

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 84 (1971)

Rubrik: Funtaunas da dret rumantschas : seria B : tschantamaints cumünels

Autor: Schorta, Andrea

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

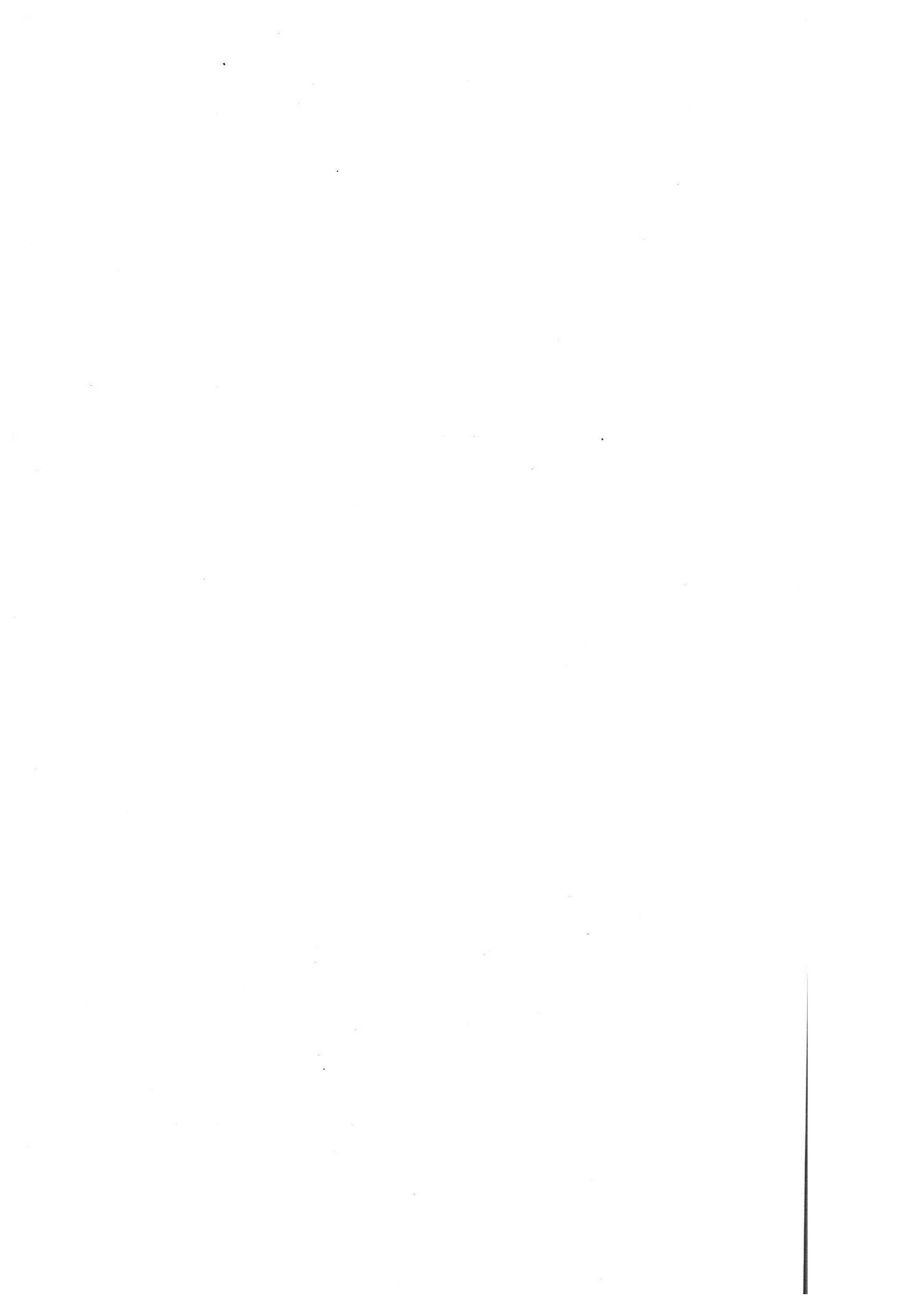
**FUNTAUNAS
DA DRET RUMAUNTSCHAS**

SERIA B

TSCHANTAMAINTS CUMÜNELS

publichos dad
Andrea Schorta

La paginatura da quaistas Funtaunas da dret correspuonda a quella dal cudesch «Rechtsquellen des Kantons Graubünden», Seria B Dorfordnungen, volüm 2, Ediziun Società retorumantscha Cuoir 1969.



Aschantamaints

da la vschinauncha da

La Punt-Chamues-ch

da l'an 1767

cun las aggiuntas e moderaziuns dals ans 1772 e 1777

Preambel

Dals vegls Aschantamaints da La Punt-Chamues-ch paran da nun exister plü üngüns exemplars ufficials. Grazcha a las retscherchas fattas pustüt cun agüd dad appels aint il Fögl Ladin, ans reuschit que però dad eruir üna copcha dals aschantamaints da l'an 1767 cun las aggiuntas e moderaziuns fattas l'an 1772 e l'an 1777. Il manuscrit, üna copcha privata scritta l'an 1772, as rechatta in possess da dr. Thomas d'Albertini. Id as tratta d'ün foliant broschà, chi masüra 21 x 30 cm. Dals 198 fögls sun ils prüms 12 vöds; i sguonda alura il «Register del Aschantamaint» sün 3 fögls, e davo 6 oters fögls vöds l'«Aschantamaint» stess sün 108 fögls numerats, alura davo divers oters fögls vöds ils estims dal 1772 e 1777. Ün tschert interess han eir las glistas da las «süartets dedas da fulasters» pels medems ans e finalmaing il protocol da la radunanza cumünala dals 7 avrigl 1773, chi decidit las masüras necessarias per refar pussibelmaing ils dans occasiunats da l'ovazun dals 5 settember 1772. Sco protocollist segna Constant Albertin. Da seis man deriva l'inter cudesch copchà ün an avant ed eir las aggiuntas e l'estim da l'an 1777. Il copist interlaschet deplorabelmaing da scriver il titul da l'aschantamaint, pel qual el avaiva reservà il spazi. Id ais probabel, ch'el il vulaiva scriver o far scriver in scrittüra ornamentala, que chi alura nu dvantet. Cun excepziun dal register reproduainsa l'inter manuscrit.

Sar dr. Th. d'Albertini, chi permettet da publichar l'aschantamaint, merita public ingrazchamaint. La copcha a maschina gnit procurada da giunfra Emerita Manatschal, secretara dal Dicziunari rumantsch grischun.

Aschantamaints

f. 1

1. *Rateda dellas alps et insüras*

1. Vain ordino, chia las alps dessan gnir gualivedas cun tauntas (sh) vachias per alp. Salvo scha s'inbates chia in üna alp suleta fügen duos (sh) vachias d'pü, schi des quella raster zainza otra gualivazium. Mo scha da pü disvari füs, dessan las alps gnir fatas inguelas, et que ogni ann sün la dumengia primo chiargier.

2. Nun s'pudiand convgnir, chi des der oura (sh) vachias, des gnir trat la büschia, et quel chi tuochia d'ir oura, hegia satisfat a sia rouda, infin tuots ils massers folasters et fitadins havaron quela complieu.

3. Dess da signuors covix u lur tschernieus gnir piglio exacta noata da tuotas (sh) vachias d'ogni masser, que chia el do aint d'chiargier. Et scha qualche masser des aint pü o main, co que chia el chiargia, schi dess tel masser esser crudo in la falla d'cr. 30 alla vicinanzia per ogni (sh) vachia chia el surchiargia, et per ogni (sh) vachia chia el manchiaunta R. 1 als massers chi pateschan il dann. Riservo saim-per foartza da Dieu, giand a mel u haviand dallas piglier our d'alp per qualchie accidaint. Et in tel cas rivant auntz la prüma insüra, (f. 1 v.) la quella vain fixeda desch dis zieva chiargio, des ogni (sh) vachia yda a mel trer la tearza dalla dschearpchia per cognitiun dal sain. Et inscuntrand tel accidaint traunter las duos insüras, dessan trer las duas tearzas, et doppo la seguonda insüra chi vain fixeda per ils 8 o 10 augusty dessan trer dschearpchia intera. Et quellas (sh) vachias chi per qualchie radschum saron stedas our d'alp l'dy d'insüras, u chi nun pudessen gnir insüredas, dajan solum quoter dys zieva turnedas in alp gnir insüredas. Vachias dedas tor auntz chia-landa februario, nun dessan gnir scumedas, et las scumedas gnir munzas infin calanda augusty, però chia üngün masser nun poassa scumer pü co üna. La lista d'insüras dess gnir distinta cun il nom d'ogni vachia, et quantas ⌘ ho agieu.

1772, 2 aprile. Vain confirmo cun ulteriura clera espiegatione in merit da der our (sh) vachias per gualiver las 3 alps. Suot il nom da fulasters vain inclet tuots ils *hinderses* et da fitadins dessan preceder ils fulasters auns co vschins. Aviand da pigler our d'alp qualche (sh) vachia per qualchie accidaint, s'tratant da pochys dys, chia il patrum

saja oblio da pajer las chiaschedas al alp in cognitium dal sain, et giand a mel, a norma da det aschantamaint. Las duas insüras vegnen confirmadas come sopra, cun inclet chia la seguonda vegna fixeda per il 6 figna als 10 inclusive.

f. 2 Anno 1777. Confirmo con ajunta chia (sh) vachias dedas bouf aunts chialanda favrer nun poassen gnir scumedas sotto pena da R. 1 d'essigier della compagnia.

f. 3 *2. Alps et chiargier quellas*

Ais ordino, chia ogni alp des gnir chiargieda da quels massers sco sum scrits in la rateda. Et üngün nun des pudair cambier alp cun ün oter, sainza volontet dals oters massers, tuots suot paina da \triangle 2. Gniand alhur a merit d'stuair gualiver las alps, dessen quels chi haum fitedas, primo fulasters et poi eir vschins, esser oblios d'smezer et comoder quellas.

1772. Cunfirmo, et stante chia l'ultima rateda per alienatione da stabels da massers in quella nun subsista l'quel numer dellas (sh) vachias nellas alps, vain ordino a signuors cuvix per l'ann 1773, prima da chiargier ad alp tres hommens alo tiers tschernias, da gualiver ditte rateda, afin chial cambier da quella üngün nun petescha dann. 1777. Confirmo.

f. 4 *3. Chüdera et comprer part d'alp*

Vuliand qualche habitand comprer part d'alp, des la vicinania a proportium dal fuonz, chia ogni ün poseda, tenor il bsceng retscherchia, der quella a ragione d'baz 24 per vacheda. S'incligiand chia quella des con il fuonz insemel cruder sün ils artevels. Las chüderas dessen gnir mantgnidas in bum stedi dalla vicinania, cun incarico allas compagnias da tegner quellas in bum govearn, las fand condür ogni uthuon in la vicinania, et manchiand quellas a lur dovair, saron responsablas. — 1772. Vain confirmo.

1777. Confirmo cun agionta, chia ogni compagnia saja oblieda da mettar las chiüderas in buma conditium suot inspectium dals chios d'alp d'jminchia compagnia et las depuoner in chiesa da Constant Albertinj.

Ogni habitand poassa stadagier que chia el invecna da calanda november infin als 8 meig, concedint barats da simil spezie, mo na der pitschens per grands. Et per ogni mnadüra missa aint da St. Martin infina a St. Gieurg, poassa gnir mno tiers üna vachia et missa ad alp. Per ün bouf d'aruotta poassa gnir mno tiers üna vachia et metz. Per ils thors chi vegnian tgnieus per mnadüras po eir gnir mno tiers et chiargio üna vachia, sco eir per ils thors d'obligatium, mo per ils oters brichia. Ingraschand cun lur egien fain ad uso d'lur egnas familias, vain a quel chi meta aint a ingrascher d'calanda 8ber inavaunt inquanto R. 1 al dy et per armaint, et per R. 160 ais admis da pudair mner tiers üna vachia, exclus però ils husters, ils quels consumen tel chiarn cun ils giests, et perciò nun vain admis oter co per egian bsceng. Vain conces da meter thrimas u mujas sur stet in Alvra cun la taxa d'cr. 48 per ogni simil armaint, et exedint al numero d'trais, R. 1 cr. 48 zainza gratia. Il simil vain eir inclet cun ils vdels in Müsela; vain conces per cr. 24 per chio. Vain (f. 5 v.) ordino d'eriger üna chiamata aint a Chrusch in sito proprio et proveder d'ün bum et abel pastur per la muaglia sütta, da fer pasculer in Val d'Chrusch et oters lougs luntauns dallas alps cun uordan d'invigiler, chia muaglia d'üngün genere dal huster dal Crap-alf nun taundschen sün noassas paschüras. Et la peya d'det pastur daja gnir taglieda sün ils chios d'detta muaglia sütta, sco eir sel et otras spaisas. Chia ils vdels però vegnen dal vdeler chüros nel God d'Arvins, infin signuors covix comandan, suainter il temp admetta dals metter aint a Val d'Chrusch. Interim des muyas et thrimas ir con las vachias in Alvra, et las tamporivas gnir tornantedas tiers las vachias. Ils vdels chi thoragien dajan gnir mnos giò a calanda augusti et ir con ils boufs. Ne beschia ne buogs nun des üngün meter in Alvra, suot paina da cr. 24 per chio. Et a fullasters u pastuors ais proebieu ogni soart d'muaglia, suott paina d'üna \triangle per chio. Da thrimas, muyas u vachias dedas a inviern vain conses ad ogni habitand da meter in alp üna vachia, et traunter ils süts üna thrima u muya et na pü. Vachias a chiesa vain conces ad ogni economia d'tegner üna, però ingionto dellas consigner al pastur et rasper la saira a chesa, suot paina d'cr. 24 d'dy et cr. 48 d'noatt, et chia ogni ün poassa pandrer et avoir la mitet dallas fallas.

f. 6 1772. Confirmo cun declaratium, chia trimas u mujas pejan la taxa da cr. 48 per ogni armaint nun exedint il numer da trais, et da pü per ogni simil armaint R. 1 cr. 36. Il simil vain eir inclet cun vdels mnos tiers nel numero da 4, cr. 48 per chio et ils da pü R. 1 cr. 36.

1777. Vain confirmo alla reserva del fain chi vain consümo per ingrascher, nun daja gnir incontro cun üngüna surchiargieda. Et alincontro vain do tiers ad iminchia famiglia da pudair stadagier in Alvra duos (sh) armaints süts, cioè vachias, mujas u trimas, et que per lur propi ügs da chiesa. (Sh) muaglia alhura da marcantia, cioè trimas u mujas, vain taxo R. 1 cr. 20 per chio fin al numero da duos, et excedint det numero da duos, R. 2 l'üna et da 4 a 6 R. 4 per chio. (Sh) vdels il numero da duos R. 1 per chio et da duos a 4 R. 1 cr. 36, et da 4 a 6 R. 3. Et pü numer nun vain permis suot üngün pretext. Allincontra vain concess in Müsella da mettar vdels il numero da 4 per cr. 30 per chio taxa e da 4 in sü R. 1 per chio. Vain ordino chia signuors cuvix dessen proveder cun ün bum et fido pastur per la (sh) muaglia sütta in Alvra, al quel dess gnir tignieu avaunt per sia saramaint scharfamaing da pasculer con sia scoassa ils lougs lontans et discomats per las (sh) vachias, sco eir chia üngüna muaglia del uster del Crap Alf non maglian giò noassas ervas. Et det pastur dess comanzer a chiürer nel Godt d'Arvins il dj chia las (sh) vachias vaun ad alp et gnir assistieu dal vler, chi havero chiüro la prümavaira dets vdels, ils mnand in minchia saira a chiesa. Et per sia peja del vler des da signuors cuvix gnir acordo con agionta, chia tuot quels vdels chi nun vegnian consignios in chiüra la prümavaira, vain (f. 6 v.) taxo cr. 6 per chio per quels dys chia staregian nel Godt d'Arvins. In merit als sains d'Alvra ils vain concess ün armaint sütt per ogni ün da tegniar in Alvra a gratis. Vain incarico a signuors cuvix nella schiargieda d'alp da'ls fer palanter ad imitatium dals signuors vschins. Et ls chiatant infregants, croudan in la falla da R. 6 per chio sainza gratia. Item vain ordino chia ogni abitant chi maina tiers (sh) muaglia, sajan oblios a quella da fer vair a signuors cuvix, ils quels dessen piglier in noatta. Et acadint chia cuvix füssen absaints, dess gnir musso ad ün hom da cussailg, et nun fand detta consegna, croudan nella falla da R. 3 per ogni armaint sainza gratia. Las mujas et trimas dajan la prümavaira igr insemal cun ils vdels nel Got d'Arvins, infin chia paum gnir tramis tuots in Alvra nel löü de-

stino. Sco eir daja per conto del publico gnir fatt fer ün buol per signier tuotta noassa muaglia sütta, aunz vegnia tramissa in montagna.

f. 7

5. Mnadüras chi vegnian invarnedas.

Quels chi invernan üna vachia, sin 5 poassen comprer et stadagier üna mnadüra, fin a 10 duas, fin a 15 trais et d'15 sin a 20 quatter mnadüras et na plü, paina \triangle duos per mnadüra inremisibla. Però chia üna mnadüra per chiesa poasa gnir d'tuots stadagio, eir ün chi nun inverna vachias, ma na admis da pigler a giudair oter co boufs, et na chiavals. Et gniand piglio a giodair des d'vanter auntz St. Jann, zainza pudair cambier suot minim pretext. Neir des üna vachia chi tira, gnir pigleda ne inclet per mnadüra, et gnir deda a pastur cun las vachias da chiesa.

1772. Confirmo. Vain do tiers na solum boufs d'impersè eir chiavals a giodair, con la clera conditium chia ils dets chiavals dessen gnir dos inavous als patrum prima da schiargier d'alp nun permetant zuond brichia quels süls arasdifs sotto pena da \triangle 2, chi dessen da signuors cuvix gnir scodidas dals contraventuors iremissibelmaing.

1777. Confirmo con aggiunta chia suot üngün pretext nun puoassa gnir cambio in specie (sh) chiavals o giodair l'ün per l'oter da d'üngiün temp, sotto pena da R. 3 a chi contrafo. Et laschand dets (sh) chiavals sün ils rasdigfs, peja la falla da \triangle duos.

f. 8

6. Muaglia d'gras in Müsella

Tuotta famigla per sia uso poassa meter ad ingrascher in Müsella. Et als husters ultra il consum d'lur famillia, vain conces da mettar sü ün armaint per üs d'lur hustaria, ma na pü. Et mattand per fer marcantia, dajan pajer la taxa inremisibila d'R. 1 cr. 20 per chio. Da cur las vachias vaun ad alp infin calanda 7bris dessen rester in Müsella permetand l'ora, et zieava giodair con ils oters boufs las paschüras chiasauntas. Et als da Madulain et Bever, ils quels in virtüt dalla partizium generela, pajand solum cr. 24 pastradüra, paum meter in Müsella lur boufs d'gras per chesa et na par marcantia, dajan covix fer complir, chia mazan quels per lur egian uso et bsöegn, nun permetant zuond brichia da giodair oters noas pasculs.

Voliand qualche folaster meter sün Müsella boufs u chiavals sur sted, poassen covix permeter pajand per ogni chiavalg R. 3 et per bouf R. 2 alla vicinanzia ultra la pastradüra. — 1772. Confirmo.

1777. Confirmo con incarico a signuors cuvix d'aviser al governo da Bever et Madulain, chia vuliand medems metter suainter partium etc. (sh) muaglia in Müsella, dessen quella preschanter a noass signuors cuvix sotto pena da R. 3 [per] chio a chi contrafo etc.

f. 9

7. Fain chi vain vandieu

Chi voul vender fain, daja la dumengia alla prüma predgia il preschanter a vschins, spezifichiand incirca ils rüps, et aque zieava St. Martin. Alhura nun siand vschins chi voeglian, poassa gnir vandieu our d'vicinanzia il fand pser tres il psadur sün noasa stadaira, et na a boet, suot paina da cr. 48 par chiar. Et ils vschins haum temp 8 dis zieva presanto dal alver per il pretsch limite dal comœn. Quel premio da spandreda des eir militer da ogni vschin cunter ils husters nel team sudetto. — 1772. Confirmo.

1777. Confirmo con agionta, chia chi venda fain our da vicinanzia u vero als usters senza il preschanter, crouda nella falla da cr. 30 per chiar saunza gratia.

f. 10

8. Muaglia d'prümavaira, suters et pandradüras

Üngün poassa pasculer in pros confinants als ers, paina bz. 24 per vouta per ils patrum dals ers, ultra il dan pudessen patir. Et in bains sper las saifs, zieava havair fat vair la necessitet a covix, vain conces a pasculer zainza dan. Et fand dan des gnir resercieu in cognitium d'appreschaduors. Auntz chiargier ad alp as des pudair sb[l]uter et sger zieva las vias et paschüras, ma passand bains d'oters, pajer cr. 20 per vouta al adano, chi des pandrer. Eir chinchers s'des pudair sgier auntz las muntas sainza dan dal proassem, et dan chi dvainta, vegna refat al adano. Ogni compagnia daja preschanter als prüms d'meig 3 suters a signuors covixs, dals quels ils des gnir conferieu il saramaint da pandrer deligaintamaing ogni genere d'muaglia, chi in bains d'oters faum dan, sco eir dallas seguauntas scomandedas paschüras, cioè in las Islas suot pretext da mner lainas, fains et grasha il zuolch, our ils Oartezs, Suot Chaunt Seglias, intraunter ils

bains nun podiant mananter muaglia traunter ils ers Andailg, Viabella, in Truochs Saletscha et Spuonda d'Baselgia, suot paina da cr. 48 per ogni vouta et armaint, et ultra suters ogni vschin poassa pandrer et havair la 1/2 dalla falla. Traunter ils ers vain lascho que (f. 10 v.) pascul solum per ils boufs, nun passand sü la musna suot paina da cr. 6 per vouta da nun pudair dvanter zainza eser chüros, et chia suters dajan pandrer per lur saramaint. Nun daja ne poassa üngün d'prümavaira u stet lascher ir muaglia per ils bains in paina d'cr. 12, et chia ogni vschin poassa pandrer.

La taxa vain limiteda sco seque:

Per ün chiavalg in ils ers d'noat	cr. 24, d'dy 12
sudetto in ils pros u arasdifs d'noat	cr. 16, d'dy 8
Per üna vachia u bouf d'noat ils ers	cr. 16, d'dy 8
Sudetto in ils pros d'noat	cr. 12, d'dy 6
Muaglia mnüda d'noat in ils ers	cr. 4, d'dy 2

Et muaglia fulastera da chie soart saja per il dopio.

Quanto a suters vain ordino, chia inua ais solum femmnas, sajane exemtas d'tel incarico. Mo siand meschiels, benche absaints, sajan obligs a det agravio cun declaraunza a quel chi tuochia dessen esser svesa. Et haviand legitima schüsa, dessen chiater oters a lod d'signuors covix, et former deligiauntamaing lur ceidlas. Et nun consi gnand quellas a lot ut sopra nel solit temp, croudand in la falla d'2 Δ . Et tuottas danativas nun haviand suters il danedar liquid, sajan oblios ils medems d'satisfes sainza dan dalla vicinancia. Circa alla (f. 11) beschia d'taschins ais ordino, chia tuotta beschia chi passa tres noas teritori saja oblieda da pajer allas guidas, taunt nel gnir co nel retuorn, per ogni tschient parpajœlas numero 4, chi dessen servir la mitet allas guidas per lur fadia et l'otra mitet al[la] vicinancia per il dan del transit. Et per il passaggio sur Alvra da detta bescha ais in seguit alla conventium cui [relatio] limito per ogni no. 150 chios cr. 50, dals quels tuochia allas guidas cr. 20 et alla vicinancia cr. 30 taunt nel ir co in l'turner, con inclet chia dettas guidas sajan sufficiaintas a lod d'signuors covix.

1772. Confirmo. Vain alvo la pandradüra da cr. 48 per ogni armaint chi pasculescha sur il zuolch u traunter las puntschellas dü rante il fer cun fain, et suot Chiaunt Seglias d'dy; item vain uzo las pandradüras d'ogni genere d'muaglia nels ers, pros d'dy et noat da cr. 4 per chio dalla limita veglia.

1777. Vain confirmo con acreschar las pandradüras fixedas sco segue:

per ün (sh) chiaval nels ers d'noat	cr. 36, d'dy cr. 20
sudetto nels pros u rasdigfs d'noat	cr. 28, d'dy cr. 20
per ün (sh) bouf u vachia nels ers d'noat	cr. 28, d'dy cr. 20
medems nels pros u rasdigfs d'noat	cr. 24, d'dy cr. 18
muaglia mnüda nels ers d'noat	cr. 12, d'dy cr. 8

Cun inclet, chia dellas sudettas pandradüras dess esser cr. 8 per iminchia (sh) armaint groass della vicinancia et il rest sco eir tuot la pandradüra della muaglia mnüda dess esser dals suters (f. 11 v.) u da chi pendra. Con inclet chia suters sajan intgnias per il saramaint da pandrer et nuter sainza perduner ad üngün, sco eir vain do tiers ad ogni abitant da noassa vicinancia da pudair pandrer et havair la pandradüra sco sopra. Et arivant chia qualchie abitant arivess per pandrer qualchie armaint et chia ün suter rivess nel istess momaint, dess il suter havair la pandradüra, et gniand suters clamos sura per lur saramaint da pandrer et nun effetuand, croudand nella falla iremissibla da R. 1 per ogni gieda; vain adusso üna \triangle falla per vouta a chi paschainta muaglia in bains, sainza havair fat vair la necessitet a cuvix.

f. 12 9. *Büscher et beschia e chevras in il Munt*

Vain injunct a covix, subit chia l'Arschaida saro taraina, da fer ir il büschier e chiavrer a giudair dettas paschüras, zainza passer sü il Sassè d'Vuorchia, alhura eir da comander, cur el dess ir aint in il Munt et d'opserver, chia il büschier fatscha ogni saira gnir a troep la beschia sper la Chiamanna da Pro. Fant gnir ogni 15 dis la beschia a chesa, a fin da la pudair der sel, fermant primo in plaza da Chiamuesch, secondo sper il Fuorn, 3^o sper la chesa da sar Linard Drumsum, 4^o in plaza da la Punt, per pudair savrer infina a callanda 8ber doppo tsch[s]er our dal Munt, et la paschanter di novo sün l'Arschaida infino la sareda, transitant sü per Truogs d'Chiamannas zainza lascher ir ne per ils pros ne per ils ers, suot paina d'cr. 2 per chio et chia ultra als suters ogni vschin poassa pandrer. Il chiavrer des, cura la stagium permetta, yr cun las chievras sün Müsella infin a metz 7bris, paina cr. 24. La peja dal büschier ais cr. 7 per chio, et mr. Andrea Ruffet, il quel assista ogni vouta, cura vegnen our dal Munt, des gnir scrit in ceigla d'vicinancia R. 1. — 1772. Confirmo.

1777. Vain confirmo con agionta, chia signuors cuvix deten precis uorden al büschier da pasculer fidel- (f. 12 v.) et deligiantamaing tuot noass pascul nel munt, cioè in Coarna, Munt, Conat, Platta naira et Chiavrigls et il rest tuot a sieu temp. Et non fant sia oblig sco sopra, daja da signuors cuvix gnir tgnieu giò dalla peia a prorata da sia negligentia et mancantia, et nel zavrer chia il büschier nels poasts solits da tuot temp fatscha der speditium, sco eir vain do tiers ad ogni abitant da noassa vicinancia da pudair cumprer beschs u chievras il numero da 12 per sia uso da chiesa. Et mnant tiers da pü, vain inpoast la falla da cr. 6 per chio et chia ogni ün saia intgnieu da musser a cuvix, cura el cumpra da simil gener da muaglia sotto pena da cr. 30 per chio et gieda, sco eir vain ordino chia la beschia dess raster nel munt sin la prüma dumengia d'luigl, la quella dumengia daia gnir our, et zieva la prüma dumengia d'avuost et üna gieda auntz la pardunenza.

f. 13

10. Vuolgs et oters pasturetschs

Chia tuots pasturetschs dajan gnir infinos in publica plaza et chia tuots quels dajan clamer la muaglia, da ün chio dalla vicinancia al oter. Il vuolch des chiater ün famailg a lod da signuors covix, la prümavaira cur ais tarain infin chi s'vo ad alp chürer (sh) bouffs in las Islas, clamand ogni di al sain da damaun et ils chiatscher ogni saira a chiesa. Solum cur s'fo cun fain et mess al alva, et la saira clamer allas 3 et la damaun allas 8 chiatscher a chiesa. Doppo chiar-gio ad alp des el mner tuoatta muaglia chi nun ais da lavur sün Müsella, et las mnadüras sur noat in l'Godt Chiasalitsch infina als 20 jün, chia el des fer ir quella sün Müsella, et lo chürer tuots insemel, ils chiatschand ogni saira als Plauns, infina gnaro largio la prüma munta d'fer cun fain, in il quel temp el des mner las mnadüras ingiò, per giodair suot Chaunt-Seglias, Fenchs, il Plaun, Brasürabravaint, Guidas et Chiamaduor, infin chi ais sgio la prüma munta et las Palüds, et zieava in Pschaidas et a calanda 7bris ir in las Islas infina al 16 7bris. Et d'lur infina la faira d'Tiraun, sur Chiampesch et Gianda. Tuotts oters pasturetschs dessen clamer la damaun et chiatscher la saira la muaglia dal ün chio dalla (f. 13 v.) vicinancia al oter, suot paina da cr. 12 per vouta.

Signuors covix dajan meter in scrit tuots ils acoards da pastu-

retschs nel cudasch dals schantamaints, per lur saramaint ler avaunt quaist et il precedaint schantamaint et in spezie no. 11 als pastu- retschs, fer pajer las pastradüras auntz St. Jan la mitet et zieava l'intera peja. Üngün nun daja lascher ir oura üngüna soart d'muaglia, infin taunt il pastur nun clamma, suot paina d'cr. 24 per chio et gieda, sco eir suott la sudetta falla a tuots quels chi nun las metan aint gniand d'pasturetschs. Vain indjunct al vuolch dürand il temp chia tuot la muaglia bovina ais in Müsella, chia el dess raster noat et dy et a tel effet oblio signuors covix da eriger la chiamata comoda, provedind cun pans et oter per sieu alogio. Et nel temp d'fer cun fain et zieava saja il vuolch u vero sieu famalg oblio ogni oter dy da yr a Müsella et mner ils boufs sco ant[escr]it. Per svier absoluta- maing il notabel dan causo da beschia d'taschin, taunt il noas sco esters, vain adjunct a pastuors et oters da pandrer et mner parte d'beschia estra, chi s'chiatta sün noassa paschüra in la vicinancia. Et quella nun des gnir libareda sainza chi vegna pajo l'inremisibla summa o falla d'filips no. 5 in spezie per ogni vouta. Et quella falla des gnir devisa, ün filip al anon- (f. 14) ciatur, duos filips a quels chi pendran, et duos filips alla vicinancia. Cun uordan chi vegna intimo a noas taschin et al govearn d'Bever et Samedan. Et noas vuolch, scha el s'lascha pandrer d'noas taschin, schi ais el oblio da pajer asvessa.

Vain inebieu a tuots abitants d'noassa vicinancia da piglier a lavur pasturetschs, suot paina inremisibla d'R. 1 al dy.

1772. Vain confirmo jngunschant a signuors cuvix la precisa opservatium da quel in tuots gros. Et manchiantant in poch u bger, croudand in la falla da \triangle 2 per ogni cuvich, chi dess gnir scrit in seigla sainza gratia, et per magior foarza da tel observantia ais tscharnia per suprastant da tuots ils pasturetschs da noassa vicinan- cia mr. Jan Schuchiem d. Lum cun il salario annuel da R. 3 in ceigla, dependand però saimper dals uordens da signuors cuvix areguard da sia incarico suainter il bsceng.

1777. Vain confirmo con agionta, chia accadint chia qualchie abi- tant da noassa vicinancia piglies ün pasturetsch, da qualche esser saja, a lur egen servezen da lavur et acadint chi gies a mel qualchie (sh) armaint, da qualunque genere saja, saja sottopoast da pajer tuot il dan chia il proprietario patescha ultra la sudetta falla sainza gra- tia. Per suprastans per quaists 5 ans avegnir sopra ils pasturetschs

ais tschernieu Antoni Muretzan et mr. Barnard Droasch con il salari anuel da R. 3 per ün, cioè (f. 14 v.) R. 1 cr. 30 per ün in cegla chi peja la vicinancia et R. 1 cr. 30 per ün in daners chi daja gnir taxos sopra la beschia, mentre haun l'obligo da igr nel munt a der seel tenor aschantamaint.

f. 16 11. *Regola dalla muaglia doppo ils 20 jün, et Yslas*

Nun s'poassa tegner doppo ils 20 jün d'üngüna soart d'muaglia a chesa a reserva dallas vachias d'chesa sün ils pasculs chiesauts, ne Gots d'Arvins. Mu tuot gnir tramis sün las montagnias, suot paina d'R. 1 per ogni armaint, suot üngün pretext, reservand malatias et fabricas d'reguard. Et a quellas mnadüras s'conceda d'pudair mananter in il Plaum dalla Chialchiera et in ils Angs in Arvins. In las Islas et Andailg et Arvins nun daja üngün taglier giò angs suot paina d'cr. 40, chia covix dessen esser inspectuors, ils quels dessen eir fer sfruscher aint et schraper las Islas, Traunter ils Ers, Truogs d'Chiamannas, Saletscha et Truogs, il Plaum dalla Chialchiera et Davous ils Oarts, Suot-Chiaunt-Seglias et Davous Boatta, taunt d'prümavaira co d'uthuon, et que cun lavur d'ün per chesa sainza peja, suot paina d'cr. 20 a chi manchiaunta d'trameter persunas ablas allò tiers. In oltre dessen els fer mner in las Islas d'tuots quels chi stadagien mnadüras muychs et stearls, ün chiar d'crapa per armaint a lod d'signuors soprastants sur las ovas, per metter in repar d'quellas.

1772. Confirmo intimant a signuors cuvix per lur giuramaint l'acurata opservatium da quel principelmainch nella periode da sfruscher aint et natagier (f. 16 v.) tuot noassas paschüras del temp della prümavaira in specie. Et negligint croudand in la falla da \triangle üna per cuvich sainza gratia.

1777. Confirmo con agionta, chi vain fixo il temp chia las (sh) mnadüras da lavur dessen igr a Müsella per chialanda lülg. Et da det temp sin al fer cun fain vain prohibieu, suot la sudetta falla da R. 1 arsalvo sco sopra (malatias u fabricas). Et il restant del temp dajan tuottas (sh) mnadüras gnir consigniedas et manantedas suot la chüra dels respectifs pastuors, et contrafaschant et gniant da qualchedün mananto in oters pasculs, dessen cruder nella falla da R. 1 per ogni vouta. Et chia inminchia abitant poassa et daja pandrer et ils contrafacents inmediate pajer cun daners sainza gratia. La quella

falla dess esser la mitet dalla vicinancia et l'otra mittet a quel chi ho pandro.

f. 18 *12. Muaglia cura vain d'alp*

Vschins dessen determiner, cura la muaglia daja gnir d'alp et covix dessen infiner duos pastuors chi la chüran et payer per trais dys, chia els la dessen tegner ils Chiamueschs.

Chi lascha oura bouffs u stearls traunter las vachias u il vuolch chi nun ls tgnis a trœp vain inpoast paina R. 1 per armaint et vouta. Et per ogni thor R. 2 et chia ogni ün poassa pandrer et trer la mitet dalla pandradüra et il vuolch pajer.

1772. Confirmo et per inobservantia inscuntrant dann a qualchie particoler, daja similmainch gnir recercia.

1777. Confirmo cun agionta, chia ils contrafacents dessen immediate pajer sudetta falla cun daners saunza gratia.

f. 19 *13. Chiavals*

Vain conces a ogni habitant d'vicinancia da stadagier, gniand invernos, ün u duos chiavals sül pü, dals quels ün vain quinto per mnadüra, et quels dessen giodair fin als 20 jün l'arvedi et il Gotd d'Arvins et Truochs, doppo in montagna d'Müsella cun il rest da l'otra muaglia, et cura vegnen giò d'Müsella, dessen pudair giodair las paschüras ut sopra. Cura la muaglia vain d'alp, poassan ils chiavals giudair ils rasdifs, ses dis doppo gnida la muaglia d'alp, pajand cr. 40 per chiaval, suot paina da pandradüra dobla dürand quels 6 dis in ils pros et ers. Et infra det temp il chiavaler intgnieu dals tegner in Alvra di et noat, et doppo ils chürer infina St. Michel, mmand quels d'chiesa allas 8 in Truogs, spatand allò infina a sain d'noat. Neir nun s'po d'üngün temp infina la schiargieda d'alp mananter chiavals ne in Truogs, ne in Plaum dalla Chialchiera, ne Suot Chaunt-Seglias, ne Faungs, ne Andailg, suot paina da cr. 30 per vouta, et que chia ogni ün poasa pandrer. Staps nun poasan gnir tgnieus d'noas habitants suot üngün pretext, et chiatand chiavals da staps follasters mis sün noassas paschüras, croudand dets chiavals per falla alla vicinancia.

(f. 19 v.) 1772. Vain confirmo cun gionta ils dys 6 stos prescrits da tegner ils chiavals our dals rasdifs sum redüts in 3 pudiant il 4avel

dets chiavals giudair ils resdifs dels Chiamueschs zieva las vachias idas in Arvins. Chiavals da stabs fulasters gniand pandros sün noas-sas paschüras et pros dessen suotagiaschair alla pandradüra dopla a norma del schantamaint.

1777. Confirmo cun agionta, chia signuors cuvix dessen al chia-valer, nun siand il temp cuntrari, fer per chialanda giün mananter ils (sh) chiavals nel pascolo sco sopra, et chia üngiün nun poassa da d'üngün temp mananter (sh) chiavals senza der amaun al pastur sotto pena da R. 1, et chia inminchia ün poassa pandrer arsalvo temp da fabricas etc. u sco sopra et con spiegatium, chia chiavals folasters gniand pandros nels pros d'dy u d'noat croudän nella pandradüra dopla da noas aschantamaint, istessamaing siand sün il pascul.

f. 21

14. Thors et buochs d'obligatium

Chia a metz meyg noas mastrel, truaduors d'criminel, covix et hom da comœn depüto dessen havair providieu trais thors suficiaints per metter sün las alps, et als 8 jenuario dessen ils medems signuors officiels havair provedieu quater thors bells d'pail gris, detto forman-tin u tass cler a lod d'signuors covix. Item vschins dal cumœn et folasters in noassa vicinancia ün simil ut sopra tuot ann, da ün metz meyg al oter, paina R. 5 a chi negligis tel provista et da pajer tuots dans chia vschins patissen d'quellas varts. Il paum et vin tiers la Sta. Cena des eir a parte proveder signuors truaduors. Hommens da cumœn grand dessen tegner a sieu temp ün buoch per ün, et pre-dschaduors ün traunter tuots. La prümavaira nun des üngün buoch thor ir con las chievräs, suot paina d'cr. 40, et d'ordine d'signuors covix dessen gnir sanos a cuost et resi del patrum zainza pentizi.

1772. Confirmo con la precisa declaratium, chia signuors officiels da vicinancia sudetts dessen havair provedia 2 thors suficiaints per metter sün las alps. Item vschins del cumœn et fulasters ün simil in Alvra surdant als medems la chügra per il temp d'inviern per lur (sh) muaglia suainter il bsœng.

1777. Vain confirmo con oblig a signuors figls del cumœn et fulasters da proveder cun ün (sh) thor per lur (sh) muaglia da d'ün metz megg al oter, et nun provedind, schi chia croudän inremisibel-maing (f. 21 v.) nella falla da R. 15, cun oblig a signuors cuvix da scoudar imediate saunsa gratia, il quel sudet agravio dajen compar-

tigr sudets signuors filgs del cumcœn et folasters sopra las (sh) vachias et mujas u stearlas da medesimo.

f. 23

15. Poarchs

Chia üngün nun poassa lascher our poarchs d'üngün temp sainza pastur suot paina d'cr. 48, et chia ogni ün poassa pandrer. In alp poassa ün chi ho duos vachias ün alimeri, da duos infina ses duos, et da ses infina a 10 trais, et üngün nun poassa metter d'pü, suot paina d'R. 2. Però dets alimeris dessen gnir mazos per chesa. Prohebind tuots alimeris folasters, suot paina d'üna dopla. Suot inspectium d'covix dessen tuots alimeris gnir infaros taunt in Alvra co a chesa, paina cr. 30. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 24

16. godts tasieus et linam da zember

Ais tschanto, chia l'Ardschaida daja eser telmaing mungieda et tassida, ch'üngün nun poassa piglier laina in peis ne per terra, suot paina d'trais curunas per chiargia, chi dessen zainza gratia gnir missas in ceigla. Vain reservo allas alps in Alvra lur drets sco d'veigl.

Scodün vschin chi ho bsœng d'linam d'zember, des quel dumander a signuors covix in il mais jün, ils quels dajan tuots in üna vouta der il necessari. Cun oblig chia que linam vegna mis in lavur in ils duos subsequaints anns, in l'instes adœver, in il quel ais domando, paina R. 1 per plaunta et per que s'ordinescha a covix da noter tuots linams dos in seigla, chi do d'gnir consignieda alla coviaunza subsequainta per rechiaver a che adœver ais piglo.

A covix durante lur offici vain dal tuot tschunch da pudair gnir do linam da taxa, oter co in cas d'evidend prieaval et necessitet, arcuntschieu d'4 maisters perits et pür alhura cun licentia d'vschins.

Cura vain do per mitet, dessen noas abitants primo esser oblios da mner sü d'tschels gots, auntz co piglier qui sü chiatand, mo nun (f. 24 v.) chiatant, des gnir do oura il pü necessari pajand per cusailg d'covix. Mnand sü la mitet cr. 24 per lains da poasts et giasigliers et lattas cr. 12, et nun mnand sü la mi[tet] cr. 30 per lains da poasts et giasigliers, et per lattas cr. 16 in il Godt d'Arvins. Tuotts linams chi vegnen piglos d'zember u oter daja gnir mno our dals godts auntz St. Güerg sequaint, aliter ais crudo a quels. Et des gnir oblio d'pajer

la taxa retscherchiand il bsœng d'der ün dschember. Schi s'lascha in libertet da covix da il der, in consideratium dalla bellezza e dito per la taxa da R. 3 infin a 6 in lur arbitrio.

Linam our d'vicinancia nun des suot üngün pretext gnir do, ne fat propositium a vschins da der, suot paina da \triangle 10. Covix dessen ir as svesa a nuder oura il pur bsœgn taxand ils lains a jüsta proportium, cioè lains d'irel, tols d'crapenda et barpauns et chianels da tet, da baz 10 infin 20 l'ün, in arbitrio d'signuors covix, il quel linam tuot des gnir do in il godt Chiasalitsch. Cun laina d'zember nun s'poassa gnir our per Arvins, restand dit godt d'quella vart tasieu, excepto ramma et tschüchias. In Chiasalitsch vain eir conces a chi ho grand bsœgn per manutenzium da tet, da der our ün lain velg et toart lartsch per fer tschintlas per la taxa da R. 1 fin 2, in arbitrio d'signuors covix.

f. 25 1772. Confirmo con intimatium a signuors covix dal fer exactamang observer in pena da \triangle 2 in mancantia.

1777. Confirmo cun agionta, chia signuors covix nun poassen der tiers ad üngün vschins ne abitant da noassa vicinancia da piglier linam da taxa oter co nel mais d'giün, fand quels tels vair chi dumandan det linam precise la necessited a tuots 4 covix, et siand qualchie cuvich absaint, dess gnir ademplieu il numer da 4 cun homens da cusalg, ils quels tuots 4 dessen igr sopra luoco a vair il bsœng et gniand arcuntschieu medem, saian signuors covix oblios da nuter in ün cudasch, il quel dess da cuviaunza in cuviaunza gnir remiss, acciò poassa gnir relevo, scha tel linam ais miss in oppera tenor retscherchia, chi dess gnir dalla vicinancia provedieu, et a sieu temp igr et nuder our in persuma, fixand per l'incomad da signuors cr. 3 per plaunta, chi dessan immediate gnir pajos da chi piglia il linam da taxa. Cun oblig cun bot ais condüt det linam in vicinancia, vegna dinuovo preschanto a covix, acciò poassan observer chi saja condüt il linam da dels nudo our. Et per la taxa vain confirmo sco sopra. Inoltra accadint chia qualchie vschin u *hinderses* s'ardis d'igr e piglier in noass godts linam da taxa, saunza dumander a sieu temp sco sopra a signuors covix, schi chia ultra la falla da \triangle 10 per plaunta dess il linam di nuovo cruder alla vicinancia saunza gratia. Item accadint chia qualchiedün vandess linam our d'vicinancia ad esters, da chie gener esser saja, schi inremissibelmang croudand in la falla da R. 25 (f. 25 v.) per chiargia, et chia ogni vschin u *hinderses* chi ob-

serva det fat o erur, saja immediate u saja sün la palanteda oblio da manifestar a cuvix per sieu saramaint, sco eir linam our d'vicinancia nun daja suot üngün pretext, saja ad impraist u cambio suot titul da barat gnir consess sotto la sudetta falla, saja tischlers, vaschlers, schloassers e farers cun cravuneras, furners publics sco eir particulars et negociants da formaj grass. Vain prohibieu da der linam our d'vicinancia et precisamang intimo a signuors cuvix da fer a tuots palanter specifichiedamang, et gniand contrafat, dajan gnir chia-stios per il saramaint da cuvix.

f. 27

17. Plauntas et dependentias

Per quaists 5 ans subsequaunts daja da signuors covix per ils duos prüms ans gnir nudo in il Godt Pschaidas, da principier sur vart dal Chaunt Chruschetta, giand in sü infina la somitet dal godt. Et nun chiatand per dets duos ans, zaimper a mira da carcler il godt et plauntas juvnas sinagier, laina avuonda, da nuder our veartz la baseilgia et confins. Per il 3. et 4. an daja gnir nudo oura in Arvins, cioè da scumanzer in il Plaun d'Aguel infina il Valum giand in sü infina il Plaun d'Mez Godt, scumanzand veartz il Valum gniand in oura infina Fops. Per il 5. et ultim ann daja gnir do oura in las Palüds sur Chiaunt-Pesch dadains vart quellas, per gnir giò davous Boatta. Et nun siand via per sflüer il linam d'det an, daja da covix gnir fat fer via nouva cun ün u duos dis lavur per chesa tres persunas ablas a lod da covix zainza dan dalla vicinancia.

2. Ais declaro, chi vegnia do üna plaunta per chesa. Et siand ün u plüs habitants chi havessen pü d'duos chesas, siand voedas, des avoir solum duas büschias a regard dalla schiarzeza dal godt.

3. Des ogni habitant, chi piglia plaunta (f. 27 v.) et stadagia mna-düras, esser oblio da mner duos chiargias sü d'tschels godts et otras duos our dal Chaunt-Prüna, oblig d'passer il stevel, in paina d'cr. 40 per ogni viedi chi vain manchianto. Vain eir conces il cambio, mentre la laina vegnia in vicinancia. Item vain do tiers ad ogni chiesa da fer in Chiasalitsch u Godt d'Arvins traja chiara d'ramma spura; tschü-chias po ün fer a beneplacit, mediante l'ün et l'oter d'musser a signuors covix, in paina als desobediants d'cr. 12 per chiar.

4. Da fer las plauntas a mezas vain conces.

5. Chia l'patrum nun poassa suot üngün pretext s'approprier dalla

plaunta d'üna sia chesa fiteda a oters a reserva da qualche lain d'zember, in detta büscha per manutanzium dal zember.

6. Las mezas büschias per il passo a divears noas habitans dedas a titolo da familias separedas in üna chesa, sun il fondamaint come sopra, chia üna chiesa nun des havair oter co üna büschia, vegnen totelmaing alvedas.

7. Observand ils grands abüs cau(v)sa il esser sto concedieu in ils ultims 5 ans pasos d'fer ün chiar d'touchs per terra ad ogni chesa, schi vain quel alvo via, et in cambio per s'pudair allagner, ais ordino per quaists 5 ans, chia signuors covix cun (f. 28) ün di d'lavur comoena per chiesa fatschan zercler il godt Chasalitsch, inua il bsceng retscherchia, fer pruner et der ün chiar per ogni chesa. Et nun pudiand river per tuot dit temp, daja gnir fat per il ultim ann simil lavur aint chiaunt dallas Ariedas infina al Tearn dalla Tscheda.

8. Vain admis ad ogni ün d'pudair fer drosa, sco eir zuondra et descha sur la crappa a beneplazito, alla reserva dal Laviner d'Via Nouva, sino Fontauna Naira, chi dess esser mungio totelmaing suot paina d'üna dobbla per ogni plaunta et gieda.

9. Circa laina d'tschierchels per lier vaschela vain prohebieu absolutamaing da fer in il Godt Chiasalitsch, et in ils oters unicamaing per üs dalla vicinancia, paina R. 1 per plaunta.

1772. Per quists 5 anns supsequaints daja da signuors cuvix a migra da schinagier il Gott Chiasalitsch chi ais molto cler, stabilia da nuder ougra ün lain d'larsch da zember per ogni chiesa et il remanente per complir sco per il passo las büschias, nuder oura 4 chiar-gias laigna per terra per ogni chiesa abiteda, et per nun confuonder ils numers nun siand in ün loe avuonda, da pudair taglier giò d'peis linam velg u toart sül minder dann a complir dettas chiargias. Et per ils 2 prüms anns dajan (f. 28 v.) signuors cuvix nuder oura dit lain per chiesa cumanzand sur ils Ers da Gott, giand in aint fin al Valum, et per il ters et quart ann nuder oura nel Gott Pschaidas cumanzand sur la baselgia et giand inaint fin sur ils Ers Putzots, et in sü siand pussibal sine alla somitet. Per il 5eval et ultim ann daja gnir do our in las Palüdts sur Chiauntpesch dadains vart. Nel rimanent vain confirmo. Obliand jnoltra ad ogni chiesa abiteda a migra da natagier las paschüras da fer al main ün chiar d'agrovias u ramma mnüda et musser a cuvix in paina a chi manchainta in ün gro u l'oter da cr. 30.

1777. Ais alvo davend da der our il lain da zember. In merito alla lana per arder-ais per quist ann statuieu, chia inminchia famiglia da noassa vicinancia poassa fer 2 chiarra lana per terra u eir taglier giò d'peis ent per Chiamuera, comanzand tar il Chiaunt dallas Ariedas et giand in aunt fin a noass confins, però saimper suot via. Et scha qualchiedün taglies sur via, vain impoast la falla da üna dopla per plaunta per ils 5 ans in avegnir. Item vain concess 2 chiarra da tochs, saja cun biert u cun chiarra nel Godt Chiasalitsch o Arvins, simil per ogni famiglia linam per terra. Et chi taglies giò, croudan nella falla del aschantamaint, et chia detas duos chiargias vegnien preschantedas a cuvix sotto pena da cr. 30. Item vain do tiers da fer 3 chiarra ramma per famiglia (f. 29) mussand eir quella a cuvix sotto sudetta pena. Agrovas cioè per natagier il pascul vain ogni famiglia intgnieu da fer ün chiar sotto pena da cr. 30, suondra sur la crappa, drosa et tschüchias a lur beneplacit. Ils viedis d'obligatium vain impoast l'oblig dals fer tenor prescriptium del sudet aschantamaint sotto sudetta pena, et vain concess il cambio, arsalvo per quist ann, nun siand fat la via aunt per Chiamuera auntz chialanda lül, vegnen dispensos, et siand fatta daja gnir effetuo sco sopra. Per il rest vain tuot confirmo, las sudettas duos chiargias togs sco eir las duos chiargias ent per la vall vain fixo infina il majs d'gün da pudair fer. Et passo dit mais ais prohibieu, sco eir chi piglies auntz det temp crouda nella falla da R. 1 per chiargia.

f. 33 *18. Stagier il cuolm d'Alvra*

Ils ruoters dessen per ils 8 7bris havair deligaintamaing pruno las stedgias dal ann antedaint et in oltre fer sün il minder dan 30 da quellas pignoulas in il Godt Chiasalitsch u Arvins, sur ils Ers d'Godt, inua ais il pü spes, per ün. Et las preschanter a signuors covix et las condür in Alvra, inua sum necessarias, suot paina d'üna Δ per ruoter. Eir sajan oblios d'mantegner las poartas munidas d'bunas stedgias groassas, et quellas dessen pudair piglier in il Chaunt dals Lartschs zainza pentizi. — 1772. Confirмо. — 1777. Confirмо.

f. 34 *19. Sgier pasculs*

Vain scomando d'sgier fain u sbluter in ils lougs, inua la muaglia groassa po tainscher, paina R. 1 per fasch u linzœl. Solum vain do

tiers in Pro et Munt d'la Bescha, a reserva dal era dal Steval zuot, chi des gnir inchianteda.

1772. Vain confirmo fixand il temp da nun pudair sger in Pro sine als 15 agusti exclusive. — 1777. Confirmo.

f. 35 20. *Fer fœglia, scoarza, luotza et cravums*

Vain concedieu a scodün d'pudair fer luotza. Fœglia nun s'po fer in las Islas, Andailg et Angs, suot paina da R. 1 per ogni chiampach. Üngüna persuna nun poassa vender our d'vicinancia sudettas robas suot paina regorosa.

Per üs dalla vicinancia ais permis da fer cravuneras solum in il Plaum dalla Chialchiera, cun restrinction circa al linam, sco ais ordino in il schantamaint dallas Chialcheras. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 36 21. *Chialchieras*

Observand ils grands abbüs nels ultims 5 ans passos entros cun arder chialchiera in prejudici dals habitants dalla vicinancia, ils quels in lurs bsœgns d'chüschina sum stos privos d'quella, cauusa il pretsch disorbitant pajo dals figls dal cumœn et cotres mno la chütschina our d'vicinancia. Per prevgnir a tels indicents inconveniaints et per buna regola e decoro dalla vicinancia, ais ordino alla researva dal preschaint ann: Per esser gia d'particulers provedieu linam in tel adœver, chi giaja sün il pe vegl cun quaista conditium, chia vschins per lur bsœng sajan preferieus a folasters a radschum d'R. 2 cr. 20 per bena. Et per ils 4 subsequaints anns, chi düran il preschaint schantamaint, vain conces ad ogni habitand dalla vicinancia, il quel declera il prüm detta intentium ad ün hondro govearn, da arder üna suletta chialchera l'ann, et que cun linam d'quels godts, da fabricas demolidas et inchiaunts, cun obligatium a tel da condür tuotta detta laina in la chialchera, in prüma l'amusser a signuors covix et complir, saja tuotta d'tel natüra sco sopra specifichio. (f. 36 v.) Cun conditium precisa chia tuoatta deta chütschina vegnia vandida in vicinancia. Et nun chiatand totel esito d'quella, saja la vicinancia oblieda da relever deta chütschina tuotta a pretsch d'baz 35 per bena, per alver

cotres tuot a dits da vendar chütschina our d'vicinancia, metand sü la falla da üna dobla per bena in cas d'contraventium. Et per magior observancia dal preschaint aschantamaint vain oblio quel habitand chi arda detta chialchera come sopra alla schiargieda d'quella da clamer ün covich per assistent acciò tuot passa nel bum uordan prescrit. Et per il fit dalla chialchera granda atenente alla vicinancia vain inpoast a quel chi l'arda R. 4 daners.

1772. Confirmo repetint la ordonatium nel preschaint schantamaint contgnida in merit da arder üna suleta chialchiera ad ann et na püssas zuond brichia, cun la declaratium vuliand qualche vschin arder quella, sajan preferias als *hinderses* u fulasters. Vain alvo via l'obligatium chia la vicinancia vaiva piglio in se da relaver la chütschina tuotta chi supravanzaiva del bsœng dels abitants in vicinancia.

1777. In merit da d'arder la chialchiera vain concess d'arder duos annuelmanch per anns duos suseguaunts et per inquindo vain confirmo la preschainta refuorma del ann 1772.

f. 37

22. *Vias et prasüraints*

Presuraunts dajan fer comader et mantegner las vias in bum esser, per tuot noas territori, fand l'uthuon natagier il let dal Ova d'Alvra et observand chia üngün nun vegnia a stroezi giò per la via d'Trugs d'Chiamannas, paina R. 1. Eir chia patrums dalla fusina mantegnen in bum stedi la praisa dalla medema. Neir üngün fatscha dan allas vias cun asaver, suot paina da remedier a lur cuosts. Patrums d'scodün bain zieava la via traunter ils ers u otro, sajan oblios da natagier lur contingente a lod d'signuors prasüraunts, chi dessen eir guarder ch'üngün nun piglia nel cominevel grascha u büergia, suot paina da mantegner els las vias nels lous chia respan. Prasüraunts sum per il presaint tit. sr. Conradin Albertin et mr. Giachem Salvestar.

1772. In merito allas vias vain prescrit a signuors presüraums da nun pudair spender in acomodamaint dallas vias sainza la partecipatium da signuors vschins in plaza dapü co R. 10. In mancanza del defuncto mr. Jachem Silvestar ais ellet per presüraum Gian S. Lum.

(f. 37 v.) 1777. Ais confirmo et in vece de p. m. junker Conradin Albertinj vain ellet il sr. capitano Carlo d'Albertinj.

f. 40

23. *Grascha in las alps*

Ogni ann daja quella gnir partida u inchianteda cun pach dal alver il instes ann u uthuon, aliter saja crudeda al alp. — 1772. Confirmo.

1777. Confirmo cun inclet, chia la (sh) grascha saja alveda our dal alp.

f. 41

24. *Clos d'sarer aint.*

Vuliand qualchün sarer aint clos, des gnir tres covix domando a tuots vschins, ils quels poassan conceder infin a passa 200 et na pü, suot üngün pretext, et que solum a chi ho bains sper las chesas u saifs, inua ais comoditet per sarer aint, et zainza dan d'üngün, metand taxa d'cr. 8 per pass pagabels l'istes ann. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 42

25. *Chiesamaints, livels et inviamaints*

Poassan ils meschials pajand our las femnas cun oters efets in cognitium da 3 paraints, duos dals quels ellegia il meschial, retegniar in el suainter stratüt. As rechiatand solum femnas, quellas chi restan in la vicinancia, dessen havair ils drets dals meschels, però solum in regard als chesamaints. Et inua chi ais solum frars u solum sruors, chi nun as savessen convgnir a giodair las chesas u oters efets insemel, schi des quel chi voul havair sia part, meter pretsch et pajamaint, et ils oters havair la letta d'accepter il pretsch u der il pajamaint. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 43

26. *Cwvgnentscha traunter las vicinantias dalla Plaiif*

Las robas hartedas dessen ster in estem, et gravezzas suainter aschantamaint d'ogni vicinancia, stand in estim, u gravezza ogni ün inua el ais vschin. Item inua crouda qualchie hierta u d'vainta qualche maridaglia, chi havez roba arteda, des quella roba ster suot gravezza et subit gnir scritta in estim in quella vicinancia, inua chia quel chi ho arto u as marida ais vschin. La quel covgnentscha ais dallas vicinantias accepteda et pigleda sü anno 1621, 11 aprilis. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

Chia las baselgias sajan cun ils baunchs comoenas et mantgnidas dal general. In oltre ais ordino, chi vegnen tschernieus duos avuos d'baselgia, chi guardan in compagnia d'signuors covix, inua manchies qualchiosa da fer comader intuorn las baselgias, sains et sunteri. Avuos d'baselgia al preschaint sum junker Jacham C. Albertinj et in mancantia d'mastrel Mathieu Morezzan sieu filg Steivan Morezzan. Vain instituieu ad exaimpel d'otras vicinantias ün consistori per fer observer üna exacta disciplina ecclesiastica, in las seguaintas persunas: il sr. reverendo sco presis, sr. Conradin Albertinj, ils duos avuos d'baselgia et ils actuels truaduors in criminel, chi dessen tres il mes da covix per uorden del sr. reverendo gnir convochios oach dis auntz ogni festa. Et ogni habitant zainza destinction saja oblio a la obedientia, suot paina arbitraria d'covix. Nun concedint a det consistori authoritet d'inpuoner d'üngüna soart paina pecuniaria, ma per contra in evitazium d'schiandels publics da dicter d'ogni soart paina d'mortificatium sine al exclusium dalla santa cena, genuflexium publica avaunt baselgia u particulera suainter il cas, il tuot a deseng d'augmantazium dalla gloria da Dieu, quieteza publica et privata. Concernente al sunteri vain confirmeda la refuorma dal ano 1757, chia il sunteri saja (f. 44 v.) in comoen, et chia ils moarts, taunt vschins co fulasters [vegnan sepulits] zieava maun, infin saron gli-vredas tuotas lingias, et alhura torner a comanzer sainza chi sajan lingias particuleras. Et scha qualchün vules sepulir lur moarts our d'vard la lingia, daja contribuir alla vicinastia \triangle 5, las quelas covix dajan imediate scriver in ceigla, als hartevels dalla persuna moarta. In oltre voliand qualchün sepulir dals seis in baseilgia, daja inscuntrer cun licentia d'signuors vschins cun la taxa da curunas 10 per ogni ün las quelas covix dajan imediate scouder d'ls heredis dal defunto, in bums daners.

Ais ordino chia ils culuosters obsearvan exactamaing ils seguaints artichiels.

1. Chia quel d'Camogasco hegia tuottas üsaglias per las sepultüras in bum govearn.
2. Chia l'ün et il oter sunan deligauntamaing taunt ils sains d'da maun et saira, co ils metz dys, et sangs per las predgias, arfschand

zainper l'uorden dal sr. minister per suner sains d'insemel sco eir l'ultim sain d'oratum.

3. S'incumba al culuster d'Camogasco d'havoir deligaunta chüra d'las uras d'cluchier cun las trer sü damaun et saira, accuratamainch in benefici del generel, et nun sequint qualche rotura d'releif saja (f. 45) oblio dallas mantegner.
4. Chia scuvan et tegnen net las baselgias, singulermaing nellas festas.
5. Chia quel d'Camogasco dess esser oblio d'tegner sareda la genna sper la baselgia, durante las flüjas et rasdifs. Et scha el vses qualchün ad avrir zainza licentia, daja notificher a covix et havair metz la falla chi ais da cr. 12 per vouta.
6. Chia paraunts poassen piglier davend que els metten sur ils vashels dals moarts, et der al coluoster d'Camogasco baz 24 buna robba statütaria.
7. Chia per infaunts suot ans duos dajan suner solum il sain pitschen et havair cr. 32 per sia peya.
8. Chia cura moura qualchün, daja immediate suner sains d'insemel per notificher esser moart qualchün.
9. Chia il culuoster dalla Punt daja, gniand alvo üna bëlla in dit lœ, principier a suner il sain, et continuer fin rivan in Camogasco. Et per peja des el havair cr. 36 utsopra. Sieu salari sur ann ais R. 12 et quel d'Camogasco R. 22; a quint vo il fit dal fuontz, chia el gioda dalla vicinancia tenor la locatium qui relazio (f. 45 v.) et il remanent in ceigla d'vicinancia, taunt a l'ün co al oter.
10. Las paloarmas vegnien absolute alvedas via suot paina da \triangle 3.
11. Vain eir intgnieu al culuoster d'Camogasco d'asister ogni vouta a oters, chi gnaron dals paraints tshernieus in fer las foassas.

1772. A regard allas baselgias per rilevants motifs vegnen alvos ils 2 trovaduors de criminel del consistori et ellet per consistoriel sr. Clo Ruffett et ils oters confirmo. In mancancia da junker Giachem C. d'Albertinj et sr. mastrel Steivan Muretzan, ambi defunti, vain ellet in lur cambio il tit. sr. presidente Pietro d'Albertinj et mr. Jan Silvestar. A riguard al culuostar da Chiamuesch, haviand alvo dal medem la diretzium et manutenzium dellas ugras et surdedas a mr. Peider Roth per il salario da R. 10 annuo, restant con ciò al culuoster R. 3 per ils sains.

Siand sto in publica piazza da Chiamuesch infino et accurdo mr. Jan Beli per culuoster sco eir per mner las uras, il tuot per il convenuto salario da R. 23 anuels, giò dals quels vo R. 9 fit dal fuonz, ch'el gioda dalla vicinancia, et ils restants R. 14 daja gnir miss in ceigla etc. Uschea declera esser inserieu lur peja per infin tuot il mais aprile 1774. In consequentia comaunza lur loccatium ad primo meig anno sudetto. Imprometant sudetto da servir honoratamanch et fidelmanch suainter prescriptium del (f. 46) aschantamaint et convenientia et sco eir ais oblio da tegner et biagier il fuontz inandret, declarand havair arfschiea il graun da sem sün l'er stera 12.

Ais eir tres srs. vschins accurdo Jan Beli et Hans Peter Cisli per pizza moarts cun l'ordinaria peja, sco eir ais oblio da tegner ils chiauns our d'baselgia, cioè Jan Beli ais tenuto a det obliguo.

Egva S. Lum ais accordeda per culuastra della Punt cun l'obligo tenor aschantamaint per l'anel salari da R. 12 in cegla et sia loccatium ho principio ad 1. magio. — 1777. Confirmo.

f. 47 28. *Vschins nun dessen gnir piglios aint*

Ais ordino et da tuots vschins unitamaing piglo sü, da nun artschaiver üngüns fulasters in noassa vicinancia per vschins, suot paina a quel chi trates u s'lasches cognuoscher inclino a que taunt, des avoir pears sieu vschinedi zainza gratia üngüna. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 48 29. *Fulasters*

1. Ais aschanto et da tuots vschins piglio sü, chia chi do in noassa vicinancia chesa o fit a fulasters, haviand dal lur et nun haviand süartet, des il patrum dalla chesa esser culpaunt da sottagiaschair a tuot que chi pudes inscuntrer a tels fulasters zainza dan dalla vicinancia.

2. Haviand qualche fulaster roba et chiesa as ves, ais però culpaunt da der süartet süficiainta alla vicinancia a norma dal stratüt, la quella süartet des havair in estim R. 500. Et siand qualche fulaster, chi nun vules der süartet sco sopra, dessen signuors covix ün u tela imediate fer trer davent da noassa vicinancia. Et nun vuliand obedir ne in ün ne in l'oter moed, dessen signuors covix zainza d'mura

recuorer inua s'aspetta, in paina a signuors covix, chi manchiantessen, sco d'sopra, d'incuorer o saja sotagiaschair allas fallas, in las quelas dets fulasters pudessen incuorer.

3. Desiderand qualche folaster u folastera da habiter et gnir acceto in noassa vicinancia per *hinderses*, des que seguir in publica plaza tres la plüralitet da vschins, et siand accepto, daja el u ella pajer anuelmaing R. 7 in ceigla.

4. Ils *hinderses* vegls, supoast d'lur ascendents (f. 48 v.) esser pajedas las 50 curumas, e pudiand s'alagner in gotds chiesauts a pêr da vschins, vain inpoast a scodüna d'dettas famillas chi stadagien muaglia, d'pajer anuelmaing in ceigla alla vicinancia R. 5 et quels chi nun stadagiessen R. 3.

5. Al incunter ils *hinderses* nouffs, stos exenpts d'tellas curunas a lur introit in vicinancia, sco sum heredis Anna Pitschna vedova quondam Peider Roth, Filip Consin, Jan Andrea Saraina dajen pajer anuelmaing stadagiand R. 7 et quels chi nun stadagian R. 5.

6. In cas d'qualche tschearna, in che lœ et spedizium quella pudes esser, dessen ils meschials *hinderses* esser oblios d'trer il prüm, et nun siand soficiaunts u absaints, des gnir chiato ün oter in lur pe, et las respectivas sujartets malevaduras.

7. Ais ordino dand ün vschin sia egna chesa et fuontz a fit, nun daja ün tel fitadin fulaster esser oblio a üngün *hinderses*, et poassa eir participar il benefici dallas ftüras, dallas quellas ils oters fulasters sum exclus.

1772. Adjundschand a srs. cuvix la positiva et exacta observantia dal presaint aschantamaint a regard dals fulasters chi nun sum piglios aint per *hinderses*, trametant ils medems (f. 49) our d'vicinancia, nun gnand da srs. vschins acetos per tels. Imponint l'agravio in rouda a tuots *hinderses*, comprais nel numero da quels eir fitadins chi giodan chiesa et fuons da vschins, da condür cun egnas mnadüras et üsaglias la laigna da srs. cuvix pineda nel gott per il sr. Reverendo avaunt poarta et successive rasgier et fendar. Cun inclet però chia quels *hinderses* chi nun stadagien mnadüras, dessen fer lur obligatium nel rasgier et fendar.

A riguardo als fulasters abitants in vicinancia sine ora nun acetos per tels, ais da srs. vschins delibero chia Michel Gredig et familla sum piglos sü per *hinderses* ad jnguel oters *hinderses* nouffs con la contributium anuela da R. 7. A regard da Linardt Ragut,

Hans Faller et Hans Peter Zislj, vegnen il medems acceptos solum da d'ann in ann, ils pudiant, haviand giüst motif d'almantaunza, ils trametar davend. Per rapoart da Cristal Sprecher, Cristal Vilder et Lorenz Camichel vegnen incaricos srs. cuvix da notifichier als medems imediate da dispuoner lur fats et infra il mais corrente das absanter sainsa gratia, incurint tuots vschins et *hinderses* chi cuntra il pre- (f. 49 v.) schaint aschantamaint, spiro chi saro il sopra allegio term, dess als medems allogio u recovero, incuoran in la falla da \triangle 10 iremisibalmansch. Tocante als fulasters chi giodan chiesa et fuons da vschins, ils quels sin ora sum stos a norma dal schantamaint exempts del *hinderses* annue, stabilia chia srs. cuvix chi saron ellets alla chialanda meeg ventura, dajan piglier informatium dallas vicinancias bain regoledas in noas hundro cumoen et nel moed d'medemas es contegnar vers ils medems. Il simile daja fer eir noassa vicinancia.

1777. Confirmo con inclet, chi nun poassa gnir piglio aint oters. Et ad imitatum d'otras vicinancias bain regoledas vain impoast als fitadins chi haum chiesa et fuonts d'ün vschin, dajan pajer annuelmanch R. 2 cr. 30 *hinderses*. Vain eir miss tiers, chia las süartets da fulasters sco eir patrum per lur fitadins sajan suottapoasts eir per las fallas de vicinancia et simile.

f. 52

30. Sgier

Supra il sgier ais stabilieu, chia que daja suainter la stagium incontrer, tenor il decret d'vschins in publica plaza, et que ils duos prüms dis in Arvins et Baunchs, ils 3 subsequaints in il contgnet dals Chiamueschs et Cuschinuns et doppo generelmaing per tuot. Concedint però, auntz las muntas giajan aint, a scodün da pudair sgier ils bains zieava il contiguo dallas vias, las quellas vias vegnien inclettas giò per Truogs, our per Islas, aint per Arvins, la Via d'Baselgia chi referescha a Punt d'Sas, la via dal Chaunt d'Januot, Peidras Fessas et Truoch dals Boufs et aint per Seiglas. Al incunter vegnien cuntschidas per semdas la via suot mastrel Janoya, las vias d'Cuschinuns et Pradatsch. Item ils 2 clamaints som il Chiaunt Surœven sum inclusas in las muntas, et que a mira d'nun der dan al proassem. Mo passand tres bains d'oters u in oter moed fand dan a qualchün, des el pajer a radschum dal adano.

In oltre nun poassa üngün sgier rasdifs suot üngün pretext, alla reserva da drets veilgs.

(f. 52 v.) 1772. Vain confirmo con declaratium, chia la via aint per Seglias dess solum servir taunt inavaunt s'astenda dit contgnent.

1777. Confirmo cun agionta a quels chi haum bains contiguo al comineval et surseian, croudand nella falla da \triangle 3. Item chi passa tres las ervas, saja pitschens u grands, praders u fantschellas, saja il patrum di (de) casa crudo nella falla da cr. 12 per persuma et gieda auntz las muntas et cun crapents cr. 4 per rouda, et chia ogni ün poassa pandrer. Et chi seja auntz las muntas in lous scumandos, crouda nella falla da cr. 40.

f. 56

31. *Dvisas*

Ais ordino, chia scodün vschin daja fer sü dvisas intuorn seis bains et pros. Et quel chi voul fer sü, des aviser sieu confinant, et nun avisand croudand ils medems in la falla d'R. 1, eir las fant fer sainza s'avantagier. Ma haviand aviso, po el fer zainza pentizi. Et quel chi fo fer sü las dvisas a sia spaisa, des havair la tschisppa. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 57

32. *Semdas*

Ais ordino, chia tuottas las semdas tres ils bains in temp dallas flüjas dessan esser tschunchias et pigledas giò, inponint la falla d'cr. 6 a ogni persuma chi passaro tres las medemas, taunt a persunas pitschnas co grandas, per ogni vouta. Et ultra suters paum eir pandrer ils patrums dals bains, et havair la mitet dalla falla. Quanto alhura a folasters our d'vicinancia chi passan tres ils bains u semdas in tel temp, dessan esser crudos in la falla d'cr. 12 per persuna et vouta, et chia scodün poasa pandrer et scouder inmediate ils daners.

1772. Confirmo et schanto per soprastant allas semdas il sr. mastrel Janoya Alesch con il regres dallas pandradüras. — 1777. Confirmo.

f. 58

33. *Paschiaduors*

Ais ordino, chia inua paschedars vaun per las earvas, croudand in la falla da cr. 12 per vouta e persuma. Et quels dessan exactamaing d'suters gnir pandros. Et a ün folaster ais falla dopla, pudiand ogni

vschin pandrer. In oltre ais decreto, chia üngün poassa fer sots our d'vard quel chi ho las ovas suott, paina d'R. 1 per sot, chi des gnir aint al det appaltadur. Et dalla vart d'Arvins infina a Val d'Cloter ais al istes appaltadur proebieu dant fer, in paina d'R. 2 per ogni sot, pagabels alla vicinania.

1772. Vain confirmo a reguardo del apaltadore da noassas ovas nel fer sots et per ils paschiedars con la perchia et raith, amigra da gnir avaunt il grand dann, chia medems causeschen in temp dallas flüas nels bains, ais schanto suprastant Constant d'Albertinj. L'ova del Aram ais sareda per il presaint schantamaint sotopena da R. 3.

1777. Confirmo alla reserva, chia per il preschaint aschantamaint vain libero eir l'Ova dell Aram. Et prohibieu als apaltaduors das inservir per ils sots da peidras destinedas per reparo dellas ovas, sotto pena \triangle 2.

f. 59

34. Spigler et arvaglias

Ais ordino, chia ogni persuna chi vo a spigler, inua ais haunchia la mess, in absentia dals patrums, sco eir per arvaglias, des esser crudo in la falla da cr. 12 per vouta. Et scodün daja pandrer et havair la falla. Et siand folasters chi transgreschen, dajan quels chi ils albergian pajer per ells. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 60

35. Üsaglias fattas cun linam da noas godts

Ais ordino, chia üngün nun daja fer vender ne duner our d'vicinania üngüna soart d'üsaglias fattas cun linam d'noassa vicinania, suot paina da R. 2 per ogni gieda et vouta. Circa buots, roudas et otras utincillias d'simil natura, in falla arbitraria d'srs. covix, et chia ils medems fatschen sur que palanter scodün.

1772. Confirmo. — 1777. Confirmo as referind al aschantamaint numero 16.

f. 61

36. Tearms traunter ils confins

Ais decreto, chia ogni 5 ans reformos chia sajan ils aschantamaints, srs. covix sajan oblios d'piglier varguaunts juvnos et mner quels sopra tuots ils tearms d'noas confins, ils musand a quels, in paina a covix chi manchiaunten d'R. 3 per ün, et que seguir des alla pü lungia in il mais jün.

1772. Confirmo obliand a srs. cuvix per il proassem mais giün d'effetuer. — 1777. Confirmo.

f. 62

37. *Saifs*

Ais ordino, chia scodün saja oblio da fer tuottas sias saifs bunas et suficiauntas, accioè nun d'vainta dan a üngün. Declarant in oltre, scha füs ün u plüs habitands, chi havessen noschas saifs u laschedas ir a terra interamaing, dajan subito las refer, acciò nun d'vainta dann a sieu proassem confinand u alla vicinancia, u al cominevel da quella. Sajan in mancancia intimos d'srs. covix da fer et refer detas saifs, a lod d'srs. covix et al bain d'sieu proassem, chi tres quella causa pudes gnir danagio, et a que in paina d'R. 3. Et ultra la falla chi des inremisibilmaing gnir scodita, dajan srs. covix fer fer quellas a cuosts dal renitent.

1772. Confirmo obliand a srs. cuvix per la proassma prümavaira chia dit schantamaint saja observo in specie nels Ers da Gott et Palüds Suot Guidas.

1777. Vain confirmo con intimer a srs. cuvix per inminchia prümavaira fer la visita da pertuot noas contgnent acciò vegnia effetuato sopra. Linam da poasts et lattas per il prœüvi da Guidas in aint vertz ils confins da Bever daja da srs. cuvix gnir nudo our dadains il (f. 62 v.) Plaun dalla Gianda fin ils confins vers Bever, taxant det linam a proportium della beletza et sito.

f. 63

38. *Crappa our dals ers*

Ais ordino, chia chi nun ho drets ne muossa quels, saja oblio d'mner detta crappa our in Islas per fer buna via a lod d'prasüraunts. Et s'presümand qualchün d'metter crappa, pochia u bgiara, in ün er u musna d'ün oter zainza drets, saja tel persuna, gniand convinta, oblieda da mner davent tuot la crappa u musna, chi s'rechiatta in tel lœ, zainza reserva üngüna. Et quels chi schiargiessan d'simil crappa sü per la Puntschella dalla Fusina, sajan crudos in la falla d'cr. 12 per ogni crapent, et mr. Antœni A. Colaum inspectur.

1772. Vain confirmo et in vece da condür la crapa in Islas, vegnia schiargieda et implia oura l'archia nova a rimpetto alla fusigna dalla Punt.

1777. Confirmo et inspectur vain nomino Constant Albertinj con
authoritæt da fer mettar la crappa inua stima aproposit.

f. 64

39. *Formagio gras et soprastants*

Els dessen tenor despuona il stratüt ir et guarder, chi vegna fat
bella et suficiainta robba, sainza havair peja üngüna. — 1772. Con-
firmo. — 1777. Confirmo.

f. 65

40. *Tschep*

Ais ordino, chi vegnen mis quater cassiers sur il tschep, chi te-
gnen quel in bum govearn cun deligiaunta chüra, chia tuotas scritü-
ras in ils bsœngs della vicinanzia pigledas oura, vegnian turnantedas
et missas nel medem fasciculo, nel quel sum pigliedas. Mentre in quel
s'rechiaten eir ils daners dalla vicinanzia, vain ingunct, chia nun
daja gnir alvo üngüns daners, sainza l'intervento da tuots nominos
cassiers et con consantimaint da vschins. Ais eir onidamaing stabilieu,
chia taunt per ils chiapitels formos infina al dj d'hoatz, sco eir per
quels, chi podessen gnir formos nel avegnir, daja da ogni dbiteder
sainza regard ne dal rich ne del pover, gnir do aint et inpigno per
il dobel. Et stante alchüns chiapitels della vicinanzia sün particolers
da summas reguardevolas, sum fatts sainza speciela sgüraunza come
sopra, cun il paich solum, voliand la vicinanzia esser pajeda u il dbi-
tedar pajer alla medema, daja preceder l'avis d'l'ün inveartz l'oter
prima del expiratium dal ann, trais mais anticipedamaing, con ciò
a mira chia la vicinanzia at exaimpel d'otras vschinaunchias in noas
cumœn saja cauteda come sopra, vain ingiunct a covix l'uorden
(f. 65 v.) precise, d'intimer a dits d'biteders per il tearm come sopra
patuieu, da pajer u vero der sgüraunza per il dobel in buna valüta.

Cassiers sum ellets il tit. junker Conradin Albertinj, sr. Nuot
Piraum, mr. Peider J. Drosam et sr. mastrel Steivan M. Morezzan.

1767, adj 16 decembris. In la baselgia da Chiamuesch ais da tuotts
vschins unanimiter ordino et piglo sü, haviand la honorata vicinan-
tia da conseguir pajamaint da particolers u habitants in quella, sün
il stabel dals medems sgüros aint per il dobal, come sopra, poassa la
medemma a mira da gnir a sieu bluott daner, in caso d'stimma fer
stimer ourra per la principalitet et accessoris per il tertz da pü.

1772. Confirmo et in vece da mr. Peidar Drussum et mastrel Steivan Muretzan p. m. sum elets per cassiers Peidar J. Ruffett et Peidar C. Muretzan, dand uordan a srs. cassiers cun l'assistencia da srs. cuvix da piglier giò il quint, da quent daners chia preschaintameng s'rechiatta in chiascha. Siand vain ordino per schantamaint ad ogni bum fin per tuots ils bscengs, chia la vicinancia pudess sur lung et quort incuorer, chi dess (f. 66) rester in chiascha sül main la somma da R. 1000, supra ditta somma a quella migra reserveda nun poassa da d'üngün vschin suot üngün titel gnir dumando imprestito.

1777. Confirmo et invece del defonto junker Conradin Albertinj vain nomino il sr. capitano Carlo Albertinj per cassier.

f. 67

41. Archias

Quels chi gnaron elets sur las ovas, dajan deligiauntamaing havair inspectium d'las medemas, guardand il bsoegn et fer ils necesaris reparts, taunt cun archias co cun oter, a mira dallas conserver in lur letts et singulermaing quella d'Camuesch, per la quella lavur vain taxo als soprastants da quellas cr. 30 al di in ceigla. Et per il preschaint sum junker Gian Gees Albertinj, mr. Jan Salvestar et mr. Antœni J. Culaum.

1772. Confirmo et in vece dal junker Jachiem Constant d'Albertinj p. m. vain ellet sia filg, lutinent Constant d'Albertinj.

1777. Confirmo cun agionta della nomina da oters duos suprastants in compagnia dels sudets, cioè vain ellet sr. Nuot Pirani et sr. Clo Ruffett, ils quels dessen a pü pudair fer mner tiers peidras per continuer suainter la possibilitet a fer mügr tenor principchio, sco eir massime da trer l'ova dretta, cun uorden a medems, da inchianter per mner dettas peidras nel mais d'agosto. Et haviand qualchiedüns piglio sur da mner, nun ils daja gnir cuntribuieu ünguotta in fin a lavur complida.

f. 68

42. Saletscha et Truochs

Ais ordino, chia l'Comineval, Saletscha et Truogs sajan et raster dessen a vschins nun partieus zuond brichia. Et chia prasüraunts fatschen et mantegnen üna buna via giò per Saletscha per alver via als patrum d'Seiglias il pretext, d'gnir giò per ils pros d'oters, dana-

giand sieu proassem. Imponind la falla d'üna \triangle per ogni prasüraunt chi negligescha.

1772. Confirmo jnculchiant a srs. presüraums la esecutum da dit aschantamaint.

1777. Confirmo alla reserva da fer la via sü per Saletscha, vain ad interim sospais, fin saro l'ova d'Chiamuera missa in sieu lett. Et vain prohibieu da tuot temp da rodas, da passer sü per ils pros cun peidras u sablum, sotto pena da cr. 4 per arouda, et chia tuot poassa pandrer.

f. 69 43. *Punts Searlas, Lavirum et Burdum*

Ais ordino, chia la vicinancia dess ster tiers a fer et mantegner generelmaing in perpetuo las punts sudetas, bunas et suficiaintas et quellas giodair in benefici generel et speciel. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 70 44. *Grechs thors cun coarnas*

Ais ordino, chia üngün nun poassa lascher our grechs thors cun coarnas, suot paina d'cr. 30 per ogni ün, et covix dessen zainza gratia nuter aint la falla, ils fand chiastrer a resi et cuost dalls patrums. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 71 45. *Chiastœrs*

Ais ordino a scodün, al quel vo a mel muaglia in u intuorn chesa, daja quella sutarer our in Islas sper l'ova. Mu giand a mel sün la paschüra, dajan ils patrums fer sutarer bain fop, acciò nun renda spüzur. Et giand a qualchün a mel in temp d'inviern, schi dajan quels fer sutarer u mner quella our in Islas, et fer büter in l'ova, et aque in paina d'R. 1 per armaint. Et covix, ultra il noter aint la falla, dajan fer mner davent a qualunque pretio a spaisa dals patrums. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 72 46. *Saglums*

Ais ordino, chia covix dajan deligauntamaing conserver et mantegner ils saglums in Truochs et our per Islas et inua maunchia ils refuonder. Cun adjunctium chia scodün poassa fer sagliums per guan-

dagier seis bains, fand però cun sieu egian linam, sainza dan del generel ne speiel.

1772. Confirmo alvand ils saglums, chi paun esser superflus cunter l'ova d'Chiamuera et ils implanter vidvard la via vers ils Chiamueschs, inua fo bsceng, et il remanente in Islas sine als confins et bisognievole per conservatium da det pascul et que uschè bot ais possibel.

1777. Confirmo cun agionta chia srs. cuvix fatschen mettar ils sagliums tuots a dretta lingia giò per Truogs, acciò chia ogni ün stœuglia transir per la via, la quella dess da presuraums gnir fatta dretta et buma, imponint a chi nun transescha per quella et danagiescha il pascul la fala iremissibla da cr. 4 per rouda, et chia ogni ün chi veza inoatta.

f. 73

47. *Obedientia*

Ais ordino a scodüna persuma, chi vain banida da covix u oters officiels a lavur comœna o per oters fats d'vicinanta u d'comœn, daja render promptamaing obedientia in pena arbitraria, sco eir d'tuots dans la vicinaanta pudes patir per deta desobedientia, et ultra d'que ils fer obedir. — 1772. Confirmo.

1777. Vain confirmo cun agionta, chia tuotts quels chi nun obadeschen alla banida, da chie giener saja da lavuors comœnas, saunza schiüsa legitima, croudant in la falla iremissibla da la peia d'üna giorneda tenor banida.

f. 74

48. *Aschantamaints et otras scritüras*

Ais ordino, chia srs. covix dessen tegner il preschaint cudasch insemel cun tuoatas otras schritüras consernentas a lur offici in lur govearn, cun ordinatium, chia our d'vart las santenzias u convenziuns, chi s'rechiaten nell cudasch dellas inbreviadüras et qualunque otras scritüras, chi sum d'importantia per il public, sco eir tuots ils quints d'vicinanta, chi d'ann in ann gnaron fats, dajan gnir in ün oter cudasch a quela fin provedieu registredas, sco eir nel medem inserir üna exacta noatta da tuotas las üsaglias d'ogni genere, appartenentas alla vicinaanta, fand covix accurata retscherchia, et repetitium d'quellas, et las consigner al soprastant allò tiers tshernieu, sco eir tuots

ils chiapitels fats u chi podessen nel avegnir gnir fats, da particulers dovuts alla vicinanzia. Item tuots ils stabels di ragione della vicinanzia. Ils quels cudaschs dajan dal üna coviaunza al otra subitamaing gnir consignos, tgnand la debita buna chüra d'quels. Et per melder govearn daja gnir fatt üna chiasetta per esser deponieus in quella. Soprastant sr. mastrel Steivan M. Morezan, cun il salari anuel d'R. 1 in ceigla.

(f. 74 v.) 1772. Confirmo incaricant a srs. cuvix, uschè bot ais possibel, con lur mess da repeter tuot las üsaglias da chie genere sajan, atenentas alla vicinanzia per ora in maun da particulers, fand da bsœng da chiesa in chiesa, gnir inventariedas nel cudasch a quella fin provist et consigniedas da Jan S. Lum, sco suprastant con il salario annuel da R. 1 in zeigla, per la debita chüra da quellas per registrar nel medem cudasch tuottas las scritüras et quints vicinanzia, efets stabels, saja da levels u oters in locatium imprestiti da daners della vicinanzia. Sur particulers vain tscharnia titolo junker Conradin d'Albertinj et Piero C. Muretzan, cun l'incarico als medems precise, saja per l'ann corrente effetuo con il dovuto salario a rata d'la fatica.

1777. Vain confirmo et in vece del defonto junker Conradin d'Albertinj vain ellet il sr. capitano Carlo, sieu filg, per suprastant, con precis uorden da mettar sudetto aschantamaint in effet, sco eir chi vegna drizo ün cudasch, acciò vegnia registro tuottas scritüras, chi contain in sudetto aschantamaint, affin gniand consigniedas d'üna coviaunza al'otra, nun poassen igr smaridas. Item vain ordino a sudets duos srs. sopra ciò ellets, da fer translater qualunque scrittura et cudeschs latins, chi resguarden al publico in noas volguar, affin chia il publico poassa (f. 75) havair glüsch d'ogni chiosa. Sco eir chia ogni particuler saja tenuto et oblio, haviand scrittüras appartenentas al publico, dallas consigner a sudets duos srs. per las pudair repuoner in detta chiascha, sotto pena da \triangle 6 als contraventuors a migra chia srs. cuvix, haviand da bsœüng, poassen fer ügs d'ellas.

Ais ordino, chia ogni ann per il dy d'chialanda meg dajan gnir eletts u vero confirmos quater covix in publica platza, suainter la

plüralitet da vschins, ils quels covix dajen jüerer a srs. truaduors da criminel da salver et fer salver ells aschantamaints in tuotts gros, chia quels dispuonnen sainza la minima persialitet. Sco eir in tuott et per tuot suainter lur pudair da promover l'üttel et schivir il dann d'la vicinancia tgnand giò tuottas spaisas superfluas, saja tres ells s'vessa u tres otters. Et eir da spaisas necessarias nun dessen, sainza havair precis uorden da vschins, pudair fer da quellas, chi exceden R. 10, suotta pena da pajer dal lur. Et a la fin d'l'ann, zieva la palanteda generela, sajen ells oblios da stabilir il quint cun scodün, per render infra oach dys zieva chialanda meig ün güst quint als hommens da quint vicinancia. Et manchiand, dajen esser suottapoasts al dann, chi resulta per lur negligentia, sco eir craschind dbitt our d'vicinancia.

In oltre vain eir inpoast al homm d' (f. 76 v.) cumœn depüto, per sieu saramaint da cummunicher in voce a vschins in publica platza tuot que chi passaro in cumœn pitschen, que po esser da qualche releifs, et que la dumengia proassma subsequente, per chia scodün poassa savair que chi passa. A covix per lur salari anuel daja gnir notto in cegla R. 1 et brichia pü.

L'homm d'dietta u da congress daja gnir elet in publica platza, et gnand accetto in cumœn, ais oblio, siand nella preschainta refuorma d'aschantamaints dal anno 1767 alvo via il solit pest a vschins, in cambio da quell da sborser in mediate in maun d'srs. covix in daners R. 48, dico rainschs quaranta oach, destinos d'vschins in promotium d'la scoula generela, tuchiant co tres ogni ann R. 12, chi da srs. covix dessen gnir dos al magister et rimborsos come sopra. In oltre tuotts officiels, saja da criminel, cumœn etc., dajen da srs. vschins tres la pluralitet gnir tshernieus.

1772. Confirmo stante chia srs. cuvix per il peso, chi poarta lur carica, magiormaing dopo mis giò ils 4 hommens, nun paun river in tuot que chi riguarda il bain publico, saja da litas, sustento dals drets dalla vicinancia confirmedas et otar da simil natura. In surlievo dals medems, ho ün stimo bain da statuir ün (f. 77) cusalg sur ann ad exsaimpel da d'otras vicinancias dalla Plaif, il quel srs. cuvix dessen convochier in tuottas ocorensas, chia similas imergenzas ut supra pudessen ariver, al quel cusalg vain do la autoritet, da vair inspectium supra srs. cuvix, nun fant quels il sia dovairo in opserver et fer opserver ils schantamaints, in noter aint in zegla las fallas als

medems nels schantamains imposts, in caso di mancantia de lur debito come sopra. Vegnen eir srs. cuvix intgnias da fer lur palanteda annuela a medem cusalg. Il quel cusalg dess gnir ellet nel dy della ellectium da srs. cuvix nel numero da 6 sugiets.

1777. Confirmo cun agiunta chia da quist an invia saja incom-bentia del cusalg d'ellegier numero 9 vschins per piglier quint da cuvix.

f. 78

50 Trer a vschins

Ais ordino, chia cura vain trat a vschins et domando la vusch a scodün, saja per meter covix, tschernar a cumcæn u per ogni otra causa, daja scodün vschin ster fearm quait zainza trer giò d'plaza, in fina chi ais fat il pü o main, et inombro las vuschs, suot paina da R. 1 per ogni ün et gieda, chi vain contrafat. Et covix dessen zainza gratia scriver aint la falla. In oltre ais ordino, chia tuottas fatschen-das chi haun d'gnir represchantedas avaunt vschins, dajan passer per maum da covix et propuoner quellas a vschins, zainza partialitet, cun adjunctium, chia ün chi ais vschin et ho estim in noassa vicinania, poassa vuscher, nun obstante el füess vschin utrò. Cun declaraunza chia vschins chi chesan utrò et vœuglian mantegner lur vschinedi, dessen havair per il main R. 200 in estim. — 1772. Confirmo.

1777. Vain anulo, chia vschins chi nun haum R. 200 in estim et chiesan our d'vicinancia sajan privos del vschinedi, ma però ordino, chia accadint aggravio personel, saja da schearnas u oter, et zieva esser clamos nun comparind u satisfant a lur quotta, in tel cass sajane saunza gratia esclus per saimper.

f. 79

51. Salver tuots ils aschantamaints

Ais decreto, chia tuots ils aschantamaints della vicinania dajan d'scodün habitand gnir salvos in tuot et pertuot, daco quels decleran, argundschand chia scha covix tressen intuorn u eir vschins speziels dessen bratsch incunter dits aschantamaints, chi dessen esser crudos in la falla d' \triangle 10 per covich et vschin chi contrafes sainza gratia, las quellas dajan gnir pajedas alla vicinania. — 1772. Confirmo Confirmato Confirmatum. — 1777. Confirmo.

f. 80 *52. Salari da quels chi metan drachüra*

Quels chi refuorman aschantamaints	cr. 20 al dy
Ils hommens da quint d'vicinastia	cr. 30 al dy
Quels chi ratan aint las alps	cr. 12 al dy

1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 81 *53. Pandradüras cun Bever et Madulain*

Ais ordino, chia traunter nus, Bever et Madulain scodün vschin daja pandrer, da co chia eir els faum cun nus. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 82 *54. Palanter fallas*

Ais ordino, chia scodün chi vain banieu d'srs. covix, saja oblio da der obbedientia zainza retard, taunt per palanter et manifestar seis falls sco eir dir, scha el ho vis oters a faller. Et per confirmatium d'lur palanteda dajan ils meschels tucher la bachetta in lœ dal saramaint.

1772. Confirmo con l'autoritè a srs. cuvix da pudair banir in üna chiesa, aviant suspect ün o püs.

1777. Confirmo cun agionta, chia tuots quels chi füssen renitens nellas banidas da cuvix dallas palantedas croudin in la falla iremissibla da \triangle 4 sainza gratia, et ultra da ciò chia cuvix dajan recuorrer al dret per oblier ils renitents a ditte palanteda. Item chia iminchia abitant chi piglia famagls per tramettar in godt, sajan oblios dals invier tiers ün cuvich a fer palanter, sco eir chi fo mner laigna our dals godts tres esters, sotto pena da \triangle 4.

f. 83 *55. Aldüm et mantums laina sül cominevel*

Ais ordino, chia üngün nun poassa vender aldüm our d'vicinastia suot paina da R. 1 per chiaraeta sainza gratia. Et quels chi matessen mantums grascha sün il cominevel, ais fixo la falla d'cr. 12 per mantum, acetuo aldüm sün Via Bella, inua s'po meter aldüm d'alp zainza pentizi. Quels chi meten laina sün il cominevel la prümavaira u in il principio dalla stedt, dajan pajer per ogni lain alla vicinastia cr. 2. Et gniand condüt in il temp dal uthuon ireels, tols, chianels,

rastand la sted subsequaunta sül cominevel, daja pajer cr. 2 per plaunta.

1772. Vain confirmo cun declaratium, chia tuot la laigna schanteda sün il comineval in pruma sur stet, sum particulers a chi tella aspetta oblios cr. 2 per iminchia lain. Vain absolutamainch prohibia sotto pena da R. 6 a chi mnes (sh) biach sün ils pros da chialanda 7bris fin als 22 da det mais, permetant però da pudair mner our d'cuort et metter in ün mantum per ogni pro. Et sfruscher aint vain admis d'ogni temp. — 1777. Confirmo.

f. 84

56. Fuorns et ovas dells bülg

Ils duos fuorns dessen d'covix gnir afitos a glied abla a fer il paun suficiauntamaing bel, a tel chia almauntaunzas nun saja etc. In caas ils falessen, fussen responsabels dets furners. Per schioder il prüm il fuorn, nun dessen fer üngüna laina in gotds chiasaunts, dimpersè in Val d'Ruoza, vi dvart l'ova, sur la crappa. Oblio ais, chi fes paum in oters fuorns particulers, da contanter ils ordinaris furners per il dan, chia els pudessen patir. Dessen eir ils furners mantegner ils sceljs.

Eir a srs. covix vain ingiontò da fer meter giò inguan auntz fer il fain, tuots ils posibels büschels necesaris, comanzand a meter ils noufs zieava maum. Et que nun podessen fer aunz avuost da vart tardiva, fer ogni ann et mantegner d'vart soliva per prevgnir chi nun s'fuorma glatsch et chi poassa gnir mno comodamente inviern et steed l'ova in ils bülg. A tel efet dessen eir fer ils bülg necesaris nella clapeda dal ova cun sieu üsch et masloes et giatter d'fier. Chia-tand infaunts u creschieus chi tagliesen o fessen oter dan als bülg u büschels, crouda in la falla d'üna \triangle et refactium dal dan. Et pader-nuors dajan esser responsabels per lur infaunts.

1772. Confirmo obliand tuots particulers d'la vicinancia da fer il paum nel fuorn public in virtüt del preschaint aschantamaint. (f. 84 v.) Et als contraventuors, ch'il fessen in fuorns particulers, vegnen oblios da contribuir annuelmaing al furner da vschins alo-tiers infino in sulievo del fit, chial peja alla vicinancia, cr. 50 per ogni famillia ch'il fo otro.

1777. Confirmo alla reserva, chia vain redüt ils cr. 50 sudets in cr. 30.

Ais ordino, chia üngün nun daja jr da l'üna chiesa in l'otra per fœ, suot paina da cr. 16 per vouta, et chia scodün poassa der aint a covix. Ils quels dessen scriver aint la falla. Ils quels sum eir in-ignieus ogni ann da fer spazer tuots ils chiamins a cuost d'la vicinanta, sco eir chater ün guaiteder et fer oura sia peja. Da pü ais ordino, s'laschand qualchün chiater a scuder cun glüsch, dajan ils patrums esser crudos in la falla d'cr. 48. Inebint similmainch suot qualunque pretext, d'ir cun glüschs in talvo, in paina d'cr. 30 per vouta. Et chia scodün per sieu saramaint saja oblio d'manifester al guvearn.

Tocante alla squita, siand ils bratschs d'quella ruotta, ais ordino a Steivan M. Morezen dalla refer et indi gnir reponida in baselgia d'Camogasco, dalla vart dalla chianzla. Sün duos bratschs ün po elevos la schanter, acciò in ogni caas d'infortunio cun pronteza poassa gnir dovreda.

1772. Confirmo et per megldra observatium del preschaint aschantamaint vegnen schernias duos suprastants, in La Punt Constant d'Albertinj et in Chiamuesch mr. Jan Antonio Culaum.

1777. Confirmo con incarico als srs. hommens suprastants (f. 85 v.) sopra il fœü, das porter da chiesa in chiesa et fer exacta visita taunt allas pignias sco eir ils chiamins, chia las prümas saian bumias a lod da medems suprastants, et ils chiamins chia sajan pür bums et chi passan sü il tett per il main per ün pass da pan. Et nun siant, oblios imediate da fer effetuer sotto pena da \triangle 2.

Ais ordino, chia noas mastrel daja imünchia otter ann gnir ellet in publica plaza, et schanter bachietta inua stima proprio, declarand in oltre, nun daja gnir convochio üngün dret sainza licentia dal mastrel u in sia absentia da sieu locotenente, et manchiant l'ün et l'oter, da ün truver. Accadint qualchie differentia inter ün vschin u fulaster contra ün oter da qualunque qualitet quella poassa esser, vain oblio da retscherchier sia contrapart suot noassa bachietta, suot paina d'R. 3 cr. 12. Inebind alla part contraria per la prüma istanzia d'respouder utrò, suot la medema paina. Contschant noassa drachüra

chia la causa exeda alla pusaunza d'noassa bachetta, vain obliteda d'invier las parts al foro competent.

Vartint qualche differentia cauvsu fallas d'vicinancia u pandradüras, intraunter ün noas habitand et la vicinancia, nun daja noassa drachüra havair üngüna schüsa, d'impersè poassa fer oura quella difarentia. Et las parts sajan oblitedas da ster a la decision da noas drett. Et in tel caas nun poassa noassa drachüra piglier peja üngüna, suot paina d'cr. 20 per truedar, et covix dessen ils scouder. Cun researva però, gniand cuntschieu chia (f. 87 v.) particulers hegien tüert, dessen quels pajer ils cuosts. Vain indgunt chia tuots avuos chi vegnen tschernieus in noassa vicinancia, dajan gnir saramantos dal dret d'noassa vicinancia, similmang tuotas starzedas gnir protocoledas nel protocol dalla vicinancia, in paina da 30 Δ als contrafacients. — 1772. Confirmo.

1777. Confirmo con agiunta, chia ogni abbitant da noassa vicinancia, chi vain avuadedu o quels chi fem constrainscher avuo our d'vicinancia sajan immediate intgnieus da manifester a noass dret del löü et da quel gnir alla prüma radunancia registro, sainza impuoner üngiün agravio. Et non manifestant croudant nella falla da R. 15 sainza gratzia.

f. 88

59. *Fer arütt*

Ais ordino, chi poassa gnir fatt arüt inua s'chiata, accetuo Lardschaida et Via Nouva, in paina da R. 4 per viedi. Et cun il rasper nun daja üngün druver rastels d'fier suot paina inremisibla d'cr. 2 per chiar d'arüd. Declarand in oltre chia per duas vachiedas part d'alp poassa gnir fat ün chiar. Et haviand qualche vschin solum üna vacheda, il vain conces da purter a chesa 12 chiampachs d'arütt et brichia pü, incligiant ün chiar esser 24 chiampachs. Et fand qualchün ultra ün chiar per ogni duos vachedas, dajan covix il censurer cr. 30 per chiar sainza gratia, concedint a ogni habitant da pudair mner sieu arütt a stadel u in oter möed, s'reguland però alla sudetta calculatium.

1772. In merit del fer arüt opservant chia'l aschantamaint fat anno 1767 chi avaiva concess da mner a chiesa eir metz chiar, calcolant quels 12 chianpags sco eir vuliand solum condür cun üna mna-düra a stadel sia arüt nella calculatium da chiampags 24 per ün

chiar, egra unicamaing fat et havaiva sia migra da faciliter per mner sia arüdt alla povra glied, inua haviand stua vair con schiandel dalla formatiun da nof chiampags d'üna grandeza exorbitanta in pregiüdici della vicinancia, per gnir avaunt a simils inconveniaints, (f. 88 v.) ais statua per l'avegnir, chia chi maina sia arüdt cun chia-vazels, per ogni viedi dess gnir quinto per ün chiar sco d'vegl. Alin-contra chi maina arüdt con üna (sh) mnadüra a stadel, però sainza chia-vazels et oter simile, per ogni viedi dess gnir quinto per metz chiar. Pü inavaunt vaigna prohibia a tuots habitants da mner müs-chial in oter adœüver co per imisclir fabricas et jrels. Vuliand però qualchie particoler piglier pü gugiend il müs-chial in pe del arüdt, poassa que dvanter sainza pentizi; nel rest confirmo.

1777. Confirmo et agiunt da pudair fer arüdt in Via Nova, però suot via.

f. 89

60. *Foass*

Ils foass aint in las Palüdts, comanzand dalla Fontauna d'Chaunt-Pesch infin giò som il Chaunt-Seiglas et sper l'Ent dajan ogni 5 ans gnir fats sü, in moed chia sajan ün pass d'pan fops et 3 quartas largs, in paina ad ogni ün chi manchaunta d'2 Δ . Et veziand la inobser-vantia per part d'covix dal preschaint aschantamaint, vain inpoast als medems imediate zieava il fain raccolto d'der executium d'quel. Et manchiand croudand in la falla d' Δ 2. Et siand üna part d'quels pertuochien alla vicinancia, dessen ils covix per quint d'quella der principi, obliand eir particolers d'satisfier a lur obligo. Vain eir prohi-bieu chia üngün nun poassa fer puotzs sü Traunter ils Ers ne in las Palüdts. Vain injunct d'nun interlascher d'fer sü il foass dalla Fon-tauna d'Chiaunt-Pesch, acciò nun spanda sur oura in dann del proas-sem. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 90

61. *Almousnas*

Ais ordino, chia covix nun poassen der oura üngün daner per al-mousnas suot üngün pretext, sainza bulatin dal depüto, chi dess gnir elet cun covix insemel in publica plaza da vschins, et quels bulatins dessen d'srs. covix deligiauntamaing gnir tgnieus sü, cun conditium chia ultra dets bulatins, chia covix preschauntan sün quint d'vici-nantia, nun ils des gnir bonifichio per almousnas zuond ünguotta.

Declarand chia taunt ils habitans dal spitol, als quels pertuochia d'allogier ils povers, et tuots oters chi pernocteschan d'quels, reservand qualche malatia, nun poassen permeter d'allogier pü co üna noat. Et contrafand quels nel spitol, dajan da srs. covix gnir fatts ir oura, matand aint oters pü exacts accuratuors da det aschantamaint. In oltre il depüto sur ils bulatins nun poassa exceder a R. 2 d'almousnas, zainza intervento dal cusailg.

1772. Vain confirmo dand uorden a srs. cuvix da proveder, vegna abito il spitol per der il necessario allogio als povers, a prescriptium del preschaint aschantamaint.

1777. Confirmo con la nomina del depüto il sr. capitano Carlo d'Albertinj.

f. 91

62. Ftüras

Ais ordino in merito allas ftüras, chi odan a vschins et a filgs dal cumœn habitants in noassa vicinancia, chia ogni ün chi invearna mnadüra et la metta in rouda da St. Martin, daja da che temp dal ann chi saja, jr et condür que chi suainter la rouda il tuochia, taunt a Punt-Ota co in Alvra. Et eir quels chi stadagen mnadüras dessen cun üna u cun duos per chesa esser colpaunts d'ster in rouda cun las ftüras d'Punt-Ota. Mo in temp d'uthuon, haviand ün u l'oter d'noas habitants mis aint qualche bouff a ingrascher, nun sajan oblios d'salver la rouda. Et haviand ün vschin duos chesas et duos mnadüras, però chia las chesas nun sajan fidtedas, schi pol el meter in rouda tuotas duos mnadüras, dschand al pieter a St. Martin, quela mnadüra searva per l'üna u l'otra chesa, per fer zaimper fer las ftüras cun la mnadüra, alla quela tuochia la rouda, sainza barater giò, in paina dalla perdita dalla ftüra. Et que s'inclegia eir baratand cun oters u fand ftüras our d'rouda.

Haviand ün ruotter üna mnadüra tiers il bouff d'ruotta et tuchiand in rouda üna ftüra, scha bain chia il bouff d'ruotta füs in lavur, poassa cun sia otra mnadüra giodair il benefici dalla ftüra. Et tuchiand a ün vschin, chi have duos chesas la ruota, (f. 91 v.) schi dessel taunt et taunt pudair meter in rouda duos mnadüras et giodair il benefici dallas ftüras, chi tuochien a dettas duos chesas. Gniand la saira il pieter a banir, schi saja ogni ün oblio a obedientia. Solum in caas have preparò d's'absanter dal cumœn o ir nella montagna d'Bernina per sia eggna robba, vain conces d'prosequir sia

viedy. Aliter sainza minima oppositium vegnen intgnieus ad alver tel ftüra, saja in Alvra, Punt-Ota u utrò, suot paina d'gnir chiatschos our dalla rouda, et \triangle 2 falla ultra tuots dans et cuosts et molestia chia la vicinancia patis. Al pieter et a covix vain injunct d'chiater qualchün our d'rouda, chi gaja a dann et cuost d'quel, chi nun vuol jr a alver tel ftüra. Als ruotters vain alvo la rouda in Punt-Ota durante il temp d'lur obligatium in Alvra.

1772, 22 decembre, Camogasco. Siand tres la quantitet marcantzia transida (f. 92) ils duos proassemes passos anns tres il cuolm d'Alvra introdüt divears manipols et contraventiums in prejüdicì da noassa vicinancia, la quela vain tres folasters et oters frodagieda dallas ftüras a quella aspettantes, ais tres ün hondro guvearn et hondro cosalg a mira da remedier a dits inconveniains, repassedas las scritüras veglias et conventiums, chi da quella vart tratten et sün lur reffearta, da tuots srs. vschins insemel congregios chiatedas sufficiain-tas, mentre sajen exactamang observedas, per chia ils sopra mottivos manipols et inconveniains vegnien alvos, et cotres resta qualche ütel alla vicinancia, la quella ho eir il agravio dalla ruotta. A tel fin daja gnir intimo per lur saramaint als depütos sur il cuolm da fer tuot lur sfoartz, per chia las conventiums vegnien in tuot observedas. Dal-las quelas conventiums dajen imediate survgnir coppia tres srs. cu-vix. Da pü vain da tuots vschins ordino et piglio sü, chia s'rechiat-tand da huossa invia qualunque noass habittand vschin u folaster, chi contravgnis allas conventiums u dess bratsch, agiüdt u cusalg ad oters da contrafer, tels dajen per ogni persuma et gieda cruder nella falla irremissibla da 2 \triangle et oter pü.

La preschainta ordinatium ais fatta tres tuots srs. vschins ünani- miter radunos insemmal anno et dj sopra et dj 30 dito novamang letta in platza da Camogasco et ratifichieda et ordino, vegnia scritta nel preschaint aschantamaint numero 62. — 1777. Confirmo.

f. 93

63. Ruotters

Ils quater ruotters chi tuochia d'l'ün St. Güerg al oter hegien drets d'mner las ftüras sur il cuolm d'Alvra tenor convenzioms. Cun la mnadüra chia meten aint a St. Martin (però els nun dessen pudair meter aint pü co üna mnadüra per ün) dessen els pudair mner tuota roba, chia els mainen giò d'Alvra, sainza schiargier ne cambier mna-

düra eir mner a Zuotz u Samedan, zainza contradictium. Per ruotters s'dessen preschanter homans honorats et suficiaints sco eir mnadüras suficiaintas a lodt d'srs. deputos, acciò chia la roba chi ils vain consigneda, vegna ftüreda fidelmaing. Et nun dessen neir pudair chiar-gier pü co que las mnadüras paum trer comodamaing, acciò passagiers nun vegnien incomodos u intardos, suot paina da tuots dans u incomads, chia cotres causeschen. Gniand passagiers a drettas uras, vigur convenziuns sajan ils ruotters oblios subito banieus da chiar-gier et s'partir sainza spater ne d'otra soart d'chiargia, ne neir maggior chiargia, dimpersè dalum alver la roba il prüm riveda nel poart, suot paina d'△ 1 inremissibla, et tuots dans et cuosts ut sopra. Zieva metz dy nun poassen üngünas otras mnadüras ir in Alvra, et giand, saja la ftüra crudeda als ruotters. Pü co ün famailg per chiargia nun poassa ir suot paina d'cr. 48. Cur fo bsceng, sajan saimper ils ruottars oblios (f. 93 v.) d'rumper truochs d'l'üna vicinancia al otra sainsa peja, a lod d'srs. depütos, paina R. 6. Contra fulasters chi frodagiessen ftüras u ruotta, vain do l'autoritet als ruotters, dals fer ster a radschum et vair chi nun vegnia prejudichio ils drets dal cuolm. In caas d'transgressium u suspect, chi gnis mno a ftüra, poassen a tels integner il güramaint, chi nun saja frodt taunt per las ftüras co per las mnadüras, et ils chiatand culpabels, poassen ils fer schiargier sequestrant il tuot vigur ordinazium in Tavo anno 1734 et otras, tgnand tuot la falla per els. Quanto alla via d'Gianda-Groassa dess zaimper, inviern et stæt, esser sareda, in mœüid chia üngün nun poassa passer u transir tres quella per passer Alvra, servand det üs solum per benefici dels bains d'Madulain, in paina d'R. 1 per chiar u crapent, et cr. 36 per mnadüra, ils quels croudand ad ogni vschin chi pendra, et dess pandrer il proassem dal Er dal Bratsch. Et quel dal prüm bain in noass confins cun Madulain vegnen oblios da fer et mantegner bums claimaints, paina cr. 48. La ruotta poassa ogni ün cumprer, et ogni vschin poassa spandrer. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 96

64. *Depütts sur il cuolm d'Alvra*

Dessen gnir elets in ogni refuorma d'schantamaints trais depütos, chi per quaista sum ellets junker Conradin d'Albertinj, sr. Gian Droasch et sr. Nuott Piraum, ils quels dessen prester saramaint a srs. cuvix, da fer ogni sfoartz, d'fer viver terers et fulasters allas conven-

tiums, dallas quellas des ogni ün havair coppia, der bratsch al pieter, tegner buna polizia et pronontier jüsta sententia taunter terrer et fulaster.

1772. Confirmo et redüt ils suprastants del cuolm solum in duos, cioè il sr. junker Conradin d'Albertinj et Constant d'Albertinj.

Anno sudetto, dj 22 decembre. Causa la moart dal sudetto sr. junker Conradin d'Albertinj p. m. ais ellet per depüto il sr. capitano Carlo d'Albertinj.

1777. Confirmo cun agiunta, chia accadint qualchie differentia et nun voliant las parts ster alla decisium dals srs. suprastants, poassan recuorer a noass dret.

f. 97

65. Pieter e psadur

La prüma dumengia zieva miss covix saja in publica plazza gnir inchiato il offici d'pieter et psadur. Et a quel chi il leiva, saja immediate gnir do il saramaint da covix, cioè chia el des banir taunt ruoters co mnadüras zieva rouda, et a que dalungia, chi il vain retscherchio da fulasters, et d'nun lascher passer cun ftüras zuond üngün tenor noassas chiartas et privilegis, suot üngün pretext, ne ad istanzia d'üngün, dimpersè examiner exatamaing, et scha füs suspect, fer complir cun ogni accurateza et fer schiargier tuot que, chi vain mno ftüra tenor claman las chiartas, in paina negligind da pajer el la ftüra a quel chi la tuchaiva, et das purter ogni damaum in il portico in La Punt a fer sieu offici, taunt cun banir cu pser et insurer in paina da cr. 12 al dy. Cun declaraunza, chia el dess eir tegner la stadaila, et il ster dalla vicinancia in buna regola, constituint dalungia sül fat üna sufficiainta süjartet per la summa impromissa per tel offici, il chie saja fer tuots quels chi par incanto pigliaron qualchiosa dalla vicinancia. Et a ogni vschins vain lascho la libartet da chüser il medem pieter als depütos sur il cuolm, in caas contrafes a que el ais ordino. Vain eir miss al incanto ad scouder il arvedi per ogni mnadüra steda sur noat cr. 6, ils quels dessen rester al pieter. — 1772. Confirmo.

(f. 97 v.) 1777. Confirmo cun agiunta, chia il pieter saja oblio da renuntier las stadailas et ster al pieter nouf.

Vain ordino, chia las guargimaintas restan tuottas sur il vuott dalla baselgia d'Chiamuesch, insemel cun la puolvra et plom et oter d'simil natüra, il che nun daja gnir consümo, oter co in caas d'necessitet publica (chia Dieu presearva). Et las clefs dessen tegnier ils avuos d'baselgia haviand deligiaunta chüra. — 1772. Confirmo.

1777. Confirmo cun agiunta, chia srs. cuvix dajan precismaing fer fer üna schiela lungia, per as pudair prevalair per ir sur il vout da baselgia saunza dilatione.

Gniand invulo linam in noass gotds u eir in la vicinancia, da chie soart chi saja, et chi gnis convinct ün noass habitand, vschin u folaster, d'havoir do allò tiers indriz, dess inremisibilmaing cruder in la falla d' \triangle 10 per ogni plaunta. Sco eir a quells, chi s'laschan chainter a araiivar nuspinas aunz chi saja largio, croudand in la falla d'florins 4 per persuma et gieda. Et habitants d'otras vicinancias nun dessen d'üngün temp pudair araver, in paina da R. 3 per persuna. A ogni vschin vain inebieu d'piglier pü co duos persummas folasteras suot titolo d'famaglia, suot la sudetta paina. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

Avuos d'baselgia vain do incarico d'fer condür l'ova, chi vain giò d'Surcevan veartz la baselgia, tenor sententia our sün il proassem bain dal sunteri veartz Madolain, acciò nun fatscha dan ne al sunteri ne alla baselgia, suot paina a dets avuos d'suotagiaschair al dann. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

D'ogni soart linam, chia fulasters pudessen harter, vain prohebieu da der quel our dalla vicinancia. Et as chiatand, poassen noas habitants quel il prüm alver a pretsch d'preschaduors, saimper reservand il dret d'spandreda d'vschins sur folasters. — 1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

f. 102 70. *Pouvers chi passen il cuolm d'Alvra u chi mouran
sün il detto cuolm.*

A covix vain prohebieu da fer condür persumas our sur il cuolm d'Alvra suot üngün pretext a cuost dalla vicinancia, sainza participatium dal sr. landamma. Et scha per disgratia rastes qualche persona sün il cuolm, nun dessen covix neir s'ingerir a spaisa dalla vicinancia a chiosa alchüna, suot paina da pearder las detas spaisas. Et tel incumbentia dessen havair srs. trovaduors in criminel, da der la dovuta notificatium inua incombata. — 1772. Confirmito. — 1777. Confirmito.

f. 103 71. *Zeigla d'vicinancia, scouder et payer*

Tuotta zeigla d'vicinancia dess gnir pajeda zieuva stratüt cun 2/3 robba et üna daners. Cuvix dessen der our ils bulatins ils prüms 7bris. Et ils d'biteders, siand salüdos, dessen havair pajo a St. Michiel, et d'St. Michiel inavaunt, scha pajo nun füs, saja oblio ils daners. — 1772. Confirmito. — 1777. Confirmito.

f. 104 72. *Intrædgias dalla vicinancia.*

Dessen tuots daners, chi intren d'ogni genere, que chi vaunza dallas necessarias spaisas, gnir mis nella chiascha publica da noassa vicinancia. Solum dess il vicariat cioè taxa d'quel anno 1771 gnir partieu sün las vuschs, taunt preschaintas co absaintas, cun las trattas et pensiums dels 5 anns proassemes subsequaunts, chi düra il preschaint aschantamaint et il rest tuot a mez avuost d'metter in cassa.

1772. In merito dels daners et intrædgias della vicinancia ais stavievu per quaists 5 anns a gnir, chia tuot il provento atinente a noassa vicinancia dallas trattas annovelas, chi vegnian aint a d'ün hondro cumcæn, sün il fundamaint chia telas in virtüt dell capitolatt vegnen concessas, dajen gnir annuelmaing partidas oura sün las buochias da tuottas las famiglias vschinas presauntas et abitantias la maggior parte del ann. Tuots ils otars daners chi vegnen aint alla vicinancia, da chie raschum et titel sajen, surmuntantas allas necessarias fabricas et spaisas, daja da srs. cuvix alla fin dal mais d'agosti gnir missa in chiassa annuelmaing. Alinconter ils daners chi vegnen aint alla vicinancia, provenients dals officis da Valtolina et Chia-

venna, dajen gnir partias (f. 104 v.) oura sur las vuschs da vschins, taunt preschaints co absaints.

1777. Vain totelmaing anullo la reffuorma del anno 1772. Atteso il deplurabel stedi chi s'rechiatta nel dy d'oaz la vicinancia, ais conclüt chia tuot las intredgias anuelas vegnien in benefici da quella, afin chi vegnia impiego per fer ils dovuts et necessaris reparts. Cun declaraunza chia l'offici da governaturat u saja benefici da quel, nun saja inclet in detta refuorma, ma cur crudaro quel, dajan srs. vschins dispuoner tenor stimaro giüst.

f. 108

73. *Fondazium dalla scoula comœna*

A mira d'promover la gloria d'Dieu, et l'instructium d'noassa juventüna s'ho chiato per böen et ordino da convertir il agravio dal mastrel in civil in la taxa annua d'R. 3, et la vicinancia in pe d'sucumber ils R. 4 per il pest mastrel, bonifichia annuelmaing alla scoula R. 2. Et il hom d'cumœn depüto dess contribuir R. 1 per il adœüvar utsupra.

1757. Davart la scoula ais ordino afin chia ün poassa cun taunt pü facilitet chiater ün bum magister, per la juvantüna generela in noassa vicinancia, taunt d'vschins co d'fulasters, acciò chia quella vegnia pü invia et pü instruida in ils puonchs d'noassa vaira veglia evangelica religium, sco eir in la promotium dal ler et sriver, schi chia il fit dalla summa d'R. 624, ils quels prevegnian d'maggior summa dalla chesa provenienta d'Maria d'Murezznet, alla vicinancia. Per incontrer eir la buma opinium u intentium dalla testatrice, schi chia il dit fit, cioè 2½ per cento anuel, vegna convertieu in benefici et ütilitet d'detta scoula. Rastant tel chiapitel in perpetuo fundo a tel recusitium et salüdaivel fin.

	R.	cr.
(f. 108 v.) Il fitt sopra detta donatium a radschum d'2½ per cento imoportata annuelmainch	15	36
Il legato fat dalla vicinancia sub anno 1728, di primo 9bris, d'R. oach et cr. vainch et quater	8	24
Il benefici chia il mastrel a sia elexium solaiva artschaiver della vicinancia per il pest ais convertia alla scoula	2	
Il mastrel per esser libero del pest, schi dessel exburser annuelmainch alla scoula	3	

Item incarico al hom d'cumœn sur ann d'contribuir similmainch	1
Item ils R. 48 daners, chia l'hom da dietta a sia electium ais oblio da sburser, tuochia ogni ann da contribuir in promotiun dalla scoula come sopra	12
summo	<u>R. 42 —</u>

1772. Confirmo. — 1777. Confirmo.

*Memoria da quels chi accoarden cun la vicinancia da pajer, per
pudair alpagier et giodair ils pasculs chiasaints sainza drets.*

	R.	cr.
Sr. Antoni Gilly per giodair sco sopra acordo	4	
Sr. mastrel Antonj Gian Gilly per simile	2	30
Sr. mastrel Andrea F. Droasch per la portium (sh) muaglia, chial invecarna sün il fain dal fuontz giacente in Madulain di raggione sr. Nuot Tschander da Samedan acordo 1767, adj 30 aprile, Camogasco	2	

Aestim

d'ogni vschin et hinderses, sco eir part d'alp

	Aestim	Vachedas
1772		
Dna. Lucretia Lum et filg J. Marchiet	R. 5 500	10
Filg Jachem J. M. Lum	300	—
Sra. Anna, vedova Steivan Lum	2 000	4
Anna J. Rüfet	2 500	8
Barbla C. Morezzan	960	4
Jan Saraina	500	—
sr. mastrel Linard Drusum	3 000	6
Dna. Ursina N. Wintschais	10 810	18
sr. Constant Andrea Albertin	5 470	17
sr. mastrel Peider G. Salvestar	7 110	5
Maria G. Salvestar	700	1
sr. Jan Battista Colani et neif Augustin Stampa	4 630	10
sr. presidente Pietro d'Albertin et frer	16 300	35
sr. Nuot G. Piraum	8 440	16
sr. Jan J. Droasch	10 000	15

sr. capitano Tenente J. Peiderman et frer	14 850	16
sr. capitano Tenente Ch. Tabacco et frer	14 200	20
Jan Marchiet J. M. Lum	1 000	—
Michel Gredig et moglie	1 030	2
Constant J. d'Albertinj	10 830	14
Junker Conradin d'Albertinj	15 000	24
sr. capitano Ulderico Albertin et sour	12 000	34
sra. Maria Daniel Bonom	3 050	10
sra. Madalena Gian G. d'Albertinj et pupil	10 000	14
sr. Andrea Droasch	8 200	11
sr. mastrel Gianoja Alesch et frer	3 000	6
sr. Antœnj F. Wintschais	3 100	8
mr. Jan Salvestar	1 780	7
Peidar J. Ruffett	2 320	5
vedova mr. Peidar Drusum	1 650	6
vedova mr. Jachem Nuot Silvestar	2 300	4
Cristal Murezzan	1 100	4
mr. Jan J. Drusum	1 000	2
sr. mastrel Jan M. Lum	2 320	9
Ils filgs da sudetto	3 000	5
Dumeing C. Corradin Morezzan	1 000	4
dna. Anna F. Droasch, cioè figla vedova Peidar Lombardin	520	2
dna. Anna Dusch, moglie sr. Martin Rascher, la part da sia mamma	1 000	5
Jan Pitschen J. M. Colaum	900	3
Heredis sr. mastrel Jan Pulin Morezan	2 721	8
dna. Maria, vedova sr. mastrel Jan D. Morezan	2 117	6
sr. Tumasin Tass et sour Aneta	1 070	2
mr. Andrea P. Ruffett	650	4
Heredis sr. mastrel Morezan Wintschais	1 100	10
vedova sr. Janet Stuppaun C. Ruffet	1 500	4
vedova mr. Schimun Lum	500	—
Inglina P. Dschiet	370	1
Maria, moglie G. Festa	300	—
Cilgia F. Ruffett	150	1
vedova mr. Jan M. Culaum	800	3
Curadin quondam Jan M. Culaum	600	3

Curo quondam Jan M. Culaum	600	3
mr. Jan G. Gallas	1 913	6
Anna, uxor mr. Jan Gallas	800	3
mr. Antœüni J. Colaum	2 000	4
dna. Inglina Lum et filg	1 700	—
sr. Antoni N. Janatsch	3 225	5
sr. Jan N. Janatsch	4 225	8
mr. Jan Schuchiem Lum	750	4
Peidar C. Murezan	400	2
Jan S. Lum	1 450	4
vedova sr. mastrel Giachem Sütt	7 000	10
Padruot A. Drusum	2 470	5
Chiaspar Praum	1 200	2
Padruot et Uosla S. Bruner	800	3
mr. Jan Antonio Culaum	725	2
Chiaspar A. Colaum	100	1
Durgies B. Droasch	955	3
Chiasper S. Bruner	2 090	—
vedova mastrel Morezan Morezen	1 230	3
Heredis sr. mastrel Steivan Morezen	5 420	14
Giachem Conzin, roba dalla duonna	300	2
sr. Clo Rüffett	2 290	4
vedova mr. Peidar Roth	710	2
Antonio A. Culaum	700	4
sr. Linard Tschearner	2 420	6
junfra Annadusch Tschearner	1 000	3
Peider D. Piraum	1 260	5
dna. Eiva J. Droasch	1 190	4
heredis mastrel Peider Rüffett	2 750	6
mr. Jan F. Belli et sruors	400	2
Filip Conzin	400	—
Filip Conzin il juven	—	1
Jachem Lombardin et moglie	1 230	2
Gichin G. Gallas	2 900	6
La vedova da sudetto ho cioè da Mathias Gallas	1 000	4
Ursina, vedova Plesch Chiapum	100	—
vedova mr. Peidar Drusum	1 440	8
Maria et Anali Smid	1 110	4

Chiatrina et Barbla Gallas	762	—
Giacomo G. Gallas	1 200	2
vedova Flori Droasch	1 244	—
sr. Gioan Battista Botagiso	2 290	4
heredis junker Hans Rudolf d'Albertinj	1 450	3
heredis Mattia P. Ruffett	430	2
heredis sr. Pol Caspar de Casparis	1 870	8
heredis mr. Jan Wintschais, dito Margin	200	2
dna. Uosla Peiz	1 500	4
heredis sr. director de Salis	200	—
heredis mastrel Antonio Curo Culaum	150	—
	R. 276 797	576

Aestim

d'ogni vschin et hinderses sco eir part d'alp

Anno 1777, adj 20 mars. Ponte Campogasco

	Aestim	vachedas
Dna. Lugrezia, vedova mastrel Jan Marchiet Lum	3 500	4
Filg Giachem quondam mastrel J. M. Lum	300	—
dna. Anna vedova Jan Ruffett	2 900	10
junfra Maria G. Silvestar	500	—
sr. mastrel Linart J. Drusum	4 400	6
dna. Ursina, vedova M. N. Wintschais	11 000	18
juncer Constant A. Albertinj	8 000	17
sr. mastrel Peider G. Silvestar	7 810	6
sr. Gian Batista Colanj	3 630	8
dna. Maria vedova mastrel J. D. Muretzen	2 117	6
sr. Agostin Stampa quondam Altro	1 000	2
Illustrissimo sr. governatore Pietro d'Albertinj et frer	17 000	35
sr. Nicolo Piranj	9 000	16
sr. Giovanni Dreoschi	10 000	18
sr. capitano Jachem Piderman et frer	14 850	16
Jan Marchiet quondam mr. J. M. Lum	1 400	2
Michel Gredig	1 030	2
lutenente Constant Albertinj	10 830	14

srs. frars Tabaccs	R. 9 150 , va. 14	} 15 150	20
sr. capitano Tabacco fuonts arto	6 000 , » 6		
sr. capitano Carlo d'Albertinj	15 000		24
sr. capitano Ulderico d'Albertinj	8 000		34
sr. Gian Marchiet quondam mastrel J. M. Lum	8 000		8
sra. Madalena d'Albertinj	10 000		14
sra. Maria D. Bunhom	3 050		10
sr. mastrel Andrea F. Droasch	7 050		8
sr. mastrel Gianoja Alesch et frer	3 000		6
vedova sr. Antoni F. Wintschais	2 430		8
mr. Gian N. Silvestar	1 280		7
sr. mastrel Peidar J. Ruffett	2 220		5
vedova mr. Peidar P. Drussum	1 650		6
eredis mr. Giachiam N. Silvestar	2 400		4
Antoni C. Muretzan	900		2
sr. Jan J. Drossum	1 000		2
sr. mastrel Gian Marchiet S. Lum	2 200		9
ils filgs dal medem	3 000		5
sr. Gichin G. Galles	3 900		6
figlia quondam Peidar Lumbardin	150		2
Jan Pitschen S. M. Culaum	2 370		5
eredis mastrel Gian Polin Muretzen	1 400		8
eredis mr. Andrea P. Ruffett	650		4
sr. Peidar C. Muretzan	1 800		4
eredis mastrel Muretzan Wintschais	700		10
eredis Gianet Stupaum C. Ruffett	1 500		4
Eredis mr. Schimum Lum	50		—
Inglina P. Ziet	300		—
eredis Gudeng Fest	300		—
Cilgia F. Ruffett	150		1
Uoschla, vedova Jan M. Culaum	1 205		4
mr. Conradin J. M. Culaum	600		3
mr. Curo J. M. Culaum	500		3
mr. Jan G. Galles	2 113		6
mastrel Antoeuni J. Culaum	1 500		4
Gianet quondam Gian Schuchem Lum	1 430		4
Gian S. Lum	1 500		5
sr. Jan N. Gianatsch	4 500		10

sr. Antoni N. Gianatsch	3 000	5
mr. Gian Suchiem S. Lum	650	4
eredis mastrel Giachem Sütt	7 000	10
sr. Padruot A. Drusum	3 000	5
vedova Chiaspar Piraum	1 200	2
mr. Jan A. Culaum	750	2
Padruot S. Bruner	500	2
mr. Gian Muretzan P. Roth	500	3
eredis Chiasper A. Culaum	100	1
eredis mastrel Peidar Rüffett	2 750	8
vedova mastrel Muretzan Muretzan	150	1
eredis mastrel Steivan Muretzan	5 420	14
Giachem F. Cunzin	300	2
sr. Clo C. Rüffett	2 290	4
Peidar D. Piraum	1 260	5
eredis mr. Peider Roth	710	2
Durgies B. Droasch	1 155	5
mr. Chiaspar S. Bruner	2 090	2
vedova Linard Tscherner	2 700	7
dna. Eiva G. Droasch	1 190	4
eredis Gian Belli	400	2
Filip F. Cunzin	100	1
eredis Giachem Lumbardin	1 230	3
eredis Plesch Chiapum	100	—
vedova mr. Peidar Drusum et figlia	1 100	8
Maria P. Schmid	455	2
Analli P. Schmid	450	—
Giachem G. Gialles	1 200	2
eredis F. Droasch	1 244	4
sr. Gioan Battista Bottagiso	2 290	—
eredis junker Hans Raduolf d'Albertin	205	—
eredis Mattia Rüffett	430	2
sr. mastrel Peider F. Planta	630	4
sr. mastrel Guolf F. Jovalta	630	4
eredis mr. Jan Wintschais Margin	200	2
eredis sr. derector de Salis	200	—
	<hr/>	
summa	R. 269 794	557 ¹⁾

¹⁾ L'original ha las sommas R. 270 219, vachedas 557.

Segue las süartets dedas da fulasters sub anno 1777

mr. Jan Muretzan Roth	}	Il sr. capitano Carlo d'Albertinj
Linard Ragut		
Johanes Cavietzel et sia duona et figlia Stina		
Michel Gredig	}	Tenente Constand Albertinj
Giachem Conzin		
dna. Neisa L. Tscherner		sr. Nicolo Piranj
mr. Jan G. Galles		mr. Curo S. M. Culaum
Padruot Bruner		mr. Jan A. Culaum
eredis mr. Jan Bellj, cioè Gian, Maria et Egva	}	sr. Jan Batista Alesch et sr. Peidar C. Muretzan in solidum
Gichin G. Galles	}	tres chiarta scritta da sr. Matias Steivan Muretzan a sr. Piero C. Muretzan s'con- stituescha sudetto sr. Mathias
Giachem G. Galles		Anna F. Droasch
mr. Chiasper Bruner	}	Gian S. Lum
Inglina P. Ziet		
Hans Peter Zisli		
Gian A. Saraina	}	s'ho junfra Maria Silvestar declareda esser medem in chiesa sia suot nom da famagl

Segue las süjartets chi vegnen dedas sub anno 1772

per	preschanto	
Jan Saraina,	Cristel Murezen	
Giechin Gallas	}	sr. Andrea Murezan
Linard Tschearner		
Anna P. Roth et filgs		sr. mastrel Linard Drasum
Michel Gredig		Constaunt d'Albertinj
Linard Ragutt		junker Conradin d'Albertinj
Giacomo G. Galles		Padruot Antonio Drussum
Orzina vedova M. Gallas		junker Conradin d'Albertinj
Maria P. Schmid		junker Conradin d'Albertinj

heredis mr. Silvestar Bruner
Chiasper Bruner
dna. Orzina et figla Tschearner
heredis mr. Jan Belj
Inglina P. Ziet
Giachem F. Conzin
Hans Faller
Gian Galles Galles

Caspar D. Piraum
Jan S. Lum
Dorgies Droasch
junker Conradin d'Albertinj
Jan Schimum Lum
sr. Schuchiem S. Lum
sr. Gian Droasch
Peidar Jan Ruffett

Protocol

Anno 1773, adj 7 aprile, Ponte Campogasco

Covichs in conformitet da lur oblig, suainter la comissione ad ells impoasta tres srs. vschins il proassem passo utuon, haun hoatz fat raduner tuots srs. vschins per dumander a quels sco segue:

1. *Cu daja gnir lavuro intuorn l'ova d'Chiamuera, che soprastants vœglian ordiner, et chie comissione et autoritet vœglian der a medem?*

Ais tres tuots srs. vschins ordino per soprastant sr. Jan M. Lone, cun inclet vegnia inmediate scomanzo a trer l'ova a dretta lingua per poi in seguit fer quels ripars stimaron bain fats, cun cusailg della deputatium.

NB: L'ova daja a pü possibel gnir tratta a recta linia saunza üngün reguardo et reserva nel inbuochiadüra del Ent daja gnir mneda ün po in seguonda da quel.

2. *Co daja gnir fat la Punt della Punt et scha vœglian ordiner ün soprastant sur deta lavur, sco eir incaricher quel, per fer nettagier il let dal ova d'Alvra, cun chie autoritet et comissione quel daja gnir fassagio?*

Ais tres tuots srs. vschins ordino per soprastant il sr. capitano Carlo Albertin, cun incarico a quel da fer tuot il possibel per inmediate scomanser il chioenschet da l'otra vart dal Ent et in seguit cun cusalg dal mr. et cun consentimaint della deputatium fer quella cun pü resparmio possibel, atteso il bsceng da noas public. Sco eir ais incarico sudetto sr. soprastant, per fer ls necessaris repars zieva giò l'ova d'Albola cun assieme della deputatium.

3. *Cu saja d'ordiner per l'ova dals bülg et fuorn in Chiamuesch?*

Chia covichs hegian inspectium et comissione da fer gnir pü boud possibel l'ova in Chiamuesch sco eir pigler adequatas insüras, per fer quaista sted il fuorn publich, il tuot cun cusalg dalla deputatium.

4. *Che saja da lavurer intuorn las vias che soprastants vœglian ordiner et che autoritet vœglian als der?*

Ais ellet et confirmo il sr. capitano Carlo Albertin et compagn Jan Lum per presuraint, cun inclet chia per la preschainta proasma sted daja a sudets prasuraints gnir pajo cun denari cr. 48 al dj, tuots ils dis lavuraron giorneda intera.

5. *Che punt s'daja fer in Chiamuesch?*

Daja per huossa, cur saro formo il let del ova, in Surova gnir fat üna punt in detto lœ sün la main spaisa pusibla.

6. *In chie mœd ordiner las lavuors comœnas?*

Ais ordino, daja per ogni chesa o saja il patrum da quellas oblio infra quista proassma sted da fer numero 6 interas giornedas lavur comœna, cioè tenuts da lavurer dalla damaun alla saira in compagnia da tuots oters lavuraints, sotto pena a chi nun lavuraro honestamainch da stuair replichier otras giornedas, et que a gratis. Item ogni ün chi stadagia (sh) mnadüras, ais oblio üna giorneda per ogni üna da quellas, cioè üna per chesa dalla damaun alla saira. Item ogni ün da quels vschins chi ho trat daners sün las vuschs nels ultims passos sees anns, air eir oblio duos giornedas lavur comœna a grattis. Item ais eir oblio tuots *hinderses*, figls del comœn et folasters habitants co, da fer duas giornedas a grattis.

7. *Che saja d'ordiner cun las chialchieras, chi pudessen gnir arsas per quint del public?*

Ais ordino, daja tres srs. cuvix et la deputatium gnir fat arder üna o vero duas chialchieras suainter saro u stimaron profitaivel.

8. *Sch'as stima bain fat proveder per quint public ün per d'(sh) boufs?*

Ais ordino vegna provedieu quels cun incarico a covix da proveder üsaglias et famalgs, per con quels drizer our las lavuors saron necessarias.

9. *In chie mœd drizer ls daners per pajer las antescritas lavuors et otras chi paun occuorer?*

Ais ordino, las spaisas necessarias vegnian pajedas trais parts dalla chiassa publica et üna quarta part daja gnir pajeda et compartida sün l'estim. A tel effett daja gnir taglio circa 1000 R. sün l'estim et tres srs. covix gnir scodieu et raintschs 3 milli dajan gnir piglos our dals capitels et chiassa publica.

Scha s'stimes bain fat ordiner üna deputatium da sees vschins, ils quels füssen oblios ogni vouta occoriro et ordinariamanch ogni eivna la dumengia gnir insemel, per revair que chi ais lavuro vi per l'eivna et ordiner que saro bain fat vegnia lavuro l'eivna suseguainta?

Ais nomino et ellet ils seguaints srs. come segua
il sr. capitano Olderico Albertin
et in sia absentia mastrel Antonio Culaum
sr. mastrel Peidar Silvestar
sr. Nuot Pirani
sr. Andrea Droasch
mr. Peidar J. Ruffett
et ego Constant Albertin

Cun inclet chia tuots ils soprastants sün tuot las lavuors ordines das poassan intravgnir in las deliberatiums dalla deputatium, las quelas nun regardan lur particoler inconbensa.

Quaistas ordinatiums sum fattas causa il dann causo d'ün teribal ovazun inscontro l'an 1772, adj 5 7bris. Chial Segner ans preserva da simillas, las quelas haun düro il termin da trais dis, inua chi d'ais mno davent dalla fundamenta in sü tuot la chiesa da sr. Giachem Ruffett, quella da mr. Jan S. Lum et quella da mr. Curadin Culaum et otras sten danagiedas o vero implidas aint cun greva. Item il mulin da mr. Antœni Culaum et quel da mr. Gian Murezan Roth, eg[uelmaing] splantos davent. In la Punt ais sto danagio la chiesa dal sr. capitano Ulderico Albertin dalla chiantunera suotvart del coarp d'chiesa insemel cun tuot il üert¹).

¹) Vair per quaist' ovazun Annalas 3, 243—252.



Tschantamaints da Zuoz

Preambel

Il «Cudesch da las curagias» conservà aint il archiv cumünal da Zuoz ais ün preziusischem foliant da var 21 x 30 cm cun ca. 410 fögls per granda part na numerats. La numeraziun fatta cun rispli deriva da nos tschientiner. La liadüra ün pa falambra meritess da gnir renovada, siand cha alchüns fögls and patischan. Il manuscrit cuntain ils tschantamaints cumünals per la perioda dal 1591 fin 1672, in tuot 14 redacziuns, meglinavant ils estims e las rattedas d'alp pel medem temp. La prüma redacziun, quella dal 1591, scritta per latin disch, cha quaists tschantamaints sajan tuts in part our dal vegl cudesch cotschen (ex libro rubeo vetere), in part però statuits in quaist an. Tscherts artichels as refereschan a decisiuns datadas plü precis, uschè l'art. 17 a l'an 1581, art. 32 als ans 1582 e 1586, art. 34 a l'an 1560. Nus pudain dimena constatar cun sgürezza, cha la codificaziun da las ledschas cumünalas da Zuoz ha üna tradiziun da passa 400 ans. Da las 14 redacziuns sun scrittas duos, quella manzunada da l'an 1591 ed üna seguonda da l'an 1602, per latin. Cun l'an 1608 cumainza la legiferenza in rumantsch ed as repeta in seguit mincha 6 ans. Sco i'l cas da Segl¹⁾ gnit scrit eir a Zuoz in occasiun dals renovamaints dals statuts tuot il text amo üna vouta. Ün nun as cuntantet dimena da munir ils artichels existents ed acceptats tale quale cun la remarcha «confirmo», o da cumpletar quels moderats sün l'ampel spazi vöd ch'ün avaiva reservà aposta per talas moderaziuns a la fin da mincha artichel²⁾. Per consequenza nun ans füt que pussibel da publicchar las aggiuntas, modificaziuns e per part eir be variaziuns redacziunalas dal stil, sainza introdüer ün apparat chi

¹⁾ Vair qua sura pag. 498.

²⁾ Vair p. ex. qua sura p. 25 etc. per Silvaplana (il medem Annalas 80 p. 243).

avess surpassà las pussibilitats ed ils limits dal preschaint volüm. Nus ans cuntantettan dimena da reproducier la redacziun latina dal 1591 e la prüma redacziun rumantscha, quella dal 1608.

Reguard al tschantamaint latin notificainsa il seguaint: La scrittüra ais bain legibla e lascha nascher be dinrar qualche intscherrezza. Eir las scurznidas pustüt da prefixs e desinenzas sun pel solit clerass, uschè ch'ün pudet as ris-char da las schoglier sainza far adöver da massa bleras parantesas quadras. Tuottüna in cas ingio chi pudessan nascher dubis, sco p. ex. pro *ptm.* scrivettans *p[raescrip]-tum*, siand pussibel eir *praenominatum*. Il medem vala per alch oters cas sumgliants. Il vocal *u* ed il consonant *v* distinguinsa adüna netta maing, sainza ans tgnair vi dal battibuogl dal manuscrit. Il segn *y* reproduciansa sco tal, schi nun as tratta da la desinenza obliqua cun *ii* dubel sco in *Zuzii* etc.; in tals cas scrivettans *ij*. L'interpuncziun da quaist statut latin pudet gnir surtutta quasi sainza modificaziuns. Majusclas però avainsa acceptà be per noms e, s'inclegia, al cumanzamaint da la frasa. Agiuntas posteriuras, tuottas però anteriuras a l'an 1602 mettainsa tanter stailinas (* — *).

Plü fastidi det la reproducziun dal tschantamaint rumantsch dal 1608, scrit da Custant Planta e dad ün oter man. Pustüt il scrivant Planta fa amplischem adöver da da tuottas sorts abbreviazziuns. El scriva p. ex. *ch* cun ün circumflex grec intuorn l'anza dal *h* e manaja cun que bod *cha* o *chia*, bod *chi*, in tscherts cas forsa eir *ch'* cun apostrof avant vocal dal pled seguaint. Medemmamaing nun aise adüna cler, sch'ün *d* cun ün strich orizzontal o diagonal vuol dir *da*, *d'* o *de*. In tals e similis cas irrelevants avainsa scholt las scurznidas a bun stim sainza far adöver da bleras parantesas quadras, a las qualas pudet gnir renunzchà eir schogliand las scurznidas da *per*, *pro*, *que*, *quel* e dad otras particlas. Finalmaing ans ris-chettan eir da reproducier l'*j* dad *ervedj*, *pantizj*, *schj* etc. cun solit *i*, siand suvent in dubi, schi as tratta d'üna particularità calligrafica o d'üna ortografica. Uschè, e scrivand *ü* impè dad *u*, scha quaist ultim nun ais motivà, meglinavant adattand l'adöver dad *u* e *v*, da majusclas e minusclas, ils accents ed in part l'interpuncziun a las reglas dad hoz, obtgnettans ün text, chi reproducia fidelmaing tuot l'essenzial eir pel linguist plü pretenzius, sainza stanglantar e stufchantar il lectur. Chi chi per ulteriurs stüdis stuvarà citar inters tocs da quaist text, and savarà grà.

partim de novo facta

bun anno domini millesimo quingentesimo nonagesimo primo,
die vigesimaseptima mensis decembris, per subscriptos dominos con-
vicos et per eos deputatos ad dicta locamenta constituendum, et
partim ex libro rubeo vetere descripta, et ab eisdem confirmata die
et anno utsupra, et in praesens volumen traducta.

In nomine domini amen.

Anno ab eius nativitate millesimo quingentesimo nonagesimo octavo
die lunae decima tertia mensis martij.

Nobiles et prudentes dominus vicarius Petrus Planta dominus
Ministerialis Joannes Polinus Jeclinus ab alta Rhetia, dominus Mini-
sterialis Laurentius a Wieszelys, et Michael Caspar Dantz convici vici-
nitatis Zuzij, nec non per eos electi Joannes Pitschen Dantz, nobilis
et prudens dominus Fortunatus a Juvaltis totius comunis Oengadinae
superioris iudex, sr. Joannes, sr. Jan Planta, dominus Nicolaus Sciucanus,
Jan Perl, sr. Jan par Geyr, (f. 95 v.) dominus Joannes Traver-
sius, Andreaunza Dantz, sr. Jacom Geyr, dominus Simon Sciucanus,
sr. Jan sr. Guolph Planta, Georgius Mathia, Peidar Albert, Durych
Gialun, Durych Annanouscha, Antonius Affra, sr. Jannet Albert
congregati in hypocausto turris p[raescrip]ti domini Petri Planta
gratia faciendi locamenta, ordines aet aestimum facultatum vicini-
tatis Zuzij ex commissione et iussu omnium vicinorum pr[ae]scrip]tae
vicinitatis.

Perlegerunt infrascripta locamenta et statuta, quae partim rati-
ficarunt, partim auxerunt, et de novo constituerunt etiam aliqua in
praesens volumen traducta, duratura per annos quatuor subsequentes
una cum aestimo facultatum infrascripto.

Quae locamenta et statuta tam aucta quam de novo constituta,
fuerunt lecta coram omnibus vicinis in templo Sancti Lutij anno
suprascripto die dominica decimo nono mensis instantis et ab eis
acceptata et ratificata in omnibus.

Statutum est, per convicos et viros deputatos suprascriptos ad constituendum aestimum facultatis et locamenta in vicinitate Zuzij ex plena parabula et consensu omnium vicinorum dictae vicinitatis, quod quilibet vicinus vaccas quas hibernat possit ad alpem ponere, quarum hiems annuatim inire debet in die omnium sanctorum, et esse finita die decima mensis maij proxime subsequentis: Ita tamen quod convici p[raescrip]tae vicinitatis teneantur in die sanctae Margarettae proxime futuro ad tablata omnium vicinorum ire visum, quinam faenum vetus habeant, quod debet aestimari, et habentibus computari pro faeno empto.

2. *Quae lex sit servanda in principio et fine dictae hiemis causa pecudum et pecorum*

Ordinatum est, quod convici dictae vicinitatis teneantur quotannis in die omnium sanctorum ire investigatum a quolibet vicino quid pecudis aut pecoris hyemare velit, deinde in die sancti Georgij subsequentij ydem convici tenentur etiam videre cuiuslibet vicini pecudes et pecora subtus hyemem posita in die omnium sanctorum p[raescrip]to, quod sint bene et sufficienter hybernata.

Si quis vicinus deinde hiemasset equum, vel bovem ad arandum idoneum quod is possit deinde ad alpem in dictorum locum vaccam ducere. Et is qui equum non hybernavit, ducensque eum ad herbaticum dictorum vicinorum quod teneatur vicinis, causa herbertaci²⁾ cruciferos triginta dare.

(f. 96 v.) Salvo si quis equum pro suis laboribus faciendis aestivare vellet quod possit, sine ullo alio herbertico tenendo eum in Mutta Büela cum pastore.

Item debent cumputari octo capita ovium in dicta hiematione pro una vacca; item sex caprae, pro vacca una, et duae sterlae, vel bimae steriles, pro una vacca.

*³⁾ Praeterea ordinatum est quod quilibet vicinus possit aestivare

¹⁾ L'original scriva *cap. pm., cap. 2dum, cap. 3* etc.

²⁾ sic, probabel per *herbatici*.

³⁾ Text tanter * * agiunt dad oter man.

pro octo capitibus ovium hibernatis, unam vaccam. Similiter etiam pro sex capris hibernatis.

Item etiam quod quilibet vicinus possit pro duabus sterlis seu bimis hibernatis vaccam unam aestivare, et pro quatuor bimis seu sterlis duas vaccas similiter aestivare.

Et deinceps si quis sterlas seu bimas ad hibernandum dederit potest illas in nostris pascuis aestivare, sed nullas vaccas eorum loco.*

(f. 97) 3. *De faeno et stramine emendis*

Ordinatur quod quilibet vicinus possit emere rupos faeni centum et quinquaginta straminis, sine ulla poena, si quis vero emeret plus quam rupos centum faeni et quinquaginta straminis, tunc is debet castigari pro singulo rupo, ultra praemissam taxam empto, uno crucifero, aet retro stare oneratione alpis, et pro rata faeni empti, iterum solvere poenam praemissam. Si quis faenum adduceret ex locis supra Fontem Merulum, quod non esset pensatum, tunc debet praesentari illud faenum convicis, qui aestimant, sub poena librarum quinque pro singulo plaustro.

Declarando etiam quod faenum extra vicinitatem Zuzij emptum et non ponderatum debeat in vicinitate ponderari.

(f. 97 v.) 4. *Quod nemo possit emere faenum
aet ex aedibus suis ducere sub specie pingue faciendi pecudes*

Statutum est quod nemo possit emere faenum et ab aedibus suis abducere sub specie pinguefaciendi pecudes, ultra rupos illos centum, quibus quilibet possit uti et gaudere ad suum beneplacitum, sub poena praemissa.

5. *Si quis vellet vendere suum faenum*

Statuitur quod quilibet vicinus possit suum faenum vendere, aut dare ad pinguefaciendum pecudes, et pro quibuslibet rupis faeni centum sexaginta venditi, potest ille venditor ducere unam vaccam in alpem. Item si quis vellet adiungere suo faeno boves vel vaccas, et tale genus armentorum ad faciendum pingues, et dictorum fimum vel pinguedinem servare ac retinere, quod possit eam servare absque ulla alia poena.

6. De lacte domestico

Statutum est quod quilibet vicinus de Zuzio possit pro usu et necessitate suae familiae tenere, et aestivare in pascuis vicinitatis suprascriptae unam vaccam et duas capras, ad habendum lac domesticum, vel qui mavult septem capras. *Et hoc ultra pecudes hybernatas.*

(f. 98)

7. De bobus operarijs

Statutum est quod quicumque vicinus hiemans vaccas sex et earum aestimum habens, et ab eo supra, possit aestivare supra pascuis communibus boves duos operarios, et qui infra sex vaccas hyemasset queat unum bovem solummodo tenere. Et contrafacientes debent puniri pro rhenensibus duobus pro quolibet bove.

8. Si quis poneret ad alpem plures vaccas, quam in aestimo haberet

Ordinatum est quod nullus vicinus possit ponere ad alpem plures vaccas, quam habet in aestimo, et contrafaciens debet multari pro qualibet vacca ultra aestimum posita in alpe rhenensibus duobus, et nihilominus abducere ex alpe. Et convici debent diligenter animadvertere supra huiusmodi excessibus, et investigare ex quolibet quid pecudis ad alpem posuerit, postquam vaccae inerunt ad alpem, octo dies, et fallam statim contrafacienti excipere et exequi utsupra.

(f. 98 v.) 9. Si quis haberet in aestimo mediam vaccam unum tertium aut quartum

Locatum est, quod quilibet vicinus qui habet in aestimo mediam vaccam possit vaccam integram ponere ad alpem, compensando et dando vicinitati pro altera medietate k 40. Pariter qui habet in aestimo unam tertiam partem vaccae possit ducere bimam, trimam, sterilem dando vicinitati k 13½, quicque haberet unam quartam itidem possit tenere unam trimam, bimam, sterilem, dando vicinitati k 20 secundum rattam. Sicque semper in supputtando debent duo trimi aut trimae, bimi vel bimae, in aestimo aequivalere uni vaccae, octo capita ovium pro una vacca. Sicque sex caprae etiam pro una vacca.

Corrigitur si quis hibernaret trimam, computatur pro tertio similiter hibernans bimam, vel sterlam computatur media dando vicinitati pro herbatico utsupra potest poni ad alpem vacca integra a quolibet vicino.

(f. 99)

10. De faeno hospitum

Statutum est: quod quilibet hospites seu tabernantes faenum suum teneantur in principio hyemis convocare convicos et appretiatores vicinitatis Zuzij qui appretiant illud faenum, et pro quantis vaccis illud aestimatum fuerit ab ipsis, totidem poterit et ipse hospes ad in alpem ducere. Ita tamen quod non commisceat aliud faenum cum faeno suo proprio, nondum appretiato, et pro medio aestimo dicti faeni, debet cum sua movaglia consumere debet. *qui contrafecerit incidat in mulctam Renensium 5.*

11. De vitulis educendis

Concessum est cuilibet vicino, quod possit educare vitulos et vitulas quantas voluerit, easdem vitulas queat deinde aestivare sine ulla poena et citra detrimentum sui aestimi. Sequenti vero aestate possit loco dictarum vitularum quot fuerint aestivare binas vel muoias duas ultra suum aestimum. Si autem foret aliquis qui praeter illas duas binas plures aestivare velit tunc ille teneatur dare vicinitati cruciferos triginta pro qualibet bina ultra limitationem aestivata, nisi velit retro stare in suo aestimo in alpe pro qualibet duabus binis pro una vacca, (in) in casu nihil tenetur vicinitati. Cum conditione ne vitulae teneantur in montibus bovum sub poena unius rhenensis pro qualibet vitula et vice, et nihilominus debent a monte abduci. *conferentum cum p[roxim]o locamento.*

(f. 99 v.)

12. De licentia alpandi porcos

Ordinatur, quod quilibet habens sex vaccas, vel minus quod possit unum suem ad alpem ducere, et qui plus sex vaccarum habet, duos (duos) sues ad alpem ducat. Ita quod nemo adducat in alpes nostras porcos alienos, sub poena unius taleri ...¹⁾ in contrafacientem.

¹⁾ Pled illegibel forsa s-chassà, evtl. *imperialis*.

Praeterea etiam ordinatum quod porci non debent ullo tempore anni, id est, neque tempore verno neque aethumali ire supra pradium sub poena k 8 pro singulis porcis et vicibus, quod inveniuntur. Etsi porci alicui darent aliquod damnum effodiendo, v[ulgarite]r cun schiaver, tunc debent multari k 20. Quae multa exigi debet a masarijs porcorum absque ulla alia dilatione et remissione.

13. De tauris hieme tenendis

Statutum est, quod omni hieme iudex totius Communis Zuzio, notarius communis, iudicantes quatuor, et quatuor convici vicinitatis Zuzij omnes et quilibet eorum sint obligati hyemare unum taurum sufficientem pro usu ac necessitate vaccarum vicinitatis Zuzij, incipiendo callendis februarij et durando quo ad vaccae ad alpes aguntur, sub poena rhenensium quatuor pro singulo eorum non observante praesenti statuto, ut pote qui suum taurum modo ac termino suprascripto conduceret aut hyemaret. Praeterea ipsi (f. 100) suprascripti homines tenentur et obligati sunt cuilibet vicino in ea parte vel cantono ubi sunt obligati eorum tauros frustra ad vaccas concedere. Ita ut vicini, pro vaccis a tauris congressis nihil teneantur. Sicque praenominati homines videlicet dominus iudex, notarius, iudicantes et convici vicinitatis, debent omnes vicinos Zuzij alpatim in decem partes sorte partire, et talem divisionem vicinis notificare, et quilibet vicinorum sciat ad quem taurum suas vaccas ducere debent. *Addendo quod unus taurus non possit satisfacere nisi pro uno juridico aut convico z[uziens]e sed quilibet teneatur tenere taurum speciatim. Ulterius quod exactor communis in vicinitate Zuzij teneatur etiam tenente taurum pro ut caeteri omnesque debeant tenere tauros sufficientes et pulchros, laude convicorum vicinitatis.*

14. Quot et quando sit licitum secare faenum

Ordinatum est quod dictum locamentum annulletur, declarando quod sit in arbitrio vicinorum, sive sit quod velint secare faenum ante festum domini Jacobi, vel post, talibus pactis et conditionibus quod sit prohibitum et interdictum omnibus vicinis secare cordum, sub poena librarum decem imposita cuilibet contra dictum statutum facienti, aet ei statim dicta falla debet a convicis excipi sine dilatione. *Vide B in Capitulo 58*.

(f. 100 v.) 15. *Quo tempore et pratis prohibitum sit*

Ordinatum est, quod ubi aliquis sive terrigena sive extraforensis per vicinum vicinitatis denuntiaretur inisse per illicitas semitas nostri terretorij vicinitatis Zuzij eo tempore quo ex pratis vel ex agris prohibitum est, quod ille sic denuntiatus illico castigetur in cruciferis quatuor absque dilatione, et quilibet vicinus hoc videns potest et debet convicis notificare. Appretiatoribus etiam iniungitur in appretiando ut illi servant modum et eant per semitas ubi tale praedium habet iura et ingressus ne sit iustus locus lamentationis.

16. *Quod ante exonerationes alpium sit prohibitum agitare armenta per praedium*

Interdictum et prorsus prohibitum est vigore praesentis statuti agitare armenta vel depascere praedium tempore autumnii antequam alpes sint exoneratae, nisi aliquis vicinus haberet aliquod armentum mancum, cui deficeret aliquid sanitatis, tali vicino potest concedi ex licentia convicorum si necessarium existimatur dando et contribuendo nihilominus vicinitati pro singulis diebus cruciferos quatuor. Ubi vero aliquis reperiretur fraudulenter agitare aliquod armentum grossum tempore nocturno in pratis ante dictum terminum, quod talis persona debet puniri pro uno equo in cruciferis viginti quatuor, pro una vacca vel bove crucifer[os] sexdecim et ab eo supra secundum delictum cognitione convicorum absque ulla remissione et dilatione.

(f. 101) 17. *De curtinis saepibus muris inclusis*

Ordinatum est: quod omnes vicini vicinitatis Zuzij habentes curtinos saepibus aut muris inclusos videlicet cloas, non habentibus alias iura includi, teneantur et sint obligati hinc ad verem proximi subsequentem anni 1581 in mense junij destruere, et rumpere dictas saepes sub poena florenorum decem, et ab eo termino supra, si aliquis negligeret et non destrueret sepes aut muros ut supra, quod convici teneantur rumpere aut destruere facere, et nihilominus fallam vel multam inscribere, nisi foret aliquis qui ipso horto uti vellet, tali conceditur non sinendo vero tschessam maioris latitudinis circum circa unius ulnae paninae, *et non ulterius sub poena R. 2 pro singula tschessa ampliorj.*

18. *De ijs qui in terretorio nostrae vicinitatis capiunt talpas
et de eorum salario*

Statutum est quod quilibet vicinorum accipiens talpam in terretorio nostrae vicinitatis ipsamque convicis praesentat, uni tali personae convici tenentur inscribere cruciferos quatuor pro suo salario et pro singula talpa.

(f. 101 v.) 19. *De casearis et pastoribus alpium*

Annollatur locamentum vetus, ordinando quod quaelibet societas alpis vicinitatis Zuzij sit in arbitrio suo, dandi eorum casearijs vel pastoribus salarium vel mercedem prout cuilibet societati placuerit.

20. *Quod convici et homines ad commune magnum,
vel cum eligitur ad omnes dietas magnas debeant boletari*

Annollatur prorsus, cum conditione quod ad communia parva possint eligere convici missos, sed ad dietas publicas, vel communia magna eligendum, semper debet esse potestas illa penes vicinos, sive sit quod ipsi per se eligant ad dicta communia magna, vel dietas publicas, aut quod potestatem faciendi dictam electionem dent convicis.

Similiter intelligi debet in eligendo covicos novos, quod vicini debeant habere authoritatem legendi eos, vel eam tribuendi convicis.

(f. 102) [20a.] *Quod convici non debeant expendere
supra vicinitatem. Et de eorum fallis colligendis*

Statutum est quod nulli convici vicinitatis non debeant facere ullas expensas supra nostram vicinitatem, pariter etiam quod omnis conviantia annuatim in fine vel saltem unum mensem post revolutionem illorum officij debent omnes rationes et fallas conficere, et vicinos omnes convocare facere ad conficiendas rationes, ipsasque aequaliter alpatim partiri et distribuere. Et tunc quaelibet alpis debet sua habenda exigere, et debita cum creditis obviare, et se invicem solvere, et residuum quod superest exactum in manibus convicorum restituere et tradere. Si vero forent aliquae alpes, quae negligerent non exigendo, quod convici existentes in offitio possint de alpibus negligentibus exigere. E contra si convici forent negligentibus, taliter quod

non traderent vel partirent cedulas in manibus alpium termino supra-scripto, quod tunc convici sequentes habeant obtentum et possint exigere ex proprijs bonis ipsorum convicorum negligentium.

Ultimo etiam si vicini negligerent veniendo ad faciendas computationes cum sunt convocati, vel per praeconem baniti, quod praeterita et exacta illa conviantia, illorum petitiones sint vacuae et cassae.

Praeterea ordinatum est quod vicinitas Zuzij non teneatur hospitibus exolvere ullas expensas convicorum, virorum deputatorum super vijs, super sulcis, super puteis, vel quibuscunque alijs officijs in dicta vicinitate debent autem omnibus aliquid merentibus inscribi in dies.

(f. 102 v.) *21. De constituendis vel conducendis
bubulcis vel alijs pastoritijs*

Statutum est quod convici vicinitatis teneantur in publico foro alta voce dicere, et deferre boves, vel alia pastoritia vicinis, et qui minori pretio, boves vel vaccas, et aliud pastoritium (ita tamen quod ille qui se praesentat vel offert, ad custodiendum sit idoneus) suscipere et custodire desiderat, dent et tradant. Hac tamen conditione quod bubulci teneantur boves ad pascua et ex pascuis eorum agere sine ullo alio salario.

22. Quod nullus vicinus non possit aestivare praeter unum taurum

Ordinatum est quod nullus vicinus nostrae vicinitatis non possit nec valeat aestivare praeter unum taurum in pascuis communibus vicinitatis, sub poena librarum quinque mezanarum pro quolibet aestivante praeter unum taurum utsupra.

(f. 103) *23. De parte alpium*

Statutum est, quod quilibet vicinus vicinitatis Zuzij debeat habere partem alpium pro eo aestimo quod habet. Declarando quod is cui auctum est aestimum, nihil pro augmento exponere, cui defalcatum est, nihil recipere debeat, causa partis alpium. Salvo pro praedio noviter forinsecus extra vicinitatis terretorium adducto, et ad aestimum locato, pro tali praedio iuxta rattam aestimi dati, debet solvi

vicinitati unus dalerus pro parte alpium, pro una vacca aestimi. Praeterea quicumque vicinus in futurum ab alio vicino emeret aliquod praedium situm in terretorio vicinitatis, ille debet simul etiam vendere partem alpium talis praedij et apreciando venire in considerationem ita quod vicinitas neque emens non molestetur. Qui vero haereditat extra vicinitatem in plebe nostra praedium, et volet cargare in nostris alpibus debet solvere vicinitati rhenensem unum et cruciferos duodecim sive dalerum pro una vacca aestimi, et sic etiam praedio quod abducetur debet solvi renensis unus.

Suprascriptum statutum annullatur penitus, et ordinatur quod vicinitas Zuzij non teneatur cuiquam solvere quicquam pro parte alpium, neque etiam possit quicquam a quoquam exigere. Salvis et reservatis utensilijs alpium.

(f. 103 v.) 24. *De sulcis aperiendis inter terminos*

Ordinatum est, quod omnes vicini vicinitatis Zuzij debeant et teneantur aperire et effodere omnes sulcos inter terminos, videlicet d'munivas intraunter termns. Ita ut a dato huius aestimi usque ad verem vel saltem usque autumnum subsequentem [15]81 sint factae. Volentes autem aperire et facere sulcos inter terminos utsupra, tales tenentur avisare et admonere partem alteram ut veniat. Si vero, talis negligeret non veniendo, tunc alter potest ire factum vel effossum sulcos inter terminos et modicos et honestos ne iustus sit locus lamentationis, et pro eo quod alter noluit ei assistere potest retinere cespes.

25. *Quod neque vicinis neque extraforensibus habentibus mansiones in Zuzio sit licitum ipsas fictari externis egenis*

Statutum est quod nullus vicinus vicinitatis Zuzij neque externus habens aedes in vicinitate suprascripta non possit nec valeat fictare suas mansiones vel aedes nullis pauperibus, egenis, mendicantibus externis, qui gravari possent vicinitatem, cum ascuis pascuis vel lignis accipiendo, sub poena florenorum decem imposita dictis fictatoribus et contra dictam legem facientibus, quae lex nihilominus debet executioni (f. 104) mandari, et quod qui fictant vel permittunt tales mendicos in domibus suis, etiam stent subtus de periculo ignis quod evenire posset per tales mendicos. Praeterea si qui essent validi mendicantes masculi vel faeminae, qui possunt victum acquirere

laborando, illis non permittatur esse et ire mendicatum ultra tres dies, et quod nemo eos hospitet ultra dictum terminum in poena suprascripta, et convici debent constituere duos viros qui superintendant ut exequutio fiat. *Vide infra.*

26. Si quis haberet aliqua fictalitia praedialia extra vicinitatem Zuzij

Ordinatum est, ubi esset aliquis vicinus praescriptae vicinitatis qui haberet aliqua fictalitia praedialia extra vicinitatem, volens ponere vaccas in alpem Zuzij, quod servat eandem formam quam servant hospites in dicta vicinitate. *sub poena R. 2 pro qualibet vacca, addentu[m?].*

27. De fimo venali

Statutum est, si aliquis haberet fimum venale in sua alpe, quod obligatus sit eum in primis convicis, nolentibus convicis, societati suae, nolente societate tunc cui vult p[raedic]t[um] vendere *primo tenetur offerre societati postea convicis.*

(f. 104 v.) *28. Quod non sit licitum fimum emi
supra praedio quod habet iura alpandi in vicinitate*

Annulatur. Et ordinatur quod quilibet vicinus possit ad suum beneplacitum emere fimum, tali pacto et conditione quod nullus vicinus p[raescrip]tae vicinitatis possit extra dictam vicinitatem vendere fimum, nisi primum sit praesentatum vicinis. Et hoc sub poena librarum quinque pro singulo vehiculo vel gritono.

29. De utensilijs fiendis

Prohibitum est, quod nullus vicinus de Zuzio debet facere utensilia alicuius sortis, videlicet vaschella, roudas, corvas, draegs, sive alterius sortis ex lignis acceptis ex sylvis communibus vicinitatis Zuzij, et ea utensilia extra vicinitatem vendere, sub poena dupli eius quod vendiderint. Et convici per eorum iuramentum debent habere curam ut praesens statutum servetur.

(f. 105) 30. *Ligna in pedibus stantia ullis sylvis
descindi debere*

Interdicitur atque prohibetur omnibus ac singulis vicinis vicinitatis Zuzij nec non extraforensibus ullis in sylvis vicinitatis Zuzij citra licentiam convicorum caedere ligna in pedibus stantia neque arrida neque torrida sub poena rhenensium trium pro singula planta vel ligno, et ulterius cognitione convicorum, qui hoc diligenter animadvertant, et transgressores huius statuti severiter castigent pro eorum iuramento.

Item per praesens statutum etiam interdictum est omnibus ac singulis personis vicinitatis Zuzij parare vel facere sternum in Lavinaers ac Mutta Buela, et undique ab illa parte Aeni sub poena cruciferorum quatuor pro quolibet canistro vel transgressore.

(f. 105 v.) 31. *De famulis externis in sylvas nostras
non inducendis*

Ordinatum est quod nullus vicinus volens caedere ligna aliqua fabricalia, asseres facere, aut alia cuiuscunque sortis ligna, aut pro quocunque usu parare, praesumat ad tale opus uti famulis extraneis, hoc est qui non sint de ipsa vicinitate, sub poena librarum decem mez[anarum] incurrenda singulis vicinis pro singulis vicibus, et singulis famulis, salvo ubi quis opus haberet mantinendi famulum continuo in domo sua, pro omni suo usu ad aliquot tempus conductum. Tali famulo conceditur etiam hoc opus patroni, veluti alij de vicinitate facere et in suprascripta ordinatione non continetur pro extraneo. *Reservatur si patronus una cum ipsis famulis in silvas ire vellet, quod eo in casu concessum sit accipere famulos extra vicinitatem.*

(f. 106) 32. *De non accipiendo extraforenses
in vicinitatem Zuzij vicinos*

Anno domini 1582 die primo aprilis sancitum et ordinatum est per plebiscitum omnium vicinorum vicinitatis Zuzij quod in futurum per hos immediatos subsequentes sex annos, quod aestimum durare debet, neminem hominem extraneum in vicinum a vicinitate Zuzij debeat ac possit suscipi neque pro rhenensibus centum, neque viliori pretio. Et quod nullus vicinus debeat, neque etiam convicus superinde

interrogari. Actum anno et die suprascriptis, praesentibus Janutto Lucij Maela, convico vicinitatis Zuzij ordinario, sr. Jacobo Martino Rasario, Gaudentio Jeclino electis super locamenta, ex quorum vicinorum comissione inscriptis haec mandata sunt.

Anno domini 1586 die octava martij dictorum vicinorum plebiscitum confirmatur, corrigendo quod debeat servari et durare per annos sedecim immediate subsequentes quaemadmodum etiam alpium sortitio per tot annos durare debet. Si procedet plebiscitum, quod nullus convicus neque vicinus debeat superinde interrogari.

Anno domini 1591 die 27 decembris dictum plebiscitum confirmatur in omnibus utsupra, quod durare debet per dictos sedecim annos, et quod nullus convicus ac vicinus superinde interrogari debeat. *Confirmatur sub anno [15]98, die 13 martij.*

(f. 106 v.) 33. *Quod convici debent annuatim eligere
advocatos super aquam et sulcos Vallis Orezae*

Statutum est quod omni anno quamprimum convici sunt electi illico et convici eligere debent advocatos vel gubernum super aquam vel sulcum Vallis Orezae, tenore sententiae vicinorum latae, negligentibus vero ipsis convicis, et quod aliquod damnum infringaretur, eo in casu convici tenentur et obligati sunt exportare dictum damnum factum, ex proprijs eorum bonis absque damnis vicinitatis et vicinorum.

(f. 107) 34. *Quod praedium iacens extra terretorium
vicinitatis Zuzij comminalibus vicinitatis gaudere non debeat*

De novo iterum locamentum illud factum sub anno 1560, die quarto junij per consilium vicinitatis Zuzij, et etiam omnium vicinorum vicinitatis consensu approbatum. Quod si aliquis vicinus de Zuzio in posterum emeret, aut quovis modo aut titulo acquireret aliquod praedium iacens extra terretorium dictae vicinitatis Zuzij, sive in plebe, sive extra plebem nostram, quod illud praedium non habeat neque habere debeat ulla iura pasculandi super praedio vel pascuis vicinitatis Zuzij et quod in dicta vicinitate omnino nullam habeat alpem. Reservatis haereditatibus haereditandis in plebe quibus hic sua iura non derogantur.

(f. 107 v.) 35. *Quod alpes postquam sunt exoneratae
denuo sint in manibus vicinorum*

Ordinatum est, quod omnes alpes cum omnibus earum pascuis vicinitatis Zuzij sint et esse debent in potestate dictae vicinitatis. Hoc est expressius dicendo, quod nulla societas non habeat ullam auctoritatem ulla pascua alpium ullo tempore ad fictum elocandi. Similiter etiam non possit quemquam pignorari, aut pignoraturas facere, sed hoc omne pertineat ad vicinos tantum generaliter, et quaecunque pignoraturatione, et emolumenta quarumcunque alpium et pascuorum post exonerationem perveniant iisdem vicinis generaliter, et non particularibus personis aut societatibus, reservando nihilominus cuilibet societati iura suae alpium pro ut ab antiquo habuit et partitio, et iura vicinitatis continent.

Si vero equi externi invenirentur agitari in alpibus vicinitatis Zuzij, post exonerationem alpium, tunc debent tales puniri in k 24 in singulis equis et vicibus.

(f. 108) 36. *De banida consilij et vicinorum*

Statutum est quod quando deputati consilij vicinitatis Zuzij per convicos cum praecone clamantur debent facere obedientiam et hora deputata venire. Negligentes autem qui non venirent hora deputata et debito tempore, puniantur quilibet pro k 12 in singula vice sine remissione. Similiter quilibet vicinus qui ad communes labores vicinitatis, vel ad alia negotia communia per convicos ipsos vel praecone illorum nomine banitus non veniret puniatur per k 12 in singula vice.

Adiungendo etiam, quod si quae negotia erunt tractanda, quae coram vicinis sint proponenda, quae possint pati dilationem usque ad diem dominicum, tunc ad diem dominicum protrahantur, ad hoc ut possit tanto frequentior populus convenire, et nihilominus debent convici etiam de sabbato pro die dominico facere banire vicinos, si autem negotium non posset pati dilationem, quod saltem de uno die ad alium moneantur vicini, et qui non venirent multentur in cruciferis duodecim, pro singulis, et nihilominus vicini qui reperirentur esse praesentes super propositis consulant et deliberent et quod deliberaverint ratum esto, nec possit quisque implorare de eundo

cum tesseris, nec cum tesseris ire debeat nec non per convicos ut eatur in poena iuramenti.

(f. 108 v.)

37. De terminatoribus

Ordinatum est, quod omni anno per convicos eligi debeant quatuor viri terminatores, qui habeant facultatem terminos ponendi in universo praedio vicinitatis ubi requisiti fuerint, etiam cum auctoritate ubi aliquod damnum factum fuerit, quod illico fixis terminis appareret, sive partes opinarentur esse factum, supra eo cognoscendi, condemnandi, et absolvendi prout eis visum fuerit per eorum iuramentum. Praeterea etiam ubi aliquis nollet venire ad faciendum determinare, si monitus fuerit et quod propterea crescerent expensae, tunc habent etiam auctoritatem in obedientem super expensis gravandi per eorum iuramentum, et illam electionem debent facere iuste neutraliter omni dolo remoto. Et pro eorum salario debent habere et accipere omnes simul pro uno quoque termino unum cruciferum et non plus bona fide.

38. De cura ignis

Statutum est ut quodlibet domicilium se praeparet proprijs instrumentis excitandi ignem, et ne posthac nulla persona in nostra vicinitate aliunde in domum suam ignem afferat tam de nocte quam de die intelligendo nec taedis ardentibus, nec titonibus sub poena cruciferorum quatuor pro qualibet vice et persona.

(f. 109) *39. De non pasculando praedium tempore veris*

Statutum est, quod neque vaccae, nec alia cuiscunque sortis armenta et pecora queant vel possint pascolare praedium nullo in loco tempore veris, verum pasuum commune uti et gaudere debeant et valeant eo usque alpes communes vicinitatis onerantur salvo Posketta in quo pasuo vel monte non est licitum pascolare, neque tempore veris neque authumni sub poena k 12 pro qualibet vacca.

40. Quod vaccae non exeant ante decem dies maij

Ordinatum est, quod vaccae non exeant vel exire debeant ante decem dies maij supra pasuis communibus sub poena cruciferorum viginti pro singula vacca et vice et nihilominus stare intus.

(f. 109 v.) 41. *Quod praedia ab externis vicinis fictata
pascuis vicinitatis Zuzij gaudere non possint*

Ordinatum est, quod ubi aliquis vicinus vicinitatis Zuzij acciperet ad fictum, aut quovis alio modo conduceret aliquod praedium ab aliquibus personis quae forent de plebe non autem de vicinitate, quod vicinus ille pro illo praedio non debet pascolare prata neque pascua vicinitatis Zuzij, neque etiam pro eo praedio alpigiare in dicta vicinitate, sed gaudeat pascuis et alpibus ubi patronus habitat, si potest, sin minus careat.

Adiungendo etiam, quod nemo fictet praedium alpans in Zuzio extraneis, nisi vicinis de Zuzio, si in Zuzio invenietur cui fictari possit.

*Praeterea ordinatum est, quod volens fictare praedium teneatur offerre vicinis pro pretio ab exteris reperto sub poena renensium quatuor pro qualibet vaccada dantibus tamen vicinis cautionem de solvendo fictum et praediis bene culturandis.

(f. 110) 42. *De clamenti aperiendis*

Ordinatum est, quod omnes clamenti, qui sunt infra limites et confinos vicinitatis Zuzij, tempore veris debeant stare aperti, quoad ex pratis prohibitum fuerit, quamprimum vero ex pratis prohibitum fuerit, cuilibet conceditur ipsos in cludere et clausos tenere. Tempore vero aethumali debent prorsus stare aperti, et non clausi. Declarando etiam quod quilibet clamentus prativus debeat esse latitudinis unius passus prativi cum dimidio, et quod claustra sive serraturae et portae debeant amoveri, et tolli sub poena librorum decem pro qualibet vice.

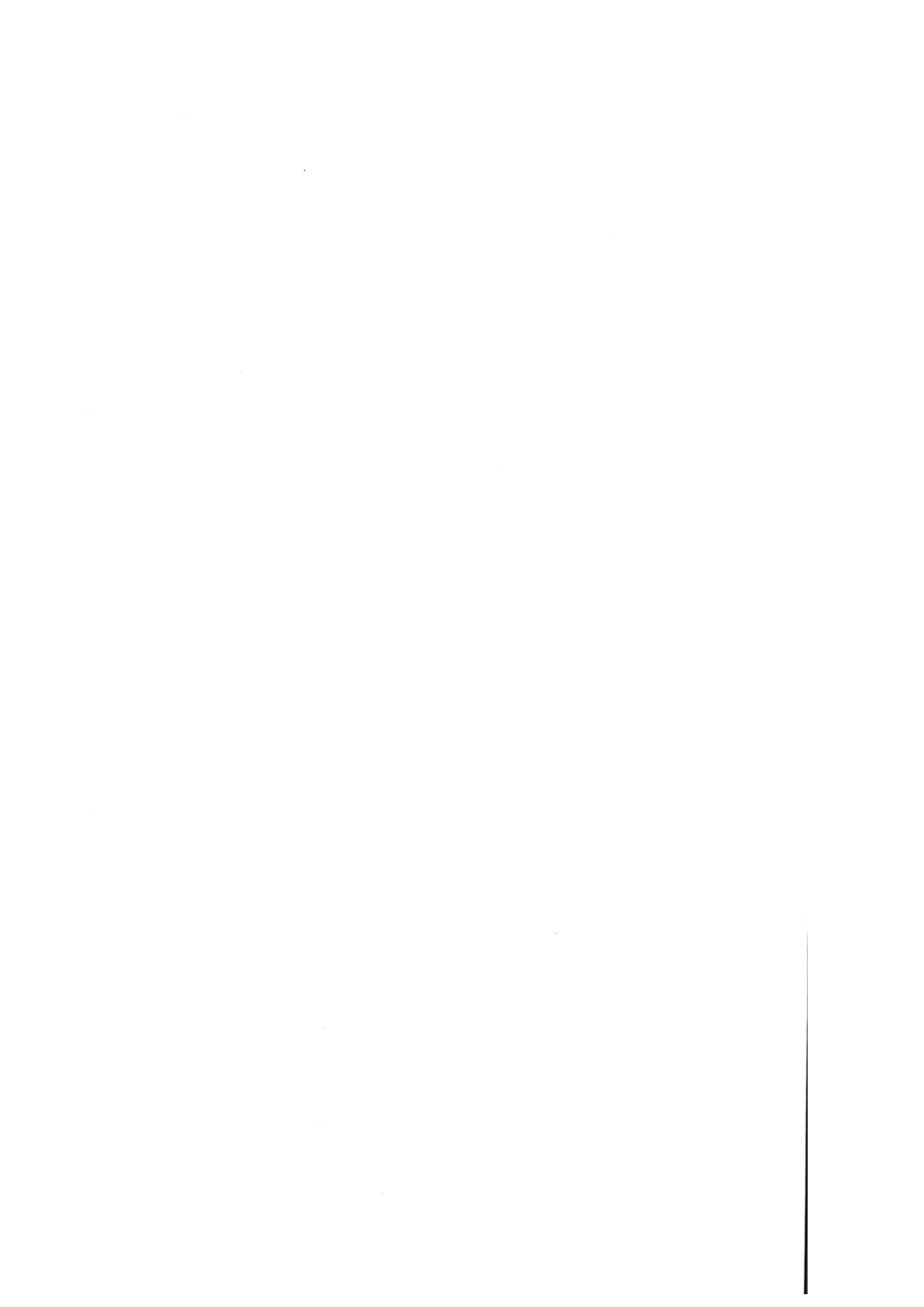
43. *De tribus pontibus faciendis in Curtin Mezvich*

Statutum est, quod habentes prata tangentia sulcum curtini Metzvich teneantur et obligati sint supra dictum sulcum facere tres pontes pulchros et sufficientes, quo movaglia possit sine aliquo periculo transire. Et ubi possessores dictorum pratorum negligenter illos facere, quod convici teneantur ipsos facere expensis dictorum possessorum.



Zuoz l'an 1911

Foto Ch. Meisser



(f. 110 v.) *44. Quod convici non eant ad commune
magnum vel minus*

Ordinatum est, quod convici vicinitatis Zuzij non debeant ire ad ullum commune, neque propria neque ullius alterius collegae suae electione, sed debent convici semper eligere viros bonos et prudentes prout locamentum disponit.

45. Quod convici possint habere nuntios vel missos

Statutum est, quod convici possint habere nuntium vel missum ad expensas vicinitatis, et eorum requisitionem, et dicti missi salarium debet esse honestum quo[n] ulla alia sit lamentatio.

(f. 111) *46. Quod aliarum vicinitatum vicini talibus
legibus et statutis servari debeant atque nos servamur*

Statutum est a consilio vicinitatis Zuzij, quod in futurum vicini aliarum vicinitatum de plebe, eo modo, quo nos servant in culturando, in portandis delationibus sylvarum, in pignorando et alijs huiusmodi etiam servari debeant a nobis.

*47. Quod iudicantes, appretiatores et nuntij causa vicinitatis
nullum debeant habere salarium*

1581 die 23 aprilis ordinatum est per plebiscitum omnium vicinorum Zuzij, quod neque ministralis neque iudici seu iudicantes nec etiam appretiatores vicinitatis Zuzij et nuntij vicinitatis Zuzij possint et valeant accipere ullam mercedem sive salaria in causis agitatis nomine vicinitatis Zuzij. Salvo tamen et reservato, si banida foret plebis et etiam totius iurisdictionis, quod scusa eis non daretur, et ipsi sederent ac sententiam ferrent, quod tunc possint accipere suum salarium sicut et reliqui. Similiter etiam appretiatores, si vicinitas erga privatum vicinum procederet in exigendo quod possint suum ab illo vicino consequi salarium.

(f. 112) *48. De carne pingui*

Ordinatum est, quod quilibet vicinus egens pro suo usu domestico carnibus pinguibus, quod possit onerare illa armenta in nostro

monte, conditione tali ubi inveniretur aliqua persona qui habuisset movagliam sive armenta in monte, eaque venderet extra vicinitatem, quod talis persona incurrat in poenam quatuor scutorum sine misericordia, pro quolibet armento. Similiter etiam incurrit in eandem poenam quaelibet persona quae venderet dicta armenta in dicta vicinitate.

Item incurrit in eandem poenam quaelibet persona vendens sub aliquo praetextu dictorum armentorum pinguium carnes siccas sive tostas, tam in vicinitate quam extra.

(f. 112 v.) *49. De krokhis et scalis tenendis*

Ordinatum est, quod krochi qui adhuc existunt resarciantur, et quod sex scalae longae conficiantur, et ponantur ad aliquem locum deputatum, pro defensione incendij. Item quod quilibet iuratus curet confici sibi unum krokhum aptum et idoneum ad defensionem incendij, hinc ad festum sancti Michaelis proximi sub poena librarum decem pro quolibet contrafaciente.

*[49a.] Si convici fecerint alicui vicino aliquam
pignoraturam quae excedat k 8*

Statutum est, quod si convici fecerint alicui vicino seu alpi aliquam pignoraturam quae excedat k 8 teneantur admonere illum vicinum seu alpem illius pignoraturae infra octo dies in foro publico, et ubi non admonerent dicti convici dictos pignoratos utsupra quod ipsi convici teneantur solvere pignoraturam.

(f. 113) *50. Si aliquis vicinus vicinitatem aliqua
actione causa pignoraturae factae tentare vellet*

Statutum est, quod ubi aliquis specialis vicinus actione aliqua vicinitatem tentare vellet causa alicuius pignoraturae a convicis factae, quod iusdicentes vicinitatis Zuzij possint contra talem vicinum ius dicere sine aliqua exceptione. Declarando quod is cui tali multa est imposta a convicis nullam dare possit scusam iusdicentibus vicinitatis Zuzij.

*51. Quod convici non habeant potiora iura alijs vicinis
vicinitatis Zuzij*

Ordinatum est, quod convici vicinitatis Zuzij non habeant meliora et potiora iura in sylvis, et alijs locis vicinitatis Zuzij, alio vicino, licet tamen sint in officio. Item quod convici teneantur aequae sua bona, secundum locamenta et ordines vicinitatis, profiteri, atque alij vicini.

(f. 113 v.) *52. Si quis vicinus hospitium aperire vellet*

Ordinatum est, quod si quis vicinus in nostra vicinia hospitari vellet et incipit expendere vinum, quod is teneatur toto anno expendere pro pretio a communi limitato in denarijs promptis sub poena scutorum decem singulis contrafacientibus imposita.

53. Quod sylvae iacentes a parte solivae sint tensae

Statutum est: quod sylvae a parte solivae nostrae vicinitatis iacentes, utpote sunt, Boschetta, Valbuaera, Cavalatscha et Prospbyerg, sint tensae, et ullum genus lignarum tam per terram, quam pedibus stantibus abduci et caedi possint. Et hoc intelligitur de ramis iacentibus et alijs lignis. Et hoc sub poena librarum 20 cuilibet contrafacienti imposita *pro qualibet planta vel fasciculo lignorum aridorum.*

Ordinatur etiam quod nemus Muttaebuaela partiter per annos viginti sit tensatum, et quod nulla persona vicinitatis Zuzij possit ullum genus arborum caedere et abducere ex dicto nemore sub poena librarum 20 pro singula planta seu arbusculo.

(f. 114) *54. De colendis pro duobus annis pratis et
uno tantum agris*

Ordinatum est, quod prata existentia in terretorio vicinitatis Zuzij debeant coli pro duobus annis immediate sequentibus, et tertio anno agri.

(f. 114 v.) 55. *Quod oves non debent neque verno neque
authumali tempore pascere per prata*

Ordinatum est, quod oves non debent neque verno neque authumali tempore pascere per prata, sed cum extra vallem sint debent pascolare in pascuis vicinitatis consilio convicorum.

56. *Quod nulla movaglia possit pascolare per agros tempore
authumnali*

Ordinatum est, quod nulla movaglia possit pascolare per agros tempore authumnali salvo si quis esset in agris pro frugibus levandis, vel culturaret, tunc possit cum bobus et equis pascolare in poena convicorum arbitraria¹).

(f. 115) 57. *De divisione domuum*

Ordinatum est, quod ubi contingerit haereditatem vel fratellantiam aliquam ad divisionem domus alicuius venire et quod inter se convenire nescirent, quod teneantur unanimiter domum vendere, si invenerint, si vero non invenerint, quod ille qui partitionem vult, teneatur domum appretiare et terminos solvendi locare, et alij optionem habeant accipiendi vel dandi. In sterziatis vero ordinatur quod ubi aliquis ad aliquam stertiatam veniret, sive sit inter maritum et uxorem, vel etiam inter patrem vel matrem et natos et quod aliqua pars haberet tschuerscham sine fundo, et quod fundi plus expectaret super domum illam, quod possit expectare sine ullo ficto. Si vero aliquis haberet tschuertscham sine fundo, et non expectaret fundum, tunc ille teneatur mobile illud vendere parti illi quae fundum habet, sic etiam pars habens fundum teneatur emere consilio appretiatorum deputatorum si aliter inter se convenire nesciunt.

(f. 115 v.) 58. *Quando sit licitum secare*

Ordinatum est, quod praeterito festo sancti Jacobi quilibet vicinus possit secare faenum suo arbitrio. Et quod convici non debeant

¹) *Convicorum arbitraria* ais s-chassà e rimplazzà dad oter man cun k 4 pro quolibet capite.

superinde referre ad vicinos sub poena renensium quinque pro quolibet convico. Et etiam si prohibitum fuerit nullus tamen vicinus teneatur obedire dictis prohibitionibus neque teneatur ullas multas solvere. Ante festum sancti Jacobi stet in arbitrio vicinorum quando sit secandum.

Praeterea ordinatum est, quod nullus vicinus possit secare eorum, sub poena librarum decem cuilibet contra dictum statutum facienti imposita. Adiungendo etiam quod convici debeant sine exceptione aut dilatione fallam delinquenti excipere.

(f. 116) *59. Quod convici finito suo officio habeant terminum unius mensis exigendi fallas sub suo officio factas*

Ordinatum est quod convici vicinitatis teneantur de anno in annum statim finito suo officio infra unum mensem facere exigere exactorem omnes fallas sub sua conviantia factas. Et dicti exactoris salarium debent esse quatuor scuta. Declaratione tali, quod ubi dictae fallae sive pignoratuae in termino praefixo a qualibet conviantia de anno in annum non essent exactae, et cuilibet creditori dictae vicinitatis non esset ab eis satisfactum. Quod hinc dicti convici teneantur solvere ex suis proprijs bonis sine contradictione.

(f. 116 v.) *60. Quod passim in vicinitate Zuzij hinc ad calendas Julias proximas sint factae culinae muratae et camini excedentes octo quartas ultra tectum*

Ordinatum est quod passim in domibus vicinitatis Zuzij fiant, si non sunt factae culinae muratae et involtatae ac inastratae, et camini longi octo quartarum panni ultra tectum. Etiam conficiantur hinc ad calendas julias proximas sub poena renensium quinque pro quolibet contrafaciente sine misericordia auferenda. Et eo in casu, quod dictae culinae et camini non essent fabricati in tempore praefixo, quod tunc convici vicinitatis teneantur ipsi facere fabricare sumptibus negligentum dictos caminos et culinas, et ipsi negligentes nihilominus incurrunt in fallam praemissam. Superinde sunt ordinati Parin Balastyr, et sr. Joannes Perl Par Geer.

(f. 117) 61. *De extraneis in sylvis vicinitatis errantibus
et in dicta vicinitate domicilium habentibus*

Ordinatum est, si quis extraneus habitans in vicinitate Zuzij, aliquid damni faceret in sylvis tensatis dictae vicinitatis, aut alijs locis prohibitis ligna acciperet, et non esset dicto extraneo solvenda multa¹⁾, quod ille vicinus qui dictos extraneos acceptavit, aut suas aedes locavit eis teneatur solvere multam impositam dictis extraneis sine remissione.

62. *Quod fictavoli extranei et patroni vicinitatis non possint accipere
et adducere ligna ex sylvis vicinitatis plusquam pro una massaria
tantum*

Ordinatum est, quod fictavoli qui non sunt nostrae vicinitatis Zuzij et patronus dictae vicinitatis non possint plus lignorum ex nostris sylvis accipere et adducere quam pro una massaria tantum.

(f. 117 v.) 63. *Qui modus sit tenendus in sylvis vicinitatis*

Ordinatum est, quod de anno in annum adlibitum tamen vicinitatis in qualibet alpe vir sufficiens debeat eligi, et qui viri debent dare ordinem una cum convicis nec tantum damni in sylvis dictae vicinitatis inferatur et ne ligna per vim nivium evulsa, et eradicata aggrediantur, sed per dictos deputatos et convicos dividantur et distribuuntur. Et quod aggressores debeant severe castigari per ipsos deputatos etc.

Praeterea ordinatum est, quod si reperiantur aliqua ligna per lavinas destructa ad aliquod aedificium idonea et apta quod debeant vendi egentibus eis in aliquo aedificio, consilio deputatorum et convicorum.

Item ordinatum est, quod quilibet tam masculus, quam faemina accipiens et adducens ligna ex sylvis vicinitatis habentia panitiam debeat manifestare arbitrio deputatorum et convicorum unde adducat illa ligna et ubi acceperit et si dicta ligna sint ex locis prohibitis, quod is pro singula carga debeat castigari pro rhenense uno sine contradictione.

¹⁾ *multa* ais gnü s-chassà.

Item quilibet vicinus debet publice admoneri ne paret ligna in sylvis vicinitatis, sive sint per terram, sive per lavinas destructa ante ordinem datum per deputatos et convicos.

(f. 118) Sub poena contrafacientibus imposita per deputatos et convicos limitanda.

(f. 119) *64. De alpibus*

Ordinatur, quod alpes quae adhuc extant habentes, debeant per hos quatuor annos eis gaudere omni meliori modo quo possunt. Si vero aliquae de novo sint fabricandae, quod debeant fabricari sufficienter, ita tamen quod illi massarij possint accipere dicta ligna in propriori loco quo possunt.

Hac tamen conditione quod ligna resiganda, aut ad iralia vel ad aliquod aliud aedificium apta, et idonea accipi non possint. Sub poena.

(f. 120) *65. Quod habentes pastoritia vicinitatis Zuzij debeant regi consilio convicorum*

Ordinatum est, quod movaglia quae tenetur domi tempore aestivo debeat custodiri consilio convicorum. Et principaliter boves pingues et equi debent semper consilio praescripto pernoctari ubi eis placuerit sub poena privationis pastoritij.

66. Quod quilibet vicinus, seu habens praedia in terretorio vicinitatis Zuzij utatur suis clamentis

Ordinatur quod quilibet vicinus, seu habens praedia in terretorio vicinitatis Zuzij debeat gaudere et uti suis clamentis et iuribus, tam in frugando quam in defrugando quae semper habuerunt antiquitus sub poena k 12 pro singulo curru, gritone, et caretta.

Item quod eo tempore quo fruges sunt in bonis nullus possit ire per semitas sub poena k 6 pro quolibet.

(f. 165)

Schantamaints et ordinatiuns

**fattas in la wschinaunchia de Zuotz del ann dala salüdaiwla
naschinza da noass Sygner Jesu Christi 1608, die prüm aprilis**

suot la coviaunza dels nob[ilissems] et sabis mastrel sr. Jan Anthonio Travers et Jan sr. Jan Planta, sr. Jan Sckhegg, Sr. Peider Sr. N. Schucaun, coviss d'anno suprascripto. Homens dl'eistam tschernieus tres l'suprascripts cuviss sun sthos quella gieda

Mastrel Sr. Fort Juvalta,

S[ign]or Commissarius Joannes Travers,

Sr. Guolf Juvalta,

Sr. Notarius Joannes Schucanus,

Sr. Andrea Dantz,

Sr. Petrus J. Schucanus,

Dantz Thontin,

Zorss Matthia,

Mastrel sr. Lorains Weizell,

Ml. Simun Schucaun,

Sr. Nicolo Schucaun,

Sr. Jan Parin,

Sr. Peider Josch Rascher,

Sr. Peider Albert,

Jan Pizen Dantz,

Durich Galum

et eau Custant Planta, chi he scritt tres lur aröff.

(f. 166)

1.¹) Del estim et schiaintamaints dela invernedada dela muailgia

Ais ordino, chia imünchia wschin possa chiarger in alp las vaccas ch'el ho inverno, et l'invernedada des intrer a calanda 9ber u adim-schengkh, düriant eir infinga a disch dis meig. Cun paikh tel, chia suot tuotas coviaunzias vinga diligiantamaingt da wschin in wschin anutho l'invernedada, et a Sto. Görg garder, che la mualgia saia bain invernedada. Declariand eir, scha quel wschin invernes quel chiawal u buof, cha tel possa stadagier in pe da tel armaint in alp üna vacca. Ma schiand quelchiün ch[i] nun invernes caval et l'stadagies sün

¹) L'original scriva avant il numer dals singuls artichels adüna *cap.* o *capt.*

noss pesckh dala vschinaunchia, chia tel saya colpaunt de der cr. 30 per la stadagiadura. Mo fatschiand ell schusser quel per sia mnadura schi l'po el stadagiær via Muotta Buæla zainza paier otter eerwedi lg fatschiand ell chürær. Ais eir ordino, chia ün chi invern 8 chios d'byschia, possa chiargier üna vacca in alp. Mu ün chi invern da 8 chios ingiu, nun possa chiargiær inguotta, et chia dita byschia daia gnir chiargieda et schiargiæda dalg munt, cura chia las vaccas da Pigniait vaun et vingnen d'alp. Ais eir ordino, chia innua chia ün achiattes ün quel chio da bysckia in seis bains, schi la po el pandrær cr. 4 per giæda. Declariand eir scha qualchiün invern 2 muoyas, ch[a']l possa eir chiargiær üna vachia in pe. Mu schi ell des ad inviern l'ünna et l'otra invern a swes, schi po eir el stadagiær quella ch[ia]l ho agieu do ad inviern zainza pantizi. Mu schi qualchiün des ad inviern 2 muoyas, schi ais ell colpaunt de ster inavos cun üna vachia. (f. 166 v.) Et eir scha qualchiün invern per meiza vachia, schi po ell chiargiær in alp per üna vachia dandt alla wschinaunchia batz 10.

2. Dalg fain et stram chi vain cumpro

Ais ordino, chia schodün wschin possa cumprær 100 R[üps] d'fain et 50 d'stram zainsa gnir in falla. Mu quel chi surpasa dit schiantamaint, daia gnir chiastio R. 1 per scodün rüpp, et inguotta taunt main daya stær inavous ziva la ratta d'metter vachias in alp. Et schodün wschin ais colpaunt da psær lg fain in Zuotz et prashianter quel a covis, suot paina da lb. 5 per scodün rüpp.

3. Chia ingiün nun possa cumprær fain, u mnær our da sia chiæsa suot specie da ingrascher muaglia

Ais ordino, chia ingiün nun possa cumprær fain u mner quel our de sia chiæsa suot specie de ingrascher armaints plü ko R[üps] 100, sco dit ais sü zuzura. Et quels 100 R[üps] d'fain et 50 stram po scodün wschin giudair a sieu beneplacit, suot paina suprascripta.

4. Scha qualchiün vules vender sieu fain

Ais ordino, chia scodün wschin chi voul vender fain, chia a tell daya gnir compüto R[üps] 160 per vachiæda, et per quæ po el alpagier. Que vain inclytt per quels chi prenden buoffs aint ad

ingrascher. Argunschiand eir, chia quels possian salver la graschia de ditts buoffs u vachias in sia chiæsa zainza pantizi alchiün.

(f. 167)

5. Dalg lat da chiæsa

Ais ordino, chia scodün wschin possa per sieu üss et da sia braieda stadagiær sün l'pæsck comün üna vachia et 2 chiæwras, u dvaria-
maingt 7 chiæwras, et aque ultra la muaglia invernæda.

6. Dals buoffs da lavur

Ais ordino, chia scodün wschin quæl chi inverna 6 vachias u da londer in sü, chia quel possa stadagiær 1 per buoffs. Declariand eir chia chi voul stadagier ün per d'buoffs, chia quel saia colpaunt da inverter swess ün u dær ün ad inviern. Et scha quelchiün præteris, schi daia el gnir miss in falla $\triangle 2$ per buoff. Et eir schi quel wschin mnes buoffs u cumpres per fer marchiantia et lgs mates sün nos munts, schi daia quel gnir chiastio per inmünchia buoff cr. 24 per giæda u di.

7. Schi ünqualchiün alpagess plüs vachias ko ell nun havess inverno

Ais ordino, chia scodün wschin chi alpagiess plüs vachias ko ell nun ho inverno, chia quell vignia in falla mis da $\triangle 2$ per scodüna vachia et aque zainza relasch, et inguotta taunt main ais el culpaunt da mnær ditta muaglia surchiargiæda our d'alp. Et eir schia quelchiün dess u pilgess vachias a chiasöll, schi daia taunt gnir chiastio quel chi des, cko quel chi pilgess, et incuorrer in quela madema falla da $\triangle 2$.

Et eir ls cuvis daien in term da 8 diss zieva chia la muaglia ais missa in alp, diligentamaingt intraquirir la stadagieda et fær lho ziva. Et scha quelchiün præteris, diligentamaingt innuter et a sieu lhœ et timp chiastier.

(f. 167 v.)

8. Dalg fain dals hustyrs

Ais ordino, chia tuots hustyrs da la wschinaunchia saien culpaunts da clamær cuvis et appredschiaduors et fær appridscher lur fain in principi dalg inviern auntz ko maschdær cun otter fain. Et per la taxa chi vain ad ells dæda, paun ls ditts hustyrs chiargiær in

alp. Ma scha quel hustyr nun tavernes orra la mittet de sieu fain, chia quel nun possa chiargiær in alp plü ko que ch'ell ho inverno, et præteriand quelchiünn, schi cuncorra in la falla da R. 5 per in-münchia gieda.

9. Dals wdels u wdellas chi vignen trats

Vain ordino, chia scodün wschin chi træia wdels e wdellas, quel possa stadagiær in alp per quel ann tauntas ko ell træia. Mu lg munt dals buoffs nun po ingiün metter ditts wdels u dittas wdellas suot paiena da R. 1 per inmünchia chio.

10. Da nun alpagiær poarks in alp

Vain ordino, chia ingiün nun possa stadagiær puorks in alp, suot ingiün pretext chi saia, da quaist ann in via, suot la falla de \triangle 2 per pürg, et darchio ais ell culpaunt dals mnær orra d'alp. Vain eir argiütt tiers, chia ingiün nun daya lascher irr ls porcks per ls bains da wschins ne de huotuon, ne d'prömavaira suot paina da cr. 8 per giæda, et scha fadschessen ad ünquel wschin qualchie dann, fadschiand schi po quel wschin adanno scouder cr. 20 zainza relass, et derchio ais ell culpaunt ditte falla a cuvis taunt ko cr. 8.

(f. 168) *11. Dals thors da wschins chi vegnen tgnieus
de inviern et d'stedt*

Vain ordino, chia'l mastrel, notarius, 4 truaduors, 4 cuvis, 4 ap-predschiaduors et lg jtscheder da la wschinaunchia da Zuotz saian culpaunts d'inverner et stadagier ün thor per ün sufficiaint per üss dala wschinaunchia, comenziand a chialanda fawræra et perseveriand infinga ch'ais solito dals mnær orra da l'alp et aque suot paiena da R. 4 per scodün dels, chi preteris et chi contrafadschessen. Ls quels officiæls sun culpaunts a chialanda fawræra ratteer giu ditts thors a scodüna alp chia wschins possian savair, innua chia daien recuorrer et a(l)quels thors daian gnir tignis zainza otter payamaint de ditts officiæls. Declariand eir, chia ingiün da ditts nun possan tignær oter ko per se swess et brichia per otters in mödt tell, chia daya esser thors no. 15, bels et sufficiants. Et per chia quaist schiantamaint vinga fatt salver et mis in exsequtium, schi aise deputo et ordino Sr. Peider

Josch Rascher et Sr. Petrus Albert, et quels dessen proveder che 5 dis aunz calanda fawrera dits thors dessian esser sufficiaints a lur lodt.

12. Cura s'dess gnir sgio

Ais ordino chia saia saimper in arbitri da wschins da sgiær, saya aunz u zieva S. Jachiam, declariand schi füss quel wschin, chi nun havev pros, schi nun po el ditt wschin dær vusch. Eir cura che vaing trat intuorn, chia ingiün nun tignia sü 2 mauns, suot paina da R. 1 zainza relasch. — Vain reformo, chia chi chi voul sgiær, possa sgiær, nun fadschiand dann ad ingiün, mu chia ell nun possa sgiær quel ann plü ko ünna wuotta ne fær arasdifs, suot paina da \triangle 4 per inmünchiün chi contrafatsches.

(f. 168 v.) *13. Dalg tymp dallas früias nun daia gnir
la præda zampigniæda*

Vain ordino, chia ingiün nun possa ier per la præda dalg tymp chia las flüias sun alluaint, pœia chialg ais fat clamer oura d'præda. Et schia qualchiün præteris, taunt terrir cho fullastyr, schi daiel incuorer in falla da cr. 4 per giæda. Et scodün wschin po purter la chüsa als cuvis, argiuntschiaindt chia appridschaduors daien eir ir traunter ls terms sülg mender dann che po dvanter.

*14. Aunz ko schchiargiær da d'alp nun po ingiün fær ir sia
muaglia per la præda*

Ais ordino chia ingiün wschin nun possa fær ir sia muaglia per la præda u pasculær alluaint dalg tymp dalg hutuon, aunz ko fær gnir las ottres d'alp. Arsalff schi quæl wschin havev quælch' armaint dæfatto u chi havev mæl, alhura ho el licentia dals cuvis da pasculær suainter lg bsoeng, dand però ala wschinaunchia per inmünchia di cr. 4. Mu schi qualchiün füüss, chi chiatschess sia muaglia a tschœver aunz ko lg term per la præda, quæl daia gnir chiastio cr. 12 per chio, mu schi füüs d'noatt per ün cavalg cr. 24 e per ün buoff cr. 16 e dalonder insü suainter lg fall per cuntschiæntschia dalg cusailg et da cuvis.

15. Dals curtins saros aint u closs

Vain ordino, chia scodün wschin da Zuotz, chi havev curtins u closs saross aint, scha ells nun haun spæciæls drets da (f. 169) sarær aint, saia culpaunt quaista prossma prümavaira da quaist ann 1581 d'jun da rumpær giu ditta saiff suot paina de florins 10, et scha el nun rumpess giu, d'londer invia dittas saiffs u müers, schi daien ls cuvis fær arumper giu et darchio scriver aint la falla suprascritta. Arsalff scha quelchiün voles druer quæl curtin per hüert, schi vaine concedieu chia ell possa sarær aint, chia cun paick ch'el nun possa tygner plü tschessa ko læda d'ün pass pann d'intuorn.

16. Pæia da quels chi amazzen talpas

Ordino, chia scodün wschin chi amazza üna talpa sülg territori da Zuotz, daia gnir scrit aint in d'chamva cr. 4 per talpa dals cuviss.

17. Pæia dals sagniuns e pastuors

Siand per diversitæd dellas alps chia nun po gnir limito la peia ad inguell, schi vain ordino chia scodünna cumpaagnya in Zuotz poassa proveder aque sün sieu bainplaschiar, et sün sieu milger commedt ch'ella po, salvand saimper stratüt dal Comœn.

18. Ls convis nun paun tscherner a Cummoen grand per metter drachiüra nova, ni trametter legato ne officiæls in Vutlina, ne eir sün diettas, Punstags, ne tscherner otter cuviss zainza licentia da tuots wschins in Platz

Ais ordino, chia cuvis de Zuotz hægian fortza da tscherner a Commoen pitschen. Mu ls drets da tscherner a Commün grand et sün Bytags et per tscherner officiæls in Wutlina, u da tscherner otter cuviss, ho la wschinaunchia ella swess foartza. Et sün aque daia gnir cummino, chia scodüna hegia sia part per schlatta.

(f. 169 v.) *19. Che fuorma s'daia salvær cun infiner vuolks u otters pastuors in la wschinaunchia*

Chia cuviss daien publicher primo in platza et proferir a wschins lg pasturesch da la muaglia dalla wschinaunchia e daien der per main pretsch ch'els paun, et chia ls ditts pæsters saien sufficiants.

Declariand chia lg vuolk saia culpaunt da chiatscher giu et su ls buoffs da scodün wschin, zainza ottra peia giand u haviand ells uscheglœ viedi. E daien eir havair authoritæd da infiner pastuors ls cuviss et brichia wschins. Ls cuviss wylgs nun paun infiner oter ko chiawrær et bischiær. Mu la reist dalg pasturesch paun ls cuviss nouffs infiner, quels chi vignen miss a calanda meig. Daien eir gnir miss 2 hommens sün lg pasturesch, chi müden gho (= giò) ls pescks in ütell da wschins.

20. Üngiün wschin po stadagiær plü ko ün tor

Che üngiün wschin nun possa stadagiær plü ko ün tor sün lg pæsck cummcœn dalla wschinaunchia, paina da lb. 5 per tor.

21. Part d'alp nun daia gnir paio in la wschinaunchia

Chia ingün wschin nun saia culpaunt da paiær per part d'alp ünguotta, ne eir da prender part d'alp d'üngiün, arsalff per üsaglia d'alp.

22. De awrir ls zuoilks traunter terms

Chia scodün wschin saia culpaunt da awrir ls zuoilks u las muni-vas traunter terms, et vuliand l'üna part awrir sü, (f. 170) schi daiella avisær l'otra part, chia la stetta tiers et agiüder fær oura ls zuolks et nun vuliand ster tiers l'otra part, schi daia quel chi fo oura ls zuolks, havair per sia part peia u lavur la tschispa.

23. Chia ne wschins ne otters chi haun chiasamaints in Zuotz nun poassan affitær via quæls a fullastyrs u a tracoats

Chia üngiün wschin de Zuotz, ne eir üngiün fullastyr chi ho chiæsas in la ditta wschinaunchia, poassa quella affitær via ad üngiün oter fullastir u trakoatts, tres ls quels la ditta wschinaunchia podess gnir agraveda, saia cun æsck et pæsck, buosck et fruosck, suot paiena da fl. 10 chi preteris. Argunschiand eir tiers, chia tæls affitæders saian culpaunts, in cass (alg quel Dieu saia alhovant) da respuonder ells et satisferr, et eir schi ls fullastirs fessan dann in guots, schi dessen ls affitæders suottagiaschair zainza dann da la wschinaunchia. Et l cusailg daia proveder, chia ls cuviss fattschen

salver ditt schaintamaint, et nun fatschiaind ls cuviss salver, schi incuoren els in falla da fl. 10 oura da lure propria robba.

24. Dalla povertæd

Vain ordino chia üngiün trakoat fullastir chi saia saun et bastaunt, nun dess gnir allutscho plü löeng in nossa wschinaunchia ko 3 diss. Et ls cuviss dessen metter ün süsura, chi fatscha lo zieva. Et chi preteressa, incuorra in la falla da \triangle 1 per gieda.

[f. 170 v.] *25. Dalg prævi chia ün ho affitt in üna otra
wschinaunchia*

Ais ordino, chia scha lg ais quelch wschin chi haves prævi affitt, chi nun ais in cuntgniaint dalla wschinaunchia da Zuotz et chia quel vuless chiargier in las alps da Zuotz, chia quel daia salvær la madema fuorma chi haun eir ls hustyrs dala wschinaunchia cun fær appridscher tuot l fain, suot paina da R. 2 per vachieda.

26. Dalla grassa d'alp

Vain ordino, scha qual wschin vuless vender sia part grascha d'alp, ch'el saia culpaunt da spoardscher quela alla cumpangnya, et nun vuliand quella, chia ell saia culpaunt da spoardscher alla wschinaunchia, et nun vuliand eir quella, schi dessen els fær arasær per las æras lurr pastuors, suot üngiün prætext u barat chij saia, paina R. 1 per crapint.

*27. Dalla grascha da chiæsa, non po gnir vandida oura dalla
wschinaunchia da Zuotz*

Chia üngiün wschin nun poassa vender grascha our dalla wschinaunchia, suot üngiün prætext chii saia, suot paina da R. 1 per crapynt. Mu ün wschin po vender ad ün oter wschin taunt ko ch'el voul zainza pantizzi.

(f. 171) *28. Üsaglia fatta cun linam dalla wschinaunchia
da Zuotz nun daia gnir vandida our dalla wschinaunchia*

Ais ordino, chia üngiüna üsaglia da linam dalla wschinaunchia da Zuotz sco sun: corvas, drægs, muottas, raglios et otras üsaglias,

nun poassa gnir vendidas our dalla wschinaunchia da Zuotz, suot paina dalg dobbel pritsch ch'el ho vandieu, et ls cuviss dessen garder chia vinga salvo lg ditt schiantamaint.

29. Da nun piglier laina giu d'peiss zainza licentia da cuviss

Chia üngiün wschin nun possa prender giu peiss d'üngiüna soart d'laina, saia verda u seckia, in üngiün god da la wschinaunchia da Zuotz zainza licentia da cuviss, suot paina R. 3 per scodüna plaunta. Lg sumgiaunt vain eir scumando a tuots wschins chi non fatschen sternüm vi d'vart lg Yn, sco lg ais in ls Laviners, Muotta Buæla, suot paina da cr. 4 per gierl et chiaavagnia.

30. Üngiün nun daia mnær famaglia eistra in noass gods

Ais ordino, chia üngiün wschin chi vuless taglier giu laina da zember, per ass d'tett et oter ch'el ho bsong, possa druær famaglia fullastira, zoie chi nun saian da noassa wschinaunchia. Arsalff scha lg patrun vo swess in persuna cun lg famailg ilg godt. Arsalff eir scha füss quel famailg, chi füss infino sur ann tiers quæl patrun. Mu chi preteris, quel daia gnir in falla lb. X per gieda.

(f. 171 v.) *31. Fullastyrs nun daian gnir prains aint
per wschins*

Vain ordino træs consentamaint da tuots wschins ilg ann 1582 et da nöeff confirmo ilg ann dalg 1602, chia üngiün fullastyr nun poassa gnir piglio aint per wschin in la wschinaunchia da Zuotz, ne per premgias, ne per daners, et ingiün cuvich nun poassa, ne daia dumander intuorn per quel fatt ne eir otters wschins, suot la falla da 100 florenos.

*33. Las alps zieva chia sun sckiargiædas daien crudær in maun
dalla wschinaunchia*

Ais ordino, chia tuottas alps dalla wschinaunchia da Zuotz cun lur pæscks daien esser dalla wschinaunchia zieva chia sun sckiargiædas, in mödt tell chia üngiüna cumpagnia nun poassa affitær dittas alps via ne pascks ne eir apandrer. Et in caas chia gnis pandro quelchiün, schi daia gnir quellas pandradüras in ütæl dalla

wschinaunchia in genarell. Arsalvand saimper ls drets da scodün wschin seguond la divisiun fatta dallas alps. Declarand schi qualchiün cun chiavals s'lasches chiattær in dittas alps pasculand, chia quel vigna pandro per inmünchia giæda et per ümünchia (f. 172) chiavalg cr. 24. Argiunschiand scha quela cumpagnya fess chiürær, et chiatessen quelchiün chi falless, chia cuviss stuessen fær oura la falla et alura paier quel chi havess ciüro.

34. Dalla banida dalg cussailg

Vain ordino, chia cura lg mess da cuviss banescha lg cusailg insemel per cusglier per fatt wschinaunchia in lg lœ deuto u limito, et chia qualchiün dalg cusailg nun cumparess in ditt lœ et hura, quel daia incuorrer in falla cr. 24 per giæda. Lg sumgiaintamaing eir scha tuots wschins vignen insemel clamos per fatt wschinaunchia. Et eir cura chia quelchiün vain banieu dalg mess da cuviss a lavur da wschins, chia quels chi intarden, incuorren in la mademma paiena da cr. 24 zainza relasch üngiün.

35. Termaduors

Ordinatur, chia ümünchia ann daia dæls cuviss gnir tschernieu 4 hommens chi saian termaduors, lgs quels dessen metter terms in lg territoery da Zuotz, siand da quelchiün retscherchios et aque per ün cuwgniavel pritsch. Et scha gnis fatt dann a qualchiün et alura paress ls terms, chia ls ditts termaduors poassen fær giüdizi süsurra et metter ad üna las parts, chia scodün heggia l sieu, et giuder per lur saramaint. Et in cass chia füss quel wschin, chi nun vuless fær termir et chia giessen per quella causa quel cuost, alhura daien ls termaduors havair forza da condaner quel zuainter lur consentia, zainza tigner üngiüna part et zainza frod. Et per ümünchia term daien els hav[a]ir per lur salari cr. 3.

(f. 172 v.)

36. Devard lg fœ

Vain ordino, chia ümünchia wschin in la wschinaunchia dess fær fœ in sia chiessa et nun ier in iglur per fœ, ne de di ne da noatt, ne cun taias ne cun tizuns, atscho che nun dvainta dann, suott paina per ogni giæda cr. 12.

37. Da nun pasculær la præda dalg tymþ dalla prümavaira

Ais ordino, chia ne vachias ne otra soart da muaglia nun daia [gnir] lascheda ir per la præda dalg tymþ dalla prümavaira, nun daien gnir chiatschedas in lg[s] pæscks comüns, infina chia las vachias vaun ad alp. Arsalvo in Buschietta nun po gnir pasculo da vachias, ne da prümavaria ne d'uttuon, suot falla da cr. 12 per giæda et per ümünchia vachia.

38. Las vachias nun paun gnir laschedas oura infina 10 diss da mægg

Ordinatur, chia üngiün wschin nun poassa lascher oura sias vachias sülg pæsck infinga a X diss mæg, suot paina da cr. 20 per vachia et giæda, saia sterllas u muoias.

*39. Dalg prævi chia ün fullastyr affitta via a gliend da noassa
wschinaunchia*

Chia scha füss quelchiün wschin, chi pigless affit d'ün quel oter chi nun füss da la plaiff, mu brichia dalla wschinaunchia (f. 173) da Zuotz, ün quel prævi, chia quel wschin per quæl prævi nun poassa ne alpagier in noassa wschinaunchia, mu saia culpaunt da alpagier in lg læ, innua chia lg partun (= patrun) æwda.

40. Chi affita via prævi, daia prüm sportscher a wschins

Vain ordino, scha qualchiün wschin da Zuotz vules affitær via sieu prævi, schi daia ell quel spordscher in prümma a wschins da Zuotz, et aque per pritsch da ko chia ell vaing profert ad oters, suot la falla da R. 4 per vachieda, schi ell surpassa. Dand lg wschin üna süartæd dalg prævi et dalg fitt.

41. Da æwrir ls clamaints

Ais ordino, chia tuots clamaints, chi sun sülg confini da Zuotz dessen dall tymþ dalla præmavaria stær et esser averts, infina chi l'ais scumando oura da preda. Alhura paune ells gnir saros, et vschia eir dal tymþ dalg huttuon daien ster averts infinga d'inviern, suot pauna da cr. 4 per clamaint. Quels clamaints daien stær et esser læds d'ün pass et mytz da pro. Tuotas poartas da clamaints, chi sun

fabricedas et saredas, daian in lg tym p gnir prains d'ardent suot
paina da lb. X.

42. In Curtin Mytz Vich daien esser trais punts

Ais ordino, chia ls patruns dals bains, chi sun ardiant lg zuolk
d' Curtin Mytz Vich saien culpaunts da fæ 3 punts zur (f. 173 v.)
quel zuolk via, chia la muaglia poassa transagiær invia et in no
zainza paricul. Mu scha ells nægligessen, schi paun ls cuviss fæ
fæ dittas punts a cuost da ditts patruns dals bains.

43. Cuviss nun paun ir a Cummœn

Vain ordino, chia ls cuviss nun poassen ir a Cummœn, ne s'tscher-
ner swess ne gnir tschernieus da ün dalls otters, ma daien tscherner
hommens prudaints sapchiant dalla wschinaunchia rættand gho
(= giò) a buna fe, per scodüna schlata sia part per lur saramaint,
zainza frodt et ingian.

44. Cuviss hægian lur mess propri

Ais ordino, chia cuviss dessen havair lur ægien mess, et quell
hægia sia pæia dalla wschinaunchia gienarella, la quella dess gnir
ffatta oura dals cuviss.

*45. Ls wschins dalla plaiff dessen salvær quellas mademmas
ledschies, chi haun ls wschins da Zuotz*

Vain ordino, chia lgs wschins da noassa plaiff dessen adruer
quellas mademmas ledschias che nuss da Zuotz adruvain, sco lg ais
in biagiær lgs bains, in falla da gots, in pandradüras et simels plüs.

*46. Drachiüra appridschaduors, ls mess da Zuotz
in fats wschinaunchia nun daien havair üngiün salari*

(f. 174) Vain ordino træs consentamaint da tuots wschins, chia
lg mastrell, truaduors et mess, appridschaduors da Zuotz, nun poas-
sen prender pæia üngiüna in fats dalla wschinaunchia, arsalff schi
üna banida dalla plaiff gnis, u da tuots truaduors, et chia fadschessen
santynzchia. Alhura paun ells prender salari sco ls otters. Que vain

eir inclyt dals appridschaduors, scha la wschinaunchia havess da fær cun quæl wschin speciel cun scoder, alhura hægiene lur salari da quel wschin.

47. Dalla chiarn grassa

Ais ordino, chia scodün wschin poassa per üüss da sia chiæsa tygner taunt armaints grass ko el voul, sün ls pæscks cummcens, dummodo chia ell nun fadschia marchiantia cun quella. Mu scha s'chiatess chia quel wschin wandess u fess marchiantia cun da quella chiarn et vendess quelchiosa, saia in la wschinaunchia u our wschinaunchia, schi daia quel gnir pandro in $\triangle 4$ per chio. Que vain inclyt da quels chi venden chiarn fraischia, insalæda, sechia, chi saia da ditts armaints suot che pretext chi s'vögliä, taunt in la wschinaunchia sco our dand, quel daia gnir chiastio in $\triangle 2$ per scodün rüp ch'el ho vandieu. Argiunschiand, chia ün wschin poassa vender vachias chi hægeen pusso da myza stæd invia nun siand chiargio sur eistam, mu chiarn brichia otra.

48. Dalla chiarn grassa dals hustyrs da nossa wschinaunchia

Vain declaro la suprascritta ordinatiun, chia scodün hustyr chy tain daplü muaglia grassa sülg pæsck ko ün oter wschin, chia quel pæia lg arvædi per quell ann per cusailg dals cuviss da quell ann.

(f. 174 v.) *49. Dells crocks et schiælas da fœ*

Vain ordino, chia ls crocks u rampuns grandts chi sun in la wschinaunchia, chia daien gnir salvos et chia daia eir gnir fattas syss sckiælas grandas (Dieu saia alho waund, ns hoasta da mæl bsöng) chia füssen paragiædas. Vain eir cummando, chia scodün wschin s'fatscha fær ün crock da fœ da quia a St. Michell proassen, suot paina da lb. 5, chi nun seguiss ditte ordinatiun.

*50. A truaduors da Zuotz nun po gnir do sckiüssa da ünquæl
wschin in fallas dalla wschinaunchia*

Ais ordino, chia sche qualchiün wschin da Zuotz vuless contradir dalla falla, chi gl'ais fatta oura da cuviss et chia quel wschin vules drachiær cun cuviss, schi nun dessen ls truaduors da Zuotz havair

ingiüna scküssa, mu dessen fær sæntynzchia liberamaing zainza otra sckiüsa.

51. Cuviss nun haun myglies drets ko oters wschins da Zuotz

Ordinatur, chia cuviss da Zuotz nun dessen havair myglies drets ko oters wschins da Zuotz, ne in godts, ne in pæscks, ne in üngiün oter gros. Eir lur aroba daia suottagiaschiar alg eistam u descrip-tiun, u otra graweza chi vain fatta ala wschinaunchia, inguel sco la roba d'ün oter wschin.

(f. 175) *52. Cuviss dessen scuoder sü lur fallas
fattas ainfra ün mais zieva chia sun gnieus giu d'offici*

Ordino aise, chia ls cuviss, cura ch'els haun oura lur term, dessen els ainfra ün mais scoduer sü lur fallas, ch'els haun fatt oura, saia chia els scouden swess, u chia detten ad ün itscheder, lg quæl itscheder dess havair per sia pæia \triangle 4. Ma scha da d'ann in ann nun füssen scoass sü dittas fallas, ainfra lg mais suprascrit, chia ls credituors dalla wschinaunchia poassen scoder oura da quels cuviss chi pretereschen, our da lur propria roba zainza contradidtiun. Et schi füss qualche vschin chi havess quelchie credit sün la wschinaunchia, che dits sayan culpaunts da pylger, saya credits u scossas dalla wschinaunchia per cusalg da couvis et bricha chiatscher maun in fits dala wschinaunchia.

53. Hustaria, chi voul tigner

Ais ordino, scha füss qualchiün, chi vuless tegner hustaria in noassa wschinaunchia, daia tegner et persevarer lg ann oura, suot paina da \triangle X chi nun continuess.

54. Quels saien godts taiss

Godts sulagliffs, scho lg ais Chiavalatscha, Buschietta, Walbuæra, Prosbierg sun taiss. Et chi chi s'alaina in quæls ditts godts, daia per ümünchia plaunta prainsa giu gnir pandro R. 1 zainza remischiun, et dalondar in sü per cunt[s]chynscha dalg cusailg zuainter la qualited dala plaunta. Et eir per ümünchia fasch d'aramma cr. 20. Que vain eir inclyt dalg godt Muotta Buæla, lg quæl ais da wschins intaissieu per

anns 16 cumanziand dal 1602. Quæ vain eir inclyt dalg godt da Pradatsch chi s'cunfina cun ls da Madulain, intuorn lg pro Sar Jan Battista Rascher.

(f. 175 v.) *55. Ls pros daien gnir biagios 2 anns et
ls ærs ün ann*

Vain ordino, chia ls pros chi sun in noass territorio paun gnir biagios 2 anns lg ün zieva lg oter. Mu lg terz ann daien gnir biagios ls ærs.

56. Nuorsas nun paun ir per lgs pros ne d'hutuon ne da prümavaira

Ais ordino, chia las nuorsas nun poassen ir per la præda, ne d'prümavaria, ne d'hutuon, mu daien pasculær in ilg pesck cummoen.

57. Ils ærs nun daien pasculær la muaglia

Ordinatur, chia üngiüna muaglia nun poassa pasculær per ilgs ærs, ne d'hutuon, ne da prümavaira, suot paina da cr. 4 per giæda et per chio. Vain eir argütt tiers, chia üngiün nun daia chiavær luotza per ils chinchyrs, ne da prümavaira, ne d'hutuon, suot paina da cr. 24 per giæda.

58. Da partiziuns de chiesamaints

Ordino aise, chia innua alchiüns gnissen a partizun d'ün quel chiæsa et nun s'savæssen acurder per quella, schi daien els stær insemel alla vender. Et schi nun chiatessen dalla vender, schi daia quel chi vuol partizun, metter pritsch et terms et la valütta per quella chiæsa, et lg oter ho alura letta dalla prender (f. 176) u da la lascher ad aquel chi l'ho missa per quell pretsch limito. Mu in stærzeda da maritt u muglier u intraunter bab et mamma cun lur infauns vain ordino, chia schi quæl part havess suvertscham zainza fuond, et chia ell aspattess plü fond sün quella chiæsa, ch'el poassa aspater zainza fitt üngiün. Mu scha quelchiün havess suvertscham zainza fuond et nun aspattess fuond, schi ais quel culpaunt da vender ad aquel chi ho ilg fuond tuot sia part da suvertscham. Uschyia eir quella part chi ho lg fuond, ais culpaunt da cumpier (= cumpier) per cusailg d'apprischiaduors deputos, schi ells nun s'saun otramaing cuwgnir insemell.

59. *Fallas da god, chi las fatscha oura*

Vain ordino, chia ls cuviss daien havair buna chiüra sün ls gods, et annutær scodün excess, chi vain appalanto da wschins per lur saramaint. Et in la fin da lur administratiun daien ls cuviss referir alg cusailg dalla wschinaunchia, ilg quæl cusailg cun ls cuviss insemell suaintær la qualited dalg fall dessen fær oura la falla. Argiunschiand, scha ün quel wschin dumandes a cuviss ün quel lain da fabrichier, schi ilg daia gnir concedieu da cuviss, paiand però suaintær la qualited dallas plauntas per cusailg dals hommens dal cusailg et dals cuviss.

60. *Cura ils cuviss daun oura laina, schi nun po lg ün wschin dær seis drets ad ün oter wschin*

(f. 176 v.) Vain ordino, chia cura ls cuviss daiun (= daun) oura laina our da taiss, chia üngiün wschin u wschina nun poassa ad ün oter wschin dær seis drets da pigliær quella sia part laina, suot üngiün prætext chia saia, ne a mytzas ne per venza. Mu schi ais [quelchiün chi] vuol laina, ch'el la conduia s'wess u chiata oters chi mainan ad ell quella laina in che mœd ch'el po, nun vuliand chia quella wschina u wschin fatscha zainza laina.

61. *Cura sun plüs chiasædas u fœs in üna chiæsa in la wschinaunchia da Zuotz*

Ais ordino, cura füssen plüs chiasædas u fœs in noassa wschinaunchia da Zuotz, chi awdessen in üna chiæsa et chia fatschessen dick ün fœ et askiudessen dick üna stüva, ad aquels des gnir do laina dick per üna chiæsa. Alo incunter nun dess eir lessa chiæsa esser culpaunta da paier plü ko per üna chiæsa la guæichta et otra graveza.

62. *In chiargiær ad alp daian las mulglærs seguir bain bod ls maridts*

Vain ordino, chia cura las alps vignen chiargiædas et chi ais dvanto quelchie müstædt traunter marit et muglier et ais spuso et fatt la noza, alura daia per la roba dellas dunauns gnir chiargio in quella alp, chi chiargian eir lur maridts et haun part in quella mademma alp. Que vain inclyt eir dallas hiertas, chi haun part d'alp seguond lg patrimonium bain bot zainza dmura.

63. *Che fuorma daia gnir saluo in rattær aint da prümavaira las alps*

Ais ordino, chia cura vain ratto aint las alps da prümavaira, et chia vain mainchianto vachias, schi daia gnir piglio chall u ratto giu, brichia suainter alps, mu suainter ratta dallas vachias dalla wschinaunchia da scodüna alp.

(f. 177) 64. *Da nun magniaklær bouffs in Vall Buæra*

Vain eir ordino, chia üngiün wschin nun poassa magniakliær seis buoffs in Val Buæra, intaunt chia las früias sun in ls baings, suot paina da cr. 24 per buoff et per inmünchia gieda.

65. *Chiavals da soma et stoudias da merchantia nun paun manair
sülg pæsck dalla wschinaunchia da Zuotz*

Ordino, chia ne chiavals de soma, ne stoudas da marchiantia nun poassan gnir mnos sur noat sün lg pæsck dalla wschinaunchia, saien da wschins u da fullastyrs, suot paina da R. 1 per chiaval u stouda.

66. *Scodün wschin daia adruær sia antrædgia in biagiær
u schflüiær seis baings sco d'wylg innò*

Ais ordino chia scodün wschin dess ir per seis clamaints u viædis in flüiær u schflüiær seis baings sün lg territori da Zuotz, zuainter dretts d'wylg innò adruos, suot paina da cr. 24 per crapynt, nun giand per sieu viædi. Et eir tuotas semdas dalg tymp da flüias vignen scumandedas, suot paina da cr. 8 per scodün chi prætereschia.

67. *Dallg god cumpro dals da Zarnetz et oters godts*

(f. 177 v.) Vain ordino, chia tuots ls godts dalla wschinaunchia dessen esser intessieus, et chia üngiün nun poassa piglier laina giu da peiss, u pœia ch'el nun hægia licentia da cuviss, u da wschins, arsaluo a wschins, ls quæls nun paun stadagiær mnadüra, quels paun piglier tschüchias in lg god d'Arüdy. Daclarand da vart lg god da Zarnetz vain lascho tiers lg aschiantamaint et lædscha wylglia, scho lg ais scritta via d'uart per maun da Sr. Janet Schuciaun. Argiunschiand, chia cuviss saien culpaunts d'havair buna custodia et chüra da noass godts, in mœdt tæl, scha quels chi haun quella custodia vssesan quelchiün chi præteriss, chia la mittæd da quella falla chi als vain fatt

oura, vignia alla wschinaunchia et l'otra mitæd alla parsunna chi refereschia.

*68. Devard la roba chi vain mnæda tiers u vo davend our
d'wschinaunchia*

Ais ordino, chia innua chia qualchiün acungiüstes u mness aroba in nossa wschinaunchia, chi gniss d'oter loc dalla plaiff, saia tress maridaglias u hiertas, schi daia quella roba stær ad eistem, a steau[r] u gravezza in la wschinaunchia chia la vain giudida et alpasia. Et aque ais fat per prender via tuots stoschs, u otras differentzchias chi pudessen nascher alonder oura. Et per chia ditta roba nun havess da paier gravetzza in duos louss.

(f. 178) *69. Da partir oura la Sa. Tschaina dalg Sygner*

Vain ordino, chia ogni giæda chi vain partieu oura la tschaina dalg Sygner, chia ls 4 truaduors et ls 4 cuviss saien obblios da giü-dær partir oura la Sa. Tschaina, suot paina da $\triangle 2$ per giæda et per scodün d'els chi mainchiantessen, siand els a chiæsa. Et ditta falla dess lg maestræl fær inottær et scriver aint in d'chiamva alla wschinaunchia.

70. Dalg sapulir in baselgia

Ais ordino, chia scodün chi gniss sapulieu in baselgia da noassa wschinaunchia, chia lgs artevels da quella parsuna daien der alla wschinaunchia $\triangle 10$. Et agavütschiand quelchiün, schi alg daia gnir concedieu, paiand ls suprascrits $\triangle 10$ per parsuna et ais deputo 4 homens chi dayan chiawer la foassa.

71. Dalla düræda da quaist eistem et schiantamaints

Ordino aise, chia quaist schantamaints et eistem dessen dürer per anns syss da quaist ann invia. Arsalff la rattæda dalass alps dess dürær oura quaists seiadas anns, dico 16 anns, da ko chia lg ais ordino ilg eistam wylg et eir quaista stæd circa l'inverneda dess dürer sco lg ais passo ls oters anns.

Anno 1609, die 24 aprilis, ais tres il cusailg da Zuoz cun constantimaint da tuot wschins ordino, cura chi vain suno sains da sturn per fortüna chi füssen — dal quel Dieu saia lo vaunt —, schi daia immünchia ün chi arma puo purter, curir in Plaz, suot paina da R. 10 chi contrafes.

73.

Item ais miss falla als cuvis chi nun pigleschen sü l'invernæda
△ 10.

(f. 179) *Schiantamains et ordinatiuns fattas in Zuotz suot lg uffici dals nœbals et sabbis, Sr. Jan Sr. Guolf Planta, Sr. Jann Travers, Sr. Martin Rascher, Sr. Peydar Gritta, cuvys dala wschinaunchia da Zuotz cun lg agüüt dals hommans lo tiers deputos tres comischiun da vschins par guerner et cusalver ls daners chi vengian miss aint in la chiaschetta da nœf fatta, cun trais clœfs, ils quels sun læts avvaunt tuot vschins et pylgios sü, adi 8 aprilis dal ann 1612.²⁾*

74.

Par il prüm aise deputa (sic) trais hommans, chi dayan esser sekelmaystars u bursyrs sur ditta chiaschetta, sco lais il venerand D. Minister del hundraival Synodo, prædichiant dignissem in Zuotz, D. Joannes Concius, il nobel Sr. commissari Travers et n[obel] mastrel Sr. Luraintz Wietzel, ls quels duuos dayan cun lg saramaint, mu Sr. Jan Contius par sia conscientzchia et uffici imprumettar da prender sü quella gravetza, da guarner ls daners, chi vengian miss in quella chiaschetta, e da salver quaistas subsequaintas letschas, et da salver saimper üna clœf par ün.

75.

Par il secuond aise urdano, chia el ditts signuors deputos u sekelmaisters saian culpaunts tuott ls daners e la soart u valuta da quella metter e guarner in ditta chiaschetta, et annutær aque tuot in duos

¹⁾ Ils art. 72 e 73 sun scrits d'oter man.

²⁾ Ils artichels 74 fin 81 sun scrits d'ün terz man.

cudaschs, dal quels lün cudasch daia raster in la chiaschetta, lotar daya raster in maun dals cuvys dala wschinaunchia, et tuot aque chi vain miss aint u eir prains oura dilligiantamaing anotær ils ditt cudaschs.

(f. 179 v.)

76.

Par la tertza aise urdeno, chia our dals daners da la chiaschetta nu poassa ne daya ngir pylgio oura inguotta saintza consentimaint da wschins, eyr chi ingiün nu spoassa payer our da ditt daners ne ...¹⁾ oura da summas chi treyan fitt, ma spoassan e sdayan our da otras scoassas da la wschinaunchia, nun obstant lg stratüt chi par otra via dispona spayer.

77.

Par la quarta aise urdeno, chia ls cuvys da Zuotz, münchiann cura ch'els daun quiynt ala wschinaunchia, sai[a]n culpaunts da tscherner ün hom per alp, awaunt ils quels els dayan rendar quynt da tuott lur uffici dalg dær e prenda u prandadüras. Avvaunt ls quels dayan eir sumngiauntamaing ils signuors sekelmaysters rendar quynt da tuot lur uffici da quell ann avaunt quels ditt homans, et aque zaiynsa dann et cuost dala wschinaunchia.

78.

Par la quinta aise urdano, chia tuott daners fulastirs da Cuyra u utru, fallas da Cumoen, pandradüras dala wschinaunchia u da la chesa da Chiapella, dayan ngir resignedas in maun da quels signuors sekelmaisters et miss in quella chiaschetta, e tuot homans da Cumoen da vouta in vouta da lungia sbuorsan il daners, chi sun partieus oura, resengian als signuors deputos et las scoassas suprascrittas dilligiantamaing fer scoudar sü, et metter in la ditta chiaschetta par lur giüra (sic) saramaint.

79.

(f. 180) Per la sesevla et ultima ais e urdina (sic), chia ls cuvys da Zuotz saian culpaunts ainfer ün mays, da scoudar sü els u lur

¹⁾ Pled illegibel, para *yryr*.

itschedar tuott lur pandradüras tenur dalg schantamaint, et passiant ilg mays, nun cuntartschant ne tschantiant cun drett otar, sia parachiato, neir cuvys nun poassen fær relasch ad ingiün, ne daya par aque ngir tngieu drett brichia.

80.

(f. 180 v.) *Dals foass chi vengian fatts intuorn
la wschinaunchia*

Ais e urdeno da tuoat wschins in Plats, chi tuot aquels chi haun dretts da fer foass par arasper grascha, chia quels saian culpaunts dals guernir ditt foass u fær sayfs, da tel soart chia nu dvainta lo tres dann ne a lgieud ne a mualgia. Haviand wys ils priewals chi sun intrafngieus cun ifaunts da bun vschins, par aque sayan avisos tuot aquels chi spretendan havair drets da rasper grascha in quels foass, chia ils tengian da tel soart chuernius e parzurchios, chi ad ingiün nu dvainta dann.

(f. 181) 81. *Dals suters chi prendran muaglia u la chiatan
in dann, in che guysa daya ngir salva[d]a üna declarantia*

Par il grand strasuorden chi ngiva adruo in pandradüras chi ngivan fattas dals sutærs a bun vschins, aise da tuot vschins unidamaing al prüm di d'meyg dal 1612 achiato et urdeno, chia ingiün sutær dala wschinaunchia da Zuotz nu poassa ne daya pandrær ingiüna soart d'muaglia, upœya chia lg sutær chiatscha ditta muaglia in chiesa dalg patrün, u dwayramaing par esser taunt da löentsch, chia lg suter nu pudess chiatscher la mualgia, schi ais el culpaunt da wyser lg patrün da la mualgia, auntz cho dær aint a cuvys. Et contrafatschiant aquaist præschaint uorden nun poassa ngir fatt ingüna pandradüra ne da suteers ne da cuvys, eyr nu ngir fatt ingiün payamaint par aquella pandradüra.

Tschantamaints da Bravuogn e Latsch

1643—1784

Preambel

Schabain cha Bravuogn e Latsch eiran duos cumüns independents l'ün da l'oter, sun las ledschas chi sguondan gnidas decretadas dals duos cumüns insembel e füttan eir impegnativas per tuots duos, frantant cha Stugl avaiva sias agnas ledschas¹⁾. Quetant as lascha declerar dal fat, cha'ls duos cumüns giodaivan insembel il pas-ch in Val Tuors e la granda part da las alps, schi, perfin üna part dal pas-ch chasan²⁾. Eir il possess privat (aclas etc.) nun eira zavrà territorialmaing uschè, ch'ün avess pudü s-chaffir p. ex. duos uordens champesters, uordens da vias e truois e. u. i. I nu surprenda dimena, cha neir il meritaivel istoriograf da Bravuogn, Gian Gianet Cloetta, nu füt in cas dad eruir tschantamaints cumünals per Latsch sulet anteriurs a la «Constituziun revisa per Latsch» stampada l'an 1906³⁾. Fin l'an 1905 para dimena dad esser restada in vigur la «Constituziun revisa per Bravuogn-Latsch» da l'an 1878, stampada l'an 1885⁴⁾. L'an 1912 s'unit Latsch definitivmaing cun Bravuogn ed ais d'vantà üna simpla fracziun da quaist cumün sainza agens statuts.

Las ledschas per Bravuogn e Latsch anteriuras al 19avel tschientiner ans sun gnüdas cuntschaintas tras duos manuscrits.

Il prüm manuscrit, possess da l'Archiv chantunal, ais registrà là suot la sigla A 51. El cuntain «Ils stratüts criminæls dilg noss hundo comœn da Brawuoing», revais l'an 1614, meglinavant «Le-

¹⁾ Vair Annalas 66, p. 109 ss.; Rechtsquellen B 1, 89 ss.

²⁾ Vair G. G. Cloetta, Bergün/Bravuogn p. 20.

³⁾ Bibliografia retoromontscha vol. 1, nr. 1659.

⁴⁾ Bibliografia retoromontscha vol. 1, nr. 180.

dschas et schantameints dilg noss hundo comœn da Brawuoing scritts 1680», finalmaing las «Ledschas civilas las quælas tuocchian suot la bacchiotta dels cuvichs [dallas vicinantis] Bravuoin et Latsch» fattas l'an 1710 e copchadas l'an 1719 dal ravarenda Peidar P. Jovalta. La granda part deriva però dal 17avel tschientiner. Ils plü vegls artichels dateschan da l'an 1643. Quaistas ledschas, cha nus reproduain qua in prüma lingia, nun han da chefar ünguotta culs statuts civils dal cumœn. Ellas sun ün simpel uorden cumünal bainischem vegl e per part translata our dal tudais-ch.

Il seguond manuscrit, stat possess da sar Gian Giachen Gregori da Bravuogn, mort l'an 1945, gnit copchà l'an 1934 da sar magister G. G. Cloetta. Cun tuotta fadia cha nus ans dettan dad eruir, inua cha quaist manuscrit pudess as rechattar hoz, nun ans reuschit que da'l far gnir a glüsch. Perque stuvettans ris-char la publicaziun da quaistas ledschas sün fundamaint da la copcha Cloetta, chi per fortuna fa l'impressiun d'üna copcha exacta. Ellas reproduan in part tschantamaints fats l'an 1661, in part artichels stipulats plü tard; ils ultims dateschan da l'an 1784. Be l'invista i'l manuscrit original ans pudess tradir, schi as tratta d'ün exemplar uffizial cumanzà l'an 1661 o d'üna copcha privata e posteriura. Ün cungal cul text dal prüm manuscrit muossa differenzas fich substanzialas chi nu permettan da gnir trattadas simplamaing in ün apparat da variantas ed aggiuntas. Perque ans decidettans da reproduer l'inter text separadamaing, sur-laschand al lectur dad eruir ils rapports tanter ün manuscrit e tschel.

1. Ledschas da cuvichs

dellas honoratas vicinantias

Bravuoing et Latsch

confirmædas anno 1710 e copiædas da
Peider P. Juvalta V. D. M. anno 1719.¹⁾

p. 19 Anno 1710, die 12 junij. Haun ils noass srs. cuvichs, sco sun sr. Gregori Dschender in compagnia da sr. Janott Sareina cun dær tiers d'la honorata vicinanzia da Bravuoing, siand ch'ilg cudesch dils cuvichs, innua eiran scrittas aint las qui zieua manzunædas ledschas et ordinatiuns, eira gnieu al main, sco eir siand ch'üna part da dittas ledschas eiran scrittas per tudaisch, uschea haun ls duos bain manzunos srs. cuvichs cumpro ün cudesch per scriver aint dettas ledschas, sco eir per scriver in romaunsch las ledschas chi eiran in ilg cudasch velg per tudaisch, acciò chia quellas ledschas poassen gnir lettas et inclettas eir da tæls chi nun saun ilg tudaisch.

Anno 1710, die 12 junij. Notta da las ledschas civilas, las quælas tuocchian suot la bacchiotta dels cuvichs trattas our da las ledschas viglias, et danœf confirmædas dallas honoratas vicinantias Bravuoing et Latsch.

p. 20 Anno 1661, die 4 d'martz. Suot ilg offici del niebbel, sabbi et prudaint sr. maestræl Clo à Jochberg, ho el ordino chia seis hundo drett in compagnia dels sequaints srs. sco sun sr. maestræl Clo M. Pol Clo, sr. maestræl Pol Buol et sr. maestræl Nuttin Gregori, et sü Latsch ais ordino cuvi Jacob Brescha et C. Jan Marchiet Curà las sü zura amanzunædas ledschas da revair et scriver aint, et sun træs Marchiet Clo Pol Clo da que teimp scrivaunt del hundo comœn da Bravuoing per ordine dels surmanzunos srs. scrittas et huossa giò dilg original copiædas e descrittas da me Peider P. Juvalta V. D. M. nell'anno 1719, die 3 augusti. st[ilo] v[egl].

p. 21 *Davard ils cuvichs et ilg lur obligo*

Aise ordino, chia ils cuvichs nun dessen ne poassen prinzipchiær üngiünas chiosas novas et chi pertuocchian alla vicinanzia u comœn

¹⁾ Il titul manca; el ais gnü reconstrui cun agüd da las indicaziuns cuntgnidas a p. 19 e 20 dal manuscrit.

sainza cussailg del mastræl del comœn, n'eir imprumetter inguotta da chiossas del comœn sainza cussailg dilg mastræl, saja da finær guittædar, u vadler u buoilch, sco eir oter chi pertain alg comœn sainza consentimaint ut supra, suot la paina da 5 libras.

Item ais ordino et decrato in la noassa vicinastia da Bravuoing et unitamaing per ledscha piglio sü da salver, chia cura chi vain bani ün vschin u fullastier avaunt ils cuvichs, et chia vain plaunt incunter tal, ch'el hægia fallo u traparieu incunter noassas ledschas, saja cun (sh) la muela u vero oter, et chia tæl vschin u fullastier per quel fall nun vuol spatter santienzchia, dimpersè vuol remetter als cuvichs et lur drett, schi nun dessan ils cuvichs havair authoritæd a tæl per quella remissa da pigliær u dær aint plü co 2 plapparts, et scha tæl ho marito la falla, schi inguotta taunt main dess el gnir chiestio seguond ilg fall, et la falla tuocchia alg comœn.

p. 22 Item ils cuvichs nun dessan pudair dær tiers a qualunque chi saja, ne da sgiær n'eir da sdramer earva sin ilg cuminæval suot la paina da 1 libra per immünchia giæda ch'el dess tiers u cuntrafess.

Anno 1656, die 16 8bris. Ais ordino ch'ils saltærs dessan ir in roda sün vschins.

Anno 1657, die 1. marty. Ais tratt la soart sün vschins, innua tuocchia da cummanzer la roda dils saltærs, et ho tuchio a Pedar St. Cloetta.

Anno 1660, die 16 8bris. Ais fatt ledscha, chia ils cuvichs dessan immünchia schantæda müdær ils hommens da godt.

Item cura ün vschin maina aint sia früa, schi dess el la amnadüra tigner sün ilg sieu, sainza laschær fer donn ad oters suot la paina da 1 libra.

Item tuotta (sh) muela dess ilg teimp dalla prümavaira stær our dalla præda grassa a chiæsa et a cuolm, arsalvo las chioras dessen havair lur dretz sco d'vilg inno.

p. 23 Anno 1643, die 16 8bris. Per via dils limæris ais la ledscha viglia confirmæda, chia da metz martz infina metz may nun s'poassa laschær our üngiüns (sh) poarchs ne sün ilg fuons ne sün ilg cuminæval. La supra ais annullæda anno 1661.

Anno 1661, die 4 marty. Ais moderæda la ledscha davard ils limæris, chia da chialond'avrilg infina metz meig nun poassa üngiün laschær oura ls limæris suot la paina da cr. 15 als cuvichs et cr. 15

alla vicinanzia, imparò chi saja in arbitri dal maestræl et cuvichs, et chi saja fatt las saifs.

Anno 1700, die 8 marty. Ais la suprascritta ledscha confirmæda cun express ordine, ch'ìls cuvichs sajan culpaunts et oblios per lur saramaint da dær quind et laschær gnir alla vicinanzia que chi tuocchia davard ils limæris ut supra.

p. 24 Davard ilg mnær ad ackla dess ilg maestræl immünchia on laschær gnir avaunt vschins da Bravuoing et Latsch, et acò gnir ordino, cura s'dess u s'poassa mnær ad ackla.

Anno 1678, die 17 8bris. Ais fatt ledscha chia a chiæsa nun s'poassa aldær infin a St. Michel, et in las acklas 8 dys zieua havair schiargio d'alp.

Anno 1679, die 17 8bris. Ais ordino ch'üngiün vschin nun poassa pigliær aint chiavals ad arvædi per fær sia lavur.

Anno 1680, die 20 8bris. Ais ordino ch'ìls cuvichs da Bravuoing dessen havair dalla vicinanzia per lur salari R. 1, dico rainsch ün, per ün ad onn.

Anno 1684, die 22 9bris. Ais sto avaunt ün hundo dretz C. Adam Sareina cun l'appellatzun cunter C. Pol Dschieut, et C. Chiaspar Sareina, causa ch'els lg haun chiastio tenor la ledscha, per havair el piglio 2 lains sün Muot chi eiran per tiarra sün ün seis pro, et uschea ais d'ün hundo drett confirmæda la santienzchia dils cuvichs tenor lg praticol et tenor ilg schantamaint.

p. 25 Anno et die ut supra. Haun ils cuvichs chiastio ilg Duno Ritz per havair el piglio laina sün Muot in ilg godt muoing.

Anno 1698, die 8 marty. Haun las honoratas vschinaunchias Bravuoing et Latsch unitamaing fatt muoing et saro ilg godt davard stræda, primo daco ais sto muoing infin ilg præschain, et milginavaunt infina giò l'ava et inoura infinna la Punt Nouva et dalla Punt Nouva in oura dess suot la via viglia esser et rastær træs et træs saro sco infin ilg præschain.

p. 26

Dauard ilg ir a vias

Item cur i vain bani a vias, dess ün vschin et tuots vschins esser culpaunts da d'obedir, et chi nun obedescha dessen ils cuvichs subito chiastiær per 10 plapparts, et inguotta taunt main ais tæl oblio da render aint.

Item cur chi ho suno il seguond seins dessen tuots vschins esser in platza, et cun lur guaffens paridzos da d'ir sotto paina ut supra. Et scha füss qualch'ün chi nun lavures daco chi tuocchia, ais crudo la suprascritta falla da 10 plapparts subito ch'el riva a chiæsa.

Item cura s'vo a vias schi statti als cuvichs et aunch'a 3 hommens da cumander chi vegnia lavuro, et eir giüdær chiastiær tæls chi nun lavuren ut supra.

Anno 1659, die 16 8bris. Ais ordino ch'ils cuvichs sajan oblios a chialonda julij da havair fatt fær las vias suot la paina da 10 corunnas.

p. 27

Dauard ilg bualær

Item quel vschin chi d'utuon vard cura s'cumainza ad ir per buel, chiatsches sia mueglia, saja bouf u oter, sün buels chi sun scumandos dals cuvichs, dess esser chiastio 1 libra.

Dauard la Rotta

Anno 1649, die 16 8bris. Ais ordino, chia chi chi vol pigliær la rotta, saja culpaunt da dzir eint alg mastræl et cuvichs 8 dys auntz St. Michel.

Anno 1657, die 1 martij. Ais ordino chia la ruotta dess ir sün 4 buolchs, cioè 3 in Bravuoing et ün sü Latsch, et dess ir üna roda intuorn, cun tæls paigcks chia quels chi dzian aint la rotta, sajan oblios da tegner bels boufs grands et sufficiaints a lod dal mastræl et cuvichs cunfuorma la ledscha viglia, et ditte roda ho C. Curo Muntsch cumanzo.

p. 28 Anno 1694, die 16 8bris. Ais superscritta ledscha modaræda, et chiatto per boen, chia quel vschin inua tocchia la roda, nun vuless salver setz la rotta, schi ch'el la possa vender ad ün oter vschin, et que dess gnir observo infin chi ais jeu üna roda intuorn, alhura dessi darchio esser in arbitri da vschins tæl ledscha da confirmær u da moderær. Tæl roda ho cumanzo Jan Battaglia in la chiæsa suot la Tuorr.

Davard ilg ir per ils vduoschials.

Ais confirmo ilg schantameint vilg ch'ingiün nun poassa paschantær, n'eir chiatscher sia mueglia per ils vduoschiels infin 4 dijs zieva Sant Michel.

Davard ilg godt d'Giardauna, u ilg tex d'Plantizolas¹⁾

Item ais ordino, chia scha füss qualchie vschin chi giavüschess leina in ilg godt d'Giardauna u in ilg tex da Latsch per seis adœver, schi saja'l culpaunt tæl laina da mnær our dilg godt in termin d'ün onn, et nun mnond sin ditt term, chia la laina dess esser crudæda lgi comœen cun ilg pajamaint insemmel, eir cun tæl declaraunza, ch'ün saja oblio tæl laina da druver in lur adœver. Caso ch'els nun druessen in adœver lur, schi sun ils tæls crudos R. 1 per lein.

p. 29 Anno 1663, die 16 8bris. Ais ordino, chia ls superscritts gods Giardauna et Plantizolas sajan a chialonda junij largs da pigliær laina chi ais per tearra, arsalvo laraschs, et quel chi schmartschess leina u giò da suot peis, dess gnir chiestio 2 Δ per tschüccchia, saja pitschna u gronda, cun tæl declaraunza ch'ingiün nun poassa pigliær plü co üna chiargia al dij.

Milgsinavaunt ais ordino chia schi füss qualchie vschin chi imprastess laina a lgi comœen, saja oblio da s'fær render ilg offici chia l'ho imprasto. Nun fess el brichia, schi nun ilg saja ilg comœen oter oblio dal render ne dær inguotta.

Item ais ordino pervia dils gods muoings, chia s'chiattond qualchie vschin chi traparis cun pigliær laina sainza licenzchia, dessen esser crudos allas vicinantias la falla surmanzunæda da cioè Δ 2 per tschüccchia, et als cuvichs per la lur sententia tenor la ledscha veglia, sco eir per oters cuosts ch'ils cuvichs stuessan metter da quellas varts dess ün tæl pajær.

Item ais ordino, chia Pensch et Stræda sur et suot la via nouva dess træs e træs esser muoing daco pag. 25 præcedaint noto in ilg præschaint cudasch, ais compria eir Glatscheras.

p. 30 Item ais ordino, chia dilg Spich da Davos Sumdiess infina la finaunza del Crap da Suot ls Munts dess esser muoing suot paina da R. 1 per tschüccchia, s'inclægia da süsom lg Crapp.

Anno 1691, die 8 martij. Chia dilg Platz da d'Arlux, cioè quel sü som infina aint in quel spich chi guarda aint a Tisch, dess esser muoing, suot la paina da R. 1 per tschüccchia.

Eodem anno et die utsupra. Ais ordino, chia dalla via d'Frislas infin la via dalla Muotta dess esser muoing, suot paina da R. 1 per tschüccchia.

¹⁾ Vair eir qua suot p. 758.

Anno 1694, die 4 martij. Ais fatt muoing et saro il godt sur Zinols dalg Uvæl d'Ulmignia infina alg Uvæl d'Teit, suot la paina utsupra, sco eir Ulmignia zura et zuot.

p. 31

Davard las seifs

Tuottas seifs dessen esser fattas a metz meig, sco eir tuottas saifs viglias dessen gnir renovædas, et nun fadschond, dessen ils cuvichs chiastiær tæls chi conterfaun.

Item ais ordino, chia dess gnir fatt bunas saifs sufficiaintas, et chia zieua las vias dess gnir fatt saif cun poasts et lattas et bricchia cun boasckia, suot la paina da 3 batz, et ch'ils cuvichs cun ün hom tiers els dessen da compagnia guardær, cha las saifs sajan sufficiaintas.

p. 32 Anno 1661, die 4 martij. Sun fattas ledschas suot ilg offici dilg niebbel, sabbi sr. maestræl Clo à Jochberg insemmel cun ils depütos sco via davaunt sun scrits et manzunos.

Item ais fatt schantamaint, chia cura chi s'maina ad ackla, non s'poassa laschær ir la muela per la præda, oter co ilg prüm dij chi s'maina ad ackla, et quels chi trapassen, dessen dals cuvichs gnir chiastios seguond ilg fall, s'inclægia infina als 4 d'meig tenor ilg schantamaint vilg, et quels chi meinan ad ackla zieva ils 4 d'meig, dessen cun la muela ir aint per ilg cuminæval et na per ils pros.

Anno 1661, die 16 8bris. Ais ordino ch'ils cuvichs sajan oblios da tegner ün wiar veder sur tuott ilg teimp dell'onni suot la pena da 2 Δ .

p. 33

Davard igl ir a vias

Milgsinavaunt aise ordino, cura ch'ils cuvichs haun suno ilg prüm seins, sajan els culpaunts da banir, et alhura suner ilg seguond seins, et cura l'ho suno ilg seguond seins, schi dess immünchia vschin cumpareir in Platz cun lur guaffen, tenor ch'ils cuvichs cummondan, et chi vezan chi saja da bsceng.

Item cura chi s'vo a vias, schi dessen ils cuvichs cun ils hommens ordinos tenor ilg schantameint vilg cummandær et fær fær las vias, daco chie ad els pæra in üttel et bain stær dallas vicinantias. Et innua chi füss ün vschin, chi nun fess brichia per cumond u vero nun lavures, schi dessan ils cuvichs tæls chiastiær, tenor chi fo mentiun in ilg schantameint vilg, cioè 10 plapparts per giæda, et las supra fallas

dessen gnir anpondidas per cussailg dilg mastræl et cuvichs ad aquels chi lavuran bein et chi in ils bsœngs vaun aint in l'ava.

Item per üna sententia dæda ad ün chi nun vo a vias, dessen ils cuvichs havair cr. 12.

p. 34 Item ais ordino, ch'üngiün nun poassa laschær manair oura ne boufs ne chiavals, ne da d'otra soart d'mueglia, ne in Pensch ne Glatscheras ne in Funtanislàs, n'eir brichia las fær ir sün quella paschiüra sü'lg dij, sch'el nun ho quel dij da las druvær. Arsalvo da fain grass aise licit ad ogni vschin da mananter sia amnadüra in Funtanislàs, et quel chi cuntrafo, dess esser chiastio tenor la paina da [ir]¹⁾ per ils pros.

Item cur ils saltærs vaun a scoder sü las fallas, schi suni els culpaunts da d'artscheivar lg saramaint auntz co ir, sun er culpaunts da purtær tuottas robas da fallauntzas in chiæsa dal mastræl da la tearra, et ch'ils saltærs nun dessan ne poassen pardunær üngiünas fallaunzas ourdvard ilg ordinari, et a tuots ad inguæl, cioè la terza. Et quels chi trapassen, dess ilg mastræl et drattüra chiastiær tenor ilg schantamaint.

p. 35

Davard ils lgimæris

Dessan quels a chialonda martz gnir infaros, suot la paina quel chi trapassa cr. 15 alla vicinanzia et cr. 15 als cuvichs.

Item ais confirmo ilg schantameint vilg, chia las nuorsas dessen da tuot teimp stær or dils bains, et chiattond ils saltærs ditte mueglia u nuorsas in ils beins, schi ch'ils cuvichs ils dessen chiastiær seguond ilg fall, et nun fadschond ils cuvichs executiun, schi dessen els esser chiastios 1 △.

Item cur ün saltær pendra ün (sh) armeint, saja da chie soart chi vœglia, schi ais ilg saltær culpaunt da chiatschær in chiæsa del patrùn, et ils cuvichs nun poassen chiastiær, siond pandro.

Item cur'ün saltær vezza u ilg vain ditt, chi saja ün biesck in donn, schi ais el culpaunt da d'ir et pendrer et bricchia palantær, et sch'ils saltærs, sco ditt ais nun fessen, dessen els esser chiastios per immünchia giæda baz 6, cioè cr. 24.

p. 36 Item ais ordino ch'ils (sh) lgimæris nun poassen dad'ingiün

¹⁾ Ün pled illegibel.

teimp ir giu in Funtanislàs, et quels pastuors chi cuntrafessan, dessen esser chiastios cr. 24 alla giæda.

Item ais ordino, chia las dumengias nun as poassa laschær amna-düras in las acklas, suot la paina per immünchia giæda da baz 3, cioè cr. 12, arsalvo lg utuon, sch'el ho da lavur, schi poassa el ilg fær.

Item ais ordino, chia tuotta muela dess gnir dæda a pastur, et nun dond, ch'ìls cuvichs poassen chiastier tenor ilg fall.

Item ais ordino ch'ün nun poassa mnær in las acklas ne buochs ne starniglias ni uzols, et mnond ch'ìls cuvichs lg poassen chiastier. p. 37 Item ais ordino, chia in ilg temp dalla stæt u d'utuon dintaut chia ais aunchia früa sin ilg fuons et ch'ün fo giu ün clamagnion, schi quel chi quel dy vain oura ilg davous, saja oblio da'l fær sü, sotto pena da cr. 12.

Item ais ordino ch'ìls cuvichs sajan oblios da chiatter ün hom da l'ava, e tæl dess mnær l'ava in las trueschs.

Item ais ordino, ch'ingiün nun poassa tramettar lgieud a vias, chi sajan da l'ætæd da suot 18 ans, n'eir femnas nun s'possa tramettar a vias, imparò saimper per cussailg dilg mastræl et cuvichs, sotto pena da cr. 12 a quel chi trapassa.

Item ais ordino, ch'üngiün nun poassa mnær muela in ilg Mur-tæl da Staungiels, infin ch'ìls boufs nun vignen giò d'Zavretta, sotto pena da 1 △.

p. 38 Item ais confirmo ilg schantameint vilg, cioè ch'ìls cuvichs nun poassen dær aint plü co cr. 2 per falla cur'els chiastian.

Item ais ordino, chia cur ils saltærs chiatten ün chiavailg chi muognia oura in ils pros a chiæsa, dess esser chiastio per immünchia giæda baz 3 per chiavailg, et baz 6 als saltærs, et baz 3 per chiavailg per la sententia als cuvichs, et sül cuminaival posni maneir daco chi s'fo cun ils boufs.

Item ün chi lascha maneir ün bouf in ils beins, dess esser chiastio baz 4 lgi vschinaunchia et baz 3 als saltærs et cr. 6 par sententia als cuvichs.

Item ais ordino, ch'ingiün nun dess laschær maneir oura da d'ün-giüna soart d'muela in las acklas sün ils pros suot la paina per ün chiavailg baz 6 et per ün bouf baz 3. Et que ais infina chi ais davent ilg fain, et ils cuvichs dessen havair per la santienzchia per ün chia-

vailg 3 baz et per ün bouf cr. 6. Et ils saltærs per pandrer ün chia-
vailg cr. 24 et per pandrer ün bouf cr. 6 per giæda.

p. 39 Anno 1661. Ais ordino, ch'ilg hustiar dilg Crapp Alf nun
poassa in virtüt della cuvgnentscha cun la vicinanzia da Bravuoing
dær zuond üngiün arvædi, et sch'el lascha maneir or amnadüras, schi
dess el esser chiastio sco ün oter vschin per ün chiavailg baz 6 alla
vicinanzia et baz 6 al saltær et baz 3 als cuvichs per chiavailg per
santienzchia. — Superscittas ledschas sun confirmædas anno 1671.

Item ais fatt ledscha, chia cura lg ais schvido et davend ilg fain
dalla præda grassa, saja in Tuors u Præda, et chia alhura scurris
qualchie armaint in la præda chi ais davend ilg fain, infinna chi ais
schino da cuolm, et alhura ch'üngiün nun poassa laschær in las acklas
las amnadüras, u pœja ch'el saja e lavura cun fær fain in Tuors u sin
Præda, suot la paina da baz 12.

Item ais ordino, chia dals 16 d'8ber infin als 4 d'meig nun possa
üngiün ne lavær ne metter in las trueschs da d'üngiüna soart d'ascrez-
zas u robas spuorchias, sotto pena da baz 3.

p. 40 Anno 1662, die 16 8bris. Ais ordino, ch'ils cuvichs sajan oblios
da finær ün pastur per ils (sh) lgimæris l'utuon, cura s'vain d'alp,
et chia tuots lgimæris dessen gnir dos a pastur, sotto pena da cr. 30,
cioè cr. 15 als cuvichs et cr. 15 lgi vicinanzia.

Anno 1677, die 16 8bris. Ais ordino, chia per causa dils taschins
nun dess gnir piglio da d'üngiüna soart d'mueglia ad arvædi, sotto
la pena da \triangle 1.

Dauard ls (sh) thors.

Anno 1664, die 17 8bris. Ais ordino et confirmo la ledscha viglia,
chia dilg teimp d'inviern, cioè da chialonda favrær infin chi s'vo ad
ackla, sajan ils ziros da criminæl oblios da tegner ls thors, et la prü-
mavaira dessen las alps chiattær et mantegner ls thors, cun paigs et
conditiun chi vignia tgnieu thors sufficiaints. Et gniand almantaunza,
sajen tæls oblios subito da chiattær sufficiaints et eir da tuot temp
dals tegner our dalla præda.

p. 41 Item ais ordino, chia ün (sh) chiavailg chi ais ad arvædi dess
pajær allas vicinanzias per l'earva R. 1, cr. 36 et la pæja del pastur,
et que ais danærs.

Item per ün (sh) bouf ad arvædi et chi posa dess gnir pajo R. 1,
cr. 12 per l'earva et la pæja dilg pastur, et que ais eir ils danærs.

Anno 1676. Ais ordino, chia ün vschin chi nun ho otra amnadüra poassa pigliær ün (sh) bouf ad arvædi per fær sia lavur sainza otra contradictiun, nun haviand otra amnadüra.

Anno 1678, die 16 8bris. Aise ordino, chia d'utuon vard nun poassa üngiün aldær fuons a chiæsa infinn'a St. Michel.

Anno 1679, als 17 d'8bris. Ais ordino ch'üngiün nun poassa pigliær ad arvædi chiavals per fær sia lavur.

p. 42 Anno 1680, die 17 8bris. Ais ordino ch'ils cuvichs dessen per lur salari havair R. 1 per ün ad onn.

Anno 1684, die 22 9bris. Ais cumparieu avaunt ün hundo dret civil ilg cuvi Adam Sareina cun la appellazun cunter cuvi Pol Zieuth et cuvi Chiaspar Sareina sco cuvichs dalla noassa vicinanzia da Bravuoing, causa ch'els lg'haun chiastio, per havair piglio duos lains sün Muott, chi eiran per tiarra sün ün seis pro. Et uschea ais da d'ün hundo drett confirmo la santenzchia dels cuvichs tenor praticol, et tenor ilg schantameint.

Anno et die ut supra. Haun ils cuvichs eir chiastio ilg Duno Ritz per havair eir el piglio giò laina sün Muott in ilg godt muoing.

p. 43 Anno 1698, die 8 marty. Haun las honoratas vicinanzias Bravuoing et Latsch unitamaing fatt muoing et saro ilg Godt davard Stræda, primo daco ais sto muoing infin ilg præschaint, et milgsinavaunt infin giò l'ava, et in oura infinna la Punt nouva. Et dalla Punt nouva in oura dess suot la Via veglia esser larg sco per avaunt, et sur la Via veglia dess træs et træs esser et rastær saro, daco infinna ilg præschaint sto.

Anno 1699, die 5 marty. Haun las honoratas vicinanzias Bravuoing et Latsch unitamaing darchio fatt et lascho muoing ilg godt dator la Punt nouva dalla vard d'Ulmignia, cioè dilg Lavinær prüm dadeins la Punt nouva infin our'ils cuffins cun ils da Fallisur, s'inclægia sur ilg prüm chiaunt oura, daco da cuvichs et hommens lotiers depütos ais nudo oura la 2. giæda, sco ditt ais dalg chiaunt oura alla giüsta our in que crippel drett ilg Bauch d'St. Martin via davard d'Ulmignia.

p. 44 Anno 1699, die 5 marty. Ais fatt per ledscha da chiatter ün saltær da chiæsa, daco auntz co huossa, al quæl per sia mercede ch'el vo la noat intuorn et fær la guargia, dess gnir do ün paun da chiæsa ordinari per ogni fia u chiæsa. Et l'obligatiun del saltær ais da d'ir immünchia dy, saira et la damaun intuorn la vicinanzia et pandrer

la (sh) muela, ch'el chiatta per la præda. Et tæl muela ch'el pendra, ais ilg saltær oblio da chiatschær avaunt chiæsa del patrùn. Et ais oblio ilg saltær in fin la terza giæda da pandrer, et la sia pandradüra ais tenor la ledscha veglia. Haviand alhura pandro la terza giæda et traparind alhura ün vschin plü inavaunt, schi dess ilg saltær referir als cuvichs, et quels dessen chiastiær ün tæl tenor ilg fall e tenor la ledscha. Tæl saltær da chiæsa ais eir oblio da ir la noatt. Sch'el so chi saja (sh) chiavals u boufs, chi sun in la præda, dess el ir et ils pandrer utsupra. Et per la pendradüra dess el havair tenor la ledscha. Eir ais ilg saltær oblio, innua chia las saifs sun ruottas, da dær part al patrùn, atscho ch'el fatscha buna saif, et tæl'obligatiun dal saltær ais et dess dürær infina schino aint las früas.

p. 45 Anno 1699, die 5 marty. Ais alvo via la falla ch'ils cuvichs chiastiaiven per via dallas (sh) chioras, chi s'piglia in las acklas. Ais uschea lascho tiers, chia taunt sco ün ho bsceng da latt per mangiær et bricchia chiaschær, schi poassa'l pigliær (sh) chioras, et ch'ils cuvichs nun possen chiastiær per tælas chioras, scha bain chia vaun in las acklas per ils pros.

Anno 1699, die 5 marty. Ais unitamaing alvo via la marena chi s'faiva in metter cuvichs, sco eir la barilg d'vin et ordino, ch'ilg dy chi s'metta cuvichs, sajan quels duos chi vignen miss, oblios da dær a vschins generælmaing üna soma d'vin. Ais eir confirmo la ledscha viglia, chia cura i vain ramiss als cuvichs per qualchie fall, schi nun posni ils cuvichs dær aint plü cuosts co per üna falla. Et scha cuvichs fessen banir ün vschin, chi nun füss a chiæsa, schi sun els oblios da fær banir a la chiæsa sur noatt, atscho chia immünchiün poassa fer sia defaisa.

p. 46 Anno 1702, die 1. marty. Ais ordino, chia üngiün nun poassa mnær in las acklas ne uzoals ne vdels ne lgimæris suot ingiün prætext, s'inclægia per ils laschær ir sün la pasckiüra, n'eir in la præda, sotto pena da $\triangle 2$ per ogni giæda, applichiædas alla vicinancia R. 2, cr. 24 et cr. 48 als cuvichs per lur fadia et sentenzchia.

Anno 1702, die 1. marty. Ais ordino chia ils 6 ziüros dessen da d'huoss'invia ogni ann fær schiantuner la vicinancia in 6 parts ad inguæl, chia sajan (sh) vacchias in l'ün chiantun sco in l'oter, alhura intraunter ils ziüros büttær la soart u vero s'accordær da tigner ilg thor, et chia per satisfactiun da tuotts vschins dessan gnir tgnieus thors sufficiants cioè dad onns 2, dico duos.

p. 47 Anno 1704, die 17 8bris in Bravuoing. Ais ordino, ch'ìls ziüros da Bravuoing et Latsch dessen tigner ils thors da chialonda favrer infin chi s'mett'in alp, s'inclægia da onns 2 et brichia stearls, sotto pena da $\triangle 2$, cun tæl reservaunza, chia zieva metz juny poasane tegner ün stearl chi saja sufficiaint, et prender davend ilg muoych, eir chia ils giüros poassen trær dalla pæja pro portiun da que chi tiran per tigner in l'ackla.

Anno 1707, die 3 marty. Haun las honoratas vicinantias Bravuoing et Latsch unitamaing chiatto per boen da sarær ilg godt dator ilg Crap infin our alla Punt nouva, daco chi ais sto saro per avaunt.

Eodem anno et die ut supra. Haun vschins unitameintz confirmo la ledscha fatta avaunt 2 onns, cioè ch'üngiün nun dess pigliær giò deschas suott ingiün prætext, sotto pena sco in la ledscha viglia.

p. 48 Anno 1707, die 12 8bris in Bravuoing. Sun ils ruotters da Bravuoing cun ilg da Latsch comparieus avaunt ün hundo drett dal civil cun s'almantær dals vschins da Fallisur, et da Bravuoing, per ch'els fetschan ün poart sün la chiæsa dilg Crap alf, et cotræs strameini els las ftüras chi tuocckian als ruottars, et haun giavüscho da fær banir tæls vschins. Et siand ad els lubieu, haun els fatt banir aint da Fallisur cuvi Nottin Janet et Jachian Linard cun oters plüs, et eir da noass vschins, et sün ilg plaunt ch'ìls ruottars haun miss, haun vschins do raspoasta, ch'els nun hægian savieu ne schmino da fallær cotræs, et pertaunt scha füss ed ais fallo, schi rouvane per gratzchia, cun imprumettar da nun stramnær plü las ftüras. Et partaunt sco ch'els haun stramno, schi ramettani als ruotters et als cuvichs.

p. 49 Anno 1709, die 6 marty. Pervia d'las (sh) vacchias, saja da tegner a chiæsa u da prümavaira vard da mnær ad ackla, ais la ledscha confirmæda cun tæla declaraunza, chia quels chi tignen las (sh) vacchias a chiæsa, sajan oblios da tegner ün pastur sufficiaint a lod del maestræl et cuvichs, et zieva metz meig saja tuott oblio da mnær ad ackla, scha d'ais taunt viamaint, chi s'poassa trær via la (sh) muaglia.

Et per via dilg Godt sur Zinols s'hoè chiatto per bun, ch'üngiün nun s'poassa s'inservir da quel godt ne da poasts ne da lattas. Imparò chia dalla Zenna dilg Büglet ün sü s'posni s'inservir per boasckia daco auntz co huossa, cioè ls bains chi sun cunter ilg cuminæval, et madem intent ais eir cun ils bains, chi sun cunter ilg cuminæval in Giardauna.

Per via dilig Godt d'Ulmignia s'hoè chiatto per biun da dær oura ün tock, cioè dilig Uvæl d'Ulmignia in oura sur la Via zura da schiantuner.

p. 50 Anno 1714, die 7 martz. Haun hundraivels vschins unita-maing chiatto per böen et fatt per ledscha, chia üngiün nun dess pigliær descha otrò co in Ulmignia, et or in Buæl, et ora Stræda. S'lascchand qualchiün chiattær d'havair piglio descha in oters louvs co in ils surmanzunos, schi desni gnir chiastios per contschentscha dils cuvichs.

Eodem anno et die ut supra. S'hoè fatt per ledscha chia chi s'lasccha chiattær a comprer ilg temp dalla prümavaira da chie soart d'(sh) muaglia chia esser pudess, et sur stæd la tgness sün las noassas pasckiüras et ilg utuon turnes a vender ditta muaglia, quel saja oblio a pajær ilg arvædi conveniaint alla vicinancia confuorma ün fullastær.

p. 51 Anno 1718, als 22 d'8ber in Bravuoing. Ais comparieu sr. Pudistæt Pol Buol avant ils cuvichs da Bravuoing et ilg cuvi da Latsch in compagnia cun s'almanter in nomma dals ruottars cun dir, chia ils vschins da Fallisur particulærs fudrajen las ftüras als ruotters cun fær ün poart in la chiæsa dilig Crap alf, ilg quæl saja cunter la chiarda dilig cuolm.

Si sura ho sr. maestræl Linard Pol Casper in compagnia da sr. maestræl Linard Janett respondieu, chia els cun las lur amnadüras crajen ch'els possen cun libertæd, cioè da Bravuoing fignia la Crusch, chiargiær lur ægna roba, saja al Crap alf u utrò sine contradictiun et nun cugniuoschen ils cuvichs da Bravuoing et da Latsch per jüdischs, mo giavüschen ün jüdisch zainza part.

Sün la propositiun fatta et raspoasta dæda, haviand clamo in agiüdt ilg nom dilig Segner, havains giudichio chia in la chiæsa dilig Crap alf nun dess esser üngiün poart, dimpersè sü la Crusch tenor stylo velg et las noassas chiartas disponnen. Però as chiattond per fortuna l'ün u l'oter vschin dallas noassas 3 vschinaunchias Bravuoing, Fallisur e Latsch, schi ch'el poassa fær sieu bain et profit sine nulla pena. Mo as chiattond chia l'ün u l'oter (p. 52) s'lasches chiatter, ch'el fadschess gnir roba suot sia ombra, ch'el saja sottapoast alla ftüra solita als ruottars, chi sun sottapoasts al cuolm, cioè dalla crusch fignia in Bravuoing.

Plæsch Anth. Fallet sco cuvi et per commissiun da cuvi Chiaspar Sareina et cuvi Jan Guidun da Latsch, eir commembers, hæ scritt.

p. 15 *Davard ils gods, cioè Giardauna et ilg tex da Latsch*

Anno 1716, die 4 marty. Inter las honoratas vicinantias, cioè Bravuoin et Latsch, per gnir avaunt al grand suradœver üso fina la præschainta cun ils duos gods, cioè Giardauna et ilg tex da Latsch, consulto chia qui zieva nun dess our dals manzunos gods gnir piglio ne gnir do a particolærs, ne a vschins ne a fullastærs, dad ingiüna soart d'laina, ne laraschs ne pins, ne per terra ne sü drett, suot ingiün prætext chi inscontrær pudess, oter co a vschins per tizzols, scha la necessitæd retschercha. Et scontrand chia qualchiün giavüschesch et gniss concess lains per tizzols et landrour gniss fatt pochias u bgjærras buorras ordinarias, schi dess quel alhura esser oblio allas vschinaunchias tiers la taxa ordinaria della tschücchia, per immünchia buorra ordinaria cr. 40. S'chiattand alhura chia quel chi giavüscha u piglia oura la laina et nun duvress per se, istess saja ilg lain u las buorras per træfs, schi nun dess el havair autoritæd da dær ditt lainam ad üngiüna persuna chi pudess esser, ne vender ne barattær ne dunær suot üngiün prætext chi poassa esser, dimpersè ditt linam dess turnær allas vicinantias sudettas per la taxa sudetta. Incontrand alhura, chia l'üna vicinanzia u l'otra imprastess oura da qualche particolær, saja lains, buorras u træfs in adœver dallas vicinantias, dess quel chi impraista s'fær render et gnir randieu suot ilg uffici chi vain imprasto, et eir la medemma qualitæd d'linam, saja lains, buorras u træfs et ourdvard ingiüna chiosa. A quella persuna allhura chi contrafadschesch als surscrits puoincks, saja maestræl, cuvichs u chi chi saja chi dess licentia, sco eir quel chi vendess u cumpress, dess imminchia giæda, saja (p. 16) tschücchia u buorra, esser crudo allas vicinantias $\triangle 3$ con lg linam insemmel, et plü inavaunt per contschentscha dellas bacchiettas et chia ils cuvichs sajan oblios da dær quind da tuot que con ilg oter insemmel.

Item ais eir consulto, chia s'chiattand qualchiün chi giess in ls surmanzunos gods ourdvard ils dys, chi sun generælmaing largs per laina chi nun ais dæda our sco sur scritt ais, saja laina d'adœver u da d'arder, schi dess quel per immünchia chiargia esser crudo R. 1 falla allas vschinaunchias et melgsinavaunt per contschentscha da cuvichs.

Item ais eir consulto, chia ingiüns fullastærs habitants in las duos surmanzunædas vschinaunchias, nun dessen pudair s'inservir d'ingiüna soart d'lainam, oter co que fo da bsœng per ardær in chiæsa. Dalg reist suot ingiün prætext chi podess esser, oter co cumprand et pajand allas vicinantias a parte. Quel chi contrafadschess, dess esser crudo in la ultima paina sodetta.

2. Ledschas da cuvichs

Ledschas chi tuochian suot la bachetta da srs. cuvichs et pigliedas
sü da

Bravuogn e Latsch

ut sequitur.

Primo davart ls cuvichs et lur oblig.

Anno 1661, di 4 marty ais ordino ch'ils cuvichs nun poassan ne dessen principchier ingünas chiossas novas, chi pertuochian alla vicinanzia e comœn, sainza cussailg del mastrel, n'eir imprometter inguotta da chiossas del comœn, saja da finer guitedar, sco eir pastuors u oter chi pertuochia alla vicinanzia u comœn, sainza consentimaint ut supra, sotto pena da 5 glivras.

2. Davart la fuorma da prosequir nel chiastier cura vain fallo

Item ais ordino e decreto, cura vain ün vschin u fullaster avaunt ls cuvichs, e cunter tæl vain miss plaunt per quelchia fall, schi taunt inavaunt chia tel vain convitt d'havoir fallo, schi tenor ledscha dess el gnir chiastio. Et in tæl caas nu poassan ne dessian scuntrere ingünas remissas ne compositiuns, sott pena da d'üna glivra, taunt quel chi remetta sco quel chi piglia sü remissas, schi ut supra dessane gnir achiaustos üna glivra per ün, et quella falla dess gnir alla vicinanzia. Et ls cuvichs in lur cedla sajan oblios da nutter cleramaing, per che fall chi chistian, saja vschin u fulaster.

3.

Item ils cuvichs nu dessen pudair der tiers a qualunque persuna chi saja, ne da sgier ne da sdramer earva sün l'cuminæval, sotto pena da d'üna glivra per imünchia gieda. Scha dessen tiers u contrafessen sainza licentia, schi tels dess il mastrel cun seis drett civil ils chiastier e tæla falla dess gnir alla vicinanzia.

4. Davart ls salters e lur oblig

Ils salters dessen continuer in rodde sco per il passo, però tels chi artschaivan l'saramaint saian oblios da l'observer ed esser gliud da

saramaint e brichia pudair substituir infaunts chi nun hægian arfschieu saramaint, ne sajan capabels da perdüter. Ed ils salters tuot que chi pendran dessen esser oblios da chiatscher la (sh) muaglia in chiæsa dal patrun, saja da di u da noat, e nu chiattand ingün in chiæsa [dal patrun, saja da di u da noat e nu chiattand ingün in chiæsa]¹⁾, e chia'l salter nun cuntschess la (sh) muaglia, schi ch'el la chiatscha in la stalla da l'hustaria del comœn. E per taunt sco chi vain qui zieva specifichio sias pæjas, schi dessane subito gnir pajos taunt que chi chiatschan in chiæsa sco eir in l'hustaria, et nu gniand pajos, schi dessane ls salters der aint als cuvichs, e tæls sajan oblios da ls fer der sia pandradüra ed ils chiestier tenor l' fall e seguieu, et ils salters sajan oblios da fæx sia obligatiun cun pandrer et particularmaing scha gnissen avisos da quelchün chia füss (sh) muaglia in dann, saja per di e per noat, schi chia sajan oblios dad ir a pandrer. E nun fand sia obligatiun, schi chi sajan chastios sco per il passo, cioè cr. 24 per iminchia gieda. E haviand arfschieu sia pandradüra, sajane oblios da gnir a der aint per saramaint al mastrel et cuvichs que chia tenor ledscha tuochia alla vicinancia, acciò chi poassan tegner ün' exacta cedla e der quint alla vicinancia.

5. Circa la merceda dels salters

Pertuchiant alla merceda dals salters dess esser come seque: pendrand ün (sh) chiavalg d'noat in ls bains, schi dess ün salter havair cr. 24 robba, a quel ch'il salter do aint chi saja fatt il dann cr. 48 robba, s'contentand e pajand dalungia. Et in caas ch'ün salter havess da plaundscher als cuvichs e tæls havessen da fer sententia, schi per la sententia dessane ls cuvichs havair cr. 12 ultra la supra pena u taxa, e scha chiatessen d'noat ün (sh) chiavalg sün l'cumineval, e scha'l patrun nu füss speras al parchürer, schi da l'üna Ave Maria a l'otra, cioè la noat poassane l'pendrer, e dess esser la mittet da supra taxa e paina, saja als salters, vicinancia u cuvichs, scha ut supra havessan da gnir duvros. Et per pandrer ün (sh) chiavalg da di, dess ün salter havair bl. 4, dico quater e per ün (sh) bouf chi maness oura et ch'il salter il chiattess aint in pros, dess havair il salter per sia pandradüra cr. 12 daners ed alla vicinancia dess gnir cr. 16 robba, et chiattand sün la paschüra d'noat, dess esser la mittæd della supra

¹⁾ Il text in []ais s-chassà tras.

taxa u paina. Item per pandrer ün (sh) bouf sün l'di, dess ün salter havair bl. 2, dico duos. Item per pandrer üna (sh) chiora u uzola dess ün salter havair bl. ün, dico 1 per chio e que imünchia gieda, e per tuotta (sh) muaglia manüda. Et s'chiattand las (sh) chioras la saira zieva chia sun munzas, dess havair il salter bl. 3 la gieda per imünchia chiora.

6. Circa fer sü ls clamignuns

Item ais confirmo la ledscha super dels clamagnius, chia cura l'ün u l'oter ho sfrio ün bain u vain oura il davous e nun il fo sü darchio, dess esser chiastio cr. 12 et cun quella obligatiun chia'l salter dess havair quella observantia, e per quella observantia dess el havair cr. 6, et cr. 6 dess gnir alla vicinantia.

7. Cura s'sfria ün bain, inua s'hegia da tegner la amnadüra

Item cur ün vschin u fullaster, chi esser voeglia, sfria ün bain, saja'l oblio da tegner la (sh) amnadüra sün l'sieu u ranter, chia nun voegnia fatt dann al prossem, sotto pena da cr. 12, la mitted a quel chi do aint la chüsa e l'otra mitted als cuvichs. Item pertuchiand alla ledscha dellas acklas ais quella confirmeda cun declaraunza, chia infina chia l'fain grass tuot nun ais aint, schi s'chiattand chi manessen oura in ls pros, dess havair ün salter per ün (sh) chiavalg dal pandrer cr. 20 daners ed alla vicinantia cr. 20 robba e per ün (sh) bouf dess havair ün salter cr. 5 daners ed alla vicinantia cr. 20 d'robba. Item per pandrer ün (sh) chiavalg sül di dess ün salter havair bl. 2 e per pandrer ün (sh) bouf l'istess, cioè bl. 2. Item per pandrer üna (sh) vachia il töemp della prümavaira sül di, dess havair ün salter bl. 2 e per lascher manair oura üna (sh) vachia, dess esser la supra taxa u paina dels (sh) boufs cioè cr. 15, la terza al salter e las duos parts alla vicinantia cioè sün ls pros.

8. Davart ls (sh) glimeris

Pertuchiand ls (sh) glimeris ais decreto, chia in tuot temp chi s'chiattess chia nun sajan infaros e füss in temp chi pudessan fer dann, dessane esser chiastios cr. 30 per immünchia gieda, cioè cr. 15 als cuvichs e cr. 15 alla vicinantia et zieva ch'ais fatt las saifs, chiat-tand in dann e chia'ls pandredars pendran, schi dessane havair per

ün (sh) glimeri bl. 1, dico ün, et dal temp ch'ais chiargio ad alp nun dess ingün tegner (sh) glimeris a chessa, e scuntrand chi s'chiattess da dto. temp, saja in dann u per las giassas, schi tæls per imünchia gieda dessen esser chiastios cr. 12, la mitted als cuvichs e l'otra mitted alla vicinanzia ed aque per imünchia gieda chia vœgnen chiattos, ed ultra il chiastig, scha ils salters u oters chi'ls pandressen, dessen havair bl. 2.

9.

Item pü bod chi vain cumanzo ad arær dessen ls cuvichs scumander da lascher oura ils (sh) glimeris e dessen tegner aint, infina ch'il pastur clamma, sotto pena da cr. 30, eir quels la mitted als cuvichs e l'otra mitted alla vicinanzia et al salter chi als pendress cr. 1.

10. Davart il mner ad acla

Per via da mner ad akla nun dess ingün pudair mner aunz chia-londa may, però il mastrel saja culpaunt imünch'an da lascher gnir avaunt vschins a fer cumœn per dita caussa, però tenor ledscha veglia die 4 may dess gnir tgnieu our d'la præda.

*11. Davart piglier (sh) vachias u amnadüras d'stædt da giudair
u ad arvedy*

Item per via da piglier (sh) vachias sur stæd nun dess ingün vschin pudair piglier pü co duos, per fær sia lavur ün (sh) bouf, e (sh) chia-vals nun dess ingün pudair piglier aint sur stæd suot ingün pretext esser poassa.

12. Davart il bualer

Item quel vschin chi d'utuon chiatschess sia (sh) muaglia, saja boufs u vachias sün buels chi sun scumandos da cuvichs, dessen esser chiastios cr. 3 per armaint, cioè duos alla vicinanzia ed ün als cuvichs.

13. Davart il pudair ir per ils vduaschels

Item per via dad ir per ls vduoschels, ais confirmeda la ledscha vœglia, cioè da nun pudair lascher ir (sh) muaglia per ls vduoschels, fina dis 4 zieva St. Michiel.

14. *Co s'hegia d'as regular allas aklas dintaunt chi s'fo l'fain grass
allas aklas*

Item l'temp della stæd nun dess ingün pudair lascher (sh) imna-
düras in las aklas sur dumengia, suot paina per imünchia gieda cr. 12,
cioè cr. 8 alla vicinanzia e cr. 4 als cuvichs, et il utuon haviand da
bsceng per lavurær, schi chi s'poassa fær.

15. *Davart mner (sh) muaglia sün l'Mortel da Staungels*

Item ais ordino ch'ingün nu poassa la stæd mnær (sh) muaglia
sün l'Murtæl da Staungels, infina chia'ls boufs nu vegnen giò d'Za-
vretta, sotto pena da fl. 1, cr. 12; dess gnir las duos parts alla vici-
nantia e la terza als cuvichs.

16. *Davart il tegner (sh) vachias a chiasa*

Item ais ordino ch'ingün vschin nun poassa tegner a chæssa plü
co üna (sh) vachia sur stæd.

17. *Davart il der arvædy sün l'Crap Alf*

Ais eir ordino ch'ingün huster dilg Crapp Alf nun poassa dær
arvædi sainza licentia da vschins sotto pena da $\triangle 2$, las duos parts
alla vicinanzia et la terza als cuvichs.

18. *Davart il pudair aldær oura a chæsa*

Ais ordino chia infina St. Michiel a chæssa nu poassa ingün alder
oura, sco eir brichia fær suolg, et in las aklas 8 dis zieva schargio
d'alp.

19. *Davart las saifs*

Item ais ordino chia las saifs dessen esser fattas a metz may, ed
eir tuottas saifs veglias dessen esser renovedas, et zieva las vias des-
sen esser saifs cun poasts e lattas, e que dessen ls cuvichs cun ün hom
cun els ir e visiter per lur saramaint quellas chi sun sufficiaintas, e

scha nu füssen, schi per imünchia üna dess esser chiastio cr. 12 cioè als cuvichs e quels chi vaun a visiter cun els.

20. *Davart las saifs*

Per las saifs sur Sinols in consideratiun chi vain sdrüt bgüer god, dallas fær inguel cun boschia, schi aise do tiers a chi chi voul, da fær cun poasts, lattas u boaschia, e quel chi s'chiattess da piglier giò laraschs tiers ditas saifs, sco eir suot quel pretext mness davent, saja della saif veglia u lattas novas, saja chia'l mness a chæsa u otras da fær saif, dess ün tæl esser chiastio üna \triangle per immünchia gieda, la mitted alla vicinanzia e l'otra mitted a quel chi do aint la palanteda e cuvichs insemmel.

21. *Davart il ir a vias*

Pertuchiand la ledscha dad ir a vias ais confirmeda, chia cura ais suno l'seguond sains, tuots vschins dessen s'chiatter in Platza cun lur guafens, s'inclegia chia allas 8 huras dess esser suno l'seguond sains, ed ils vschins dessen esser in Platza, e quel chi traperescha, dess esser chiastio cr. 20, cioè cr. 10 als cuvichs e cr. 10 alla vicinanzia. E quel vschin chi s'chiattess chi nun giess zuond brichia a vias, quel dess esser chiastio cr. 30, cioè cr. 10 als cuvichs e cr. 20 alla vicinanzia. Eir cun quella declaraunza chia, innua sun maschels in chiæsa, nun poassa gnir tramiss femnas et neir maschels suott sia ettæt d'anns 15, s'chiattand in chiæsa da plü otha ettæt, suot paina alla supra falla da cr. 40 eir sco supra, cioè cr. 12 als cuvichs et cr. 28 alla vicinanzia. Eir con declaraunza, chia vschins sajan oblios da guafens sufficiaints a requisitiun da cuvichs u capo del chiantun.

22. *Davart il ir a vias*

Item s'chiattand inqualchia vschin, chi füss tramiss in ün chiantun u l'oter e nu lavuress tenor oters vschins, chi sun in sia compagnia u chiantun, schi chia'ls cuvichs u vero l'capo del chiantun il poassan chiastiær, ed il chiastich dessane giodair tuots quels da quel chiantun, chi haun insemel lavuro, cioè il chiastich dess esser cr. 20. La vias a chialonda july dessen esser fattas sotto pena als cuvichs da \triangle 10, dico desch.

23.—33. *Supra dels godts*

23.

Sajane oblios ils cuvichs immünchia schanteda da müder ls homens da god. Eir sajane in libertæt, ils cuvichs insemmel cun il mastrel, da metter chi ad els bain plescha, però chi saja homens abels tiers tæl offici. E per chia homens da god sajan taunt plü vigilants e tegnan in buna regla ils noass gods, schi ls aise assignio sias pæjas sco qui zieva las ledschas da gods faun mentiun.

24.

Ais ordino e fatt per ledscha anno 1734, chia'l god d'Giardauna e Tect dessen da tuot temp esser saros arsalvo ls 3 dis chi dispona la ledscha, cioè da chialonda juny, e quel chi s'laschess chiatter in quels 3 dis chi trapariss, ais crudo la falla da \triangle oaig, dico 8, dallas quellas, scha l'hom da god do aint a maun quelch'ün chi hegia fallo, schi dess el havair dellas supra \triangle 2, et 6, dico ses, dessan raster alla vicinanzia et eir supra u ultra la sudita falla e'ls cuvichs hegian authoritæt da chiastier, s'inclegia taunt chi contrafo cun laina sechia sco verda. Et quels 3 dis saja licit da piglier solum laina per terra, cioè d'pin e na larasch, e quel chi s'chiattess in quel temp d'schmerscher, dess esser crudo in la sudita pena \triangle 8, ed in quels 3 dis dess immünchia vschin pudair piglier üna chiargia al di e na plü, e la mner our dal god.

25.

Tenor ledscha saimper stæda, scha quelchia vschin havess da bsoeng u necessitæt da cumprær laina da dits gods, schi ch'il dess gnir do, pajand fl. 1 per tschitschia alla vicinanzia e cr. 12 a quels chi vaun a nuder our. E quella laina auntz finieu il ann dess gnir mneda our dal god, otramaing dess tæla laina esser crudeda alla vicinanzia. Cura chia vœglian mner davent dita laina cumpreda, schi dessen saimper avisser mastrel aciò chia poassan saimper trametter quelch'ün a guardær, chi nu vegna fatt dann al god. S'inclegia supra laina da druver per tizols. E chi fadschess buorras lander oura, dess pajer cr. 30 per buorra alla vicinanzia.

N. B. *Della finanzia del god d'Giardauna.* L'god d'Giardauna s'astenda della Græva Lungia our a dim la Chianeleta giò vers Præda

et vers Tisch del prüm lavinær dadains Davous Chiaunt Sech u Pros d'Muot chi cumainza la lavina sün l'pitz, e tæl lavinær ais drett via u conrespuonda alla Pedra Grossa, ch'ais dadains il Pro da Tisch, sto da sr. mastrel Joh. Jac. Kœhl f. m. Alla preschainta l'posseda sr. mastrel Otto Paul Buol, ed ingiò da l'ova fin al Pitz.

26.

Item ais ordino chia Glatscheras, Pentsch e Stræda dess esser muong, s'inclegia fin la Punt Noua, ed aque sur e suot via, e d'la Punt Noua in oura suot la via vœglia saja liber, e sur la via veglia dess esser muong infin l'Baunch St. Martin.

27.

Item Davos Sumdies e Suot ls Munts dess esser muong, cioè infina sü som ed aint a som l'Crapp da Suot ls Munts, ed in dito god da Suot ls Munts nun s'dess piglier ne rigt ne laina per terra.

28.

Item suot ls pros da Darlus del Platz sü som infina aint il spey, chi guarda aint a Tisch dess esser muoing sco per il passo. Item pertuchiand alla supra ledscha, dess esser il simel chiastich confuorma ch'ais in il god d'Giardauna u Tex da \triangle 8, quel chi contrafo, saja cun piner rigt u per imünchia plaunta. Dita ledscha ais solum per Davos Sumdies tenor supra ledscha.

29.

Item sur Zinols del Uvæl Tegt fina il Uvæl Urmignia dess esser e raster muoing confuorma sto infina alla preschainta.

30.

Stræda della vart d'Urmignia sco eir Urmignia dess esser e raster muoing taunt inavaunt sco fina alla preschainta ed in il cudasch vœgl ais cler specifichio, e s'chiatta fand da bsœng.

31.

Della via d'Frislas infina la via della Muotta in Tuors, sco eir in Præda l'God Tua dess esser e raster muoing sco per il passo.

32.

S'chiattand in supra u via d'vard scritts gods chia gniss smertz laina verda, schi tæl dess gnir chiastio fl. 1, cr. 12 per tschichia, dals quels dess gnir cr. 36 alla vicinanzia, cr. 24 als hommens da godt e cr. 12 als cuvichs, saja chia vegnen lotiers druvos u brichia, schi desane ls cuvichs havair cr. 12, e scha ls cuvichs ls chiattessan s'vessa, schi chia ls cr. 24 dels hommens da god dessan esser dals cuvichs. In dito God da Tua nun dess ingün pudair piglier ne laina sechia ne per terra.

33.

Anno 1730, die 1 marty. Ais chiatto per boen d'ambas 2 vicinanzias cioè Bravuong et Latsch, chia in la Vall da Tuors, cioè da sü Som l'Chiaunt da Ruvinas in aint nu dess ingün pudair piglier laina per mnær a chiæsa, ne per arder ne per oter adœver, dimpersè solum d'inservir per dad arder u da biagier in las aklas u alps, e quel chi contrafadschess, dess per contschentscha da cuvichs gnir chiastio. E tæl chiastich dess gnir las 2 parts alla vicinanzia et la terza als cuvichs.¹⁾

34. Davart ils (sh) tors

35. Davart il lavær ascrias nellas trueschs

36. Davart il amsürer in las alps

37. Davart ils vdels chi vegnian mnos in las aklas u vero (sh) glimeris

38. Davart il ir a pastur

39. Per via da Fontanislas

40. Davart il fer ir amnadüras vi las Spuondas d'Glatscheras e Pentsch

¹⁾ [Da qua davent mancan aint il manuscrit duos fögls cun las paginas 19, 20, 21 e 22 ed ils artichels 34—41. Nus reprodüain lur tituls tenor il register chi sieua a l'artichel 54.]

41. [Manca eir aint il register.]

42. *Davart la ruotta*

Item ais ordino, chia'ls (sh) glimeris nu poassan d'ingün temp ir gion Fontanisla, e quel pastur chi contrafo dess esser chiastio cr. 24 la gieda.

43. *Davart la taxxa, quaut dess gnir per (sh) chiavals u boufs chi vœgnen miss in noass cuolm d'stædt, cioè da fullasters*

Item ais ordino, chia per ün (sh) chiavalg ad arvedi dess gnir pajo allas duos vicinantias per l'arvedi fl. 1, cr. 36 e la paja al pastur, e dess esser daners, e per ün (sh) bouf dess gnir pajo arvedi fl. 1, cr. 12 e pajar a parte il pastur et que dess esser daners.

44. *Quaut inavaunt chia fullasters s'poassen s'inservir da noass godts*

Item ais eir ordino e fatt per ledscha, ch'ingün fullaster chi habitescha in noassas duos vicinantias Bravuong e Latsch nu dess pudair s'inservir dad ingüna soart d'linam oter co que chi fo bsœng per adœver da sia chiæsa, cioè per arder, dal reist suot ingün pretext chi pudess esser, oter co comprand e pajand allas suditas vicinantias. Et quel chi contrafadschess, dess esser crudo \triangle 3, üna dess esser crudedda a quel chi do aint la palanteda e duos dessen gnir alla vicinanzia ultra l'chiastich da cuvichs, et que dess esser per imünchia plaunta.

45.¹⁾

Per via della (sh) muaglia chi vain stadagieda in noassas duos vicinantias da plü co que chi vain inverno, s'inclegia ultra üna (sh) imnadüra e duos (sh) vachias chi ais do tiers tenor ledscha artichel 11eval, ais declaro, chia sün plaschair da vschins dess la ledscha fatta anno 1725, di 7 marty gnir observeda, cioè chia ch'imünchia ün chi ho ut supra da plü co ün (sh) bouf e duos (sh) vachias co que ch'el ho inverno, schi dess el pajar cr. 30 per armaint alla vicinanzia. Da que dessen ls cuvichs per l'observantia e la molestia da trer aint havair cr. 4 per armaint.

¹⁾ Vair nota 1 a pag. 774.

Anno 1757, di 2 juny ais la supra ledscha confirmeda da srs. vschins cun oblig als srs. cuvichs da metter in executiun.

46.

Anno 1737, di 17 octobris. Ais da srs. homens da drett fatt la seguainta declaraunza supra l' 24eval artichel dellas noassas ledschas civilas dellas noassas honoratas vicinantias cioè sur il noas God d'Giardauna e Tegx, ch'ogn'ün chi s'laschess chiatte presentusamaing d'ür in sudits gods a schmerdscher u mner our dita laina schmertza, ultra ils 3 dis limitos nella ledscha, ün tel dess esser crudo per imünchia gieda \triangle 8, et que s'inclegia ultra la taxa ordinaria da fl. 1 per tschichia.

47.

Anno 1751, die 24 octobris in Bravuong. Vigor üna scrittüra formada ed in il Copey Buch scriptureda, cui relatio, schi haune srs. vschins da Latsch concess, recedieu e per ægian lascho a noassa honorata vicinanzia da Bravuong l'god ch'ais della vard schneistra da l'ova chi vain del Cuolm d'Albula, cioè da cumanzer sü traunter ils Craps infina als confins da Fillisur, cioè sur oura e giò Stræda, tenor la scrittüra fo mentiun, dessens havair ün tochiet insemmel. L'incontra ls haun ls srs. vschins da Bravuong eir recedieu per lur ægian als vschins da Latsch il toch d'god sü sura lur vicinanzia aint sura lur bains, sco eir ün toch dadour vard cunter Stul, tuot tenor cler scripturo in il Copey Buch.

48.

Anno 1753, di 16 octobris in Bravuong. Ais da srs. hommens da luer drett ordino e fatt per ledscha, chia ils (sh) glimeris nu poassan ne dessen suot ingün pretext esser poassa, ir per la præda u per il fuontz, dintaunt chia dito fuontz ais scuviert u tarain, sotto pena per imünchia gieda per ogni (sh) glimeri cr. 30, dico trenta, la mitted als cuvichs e l'otra mitted alla vicinanzia.

49.

Anno et die ut ante, cioè anno 1753. Ais ordino e fatt per ledscha per via dellas (sh) chioras, chi nu poassen ne dessen suot in-

gün pretext d'ingün temp ir per la preda u pros in la Vall da Tuors, neir brichia in la Vall da Preda sotto pena per imünchia gieda per ogni chiora cr. 3, dico trais. Tels dessen la terza als cuvichs ed il rimanent alla vicinanzia.

50.

Anno 1755, die 17 octobris, Bravuong. Ais fatt per ledscha ch'ingün pastur d'alp nu poassa piglier (sh) muaglia aint in las noassas alps.

51.

Anno et die ut supra. Ais eir confirmo la ledscha per via dels fullasters, chia nu poassen piglier ingüna laina da d'adœver, ne per se ne per vender.

52.

Anno 1755, die 17 octobris. Ais ordino e fatt per ledscha, ch'ingün vschin in noassas duos vicinanzias Bravuong e Latsch da quinder invia nu saja patrun da fer marchianzia cun linam, ne da god liber ne da god muonch, cioè que ch'ais da d'adœver, ne in vicinanzia ne our d'vicinanzia, sotto pena d'üna \triangle per imünchia plaunta.

53.

Anno et die ut supra. Ais eir ordino e fatt per ledscha, chia in la Vall da Præda da quinder inavaunt nu s'dess ne s'poassa schmerdscher laina in quel district, cioè davent dl'Ova da Mulix fina aint a som il lay sura dilg Crapp Alf, dimpersè dess esser saro e muoing, chia quel chi trapariss saja in paina per imünchia gieda per imünchia plaunta cr. 48, la mitedt als cuvichs e l'otra mitedt alla vicinanzia, reservo per las aklas s'poassa piglier e s'inservir, sco eir suot il Bott d'la Pally quel district s'poassa piglier e saja liber.

54.

Anno 1762, die 23 juny. Ais da srs. vschins da Bravuong unita maing chiatto per boen e per ledscha püglio sü da fer muong quel district d'godt e paschüra, chi ais dadains l'Uvel d'Tegt infina la græva u bouva chi cumainza jüst dadains l' Pategl del Hom Salvëdi sü suot l'cripel nomino Ragnius in la Fratza. Cun quella declaraunza,

chi dess esser muong in l' mœd e fuorma, sco ais il godt da Sur Zinols, saja in'l s'inservir da linam per fer las saifs confinantas a dito godt, sco eir l'istessa pœna a chi traparescha. Item ais eir conclüt et exactamaing da salver s'cuvgnieus da fer muong quel district d'godt u paschüra chia ais sur la via chi maina our in Urmignia dadoura et suot la via chi maina our in l'Plaun zura, et davent dito Plaun alla dretta oura infina l'Laviner Trigt l'quel toch d'godt dess esser muong, e saro confuorm l'godt Sur Zinols. A chi traparescha dess esser crudo in la pœna sco in l' supra manzuno godt.

55.

Anno 1769, die 29 marty, Bravuong. Sün supra dato ho noass sr. landama regente fatt cumœn avaunt baselgia ad instantia da srs. cuvichs moderns cun dumander a srs. vschins, scha cura chi ais u renda'ndicy da quelchia vschin u fullaster, chi pudess havair fatt dann in noass godts generels u particulers, utrum sch'ün tæl saja oblio dad ir e musser, innua ch'el ho piglio sia laina, schi üna ed il parair da la pluralitæt ais sto, chia cura gniss suspetto da quelchün e srs. cuvichs fatt visita tenor sia obligatiun, schi ün tæl saja oblio dad ir in compagnia da srs. cuvichs u hommens da godt e fer vair u vero sia inocentia, u scha ais contrafatt, schi poassa gnir do sieu debitt chiastich.

56.

Anno 1768, die 17 octobris in Bravuong. Ais da srs. hommens da luer drett ordino e fatt per ledscha, chia da quinder invia ingün nu poassa mner (sh) muaglia ne in la Vall da Tuors, ne in la Vall da Preda, cioè doppo chiargio ad alp, infina die 18 july, sotto pena da Δ 2 per gieda a quel chi contrafo.

Anno 1768, die 12 octobris Bravuong. Siand in l' supra di e dato tenor da divers anns in poi sto stilo, sun hundraivels vschins da sudita sün admonitiun da noass sr. landamma radunos in la solita piazza per trer la soart, a chi tuochia d'esser cuvich u da d'riger noassa bachetta pitschna per ls duos prossmaunts successivs anns, ed ais realiter crudo la soart sün l'bain meritisimo sr. Joh. Jacob Buol e P. Ulrich Gregory. S'veziand uschea l'prüm nomino sr. Buol cun tæl carica et offici investieu, e considerand da l'üna vart sia pitschna pratica da noassas üsaunzas, ledschas regelas e fuormas, la granda

part da sia ettæt pratchio via da quia, e da plü la granda molestia, Aufsicht e fadia ch'ün tel offici retscherchia e da l'otra vart s'veziand el per gratia del Segner benedieu abondauntamaing cun corporels beneficis, schi ho el essebieu, essebescha e proferescha ad hondraivals vschins per la schlobiaschun da tel offici la summa da daners fl. 150, dico doblas da desch no. quindasch, cun conditiun però tela, chia durand sia vita nun hegia el d'esser suottapoast plü da fer cuvich, e chia tel chiapitêl vœgnia inpundieu da fær sü la punt da Laischa cun mür e vout in fuorma sco l'ais per il passo steda, la quella essibitiun ais da hundraivels vschins gnida accepteda ed ad el cun la preschainta scrittüra gnieu in vœglia tenor supra fatt mentiun.

Vain uschea da parte d'ün hundo magistrat impromiss la preschainta da scripturer in ün cudasch public dalla honorata vicinanzia e da parte da sr. Joh. Jacob Buol vain impromiss da depositer tel chiapitêl cura ün hundo magistrat u vero srs. cuvichs cumandan, saja tuot in üna vouta u solum impo alla vouta et que da tegner ün exact register da que el contribuescha. E cun aque benedescha l' Segner e detta la gratia chi versescha tuot in prosperitæd et beneditiun.

Register dellas ledschas contgnüdas nel preschaint cudasch.

Davart ls cuvichs e lur privilegis u juss in præambula.

Davart ls cuvichs e lur oblig	pag. 1 no. 1
Davart la fuorma da proseguir nel chiastier cura vain fallo	pag. 1 no. 2
Davart ls salters e lur oblig	pag. 3 no. 4
Circa la merceda dels salters	pag. 4 no. 5
Circa fer sü ls clamignuns	pag. 6 no. 6
Cura s'sfria ün bain, inua s'hegia da tegnier la amnadüra	pag. 6 no. 7
Co s'hegia d'as reguler allas aklas dintaunt chi s'fo l'fain grass allas aklas	pag. 19 no. 14
Davart ls (sh) glimeris	pag. 7 no. 8
Davart il mner ad akla	pag. 9 no. 10
Davart piglier (sh) vachias u amnadüras d'stædt da giudair u ad arvedy	pag. 9 no. 11
Davart il bualer	pag. 9 no. 12
Davart il pudair ir per ils vduaschels	pag. 10 no. 13

Davart mner (sh) muaglia sün l'Mortel da Staungels	pag. 10 no. 15
Davart il tegner (sh) vachias a chiäsa	pag. 10 no. 16
Davart il der arvædy sün Crap Alf	pag. 11 no. 17
Davart il pudair aldær oura a chæsa	pag. 11 no. 18
Davart las saifs	pag. 11 no. 19/20
Davart il ir a vias	pag. 12 no. 21/22
Supra dels godts	pag. 13 no. 23–34
Davart ils (sh) tors	pag. 19 no. 34
Davart il lavær ascrias nellas trueschs	pag. 19 no. 35
Davart il amsürer in las alps	pag. 20 no. 36
Davart ils vdels chi vegnian mnos in las aklas u vero (sh) glimeris	pag. 21 no. 37
Davart il ir a pastur	pag. 21 no. 38
Per via da Fontanislàs	pag. 21 no. 39
Davart il fer ir amnadüras vi las Spuondas d'Glatscheras e Pentsch	pag. 22 no. 40
Davart la ruotta	pag. 22 no. 42
Davart la taxa, quaunt dess gnir per (sh) chiavals u boufs chi vœgnen miss in noass cuolm d'stædt, cioè da fullasters	pag. 23 no. 43
Quaunt inavaunt chia fullasters s'poassen s'inservir da noass godts	pag. 23 no. 44 ¹⁾

... del mastrel nun dessen ls cuvichs finer ne guitedars ne pastuors, dimpersè dess esser mastrel cun els insemmel, ed ils cuvichs sajan oblios da tegner ls pastuors in chesa u vero als proveder utrò, sco eir garder chi sajan deligiants et dettan buna sotisfatiun. Eir dessen ls cuvichs esser libbers da pajer ls pastuors per lur (sh) muaglia; eir sajane ls cuvichs oblios (tenor ledscha saimper steda) da tegner ün (sh) viar sufficiaint sur tuot il temp dal ann, sotto pena da 2 Δ , et in il reist s'dessane contegner in tuot e per tuot tenor las ledschas.

Lo tiers detta Dieu bun agüd et assistentia chia reuschescha tuot tiers gloria del Segner et bain ster dalla vicinancia. In generel et da scodün in speciel. Amen.

¹⁾ Qua manca ün toc dal register ed ulteriur text.

I. Thess. 5 v. 21/22: Pruvè ogni chiossa, artgnè il böen, s'artgnè da tuot que chi pæra esser mæl.¹⁾

In Dei Nomine, Amen.

Anno 1781, dy 29 9bris. Siand ad instantia da srs. vschins dellas honoratas vicinantias da Ponte-Campovasto d'üna vart sco eir da srs. vschins della honorata vicinanzia da Bravuong et Latsch da l'otra vart redonos in quaist dy quia nella chæsa del Crap Alf ils sequents srs.

Sr. Cap. Carlo Albertini,
Sr. mr. Claudio Rûfett,
Sr. Peider Muretzen,
nomine Campovasto

Sr. Landama Jacob Buol,
Sr. Landama Clo Gregory,
Sr. Casper Cloetta et
Sr. Clo Janett
nomine Bravuong et Latsch

et que causa ils dischuordens et inconvenientia, chi sequeschan træs la marcanzia, chi passa sur il Cuolm d'Alvra in dan et preiudicio d'ambas honoratas vicinantias, inua ad ogietto d'alver tels preiudicis, augmenter il pass sur medem Cuolm et chia ingün nun vegnia ultra il dovair agravo, haun sudits srs. depütos con ampla autoritæd e comf[irmatio]ne da lur rispettivas honoratas vicinantias cuvgnieus et acurdo ils sequents artichels cun obligo et promissa vicendevola da observær et fær observær quels sainza variatiun:

1. Vain confirmo tuottas conventiuns et stattüts legitimamaing emanos infin il dy d'hoatz, chi reguarden il Cuolm d'Alvra.
2. Cun ægna roba, ægna innadüra ed ægen üs et bsœng d'chæsa poassen las parts suditas passer ogni ann quatter viedis, sainza obligo da schiargier ne paier üngüna ruotta.
3. Roba da marcanzia ægna, cioè vin et granezza cun ægna innadira et negotio sieu proprio, posson als da Bravuong et Latsch paiand cr. 6 per vouta per ogni viedi passær sainza schiargier. Ma schiargiand daiane paier solum la ftüra, viceverse eir quels da Campovasto per quella roba chi vain in aint condida.
4. In merito al ftürær per oters, sainza però rumper las veglias conventiuns, daia gnir observo in distinta equalitæt cun tuots oters viturants, a fin cun tel bun med poassa gnir augmento il pass a comœn benefici d'ambas honoratas vicinantias interessedas nel

¹⁾ Da qua davent deriva il text d'ün oter man.

Cuolm d'Alvra, dürabel et stabel d'üna stagiun al otra cun obligo alla vicinancia di Campovasto, non voliant lascher passer aftüras, schi da avisær auntz metz 7bris.

5. La roba chi vain mnæda o conditta in our, daia gnir psæda sin la paisa d'Engiadina et quella chi vain in aint sün la paisa da Bravuong et sin tæl pais ir træs.
6. Reguardo al sæl et fier et tuotta otra marcanzia ægna nun specificheda nel terz art. daia gnir schiargio et do sü la 1/3 sainza paier ingüna ruotta.
7. Vain ordino, ch'ogni ruotter et conditer d'üna vart et da l'otra saien colpaunts da condir la roba fidelmaing sainza ingian ne frod, e socedint qualche dan al proprietary schi ch'ogni respettivs magistrats da Bravuong et Campovasto daia cun tuotta promtezza et equitæd dær maun alla debita refactiun, aciò il danagio nun hægia da suspirær per obtegnær il rimborso del dan causo.
8. Considerand l'augmento nel danær et creschimaint da tuots comestibels s'ho chiatto güst et conveniaint da fixer las ftüras nel sequent med:

Della Punt infin alla Crusch daia gnir paio per ogni somma d'vin, granezza, riso, castagnie da solita imsüra et chi nun ultrapassa ils rüp 17 bl. 38. Il sæl sco eir tuottas otras marcanzias per ogni rüp cr. 2, della Crusch turnand alla Punt per rüp cr. 1 ½, per ogni barilg vœda bl. 2.

Della Crusch giand in giò fin Bravuong per ogni soma d'vin, graneza, riso, castagnie da solita imsira sco supra	cr. 30,
il sæl et otra marcanzia per ogni rüp	cr. 2.
da Bravuong sino alla Crusch per rüp	cr. 3 ½,
per las barilgs vœdas per üna	bl. 5 ½.

Per üna banida et aruotter taunt da l'üna co da l'otra vart daia gnir paio cr. 48 cun obligo per quella ftüra e summa, haviand il follester mercanzia, da dovair condir in fin el paiss quella comporta suainter sudita tarifa.

Per verificatiun da sudita conventiun et acoard siand fatt duos æguellas copias vegnen sudits srs. deputos ad afirmær cun lur propria sottascriptiun.

Albertine depüto afirmo

Clo Rüfett depüto

Pietro Murezen scritt

la presente et afirmo sco supra.

Jacob Buol, depüto afirmo

Nicolo Gregory, depüto

Gaspero Cloetta, depüto afirmo

Nicolo Janety afirmo.

Anno 1784, dy 15 octobris Bravuong. Laus Deo. Haviand vertieu diferentia et mæl inclet d'aventaig da duoss anns scorieus intraunter las honoratas vicinantias da Bravuong et Latsch d'üna vart et la honorata vicinanzia da Fillisur del'otra vart supra trais quia suott specifichios puonchs, sum las medemas honoratas vicinantias sün il dy sudito covgnidas da trater et ultimer detta diferentia amicabelmaing, our della unica migra da turner et inplantær traunter quellas la perturbada buna inteligentia, ruvand al Suprem Segner per perpetua düreda, sco al unico autugr da vaira pæsch, concordia. Et a tæl fin sun gniesu tschernieus dellas rispettivas honoratas vicinantias con plaina autoritæt da concluder ils sotoscrits srs., chi vegnen da propri maun a formær nomine lur honoratas vicinantias. Quels our avaunt laschen in foarza e vigur tuottas conventiuns veglias e novas chi subsisten inter las honoratas vicinantias supra nominadas e confermen quellas. Et supra ils artichels vertents haun determino unanime sco seque:

1. Per las spaisas da magistratura in questiuon ho l'üna part et l'otra accepto il progeto dells tit. srs. conpromesaris in Samædan de anno 1783, dy 9 agosto, cioè supra las passedas da's contegner seguond quella declaraunza et per quella del avegnir da ster e rastær stricte que las ledschas dispuonen sainza inovatiun.
2. Als srs. vschins da Fillisur reista il dericto da pudair passær tres noas Cuolm d'Alvra con trais chiargias franch da ruotta, cioè roba per proprio uso et supra ply cun propria innadira e propria roba, nun vuliand schiargier sülla Crusch paien cr. 2, dico duoss, ruotta per chiargia, e condiant a ftüra u fand condir a ftüra, saien oblios da schiargier da quaista vart que schiargen da l'otra vart d'Alvra, e per la ftüra della Crusch infin Bravuong per meza soma bluoschiers saidesch, dico 16, et per üna soma bl. 31, dico trentaün, per ün rüp da Bravuong alla Crusch bl. 4, dico quater, et dalla Crusch a Bravuong bl. 2, dico duoss, per ruotta da chiargias a ftüra sco supra bl. 6, dico ses.

Gioseppe Lurentz in noma la vicinanzia da Fillisur afermo.

Nomine la honorata vicinanzia da Bravuong sco part respondentia conperan ils sequents srs., essendo constricts da procurær da mantegner tuots buns drets infin in huossa giodieus et posedieus,

sr. landama Jacob Dschender

sr. Pud[esta]t Nutin Falett

sr. landama Peder Juvalta

sr. Landama Pol P. Gregory

sr. landama Jacob Buol

con respuonder sco seque:

Ch'els hegien inclet la propositiun fatta da parte della honorata vicinanzia da Latsch. Et in respoasta vain do, chia els nun saien per prejudicher ils drets a ruoters e aunchiamaing alla honorata vicinanzia da Latsch per inguotta, perchiè els aruotters nun hægien da's prevalair davent da Bravuong infin Fillisur inguotta da pü co in oter vschin, essendo chia els aruotters vegnen constituieus sulettamaing con obligatiun da mantegner la via libra in Alvra et na in oura. Et uschea craien els, chia tuotta roba fulastera daia gnir mnæda in rouda sün vschins, et da quella roba nun craien chi'ls tuochia oter co sia tschintschevla part, sco eir oters interes et gravezas vigor noassas veglias conventiuns muossen et clamen sura da ponderær quellas sün tuots ls artichels, chi da quellas varts faun mentiun, et con plüss plets.

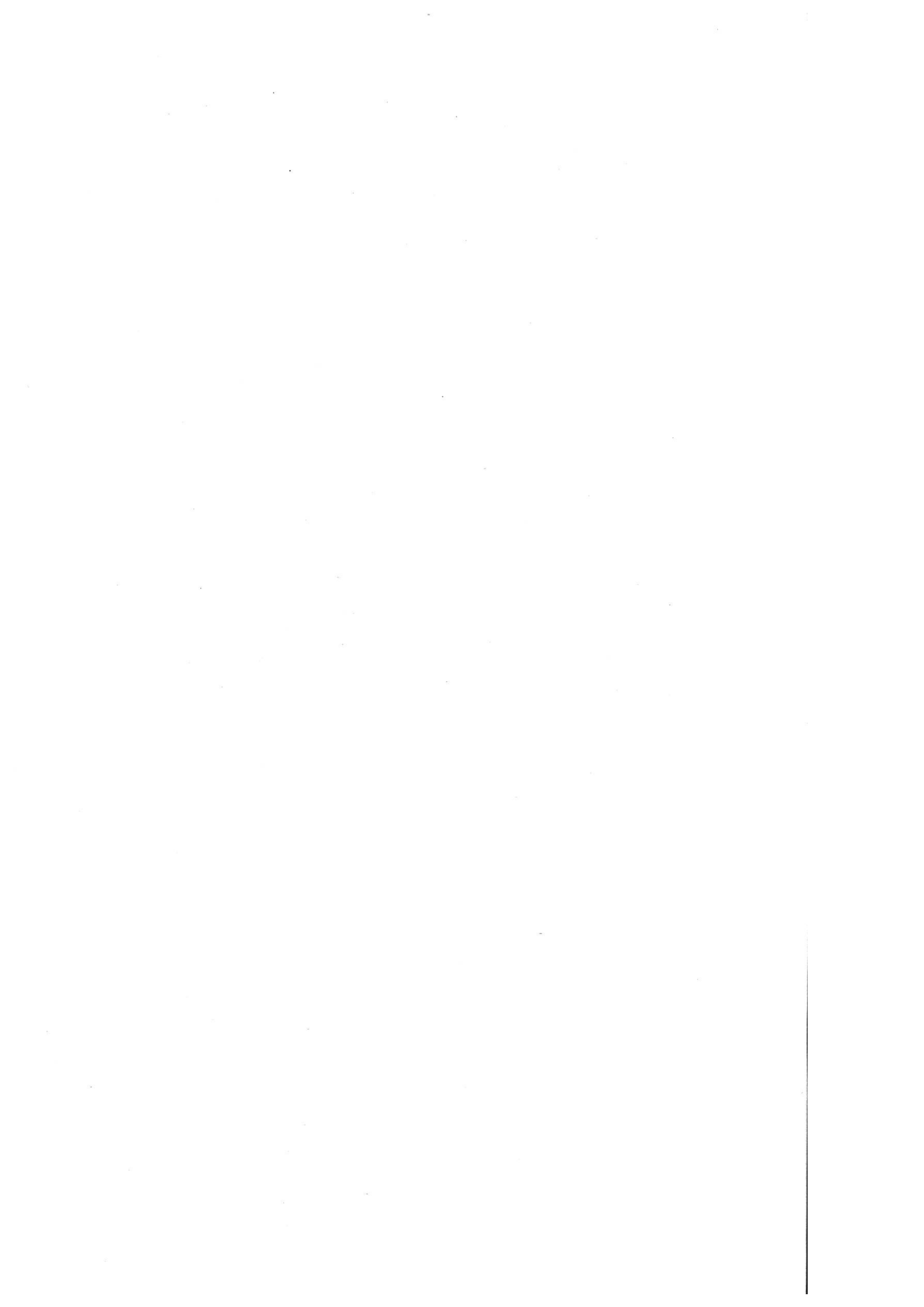
Replica da parte della part proponenta con dür, chia els craien chia saia in poart davent dalla Crusch infina alla Punt la Zanè et craien chia els hægen il dret da mnær taunt in oura sco inguel ingio, sco els hægen saimper hagueu quel gius infine avaut quatter u tsching ans üno, et sin que seren a dret. Contra replica della parte respondentia con dir, chia la conventiun fatta nel anno 1717 muossa clær, chia tuottas lavuors comenas, cuosts u spaisas duvess paier u metter la quarta part Bravuong et Latsch la tschinchevla, et per via della ruotta referischen il tuot sin la conventiun fatta nel anno 1590, cioè 10^evel artichel. In ultra sün el dir, chia saia in poart davent della Crusch infin la Punt della Zanè, saiene containts, ma chia duvessen prover ch'els aruoters hægen hagueu quel privilegi, taunt da manær in oura sco giò del Cuolm, ma'ls craien ch'els me nun proven con perdütas autenticas, chia hægien davent da Bravuong infin Filli-

sur il gius da mnær oter co la tschinchevla part da tuotta roba, chi vo in rouda et mnæda per maun da ruotters infine quia, et craien chia in oura saia saimper mno per tschinchevla part, sco tuottas otras gravezas, sco eir gius vigor la supra nominada conventiun declera, cioè anno 1717, et sin que vain saro a drett.

Ady 28 dito ho ün hundo drett sün propositiun fatta et replica e contra-replica sco eir bain pondero tuottas veglias ordinatedas conventiuns chia in noass Copey Buch s'rechatten scrittas et particolermaing la ordinatiun et stebelimaint fatt del illustrissimo sr. Gubert de Salis nel anno 1717, sco eir il referimaint sün la conventiun stæda fatta nel anno 1750, essendo ambas parts gnieu al sudito hundo gidisch, quellas bain da ponderær et reflecter, clamo sura et giavischo, uschea ho ün hundo drett dopo havair clamo ilg Segner in agid cognaschieu et judichio con üna jüsta et apusaivla sententia sco seque:

1. Confirmains tuottas scrittüras et conventiuns, stebelimaints et acords inter las suditas 2 honoratas vicinantias, chia que tuot saia in kraft et foarza sco per el passo.
2. Chia aruoters de ambas duoss honoratas vicinantias nun hegien da's prevalair della roba, chi vain mneda træs els giò del Cuolm infin Bravuong, inguotta plü co in otter vschin della mnær plü ünavaunt, dimpersè saien oblüos da lascher ür in rouda sün vschins.
3. Concernente la rodaunza per mnær tuotta roba in oura, duvess esser üna rodaunza generela inter ambas 2 honoratas vicinantias et que sin chæsa da srs. vschins, als quels vain admis la ruotta, excludind tuots folasters habitands in suditas duos vicinantias et que sainza frod.

Cuosts per detta causa duvessen las 2 honoratas vicinantias paier per mitæd.



Ledschas et ordinattiuns
da noasa honorata vicinanzia da

Filisur

denovo revisas e cun approbatiun da medema vicinanzia nel present
cudesch scripturedas.

Anno 1759, die 4 novembris.

Da 1834, 6 november invia servan ils ulteriurs foelgs da quaist
cudesch per inscriptiuns da cumoens et ordinatiuns.

Preambel

Ils duos tschantamaints rumantschs dal cumün da Filisur, chi ans
sun dvantats cuntschaints, dateschan amenduos dal 19avel tschien-
tiner.

Las «Ledschas et ordinattiuns», chi vegnan publicadas qua suot,
sun cuntgnüdas aint il manuscrit nr. 16 a 2 (numer vegl 25) da l'ar-
chiv cumünal. Ellas gnittan scrittas l'an 1818 e fuorman üna redac-
ziun nouva e moderada da tschantamaints fats l'an 1759, chi da lur
vart as baseschan süen codificaziuns da l'an 1747. Da ledschas cumü-
nalas anteriuras nun ans ais cuntschaint ünguotta. La redacziun o
copcha dal 1818 cumpiglia 99 artichels, als quals gnit agiunt l'an
1832 ün 100avel. Moderaziuns dals ans 1819—1833 sun inscittas
dad oters mans süel spazi liber davo mincha artichel.

Las decisiuns da character statutar trattas dals vschins i'l fratemp
dal 1834 fin 1871, nomnadas «cumöns» fuorman per uschedir üna
aggiunta a las «Ledschas» e cumpiglian in tuot 65 artichels egualmaing
publichats in noss' ediziun. Als 99 artichels da l'an 1818 avainsa dat
ils tituls chi sun cuntgnüts aint il register; ils 65 artichels u cumöns
posteriurs gnittan munits d'üna stailina avant il numer; ella servirà
ad impedir confusiuns. A la fin da nos text publichainsa eir la glista
dals cuvihs dals ans 1763 fin l'an 1832. Il rest dal manuscrit ais
tudais-ch e nu vain publichà siand irrelevant per noss' ediziun.

In ün seguond manuscrit (nr. 16 a 3; numer vegl 52) da l'archiv cumünal ais inscrista üna nouva redacziun dals uordens cumünals suot il titul: «Ledschas da Filisur, revedidas tres üna comischiun e sanctionadas tres la pluralitæt dels vschins anno 1833 e 1861». Quaistas ledschas cunsistan da 91 artichels, dals quals ils duos ultims dateschan dal 1868 e 1869. I sieua la remarcha: Diese Statuten wurden 1877 revidirt und ins Deutsche übersetzt. vide Seite 145. D'interess füss amo la «Lista dels Mastrels da Filisur» dals ans 1553—1889. La redacziun tudais-cha dals tschantamaints fatta l'an 1877 as nomna «Statuten oder Gesetze der Gemeinde Fillisur, durchgesehen und gutgeheissen oder neu beschlossen in der Amtsperiode von 1875 bis 1877». Ella ha 151 artichels e vain cumplettada da divers uordens particulars e dad otras chosas, da las qualas nus nun ans avain d'ocupar in quaist connex.

Las «Ledschas ed ordinattiuns» sun da discret interess linguistic. L'idiom da Filisur, chi fa part insembel cun quel da Stugl, Latsch e Bravuogn ad üna gruppa per sai, nun ais mai gnü elevà ad ün linguach da scrittüra. Ravarenda Jon Christian Linard as da paina da scriver ün bun puter in seis cudeschs religius publichats dal 1661 fin 1706. E la medemma paina, schabain cun bler main success, as dan eir ils homens chi han codifichà las ledschas. Siand pac instruits e pac adüsats a scriver, als schmütschan però constantamaing fuormas dialectalas da Filisur sco *in* per *ün*, *schicha* per *tschücha*, *figlia* per *fögliä*, *chora* per *chevra* etc., etc., ma eir fuormas hypercorrectas sco *püing* per *pin* o *pign* (Tanne), *vögl* per *vegl* etc. Directamaing decadent po alura gnir nomnà il möd da scriver da tscherts notars, chi han inscrist ils «cumöns», v. dir las decisiuns posteriuras a l'an 1834. El ans muossa cha'l vegl rumantsch vain miss a l'abandun. Adonta o megl dit, güst per amur da quaistas mendas appredschainsa quaists statuts sco documaint linguistic d'ün cumün pers per nos linguach. Nus revgniran a quaist puonch in oter connex. L'an 1871 ha Filisur sacrifichà la favella dals babuns al tudais-ch il prüm in ün regulativ pel guitedar. L'an 1877 vegnan alura approvats ils novs tschantamaints tudais-chs.¹⁾

¹⁾ Vair per la germanisaziun da Filisur, P. Lorenz, Zur Geschichte des Hochgerichts Greifenstein, p. 3 e 4.

Ledschas

In nom del Segner Amen!

Anno 1759, 4 novembris in Filisur.

Siand aunz co huosa sub anno 1707, tenor appera nel principi da quaist cudesch, las ledschas ed ordinations da noasa honorata vicinanta in el cudesch voelg deresedas e per part superfluas, schi haun hundraivels vschins stimo per boen da fer üna revision da quelas e las reporter nel present cudesch, il che ais eir sequia, mo cura quelas gnidas publichiedas, s'haun alchins hundraivels vschins oponieu cun as agraver da quelas, uschea chia nun s'ho pudieu river a stabilimaint et observanzia da quelas, mo l'incontro piglio suramaun dischuorden e strapatsch! Ondy ais ün hundo magistrad da que temp gnieu sfurzo da recuorer dancef tiers hundraivels vschins cun insister per regula ed uorden per pudair sotisfer a lur saramaint ed ufficy, alla quela appusaivla instantia tuots hundros vschins haun promptamaing core-spondieu (p. 2) ed ellet tres ün unanim cumœn 11 srs. homens cioè sr. ml. Jan Schmid sco regente e stadhalter, sr. ml. Casper de Casparis e curvy Tumesch Tanin, sr. ml. Tieni Janet, sr. ml. Jan Groas, sr. ml. Jery Schmid, sr. ml. Janet Koss, sr. Peder Jost, mr. Clo Tanin, sr. Walantin Janet, sr. Peder Sigmund cun ampla authoritæd, chia tuot que chia quels stabileschan e fetschan, des raster tiers que sine mottatiun ne violatiun suot ingin pretecest e doppo eser lettas giò, gnir scritas in quaist cudesch, acioe inminchin sapchia d'as con-tegnier e reguler. Sun uschea las sequentas [ledschas] chi sun scritas in els sequents plats e als 7 novembris lettas in piazza e da tuots unita-maing approbedas. Las ledschas chi haun vallur e foarza tres las quelas las antecedentas vegnian alvedas. Ruvains al Suprim Segner per grattia ed agüd a tuots superiors chi haun [tres] saramaint as oblios a quelas da salver e fer salver, chia poasan sotisfer a lur ob-ligo ed al pœvel deligienza d'as confirmer a quelas.

Dieu asista!

p. 3

Anno 1818, als 1. novembris in Filisur.

Ais da tuots hundraivels vschins ordino et ellet üna comischun per fer denovo üna revision allas vidvart scritas ledschas, las quelas inpero sum da preffata comischun la maggior part approbedas e con-

firmedas e per part cun remarclas modaredas, sco eir per part superfluas, anuledas. E doppo fatt quaista revision, sum las ledschas vigor stillo gnidas lettas giò avaunt tuots hundraivels vschins, ayunte la revision fatta. E tuots d'in unanim vottum haun aplodo ed approbo cun ordine da las scripturer nel present cudesch, sco ais sequia! Dieu asista!

p. 5

1. Davart punts e vias novas

Ais confirmeda la ledscha voeglia, chia scha füs da fer qualchia via nouva u punts, des esser e gnir do lo tiers ils melgders lavuraints chi sum in chiesa, chi sayan buns da fer lur lavuors. Haviand però da chiater da fer lur lavuors, chia sayan eir in dettas lavuors oblios da chiater ün famailg sofficiaint, e chi da tel nun observa, saya chiastio cr. 30 per ogni vocta.

Item chia il cuvy saya oblio, cura as voul ir a comœn da banir la dumengia avaunt in baselgia u vero la saira avaunt da chiesa in chiesa, e il dy ch'as vo a comœn banir darchio da chiesa in chiesa a las 7 huras la damaun, e chi nun cunpera allas 8 huras u vero cura ch'il cuvi cumanda, saya per ogni vocta chiastio per mel'obedientia cr. 4. E scha in s'apcentes aunz finieu la lavur, ais in pœna da cr. 6 sco eir chia vschins desan observer la santenzia dil magistrad.

Anno 1770, 17 novembris ais declaro e expres decrato, chia cura in vain dil cuvy banieu dad ir a comœn, schi duves tuot chi ais in obligo da d'ir a cumœn, (p. 6) des esser a la pü lungia in plaza, inua as congregescha la damaun a las 9 huras, e chi intardes, saya il magistrad oblio dil chiastier tenor la supra ledscha clama, e que duves servir la mitæd alla vicinancia e l'otra mited al magistrad.

2. Davart ils gotts moings

Per via da noas gott da Chiavardira des tel esser saro e scumando, cioè da badoignia e larisch, reservand scha in vschin havev bsceng da taglier giò ina u püs toartas per arrer, des esser luby suot la pagnia a chi gnis a taglier giò badoignia u larischs per inmincha plaunta da Δ 3, e gniand in in vischnauncha cun badoignia e ch'in s'havev suspet, inua el havev taglio, saia tæl oblio da muser la schicha u vero payer la supra pagnia.

3. *Davart ils gotts moings*

Item da Cruscheta ün sy des il gott da laris ch esser e raster moing per adœver da las aclas da Fallain e nun poassa gnir mano ingiò d'ingina soart larischs suot ingin pretesct, in pœna da $\triangle 3$ per plaunta, e que des servir alla vicinanzia.

Anno 1829, die 23 augusti haun srs. vschins fatt comoen, chia ogni vschin poassa cun licentia dil mastrel et dells cuvics piglær larischs sü Cruschetta a fl. 3.20 cr.¹⁾

4. *Davart ils gotts moings*

Item des eser gott moing e saro da la via da Sealla in aint, fina aint alla Rodza chi scumainza aint a som ils Clotters, la quella vain giò a Mürra dadains la Punt dador, cioè suot la Crappa da Sealla (p. 8) in aint, e quel des esser scumando dal tuot, saya per laignia u per arüctt, in pœna da $\triangle 3$ per ogni plaunta, e que des servir alla vicinanzia, e per il rüdt des esser in arbitri del magistrad fina taunt chia nun vain do liber generelmaing.

5. *Davart ils gotts moings*

Item da la Punt da Fallain in fin sin la funtauna inua crescha l'ova in adœver da las trueschs, des tres e tres esser scumando da tagliar e piner lagnia, inua tella pudes cun chiatscher u piner ir sura ils bischens oura e cotres adaner ils bischens, suota pœna primo da re-fuonder ils dans e moelg inavaunt esser in pœna da cr. 16 per schicha, sainza grattia. La mitet des gnir a la vicinanzia e l'otra mitet al dret.

6. *Davart ils gotts moings*

Item des raster gott moing per adœver da las chialchieras dal spey dadour il Laviner da Blaunchia fin il Laviner da aint a som ils pros d'la Punt dadoura, e quel chi traparis cun tagliar lagnia in tel lœ per otter adœver, (reserva scha in vschin havev bsceng per adœver da fer saifs in louvs prosmand a tel gott), saya quel chi trapasa in pœna da $\triangle 2$. Ed ingin vschin nun des fer chialschina per vender ma

¹⁾ Las 3 ultimas lingias sun s-chassadas.

sollum per seis adœver e gniand il cass chia ultimamaing al vanzes inqualchiosa, schi nun poas' el vender sainza purter avaunt vschins, ed in cass chia nun füs vschins, chi vessan bscœng da la chialschina — e nun saves la vender a medems — saya tel patrùn da disponer da sia chialschina, sco adel bain plescha suota pœna da cr. 20 per benna a chi trapasa.

p. 10

7. Davart ils gotts moings

Item in louvs u gotts da badoignia (reserva ün Chiavardira) poasa l'vschin piglier per seis adœver e nun alliter, ne vender u suot specie da duner badoignia our vicinanzia ais tuotelmaing scumando, in pœna da cr. 20 per ogni toch, e chi voul piner badoignia per fer scuas da vender, des pudair piglier la badoignia vitvart l'ova dil noas Rain.

Item ais decreto, chia suot Cruschetta saia permis al vschin da piglier larischs u otter linam, inperò sollum per adœver da biagier u da fer saiv in lœ prosmand vigor l'art. sesevel fo menttion e haviand dumando licentia a ml. e cuvih.

p. 11

8. Davart ils gotts moings

Item pertuchiant il gott dil Ballalignia, chi cummainza davent da la Rodza da la Punt dadoura fin aint a som noas cunfins, ais decretto chia scodin vschin, haviand bscœng da renover u fabbrichier via da seis albierts e chel vulles piglier laina per tel biaig, saia püng, larisch u teff in dett gott, saya tel oblio primo da conparair avaunt il ml. e cuvih ed a tels dumander licentia ed ils declarer, per che adœver el hegia bscœng da que linam, saya buoras u madiera. Il che vezziand il ml. e cuvih la necessitæt dal vschin, [sajan] oblios dal der licentia taunt inavaunt sco els vezzan, chia tel pudes havair bscœng da fabbrichier, e saya ml. e cuvih oblios da tegnier üna noatta exata da que els a scodin vschin daun licentia in tæl gott da piglier, ed avair üna exatta inspection, aciò nun d'vainta fraud! Püng u teff, lattas u boischa u poasts per fer saifs, poasa scodin vschin (p. 12) piglier sainza licentia! Inultra vain dal tuot scumando, in tel gott da piglier laina, saya larisch, püng u teff si dret u per terra, fina taunt nun vaing generelmaing da la vicinanzia delibaro u do oura per arder, ed in tel cass duves scodin vschin esser oblio d'as contegnier tenor or-

dine da la vicinanzia, e chi gnis a traparir, (saya cun piglier laignia da biagier sainza licentia) sco eir scha tæl havev ogia licentia e nun druves per fabrichier, schi saya tel chiastio \triangle 1 per plaunta, ed ultra per conschenscha dal dret gnir chiastio. — Pertuchiand a l'otter linam, il quel qui supra ais per adœver dad arder u otter, saya linam si dret u parterra, sainza liberattion da la vicinanzia, schi gniand a merit chia in vschin eir aque trapolis, saya tel chiastio per ogni chiargia cr. 48, e pü inavaunt per conschenscha dal drett gnir chiastio!

Anno 1819, 15 novembris ais gnieu da la vicinanzia decreto, chia nel super gott poasa ogni vschin piglier lagnia per arder, s'inclegia sollum schischaditschs per terra, schichias, schimas e ramas e na linam si drez, a pœna a quel chi taglies giò linam (eir chia quel füs sech), da fl. 1 per plaunta.

p. 13

9. *Davart ils gotts moings*

Item ais eir declaro e decratto e prohibi da piglier larischs our in Sinols dadour l'ova da Sealla fin noas confins, in reserva da souls e scludilgs, poasa in vschin piglier per seis adœver, sainza dumander licentia. Pü ultra des eser scumando da piglier larischs. Però haviand ün vschin da biagier e dumandand licentia a ml. e cuvih, schi al des gnir permis sco nel gott dil Ballalignia e saimper da nun alliter. E chi gnis a traparir, saya nella istesa pœna sco quella dil gott dil Ballalignia, s'inclegia sainza licentia.

p. 14

10. *Davart ils gotts moings*

Item ais decreto, chia larisch e jiember chi crescha sin noas territory, da chie soart nom chia que saya, ais del tuot scumando da vender our vischnaunchia zuot ingin pretescht chia esser poasa, suot la pœna da fl. 2 per ogni plaunta a chi trapasa, e pü inavaunt per conschenscha dal drett gnir chiastio, ed ils superscrits fl. 2 dessan servir alla vicinanzia.

Pertuchiand pün u teff poasa in vschin sin noas Gott Vert e quel nomino Las Foppas dadour l'ova da Sealla zieva il Chaunt da las Aclas Noschas sy per la via dil Plaun dil Uors, cio dadour vart poasa in pudair piner per buoras u duvas, na sollum per seis adœver, ma eir per vender our vischnauncha, sco eir ils gierbers dessen s'in-

servir da la scoarza in dit Gott Verd e brich in otters gotts, suot a poena a chi trapasa da cr. 20 per chiargia. Sco eir ils farrers da noasa vicinanta, als quels ais conzes da pudair fer duos chiarvuneras in Sinols, saian oblios, schi douvran da püs chiarvuns, d'as inservir in detto Gott Verd. (p. 15) Ma vezziand chia tel Gott Verdt ed eir il gott da Sinols ais prosmand al Boing da Alvagnie, vain in tel cas scumando a d'ogni particuler da pudair piglier linam in dits gotts per vender al ustœr dil Boing suot ingin pretescht, suot a poena da cr. 30 per chiargia, e pü inavaunt per conschenscha dal dret gnir chiastio.

1830, 10 november ais ayunto alla supra ledscha, chia sco chi ais prohibieu da vender larischs e giembers, da che sort e nom esser poassa, saya eir prohibieu e scumando suot l'istessa paina, dad impraster da ditto soart linam.

11. Davart ils gotts moings

Item des esser da la funtauna dils Plauns dils Travarsoings in sy moing da larischs per adœver da las alps e talvos da Prozuot e Cuolm, suot apœna a chi traparis da \triangle 1 per plaunta, e pü inavaunt per cunschenscha dil drett gnir chiastio, e las \triangle desan gnir alla vicinanta, e dal super gott nun poasa gnir (p. 16) mano ingio vers chiesa tels larischs zuot ingin pretescht. Pü ultra nel gott da Prozuot saia eir prohibi da piglier püng e teff, cio vert. Mo que chi füs sech, ais licit da piglier, cio püng u teff. E chi traparis cun piglier püng u teff vert, saia chiastio per ogni plaunta fl. 1, e que des servir alla vicinanta.

Item nel gott da Valchieva saia prohibi da piglier curagias da larisch per fer saif, in reserva da poasts poasa in piglier, sco eir püng e teff per ogni adœver saia licit da piglier. E per quel chi traparis cun piglier curagias da larisch nel super gott, saia quel chiastio üna \triangle per plaunta.

p. 17

12. Davart ils gotts moings

Item des esser moing da larischs sin noas buel cioè tuot ils larischs grands, saya qui giò ils plauns u sy per als spuondas, suot apœna a chi traparis da \triangle 2 per larisch, e que des servir alla vicinanta.

Item vain declaro, chia gniand a merit chia la vicinanzia ordines dad amigliorer la paschira sin noas buel (sco pares chia la necesitet füs) cun vulair nuder oura a tuots vschins tels larischs, chi pudesan servir per buoras da tez u otter adœver na pü gross, saya quela dispositica patruna ed obliescha ils cuvihs la primavaira da fer ir a cumœn sin noas buel in tschert numer da persumas per sdrir oura quela boischiaglia e que ogni dy, fin chia la rouda ais finida.

p. 18

13. Davart ils gotts libers

Item pertuchiand als otters gots chia havains sin noas teritori, ils quels nels artichels antecedents nun sun fatt moing ne scumandos, schi des quels, da chie nom ch'els sayan, saya larisch, ping, teff e dschiember, servir per liber adœver da vschins sainza ingin agravi, però saimper cun proibizziun da nun pudair vender inguota, oter co que chi ais permis nel artichel 10evel, chi trata dil Gott Vert.

Item ais decreto e prohiby a tuots fulastiers a quia habitants da fer marchiansia cun linam da noas gotts suot che titel esser poasa, ne vender linam, saya a fulastiers ne a terriers, ne fer il handel u mastier cun medem, in reserva a gio[r]neda tiers ils vschins. E scha havevan bsœng per lur albierns da fabbrichier u reparer quels, poasen doppo havair dumando licentia a mastrel e cuvih, piglier linam per quel adœver.

p. 19

14. Davart il taglier giò ognia e fer scoarza

Item ais scumando da taglier giò ognia e fer scoarza d'ognia zieva las ovas sin que dad otters, sco eir sin il cominevel suot a pœna da cr. 30, sco eir in otters louvs sin que dad otters, suot l'istesa pœna.

*15. Davart la proibition da tranzir il fuonz
doppo arro*

Item vain scumando, chia doppo arro e biagio il fuonz nun des ingin ir tres noas fuonz, ne zur ne zuot la vicinanzia ne otters louvs sainza granda necesitet, dimpersè des ir per la via inperielà infin ch'el po ir (p. 20) e doppo ch'el sto ir sin que dad otters, haviand necesitet, schi da ir sin il mender dan, e chi trapasa ais chiastio per iminchia vouta cr. 12, et que des servir al dret. Et chiatand chia per

biagier ils chianvels vain saimper biagio tard, schi haviand da ir tres fuonz, des saimper ir inua ell ho dret e sin il mender dan.

Item ais ayunte alla supra ledscha, chia ogni individuel des cun biagier sco cun sfrier seis fuonz ir inua el ho dret e que per la via la pü prosmanda e sin il mender dan. Sco eir des esser scumando il tranzig chi vain fatt inprodentamaing tres noas fuonz in specie nel Clüs, Valnava, Valsprignia, Quedra, Plazziel, Pallé e otters louvs, suot a pœna da fl. 1 per ogni voucta ed il dovair ad ogni particuler, vezziand a contravgnir, d'offnizer al magistrad.

p. 21 16. *Davart il ladranetsch dal frütt sin la cuttira,
cio arvaglia, herdephels etc.*

Item ais fatt per ledscha, chia qualunque persuma, saya maschel u femna, granda u pitschna, as laschand chiater aint ün err d'ün otter particuler ivolland arvaglia, herdephels u qualunque otter frütt, suot che nom chia esser poasa, saya tella persuma per la prima voucta crudeda alla paignia da \triangle 4, e sequitant quela persuma in sia mel proposi da ladranetsch, as laschand chiatter la sequonda voucta, des la paignia gnir ardubleda e sucesive per la terza voucta. E nun desistint quaista da sias danaivels vizzis, des quela gnir denunziada e remisa al magistrad u gidisch criminel, per arfschaiver da medem sia meritante e olteriora corection e paignia. E ogni individuel say' intimo, veziand el cometter ladranetsch ed il leder, da offnizer al magistrad del lœ. In deffet saro reguardo sco arcellur e sco tæl senzuro!

p. 22 17. *Davart la scomonica da nun tranzir tres il fuonz
cun (sh) innadiras, doppo scumando our preda*

Item ais decreto, chia doppo esser scumando our preda, nun des ingin tranzir tres il fuonz cun (sh) innadiras e d'ogni soart chiargias e chiarpients, in specie tres las Prazziras, Islas e Sinols, ma des ir per la via zur detto pros, suot a pœna da cr. 12 per ogni voucta a chi trapasa. Sco eir tres ils pros da Sinols nun poasa tranzir ingin linam, il quel sco il fain megier u gras, chi's rechiata dador il clamignion da la plaif, nun poasa tranzir tres ils pros da las Prazziras, ma sco supra des ir per la via zur ils pros, a pœna ut supra.

1822, in ogtobris ais dels srs. homens da luer drett confirmo la supra ledscha, cun declarauntza chia tres las Prazziras non duves

paser ingün linam suota pena da cr. 30 per chiargia da ingin temp, ou[r]vart in inviern.

18. *Davart l'obligo dils pastuors*

Item ais ordino, chia tuots pastuors sayan oblios da ir zieva lur trœp nel principi fin la fin da lur servezzan, cun obligo als cuvihs, dals aviser cura vegnian finos, sco eir sayan ils pastuors oblios la saira chia vegnian a chiesa, gniand oura per la vischnaunchia cun el trœp, dal condir fin oradim e giand in aint, da chiatscher fin aint a som la vischnaunchia.

p. 23 1829, in marz ais dalla pluralitæt dals srs. vschins gnieu stabilieu, chia da quinder invia las chioras et nuorzas vegnen tgnidas our del fuonz 15 dis pü bod co il solit, scha il temp permetta.

19. *Davart l'obligo da der la (sh) muaglia a pastur*

Item ais decreto, chia tuots vschins sayan oblios da der lur (sh) muaglia a pastur da tuot temp, cioè nel principi dil parchirer fin la fin da lur parchirer, cun l'obligo la saira da la mettar aint eir l'hotuon, suotapœna da cr. 20 per ogni voucta a chi trapasa.

p. 24 20. *Davart ils (sh) chiavals, co saya inclet*

Item ais decreto, chia ils (sh) chiavals desan saimper gnir parchiros cun ils (sh) boufs sco eir l'ottuon da bualer, e cura ils boufs staun aint zur noat, dessan eir ils chiavals ster aint zur noat, però sin buel as poasa saimper lascher our zur noat, saya boufs u chiavals, e chi trapasa, saya in pœna da cr. 18 per ogni voucta. E schi fis necessitet da der vischanders, schi saya il cuvih in obligo dad havair Aufsicht, chia vegnia do vischanders sofficiants, e scha nun fügen sofficiants e chia vo in dan, schi saia[n] ils vischanders cul pastur in obligo da purter oura ils dans. Et nel temp da bualer, cio l'hotuon, saia il pastur, chi parchira u ils vischanders oblios da tegniar la (sh) muaglia sco eir ils chiavals nel terziel chia ils homens da buel cumandan, e laschand ir in otters tarziels, schi desan quels chi parchiran purter our la pagnia da cr. 6, ed ils chiavals nun dessan da buel pudair ster our zur noat, infina nun ais buallo trais dis per tuot.

21. *Davart e cura las (sh) innadiras
sun sy Fallain u Muchetta*

Item cura las (sh) innadiras sun si Fallain e gnis tgnieu qui giò da quelas, schi nun desan tælas pudair gnir inviedas otter co sin Buel, et chi ves da d'ir si Fallain per u cun innadiras, desan quels ir sy e giò per il cominevel e der a maun al pastur, suot a pœna da cr. 20 per voucta. Et dal temp chia vain sgio Fallain, vulliant in particuler la samda saira (ch'el gnis a chiesa) lascher sia innadira zur dumengia si Fallain, saia tel oblio da la tegniar sareda aint in stalla u uvilg, suot la paignia da fl. 2.

22. *Davart la prohibittion d'invier muaglia
da Crusch oura*

Item da Crusch orra nun des ingin vschin pudair invier d'ingina soart muaglia zieva la via, ne vi da Chiavardira, giò da Suot Crusch u ottro sin noas cominevel in ingin lœ, suot ingin pretesct, reservand cura vo tuot il trœp, a pœna da cr. 10 per ogni voucta. E sainza legitim motiv nun des ingin piglier sia innadira our dal trœp, mo haviand da druer quela, poasa el la lascher ir sin la paschira, cun obligo da la parchirer chia quela nun gaya in dan. Ed in deffet chia quela gies in dan, saya tel oblio da reffuonder tuot dans a chi vain fatt e pü inavaunt per conschenscha dal dret gnir chiestio. Sco eir scha ün particuler ves üna (sh) innadira, saya bouf u chiavailg u in otter (sh) armaint cun vizzy, saya quel oblio dal metter davent u dal tegnier in stalla.

Item, scha in particuler ves sia innadira u otter armaint amalloy u zopp, des quel dumander al magistrad, il quel des designier il lœ, inua el poasa metter suditt (sh) armaint (sine agravi). Però des havair chira, chia quel nun gaya in dan. In deffet des tel payer tuot dans a chi quels vegnian fatt.

23. *Davart las (sh) vachias, muaglia sÿtta*

Item ais decreto chia las (sh) vachias cun ottra (sh) muaglia sÿtta poasa eir la primavaira, aunz co ir sin las aclas, gnir lascho oura sin paschira, inpero sin chira d'in pastur e bricha prosmand als ers aros cun seal ed inua pudes sequir dan al particuler, suot a pœna da cr. 12

per chio, e da reffuonder tuots dans, chi pudesan sequir al particular e que sollum fin ch'is vo sin las aclas. Pü ultra sin las aclas nun poasa gnir piglio (sh) muois tors ne otters, in reserva da quels tors, chi vegnian druvos per l'officy, suotapœna da $\triangle 2$ a chi trapasa.

p. 28 24. *Davart las (sh) vachias chi desen gnir tgnidas
our dils pros cul 8 di magio, dant buma orra*

Item per ils 8 magio (ns concedand Dieu bum orra), des las (sh) vachias ster our dils pros ed ingin poasa piglier (sh) vachias our dal troep per paschanter suot a pœna da cr. 20 per ogni voucta, e las muoyas dessan ir cun las vachias.

Item (sh) vachias u trimas chi vegnian druedas per innadiras poasen ir cun ils (sh) boufs, e chi voul tegnier vachias a chiesa per giodair il latt, sayan tels oblios da finer in pastur suot a pœna da cr. 24 per ogni vocta.

Item l'hotuon des gnir mis allas aclas vachias, muoyas e vadels suot a pœna da cr. 30 per chio.

p. 29 25. *Davart il finer pastuors sin las aklas*

Item chia des gnir finno pastuors la primavaira sin las aclas in ogni tarziel sine controverza in pœna da fl. 1 e pü inavaunt per conschenscha dil dret gnir chiastio.

26. *Davart ils (sh) bocks*

Item ils (sh) bocks dessan ir in roda, ed inua chi tuochia, desan havair drizo da chialanda 7bris suota pœna da fl. 2 a chi manchiantes, e que des servir alla vicinancia ed in obligo dals tegnier infin St. Andreus. Sco eir chia ils cuvihs sayan oblios d'aviser per temp quels chi haun da tegnier, cioè als prims februaris.

p. 30 27. *Davart ils terms des ogni vschin havair
sin las aklas e sin cuolm*

Item chia tuots vschins desan havair terms a cuolm e sin las aklas per schivir littas. Ed in tuota preda grassa chi nun vain arro, des esser duzz traunter terms, a chiesa, Prozuot e sin las aklas.

28. *Davart il imsirer sin las alps*

Item ais declaro chia giand ad imsiras e chia in vschin vules lascher sainza imsirer üna u püsas (sh) vachias cun ligittima causa e chia tellas (sh) vachias sun gnidas saunas in alp, schi po quel lascher e surtrer dad imsirer tela u tellas (sh) vachias dis 8 e brichia pü. Sco eir scha in vules imsirer üna u püsas be mez temp, saia el oblio da declarer aunz co ir our da l'alp. E scha üna (sh) vachia gies a mel aunz imsiras, nun des tella trer ingina dscherpchia, e scha ella vo a mel zieva imsiras, schi des quela trer tuot que la po tuchier per sia imsira, e giand üna vachia sütta, des quela (p. 31) payer per ogni dy aunz mez augusti cr. 2 al dy, e zieva fin chialanda 7bris cr. 1 ½ al dy e doppo cr. 1 al dy.

29. *Davart Prozuot nun des las (sh) vachias pudair gnir giò fina nun ais piglio sy il fain*

Item chia las (sh) vachias nun desan gnir giò tres noas pros da Prozuot, infina nun ais piglio sü tuot il fain, suot a pœna da fl. 1 crudo al signiun da quel alp chi trapasa, da payer; e per ils noas pros da cuolm in ingin lœ nun des las (sh) vachias me ir, saia sgio u brichia sgio, suota pœna da \triangle 1 per ogni vocta a quel chi traparis. E noas mastrel saia oblio da der il saramaint als signiuns e ils aviser e declarer la supra ledscha.

p. 32

30. *Davart il fer saiv sü Prozuot*

Item chia des esser fatt saif si Prozuot, cura as chiargia ad alp. E scha quels da Prozuot Pitschen nun vœglian fer saiv, schi dessane conporter il dan, sainza as alamanter u vero chia fetschan saiv, a pœna da cr. 20 a chi nun observa. S'inclegia chia ils pastuors da tuotas duos alps sayan oblios da tegnier las (sh) vachias our da Prozuot Pitschen sco eir dil Grond.

31. *Davart il maner fain giò da noas cuolm*

Item chia ingin nun des maner fain giò da noas cuolm fina nun ais sgio Prozuot, e neir piglier sü (sh) imnadiras, in pœna da cr. 30 per ogni vocta, sco eir ais decreto, chia ingin nun poasa tegniar zur noat (sh) imnadiras sin noas cuolm l'ottuon da maner il fain, neir da

lascher ir las imnadiras sin pros dad otters dintaunt (p. 33) chi as chiargia il fain, a poena da cr. 20 per vocta, sco eir ch'ingin nun poasa tegniar (sh) imnadiras sin noas cuolm zur noat dad ingin temp.

32. Davart ils (sh) chiavals sin noasa vall

Item a ogni vschin saia permis da metter sia (sh) chiavailg u bouf sin noasa Vall da las Nuorsas payand la fixeda taxa da fl. 3.20 cr. per ogni chio, saya chiavailg u bouf e que per tuota sted.

1828. Ais moderò la supra taxa e fixò fl. 1.40 per tuota stæd, e quels chi nun stan tuota stæd, dessen payer zieva temp.

p. 34 *33. Davart ils dutzs generels in ogni terziel*

Item chia in tuot tarziels, inua sum dutz generels, des gnir mis in avuo per tarziel, il quel deta uordan chia vegnia do oura l'ova e banescha la dumengia sin tel dy. Ed alhura tenor drett d'ova, des gnir do gliedut sufficiainta, e chi nun vain, des payer cr. 20 per dy d'ova, crudos a la compagnia chi ho fatt la lavur, sco eir des inminchin fer sy ils dutz da la preda grassa e megra tenor decret dil magistrad, suot la poena da cr. 20 a chi manchainta, e des gnir mis in roda in minchia tarziel.

p. 35 *34. Davart piglier (sh) imnadiras cun se
sin il fuonz*

Item chia ingin vschin nun poasa piglier sia (sh) imnadira cun el sin il fuonz, sch'el nun ho da maner früa, in poena per ogni vocta da cr. 30. E scha in mattes sia imnadira in louvs, ch'ella pudes ir in dan u la mattes [s]vesa in dan da früa, saya tel oblio per iminchia vocta da payer cr. 30 ultra la debitta satisfattion al particulier, chi ves pentia dan.

35. Davart il sgier da buel sin ils errs

Item ingin nun des sgier da buel sin ils errs, inua la fotsch ais stæda ina vocta, e chi voul fer trais fains, sto havair sgio la 2da vocta da chialanda augusty, sco eir ch'ingin nun poasa braher, alder, infina nun ais buallo 3 dis sin que terziel da tuot il muvel, cio eir las nuorsas, a poena da fl. 1 a chi trapasa.

1822, adj 2 novembris ais declaro da srs. vschins da pudair alder, eir scha las nuortzas non haun buallo sin a quel tartziell, dimpersè be il mouvel gross.

p. 36

36. Davart il raschler figlia

Item chia ingin nun des raschler figlia sin que dad otters ne sin il cominevel fina als 20 octobris, in pœna da cr. 30 a chi trapasa. E fer figlia u raschler sin que dad otters ais del tuot scumando, e chi trapasa, saya crudo per ogni vocta \triangle 1, la mitet des servir al patrùn dil bain e l'otra mitet al dret, e que gniand dil patrùn svesa chiatto, saia musamaints avuonda sofficiaints, sco eir ch'ingin nun des piglier rüdt our zuot la saiv Buel, suot pœna da cr. 20 per chiara, la mitet alla vicinanzia e l'otra mitet al drett.

p. 37

37. Davart la figlia chi vain fatta la stæd

Item supra la figlia chi vain fatt in temp da sted, nun des ingin pudair fer fœglia aunz ils 16 jully s[tilo] v[egl]¹⁾ a pœna da cr. 20, ed in ultra nun des ingin piglier sia imnadira cun el in lœs prosmands a pros.

38. Davart l'obligo dils srs. avuos d'baselgia

Item chia srs. avuos baselgia nun dessan inpraster via daners da noasa veneranda baselgia e scoula, sco eir otters chiapitæls, chia la vicinanzia have, sin sgraschun da chiasamaints, suota pœna a tuots dans, chia ditta veneranda baselgia have da pintir, e tels dans saia acenos srs. avuos in obligo da reffuonder tottelmaing alla veneranda (p. 38) baselgia, sco eir sayan predetts avuos oblios da scoder annuelmaing il füt, acioe la baselgia nun hegia da pintir dan. Sco eir nun desan havair autoritet da mider sgüraschun sainza consentimaint da hundraivels vschins.

39. Davart il maner crapa our dil fuonz

Item chia ingin nun des maner crapa our da seis fuonz e metter quela zieva las vias u sin paschira u chi fadsches dan a particulers, ne metter crapa zur la punt da Ruvignia, a pœna da cr. 8 per chiara

¹⁾ Remarcha in margine: cio als 28 s[tilo] n[ouv].

gia. Sco eir, scha in haves in bain confinand al cominevel e sollum purtes la crapa sin medem u zieva la via, des esser per conschenscha dal dret chiastio e in obligo dalla maner davent.

p. 39 *40. Davart las saivs novas cun curagias*

Item ais decreto, chia inua vain fatt üna saiv nouva da poasts e curagias, saia oblio da fer metter terms (scha nun d'ais); il medem, tuots mirs süts u cun molta, chi vegnian fatt in vicinanzia u our da quela sin via inperuela, des tels particulers fer metter terms a pœna da \triangle 2 a chi trapasa.

41. Davart il churer e nurzer

Item chia ne il churer ne il nurzer nun desan d'ingin temp ir cun chioras u nuorsas sin la paschira d'alp ne sin els pros da Prozuot e da cuolm (resalvand quels dis chia vain sgio Prozuot, possa il churer ir sy cun las chioras) e chia il cuvih des aviser ils pasturs, suot a pœna als pastuors chi trapasan da cr. 30 per ogni vocta. E scha il cuvih nun als ves avisos, des el purter our la paignia.

p. 40 *42. Davart il sgier sy Prozuot*

Item ais decreto, chia si Prozuot nun des gnir sgio aunz ils 5 augusty s[tilo] n[ouv], e bitand que sin il vendardy, des gnir sgio la gioevgia, e bitand sin la samda, des gnir sgio il lindasdy sequent, e quela ledscha des esser sine motattion, ne il magistrad poasa fer cumœn incunter quela, suota pœna a chi traparis da \triangle 1, taunt quel chi s'sgies, sco al magistrad chi fes cumœn cunter tella ledscha. E la pœna des servir alla vicinanzia.

1824, 27 october. Tres ordination da tuots srs. vschins ais mordero la supra ledscha, chia retscherchiant las circumstantias esser nezesari d'antiziper u prolonguer l'termin ut supra, schi poassa la ploralitæt dispuoner libramaing.

p. 41 *43. Davart il sgier si Fallain*

Item si Fallain as posa sgier als 21 augusti s[tilo] n[ovo] ed als 25 detto fer la via e pudair piglier sy innadiras e na pü bod, a

pœna da \triangle 1 a chi traparis, in reserva e cunter sprauza da secsdas, schi des gnir do liber. Però quels chi giesan sy, sayan oblios dad ir sil mender dan, chia d'ais posibel (nun podiand ir sy tuots). E la pœna des servir la mitet alla vicinanzia e l'otra mitet al dret.

[1824, 27 october.] Cun la supra ledscha ais fat l'istessa moderacion sco cun quella da Prozuot.

44. Davart il vschin chi in gott piglia giò in lain

Item, scha in vschin vo aint in in gott e piglia giò in lain ed in termine d'ün an nun lavura inguota landervia, schi po tel lain piglier, chi chia esser voeglia, sainza paignia.

p. 42 *45. Davart il lascher our (sh) bieschchesa
sainza infarer*

Item ais decreto, chia ingin nun des lascher oura (sh) glümeris sainza infarer ne sainza pastur, ne sin cominevel ne sin fuonz, a pœna da cr. 12 per ogni vocta.

46. Davart in chi fo giò in Clamigniun da früa

Item in chi fo giò ün clamigniun da früa e nu'l fo sy, des eser crudo per ogni vocta da früa cr. 10 e da buel cr. 5.

p. 43 *47. Davart l'obligo dils cuvihs la primavaira*

Item vain oblio al cuvih, da piglier in güro e ir la primavaira a piglier sy el quint da las (sh) chioras e nuorsas, e que da mez avril. Ais decreto chia chioras u nuorsas, chi vaun sin noasa Wall, saya lung u cuort temp, dessan payer la paya intoera, sco eir quela chi vo la primavaira u l'uttuon, des payer la paya intoera.

48. Davart il tendar fallas in læs

Item ais decratto, chia ne sy Fallain ne conder intuorn per il fuonz da chiesa ne in otters louvs, chi vo las chioras, nun des gnir tandia fallas, in pœna da fl. 1 per falla, crudo alla vicinanzia.

49. *Davart il ir cun pipas u teyas invidedas
per chiesa*

Item vain scumando dad ir cun teyas, astelas, siplas u tizzuns vidos per chiesa. Reservand da stiva in chiadafoe po in ir cun teya videda, però cun tuota chira ed advertenza.

Item saya scodin oblio da fer u fer fer giò sieu chiamin duos voctas l'an u eir pü voctas (scha tel füs ordino). E chi traparis a quaist, saia crudo alla pagnia da cr. 48. E scodin vschin des havair in chiadafoe platta e schimient, voct e chiamin, il quel des passer sy il tetz 1½ pas da pon, e chi nun ho, saya oblio da fer fer, in poena da Δ 3, crudedas alla vicinanta. E in cas chia il magistrad negligies da fer observer la preschainta ledscha, saia quel crudo alla poena da cr. 48 per ogni vocta. Vain eir scumando dad ir cun püpas invidedas in talvos u otters louvs, sco in faners e prosmand a pevel, a poena da cr. 6 per ogni vocta.

50. *Davart la (sh) muaglia chi vo
dis 15 avaunt pastur*

Item chia tuota (sh) muaglia, chi vo dis 15 avaunt pastur, des payer mezza paya e quela chi vo mezz temp, des payer per tuota stæd. Las (sh) imnadiras chi vaun a cuolm, desan payer mezza peia, e scha in compra alla faira dad Alvagnié (sh) muaglia, des paier in quart, ed üna imnadira, chi fo la lavur d'ün pur, des payer per tuota sted, cun obligo ad ogni vschin, sch'el metta (sh) muaglia sin noas buel u ottro e la nun tgniess tuotta sted, sayan tels oblios da deponer per lur saramaint, quaunt temp tela (sh) muaglia saya steda avaunt pastur. Ed in cas nun giesan avaunt pastur dis 15, schi desan tels payer ün quart. Pü ultra üna (sh) imnadira chi ais steda suot pastur e chira dil buolch, chia in vschin vandes e doppo cunpres üna ottra, chi gies suot chira da medem pastur, nun duves payer pü co per üna.

51. *Davart il piglier chioras cura as vo
sin cuolm a sgier*

Item cura as vo sin cuolm a sgier, nun des in pudair piglier (sh) chioras püsas co quelas ch'el ho bsœng per il latt per el e per las persumas chi sum cun el, dintaunt chi haun da lavurer. E chioras süttas,

uzouls e (sh) bocks ais del tuot scumando da piglier sin cuolm, suot la pagnia da cr. 10 per chio. Il simel decret des eir servir per quels da Blais, chia traparind sayan suot la supra pœna.

p. 47. 52. *Davart il laver da mazchiso et ottras chiosas
melnetas in truesch*

Item chia nun des gnir lavo in truesch da mazchiso u da bachia-ria, ne ingina chiosa melnetta dad ingin temp, dimpersè gnir lavo our dil bilg e que zieva bavro, e neir brichia vaschella da latt, saia our truesch u dil bilg infina nun ais bavro la (sh) muaglia, in pœna da cr. 30 per ogni vocta, sainza grattia.

53. *Davart la (sh) muaglia chi vo in dan
zuot chira dil pastur*

Item ais ordino chia la (sh) muaglia chi vain deda a pastur, giand quella in dan sil dy, schi saya oblio il pastur da purter our la pagnia, (nun haviand otter vizzi da d'ir in dan). Cun declaraunza, scha in vschin piglies sia innadira our dal troep e nun la turnainta in maun dil pastur, chia in quel interim gies quella in dan, schi saya il patrun svesa oblio da purter our la pagnia.

p. 48 54. *Davart las (sh) chioras schi's poasa nel othuon
las metter aint zuot Sulmin*

Item ais declaro chia l'ottuon, cura vaun per buel, scha in vschin voul metter sias (sh) chioras aint zuot Sulmin, schi nun saya il pastur oblio d'havoir ingina chira, ma quella saya al patrun e nun des per aque al pastur gnir trat giò inguota, ed ottra (sh) muaglia nun as des d'ingin temp pudair metter per pasculer our dil troep generel, chi ais zuot chira dil pastur in ingin lœ zuot ingin pretesct, reservand sin noas buel po in metter, eir chia il troep füs ottro. Però scha scuntra dan, des il patrun payer.

Item chia las (sh) innadiras u ottra (sh) muaglia des saimper ir cun sieu troep e na pasculer apartim in ingin lœ, apœna da cr. 10 per ogni voucta.

55. *Davart il paschanter las (sh) vachias
il dy da d'imzüras*

Item cura as vo a d'imzüras nun des ne l'üna ne l'otra alp lascher our las vachias aunz dy per ir a paschanter. E quela alp chi füs avaunt l'otra alp, nun des quela pudair passer il pro da Pradatsch, e gniand l'otra alp, dessan da compagnia masder las vachias e paschanter insemel. E quela alp chi trapasa cun passer il pro da Pradatsch, des esser in pœna da \triangle 2 crudedas alla vicinanzia.

56. *Davart il ir per ova per las trueschs*

Item cura fo da bsœng dad ir per ova per las truêschs, des ils avuos d'ova banir duos, ils quels sayan oblios da maner l'ova in truêsch e brichia taglier bischens sainza necessitet, a pœna da cr. 30. Sco eir ingin vschin u particulera parsuma nun des smuanter il bilg, inua (p. 50) as parza l'ova. E scha quels nun magnian ova soficiaint, schi chia tels saian oblios da turner per zieva in pœna supra scritta.

57. *Davart il piglier (sh) chioras ad inviern*

Item chia ingin nun poasa piglier (sh) chioras ad inviern avaunt ils 13 novembris ed als 28 mars las cosiner ed a proporziun da temp ch'is ho il pastur payer a pœna da cr. 30 per chio.

58. *Davart ils uzzouls*

Item pertuchiant ils uzouls, desan quels ir cun las chioras u gnir finno in uzaller, u als metter davent. Ed ingin nun des pudair lascher our uzouls sin noas territory, scha nun ais in uzaller, u scha nun vaun cun las chioras ne a chiesa ne sin las aclas, suota pœna da \triangle 1 per testa, crudeda la mitet alla vicinanzia e l'otra mitet al dret.

59. *Davart il sgier sil cominevel*

Item chia ingin nun des sgier sin cuminevel, ne a chiesa ne a cuolm, sainza lascher gnir avaunt vschins, in pœna da fl. 1 per ogni chiar u schlieuza, crudo a beneficij da la vicinanzia. Pü ultra vain tottelmaing scumando da sgier u sdramer ervas, inua (sh) muaglia grossa po giodair, a pœna da fl. 2 per chiar u schlieuza, crudos alla

vicinanzia. E scha ina persuma sdrames erva e purtes davent, des quella eir per ogni voucta e per contschenscha dal dret gnir chiastieda.

p. 52 *60. Davart las alps, chia ne lina ne lottra
nun poasa aunz imziras paser la punt da Blais*

Item ais decreto, chia ne l'üna ne l'otra alp nun des ir cun las vachias aunz imzüras via zur la punt d'la Blais. E quel alp chi trapasa, des gnir chiastieda per contschenscha dal dret. Ed ais allas alps do libertet da der paya als signiuns, sco chiatan per böen.

Item ais decreto chia ingin vschin, ne da l'üna ne da l'otra alp nun des fer lavurer ils noas signiuns, dad ingina soart lavuors, suotta poena a quel chi fes lavurer, saia in tel chiastio $\triangle 3$, e pü inavaunt per conschenscha dal drett chiastio. Ed eir ils signiuns nun desan lavurer ad ingin, ne poasan piglier sin noas territory u alps d'ingina soart (sh) muaglia.

1832, in april ais træs la pluralitæt da srs. vschins gnieu stabilieu, chia da quinder invia saia totælmaing prohebieu e schumando da metter sün nossas alps (sh) muois.

p. 53 *61. Davart que vain do in zedla a noas sr. ml. regent*

Item ais decreto, chia que chi vain do in zedla a noas sr. mastrel regent da scodar u que zuot sias officy per duos ans crudos, saya roba u daners, des tæl esser oblio da scoder da bieny in bieny. E nun scodant, saia nun obstant oblio da bonifichier alla vicinanzia, saya roba u daners. Ed alhura po el scoder cun sias comat, s'inclegia scha el nun ho da fer cun gliעד fallida, chia in tel cass, nun podiand el scoder, des la vischnaunchia abratscher la causa e scoder asvesa.

p. 54 *62. Davart e cura il ml. cumanda da farmer vschins*

Item cura il ml. cumanda da farmer vschins avaunt baselgia per fer cumœn u vero chia vegnian banieus a l'ustaria da cumœn, sai[a]n tels oblios da fer obediencia e ster sin ell cumœn, in poena da cr. 20 per ogni vocta a chi trapasa.

63. *Davart las ovas zieva las vias*

Item ais ordino, chia las ovas zieva las vias poasan s'inservir ils prims prosmants. E gniand chiatto chia quels chi gnisen zieva, pigliesan tel ova, sayan tels crudos alla pagnia da cr. 10 per ogni voucta in beneficij da quel chi pittescha il dan.

p. 55 64. *Davart il chiaver limayas*

Item ingin nun poasa chiaver limayas sin que dad otters a pœna da cr. 10 per ogni voucta.

65. *Davart il der licenzia a fullastiers di piglier
lagnia in noas gotts*

Item ais ordino, chia ne ml. ne cuvih u qualunque particulera parsuma poasa der licenzia a fullastiers da piglier linam our da noas gotts, sainza havair purto avaunt vschins, in pœna da \triangle 2 per schia, la mitet crudo alla vicinanzia e l'otra mitet al magistrad.

p. 56 66. *Davart il linam chi vain bitto our si som Sella*

Item pertuchiand al linam chi vain bitto oura si som Sella, nun des ingin pudair bitter oura, otter co sy som, inua gniva bitto oura d'voelg zuot ingin pretesct. E gniand chiato chia l'ün u l'otter rudles u bittes oura pü a vall, in quel toch dels Pantuns, inua as mantegna la saif, des quel tel primo reparer tuots dans ed esser chiastio sainza grattia per ogni lain bitto giò cr. 8, e pü inavaunt per contschenscha dal drett, e que des scodin esser oblio da deponer per saramaint e que cunter se s'vessa.

p. 57 67. *Davart noas drett civil*

Item in noas dret civil des gnir mis 5 züros, ils quels desan payer als srs. homens da luer dret fl. 1 per bieny ad ogni güro u per ogni züro.

68. *Davart ils spigluns u spiglunsas*

Item vain decreto, chia spügluns u spiglunsas nun poasen spügler, fina taunt chia il patrun dil bain nun ho davent sia recolta, e chia quels ch'ils albiagian, dessan aviser medems, chia giaian per la via

e brichia tres il fuonz, sco eir saian risponzabils, scha tels spigluns comatesan in qual fallamaint incunter las ledschas.

p. 58 *69. Davart il ir a cumader las vias aunz St. Giell*

Item chia tuot ufficis desan fer cumader las vias e metter zuot las ovas avaunt St. Giel e mede[ma]maing eir fer ir a comoen aunz il sgier intuo[r]n il mez del mais juni.

70. Davart l'oblig da d'ir cun sfrüer

Item chia ogni ün saya oblio dad ir cun sfrüer u biagier sin il mender dan, haviand dret e sin el sieu (scha posibel ais), e scha in sto ir sin que dad otters, schi saia quel oblio da dumander via a quel chi ais oblio da la der, e scha quel vules contradir, schi poasa alhura in ir tres cun sieu frütt sainza pintizi ne falla, però saimper sin il mender dan e fer in chianvo tenor ledscha dil cumœn cun metter il fain in barlaingias. Ma nun haviand drett, nun des in ir tres sainza licientia dil patrun dil bain, suot ingin pretecest suotapoena in temp da früa da cr. 30 per ogni vocta. Sco eir nun des ingin ne la primavaira ne (p. 59) l'hottuon ir cun bennas u chiars tres pros, inua ais la via dasperas, e chi trapasa, saya in pœna da cr. 10 per ogni vocta. E quels dils pros sayan oblios da mantegnier via sufficiainta. Sco eir per ogni persuma chi sollum a pe traparis (cio da früa), saya in pœna da cr. 6 per ogni voucta.

*71. Davart l'oblig da d'ir cun (sh) innadiras
aint il arer*

Item ais ordino, chia cura as vo ad arer, chia ingin nun des ir tres ers aros cun las innadiras, podiand schivir, e nun podiant schivir, des ir sin il mender dan. Simelmaing eir ils arpchieders, e chi trapasa saya in la pœna dal magistrad.

72. Davart il chiaver polliz sin pros da otters

Item ch'in nun des pudair chiaver polliz sin que da otters in pœna da cr. 2, ed ils pouver chi nun haun, dessan pudair chiaver in po per læ, però cun discretion.

73. *Davart il chiatscher laignia in lœs
chi fo dan al fuonz*

Item ais decreto chia chi chiatscha lagnia in lœs chi fo dan al fuonz, saia cun fer ir giò crappa u rumper giò las saifs, saia tel oblio da fer sy las saifs e nattagier il fuonz e reparer tuots dans. Sco eir scha in fadsches gnir giò crappa in via, schi saia medem eir oblio da nattagier la via.

74. *Davart il der oura las pallantedas dallungia*

Item ais decreto, chia in hundo magistrad saya oblio da der our il chiasty da las pallantedas, dalungia chia vegnian pigliedas sy, aunz co ir ad alp, aciò ogni in poasa fer sia deffaisa.

75. *Davart las vachias da Sealla nun poasen ir
sin paschira d'alp ne passer la Punt da las Chioras*

Item ais precis decreto, chia las vachias da Sealla nun poasen passer sy la Punt d'las Chioras, saia chia vegnian aint dil Plaun dil Uors, u chia vegnian sy per via. — E traparind saia[n] tellas vachias in la falla da cr. 2 per chio, cioè sin la paschira, e gniand sy nels pros da Prozzuot u las Erras in pœna da cr. 8 per chio, e pü inavaunt in contschenscha dal drett.

76. *Davart tuots allaigs, lur oblig d'ir a cumœn*

Item ais decreto, chia tuots allaigs, chi haun sino aint, dessan ir a cumœn sco otters vschins, eir chia furmesan ina economia cun lur vœlgs u na.

77. *Davart la masterlia*

Item ais decreto, chia noas sr. mastrel chi vain ellet in noasa vicinanta da Fillisur des payer cun daners fl. 46, dico rainschs quaraunta e ses, cio fl. 23 ad an, ils quels desan gnir sburzos nel in-troit da sieu officy, taunt nella ellection ils fl. 23, sco sin la confirmada nel mais octobris per il sallari dil colluoster. Pü ultra saya ell oblio da der in Trung u il vin (fin orra usitto) sin el dy ch'el vain ellet e publicchio a tuots vschins ed abitants da noasa honorata vici-

nantia. Ma a forests chi nun abiteschan in quela, saia sin quel dy tottelmaing scumando da der da baiver, a poena da \triangle 1.

In ultra saya quaist ala Vicinantia remis per fer muttation u olterior stabilimaint a sia dispositiun.

p. 63

78. Davart il piglier aint vschins

Item ais decreto, chia in regard alla ledscha voeglia, chi prohibescha da nun pudair piglier aint ingin vschin noff in noasa honorata vicinantia, ais fatt quaista declaraunza e reserva, chia as presentand inqualch'individuel, il quel desidares da gnir aint vschin, schi hegia la vicinantia conplaignia autoritet dal accetter u dal reffider (s'inclegia la pluralitet) sco già usitto. Sco eir saia in arbitrum da medema vicinantia da taxer il chiapitêl, cha in tel ves da payer. Cun quaista reserva, chia quel saya üna persuma d'üna famiglia honeista e da bum character e da facultet! Pü ultra eir chia füs il magistrad u üna persuma privatta, chi gnis que taunt a purter avaunt vschins, da piglier aint in vschin, nun des per aque (eir chia in tel gnis reffido) esser zuot ingina senzura ne pagnia u chiasty.

p. 64

79. Davart il taglier laignia sin fuonz da d'otters

Item chia ingin nun poasa taglier ne pinner lagnia d'ingina soart sin fuonz u muschnas da otters, da chie nom quela saya, suot ingin pretesct. E chi trapasa, saya chiastio cr. 16 per chiargia, la mitet crudo al patrun dil fuonz e l'ottra mitet al drett.

*80. Davart il maner fain giò dil cuolm nel dy
chi vain fatt la via d'alp*

Item chia ingin nun des sin el dy, ch'is fo la via d'alp, maner d'ingina soart chiargias giò per ditta via, saia fain, laignia u otter, suot ingin pretesct, suota apœna per ogni chiargia da cr. 24. Sco eir saya prohiby sin tel dy dad alder sin noasas alps. E chi trapasa, saia crudo alla supra pena.

p. 65

*81. Davart l'obligo dil ml. da render quint
ala vicinantia*

Item ais decreto, chia ogni mastrel da noasa honorata vicinantia (giand quel our d'officy) saya oblio da der quint da que ch'el ho

agieu aint da maun da predetta vicinanzia e que alla pü lungia termine d'in mais doppo finia sieu officij. In manchaunza ch'el nun des quint in quel temp, saya tel ml. crudo in pœna da \triangle 1. Sco eir scha il ml. nouf, chi ho da arfschaiver il quint, intardes e nun vulles in ditt temp arfschaiver l'quint, schi des tell purter our sullet la supra pagnia, la quela des gnir in beneficy da la vicinanzia.

p. 66 82. *Davart l'oblig da ir a cumœn sin la saif d'Buel*

Item pertuchiand al obligo dad ir a cumœn sin Buel, schi des in tella lavur, sco eir sin la Via d'Alp, saimper esser oblios dad ir maschiels, inua sum maschiels in chiesa. E chiatand chiasedas, chia in temp chia vain fatt dittas lavuors, füs sollum femnas, las quelas per fer lur lavuors haun da drizer famaglia u a giornedas, schi dessan tellas chiasedas eir esser in obligo da drizer in famailg per ditte lavur, e scha in manchaunta (saia chi chel voul) crudo in pœna da cr. 40 sin la Saiv Buêl e sin la Via d'Alp cr. 48 per ogni voucta crudo alla vicinanzia.

Item cura vain ordino da piner bischens per maner l'ova in las truêschs, schi saia eir las femnas in oblig da piner ils bischens, s'inclegia femnas da facultet las quelas staun chiatter famaglia u a giorneda per fer lur lavuors, e chi trapasa, saia chiastio sco ils maschiels per contschenscha dal drett.

p. 67 83. *Davart la (sh) muaglia chi vo in dan zur noatt,
da früa*

Item ais fatt per ledscha chia (sh) muaglia, chi vo in dan zur noatt da früa, des paier cr. 16 ed in (sh) chiavailg cr. 20 e (sh) muaglia chi vo in dan sil dy cr. 8 ed in (sh) chiavailg cr. 10 da früa. E da buell (sh) muaglia chi vo in dan zur noatt, des payer cr. 8 ed ün (sh) chiavailg cr. 10 e sil dy (sh) mu[a]glia cr. 4 per chio ed in (sh) chiavailg cr. 6. Pü ais declaro, chia las (sh) chioras e nuorsas chi vaun in dan da früa des payer per ogni chio cr. 2 per ogni voucta e da buel per ogni voucta cr. 1.

p. 68 84. *Davart las saivs e l'obligo da las visiter*

Item ais decreto, cura vain fatt cumœn da esser fatt las saivs, saya da preda grasa u megra, sco eir si Prozuot, schi des il magistrad

fer ir a visiter las saifs. E chia füs in vschin, chi ves manchianto da havair fatt la saif, schi des per inminchia saif manchianteda, saia vschin u fulaster chi traparis, esser crudo al magistrad cr. 20 et per saif melsufficiainta cr. 10. E simelmaing eir cun ils dutz, chia ogni particuler sin el sieu saya oblio da fer sy per pudair maner l'ova sin ils pros dad otters, e chi manchainta saia crudo alla poena super scritta da cr. 20 e per melsufficiaint cr. 10. Sco eir chia il magistrad doppo visitto e chiatand, chia nun füs fatt u melsufficiaint, schi saya el oblio d'aviser el vschin e fer fer.

Anno 1829 in marz haun srs. vschins unanimiter prohibieu da piglær plauntas d'larisch per fär saif cun boaschia suot a paina da cr. 12 per plaunta.

p. 69

85. Davart il der vischanders

Item cura vain ordino da der in vischander per l'ün u l'otter troep, schi des que esser ina persuna sufficiainta e na infaunts, ils quels nun sun capabels. E chia ils cuvihs desan da quaist avair Aufsicht e ina inspection exatta da nun der vischander, scha nun ais la necesitet. E scha ils vischanders nun fügen sofficiaints e chia vo in dan, schi saya ils vischanders cul pastur oblios da purter our il dan vigor l'artichel 20.

p. 70

86. Davart ils zopps, ils suglier aint e ils visiter

Item ais decreto, chia cura vain ordino da lascher ir l'ova our dils zopps uvero cuvrir aint quels, schi des quel chi manchainta esser chiestio cr. 10 per zopp per ogni voucta. Sco eir schi vain cumando da munder las vias si da Vihzura, aint da Ruvigna ed our da Plazziel, schi des il mastrel e cuvih fer ir a visiter. E chiatand chia füs manchianto da fer u brichia mano davent la crapa, schi des tæl esser chiestio per ogni voucta cr. 6 e per melsufficiaint cr. 3 ed il cuvih oblio da ir ad aviser e fer fer, cio chia vegnia mundo sofficiaint e mano davent la crapa.

Item ais chiatto per boen, chiatand chia causa a la bgiera crappa chi s'rechiata nella via da Cudapols e nella via ch'is vo sin Buel, schi duves la vicinanzia munder u fer munder a quint da tels vschins.

Item cura il mastrel u drettüra faun banir ina persuma, saya per dy u per noatt, saya da chie hurras chia la necesited retscherchia, saya scodin oblio da render obediencia (debitta). E chi trapasa sina legittima causa, saya crudo al drett per mel obediencia per ogni voucta cr. 30.

Anno 1779, in juny. Ais decreto e fatt per ledscha dils srs. dscharpchauns da noasas duos alps (unanimiter) cioè, chia as chiatand l'üna alp cun plü (sh) vachias co l'otra alp, schi saya tella alp, chi ho da püsas fin el numer da 8, in liberted da der las (sh) vachias u verro payer la taxa da cr. 48 per vachia da latt e per vachia sütta cr. 24. S'inclegia chia il profütt da quela taxa des gnir partieu mez per alp. E scha inqualchin vulles meter davent zur sted üna u tuotas sias (sh) vachias, schi des el payer la supra taxa. E pasand il numer da 8, schi chia tell'alp, chi ho da der ratteda, nun poasa sucomber cun payamaint, dimpersè des der las (sh) vachias, ma brichia per stabil, dimpersè chia tel u tels dscharpchauns (doppo finia quela städ) posan darchio turner in lur alp sco per il passo. E quela alp, chi's chiatta cun (sh) vachias damaing da l'otra alp e voul dumander ratteda, des dumander 8 dis aunz co ir ad alp. E quela chi ho da der ratteda (p. 73) des gnir a trer la soart in presentia da l'otra alp. E scha s'inbates cun trer la soart, chia bittes 2 u 3 da pü u damaing, schi chia il dscharpchaun nun saya oblio da separer sias vachias dimpersè da pudair las lascher insemel in üna alp ed alhura as desan l'hottuon las duos alps as bonifichier l'üna a l'otra, quella chi ho da pü vachias a quela chi ho damaing. E quela alp, chi giavischa ratteda, saya eir oblida da der bargun per quelas vachias ch'ela arfschaiva. E scha quela alp have l'an zieva darchio da bsœng da (sh) vachias, schi da prosequir il sumgiaunt cun der l'üna a li otra e cun trer la soart. E quels chi sum stos in soart nun sayan oblios da turner in soart, fin a taunt chia nun sun stos tuots in soart. E que des direr per saimper.

p. 74 *89. Davart ils pastuors, chia ingin nun poasa
quels piglier per fer lavurer ne per comischiuns*

Item anno 1790, in octobris. Ais fatt ledscha chia ingin vschin u abitant da noasa honorata vicinanta nun poasa piglier ils pastuors davent da lur troep, saia per fer comischiuns ne otras lavuors, chia vulesan ils fer fer, dimpersè duvesan tuots pastuors eser tiers e se-guiter lur scosa, suata pœna violatur da $\triangle 2$ per ogni voucta.

*90. Davart las perchias d'badoin per fer scuas e
las vender our vicinanta*

Item anno 1803. Ais fatt la ledscha e scumando da piglier perchias badoing sin noas territory per fer scuvas, e las vender our vischnaunchia a pœna da cr. 1 per scuva e ultra per contschenscha dal drett gnir chiastio. *Insero nel artichel 7.*¹⁾

p. 75 *91. Davart la crappa chi vain cletta sil fuonz*

Item anno 1805, in april. Ais fatt ledscha, chia da quinder in via la crappa chi vain clütta sil fuonz cun saschuner quel, saya in pros u in errs, in spezie doppo arro, nun des gnir misa pü sin muschnas vœglias ne fer novas ma gnir maneda davent e misa in louvs chi nun detta dan al particular ne al genarel, ne sin cominevel u paschira generela, suota apœna a chi trapasa da cr. 30 per ogni voucta e in ogni lœ.

p. 76 *92. Davart las güglünas*

Item ais decreto e fatt ledscha, chia nel temp chia vain arro e mis il sem in terra, nun des las güglünas pudair tranzir tres il fuonz, e que il termin da 18 dis. Il simel eir nel temp da la madiraunz[a] e racolta, chia in deffetto vain lascho libertet ad ogni individuel chi chiates üna, duos u püsas güglünas in seis err, da der la chiatscha a quelas cun ils instrumaints u armas a sia disposittion, sainza poasa gnir fatt la minima reclamattion ne pretaisa da quellas varts.

¹⁾ Aggiunta posteriura.

p. 77 93. *Davart il fer saiv sin teritory fullastœr,*
 il schmerscher schiembers

Anno 1808, in octobris. Ais gnieu fatt la ledscha, chia ingin nun poasa piglier larischs our da noas gotts per fer saivs sin teritori fullastier cio in Sollas u ottrò, suot a pœna da \triangle 1 per plaunta a chi trapasa.

Item ais decreto e scumando, chia ingin nun poasa schmerdscher schiembers ne romper giò las schimas da ditto schiembers per clœr nusignias a pœna da \triangle 2 per plaunta a chi trapasa.

p. 78 94. *Davart ils pridscheders u homens da terms*

Item ais stabilia e decreto, chia ils pridscheders chi haun da fer la fonction dils homens da terms desen havair per ogni term chi mettan, saya inter il public u paschira cun particuler u inter il particuler cun in otter particuler, cr. 12 per ogni term per lur sallary.

 95. *Davart l'oblig d'ün vschin chi fo siartet*
 per fullastiers

Item anno 1813, in octobris. Ais decreto chia ogni vschin chi fo siartet per in fulastier in noasa vicinantia saya oblio e risponsabel per l'hinderses in cas chia il fullastœr nun payes.

Anno 1828 in november. Ais fatt comœn, chia üngiün vschin possa fær süartæt pü co per ün fulaster nel medem temp.

p. 79 96. *Davart l'oblig dils hindersees*

Item ais ordino e decreto chia ils hindersees, in camby da la quartauna graun chia daivan, desan payer cun daner cr. 48.

 97. *Davart la via nouva inperiela*

Item pertuchiand alla via nouva imperiela, la quela ais nel anno 1696 circa fatta, vezziand chia tella causescha bgier cuost ed ais expoasta a bgieras rotturas, saya alla punt u a la via, schi vain in tel lavur oblio, scha sun vschins da noasa vicinantia, chi abiteschan ottro e darchio douvran cun ir par streda detta via u vœglian vuscher e giodair officis in noasa vicinantia, schi desan tels esser oblios

da güder mantegniar detta via u vero payer que chia la vicinania vain als taxer, e que sine controverza, però chia ina honorata vicinania pondarescha tels da taxer que giodaron e apusaivel sarro.

p. 80

98. Davart l'obligo dal magistrad

Item vain oblio, chia mastrel e cuvih cun in hundo drett hegian la chira e pisser primo dad observer e alhura fer observer las prescrites ledschas suainter la menziun in se tellas contegnian, sainza metter tiers ne piglier davent la taxa da tellas, sco eir vain oblio ad ogni ml., cura el vain in officy, zieva havair saramanto sieu drett, da lœr giò la dumengia zieva tuot las ledschas avaunt hundraivels vschins, a pœna li quel ml. chi manchaunta da fl. 2, daners crudos alla vicinania, sco eir las taxas chi as chiatan quia in las ledschas antescritas, chi nun sun specifichiedas, u eir scha füs chiasty da fallaunzas, des que chi tuochia alla vicinania gnir payo cun daners ed al magistrad cun roba.

p. 81

*99. Davart il temp, u quaut lœng chia
las ledschas desen dirrer*

Vain in clusive ordino chia dittas ledschas ed ordinattiuns, doppo esser pigliedas sy, desan inviolabilmaing sainza mottatiun ne da homens da luer drett ne da otters, ma dessan direr sin ans 10, replica ans diesch. Lottiers conceda il Suprim Segner la grattia a scodin (sayal superiur u inferiur) da viver ens demaner in in stedy a Dieu plaschaivel, aciò ouravaunt tuot il lod del Segner vegnia promovia e cotres in chiaritæt, ütel e bain generel sco dil speciel vegnia promovieu e la güstia vegnia consalveda! Il Segner vœglia quaist in nus tuots opparer!

p. 82

100¹⁾)

Item ais decreto e fat per ledscha in riguardo als lareschs da Buell, s'chiatand qualche vschin chi vules s'inservir per biager, schi dopo havair aviso ils cuveis, chia tels sayen oblios da nuder our e tegner in exact quint e chia per deto lareschs des ogni in chi voul s'in-

¹⁾ L'inter artichel ais scrit d'oter man.

servir, payer per ils grands e bels cr. 36 e oters pü pitschens cr. 23 per plaunta, e que des servir in benefici della vicinanzia e in ultra 2 batz per planta als cuveis chi haun da nuder oura; veng pajo da quel chi fo nuder oura.

Anno 1832, adj 3 juni. Ais da vschins ordino, chia nun poassa nuder oura pü co seis plantas ad in vschin, e que des ogni vschin dumander als cuveis da nuder our detas plantas.

p. 83 *Anno 1833. Sun las in ils fœls precedaints scripturedas ledschas revidigdas. Et nels ulteriurs fœlgs gniron dal ann 1834, 6 november invia scripturo cumcœns et urdinatiuns, chi vegnen tres la pluralited da vschins fats et mis in foarza da ledscha.*

p. 85

*1. *cumcœn*

1834, 6 november. Ais stipulieu da vschins, chia ils srs. forests desen ogni ann als 1. d'meg porter la tagla da lur Hinderses; et per quels chi non pajesen, haun in quindasch dits las siartets da pajer.

*2. *cumcœn*

Sül supera dattum. Ils farers dessen lascher passer 8 dits auns co maner ils chiarbons trats our, sutt pena da 5 Δ per ogni chiargia.

*3.

Datum ut supra. Ais remedgio al Pol Balser la tacscha per sieu comerse da fl. 6.40 cr. sün fl. 5.45 cr. — 1838 sün fl. 4.

*4.

Eir nel super datum. Joh. Georg Müller habitante nel Bellalüna ho da pajer per fær ustaria fl. 5 ad ann.

p. 86

*5.

1834, 10 november. Ais ordino da vschins, chia quell chi prestescha siarted per ün Henderses, non possa fær sün pü cuort temp co per ün ann. Et non voliand fer inavaunt siarted per l'oter ann, sai'el obblo da aviser ün mais avaunt chi vaing pilgio sü las siarteds all

magistratt, suott a penna da fl. 1, sch'ell negligis. — Aggiont alla ledscha 92.

Prümavaira, als 1. d'meg 1835. Des gnir di novo piglio sü las siarteds et uschè ogni ann da que temp. — Quaist ais eir agiunt a detta ledscha.

*6.

1835, 7 d'april. Ais tres votum da srs. vschins fatt cumœn, chia ils gots per adœver da piglier laina dad arder desser liber sco d'vœlg, reserva il got dalla Botta d'Got fin l'Ova da Sæla dess esser saro be per adœver da laina dad arder, in pœna d'1 Δ per planta.

*7.

Datum ut supra. Fatt cumœn da nuder our nella cuorsa dad otta prümavaira la laina sechia dret sü u sechia per terra in Spadlatscha, ma laina verda chi's rechiatta a lo per terra, d'inchianter u vero per adœver generel drizer.

p. 87

*8.

Ais nel datum 7 april 1835 acetto da vschins il proget del cu-sailg da scoula da piglier las 4 festas avaunt baselgia sü colecta in bain della scoula, sco eir per medem ogiett da metter sün muaglia foresta u vero da non vschins pel paschcul da quella üna tacsa discreta, sco eir chia vschins pajen ün cert quantum per muaglia inverned' utrò; a confronto u norma d'oterats honoratas vicinantias.

P. S. 17 d'juni 1835 gnit il super cumœn limito u moderato in quel senso, chia be ils forests pajen pel pascul da lur muaglia, cioè per quella, chi non vain inverneda sün il fuonz da vschins la sequainta tacsa:

per ün armaint gross u chiavailg	fl. 1.—
per üna chiora	fl. —.12 cr.
per üna nuorsa	fl. —.20 cr.

p. 88

*9.

1835, eir als 7 d'april. Per observantia dalla ledscha nr. 33 sun sün proget del magistratt cernieus per avuos dl'ova següents srs.:
Pel Tarziel Solas ml. Josch And. Schmid

per Traunter Flüm	ml. Joh. Florinet
per Islas et Zinols	Landamma Joseph Lorenz
per Farirola	sr. Silvester Cos
per Frevgia	sr. Pol J. Janett
per Prasüras	ml. Valentin Joh. Schmid

1838, als 9 dec. sum elet per avuos dl'ova nel terziel da

Solas	sr. P. Lorenz
Traunterflüms	ml. J. M. Florinet
Islas et Sinols	sr. Joh. Sumarau
Frevgia	sr. J. Giosty
Prasieras	sr. Joh. V. Schmid
Farirola	sr. G. P. Schmid

NB. Per 2 ans.

p. 89

*10.

10 d'meg 1835. Ais tres unanimited da vschins in norma della ledscha nr. 35 do per quaist ann liber da fær rügd nels gots, inua as po piglier laina dad arder.

*11.

1835, 25 d'meg. Haun srs. vschins dopo üna discussiun sur dell fabrichier u plazer albiergs sün lur proprietæd a resguard dell buel, il chie ün usit vœgl non atmettaiva per amur da quel, decis, chia d'ora invia possa inminchün sün il sieu fabrichier libramaing, non fand — vigor ledscha — dan ad oters.

p. 90

*12.

25 d'meg 1835. Ils furnels intuorn las chieras sun della pluralitæd gnieus chiatos esser privlus a resguard del fœ et ais ordino, u chia tels vegnen deschmiss u fatt pü sgürs dell fœ, termine da quaist ann, tres fær chiappa suravia u tres il fær pü clos. La survagliaunsa losura ho il magistratt in obligo ais plenipotentio.

*13.

1835, 9 d'juni. Haun srs. vschins stabilieu a risguardo da quels, chi tiran glied eistera sün noss territori, saia sün lur bains u be in

chiesa, esser quels in fand siarted per tels oblios, in caso chia la vicinanzia u il magistratt chiates autorizo u necessito, dalls fær condür davent, ev. esser responsabels per tuota molesta e spaisas, chi pudesen gnir da quellas varts.

P. S. All in cuort nel paia[i]s domicilio Alois Stæger dess ex officii gnir fatt aviso, ch'el non tegnia ingüns lavuraints ne otera glied eistera sainsa permissiun della honorata vicinanzia.

p. 91

*14.

1835, 19 october. Ais gnieu fatt cumcæn, chia tuotts quels chi intren da huoss davent nella melizia hegian da servir 6 anns; et vigor ledscha chiantunela non po gnir pü reduco sün anns quatter.

1836, 27 d'marz. Ais gnieu remarco, chia ils individuels chi intren nella milizia dessen eir da quinder inavaunt paier as vessa ils fl. 4 per l'uniform'al chiantun.

*15.

19 november. Ais al chiarvoner Veber gnieu conces, nel sito vidvart la punt da Stoul giò bass, da pudair taglier descha et taxso fl. 2 per ogni chiarvoner, col l'instructiun al magistrat dad havair inspectiun. In medem' occasiun ais concedieu alla societæd da Bellaluna da piglier gieschadütsch, siand els containts da paier fl. 3.20 cr. la cinquaisma da 3 peis.

*16.

Ais 1836, 17 april gnieu permiss tres la pluralited all Johann Georg Müller dell Bellaluna da tegner 3 fin 5 vachias d'sted et prü-mavaira; ma pel erbatico ho el da pajer inpè da 4½ be fl. 3.30 cr. l'üna.

p. 92

*17. cumcæn

Anno 1836, 8 september. Las fruschs per las punts dessen gnir manedas alla uschè nomineda roda stuorna; reserva quellas per la punt della Zanè; scha vegnen pinedas dadains Soma Cruschs, paun gnir manedas alla roda dels pantons.

*18. *cumœn*

Eir salvo als 8 september 1836. Ils cuvichs, il avuo d'baselgia et il orgialist hegian in lavuors occagionedas tres foarza da Dieu, las quellas retscherchian tuotta la vicinanzia, tiers telas reperaturas grandas a norma d'ün cumœn salvo l'an 1817, eir els [dad] ir a telas lavuors cumœnas, ma però be inminch' oter di. Ils cuvichs hegian consequentamaing alla mentioneda lavur dad ir ün di l'ün et l'oter di l'oter.

p. 93

*19. *comön*.

Salvo 14 november 1836. Sr. Landamma Casper Cloetta fatt la dumanda a srs. vschins, scha gnissen al cunceder quelchia planta d'tef in Valchiava, sco nel tempo pi bot al sto cuses.

Srs. vschins han cuses da pigler in Valchiava in cunter il pajamaint da batz 20, sco batz 2 als cuvigs per nuder per plantta, e me ch'il sr. Cloetta nun chiates avuonda allò, schi in tel cas deisse eir gnir cuses da pudair pigler il nr. da 15 a 20 plantas teevf sin gott nomino our alla Foppa in cunter baz 32 per plantta, sco baz 2 als covigs per noder oura, sco pü bot sto ussito.

*20. *comön*.

1836, 16 november gnit fatt la dumanda a srs. vschins dils carbonaris in Zünols, tres sr. ml. Joh. P. And. Schmidt, schia gnis cuses da pudair pigler descha in Zünols per adöver d'arder carbons sco sto pi bott cussess nel Bellaluna. Aesse gnieu cuses da pudairg püglir ourg dadourg l'Ova da Sella fin ourg cunter las carboneras incunter ilg pajamaint da fl. 3.20 per carbonæra — sco eir da nun pudairg taglier u püner dapü co aque chia drouven et lascher allò per tærra a gnir marsch, sco pü bott sto fatt al Balaluna. In chiatant chia gnis comis quista nügligenschia, schi sajen in duvaire da pajer ils surpasseders fl. 3.30 per ogni mantuong chi gniaro a gnir scuvirt.

p. 94

*21. *comön*.

1836, 6 december in l'occassium d'leger las ledschas deisse zieva havaireg scrutino tres la pluralitæt de crato da furmer ina tügena, cioè

quels arbchians della tügia dadorra, dessen semlamaing cun luorgs bargons as trer in quella dadains, sco ils affets da quella daourg dess gnir miss tierz ils affets da quella dadains, et que gnir furmo ina tügia et giodair tuot semlamaing e ster ina cumpagnia.

p. 95

*22.

1836, 6 december. Gnieu da srs. de crato chia que zieva nun possa ingin der vütschiander per ils (sh) bouffs suott l'ütäd da 10 ans. Et per oters troeps duvess minchin der vütschiander vigior letschia fo mantium.

*23.

1837, 12 december. Haun srs. vschins aceto el sr. Johan P. Cundradj per observatore e doctore da (sh) muaglia suott dito cunditiums:

La honorata vicinanzia ho da der a quist observatore fl. 2 salarj per anno et el d'eisser oblio da d'irg per dj e per nott cuor la nisitet retscherchia, a chi chi'l clama. Lo incunter sum tots oblios da pajer ad el per minchia vissita cr. 10. E aluorg stat que in seiss arbi ter da pudairg as fer pajo vigior il temp ch'el ho da metar et ster, per masdignias all armaint, chis retscherchia sin instanzia, sco per las masdegnias ch'el voeng a druver lo tierz.

p. 96

*24.

1838, september 15. Sün instanzia fatta da sr. landamma C. P. Cloetta per prolongation del temp ad el sto pü bot prescrit in resguardo da piner las plantas tef della vicinanza compredas, suot als 14 november 1836, ais tres la pluralitet dels vschings decreto, da conseder al mutivo comprender da pudair haveir temp da piner quellas fin als 31 december (inclusive) 1840.

*25.

1840, september 2. Gnit tres la pluralitet dels vschings ordino da furmer per noassa scoula ün fondo da fl. 3000 (rainschs treis milli a 4 u a 5 %), et stipulo il temp da scoula sün 6 mais. Ils sculers vschings (p. 97) saien d'huos'invia deliberos della taxa fin huossa contribuigda per suplir il salari da scoula, ma sculers furests = Angehörigs, quia

habitands, paien fl. 1.30 et sculers furests, bricha quia domicilios, paien fl. 6 in benefizi della scoula. Our del interess da predita suma et dell inporto dellas fixedas taxas per sculers furests saia da salarier il magister. Ma nun cuvrind que il salari acurdo con il magister, schi vain il superpli paio our della chiascha della vicinaunzia.

*26.

1840, september 2. Sün giavisch fat dal sr. reverendo Salis a noassa vicinaunzia, da fabrichær per seis adœver üna stieva sün la sura della chesa da scoula, ais tres la pluralitæd dels vschings sün supra data gni de crato (p. 98) da fær fær alò davart suot cunter il curtin in preditta chæsa üna stieva, schi larga ch'ella peglia sü duos faneistras per adœver dal sr. reverendo, ma cun la prescrita remarca, chia dalungia il u ils magisters da noassa vicinaunzia havessen dabscœng quels, schi saia tela, sco tuots ils oters gaidems da medemma chæsa per habitazion d'els, sainza stuveir esser tres üngün oters luaint inpidieu.

*27.

1842, october. Gnitten tres la pluralited dels vschins serros tuots noas gods per ogni soart da linam sainza exeption, fin ch'ais introdüt üna melgdra polyzia da god.

p. 99

*28.

Anno 1842, als 28 november. Ais ordino üna cumischiun, cioè sr. landamma Joseph Lorenz, sr. ml. Jacob Janett e sr. Jacob Leonhardi per visiter in termine da duos mais las paisas et imsüras da nossa honorata viciniantia. E nun fadschand que nel figxo termin, schi sun els chiasstios ün thaler per ün, sco eir tuots quels chi nun porten sün lur aviso tuot las paisas et imsüras sun eir chiasstios minch' ün ün thaler. Scodün chi drouva da vender u cumprer da quinder in via, schi bain las imsiras sco las stadairas bricha cumædas, ais eir chiasstio ün thaler per ogni vocta, ch'el vain ofniso.

*29.

Anno 1842, als 28 november. Ais gnia decreto da srs. vschins tres üna pluralitet da fer la prosima prümavaira 1843 la via da Visura,

cioè cumbla e pü largia tres lavurs cumönas, cun la condition da piglier ün hom a giornæda, chi s'inclegia da fer vias.

p. 100

*30.

Als 26 juli 1843. Ais ordino u decreto tres üna pluralitet da srs. vschins chia ogni siartet saja per tuots ils individuels, ils quels lavuren per quel chi ais fatt siartet, sco air chia tuot las siartets saian bricha be per fats criminels dimpersè air per civils e della polizei. Particulermaing ais fatt quaist cumön per quels srs. del Bellaluna, per quels dal sr. Landvogt Otto Paul Casparis et per quels lavuraints dal sr. Hottinger.

*31.

Als 26 november 1843. Ais gnia decreto da srs. vschins tres üna pluralited da fer fer tres nossa honorata vicinanzia üna schalasheda et lotiers ais gnia schernia üna cumischiun, nempe sr. ml. Silvester Coss, sr. Paul Lorenz e sr. Georg Schmid.

p. 101

*32.

Anno 1844, in november. Nella redonzia da srs. vschins gnit cuncludieu, chia que zieva hegia da gnir ellett il sr. maestræl ilg 1mo et aluorg ils srs. cuvigs. — Nella istæssa ocasiun gnit cuncledieu, siand chia nun ass rechiataiva avaunt maun glied, chia vessen gia da fer ils cuvigs per mäzo la sort isisto da fin il presente, schi s'o unicamaing ass uniss da former ina rodanzia nova, chia tuots in generel hegen da stær et intrer in la sort nova per fer ils covigs. Reservand ils puovers hegen fin taunt quista roda eisse a fin, desser libers, bain inclett chia quels chia nun fissen stos in ditto officy, hegian d'entrer sco per il passo.

Anno 1844, october 27. Tuocha la sortt da covig per il principi della roda nova pricipiæda a sr. scrivand P. Lurenz et a sr. Georg Pol Schmid, per els istæss. E quista remarcea hö gnida fatta amotievf chia super nominoss srs. cuvigs ass rechiattaiven tar luorgs genituors.

*33.

1846, marz 9. Nella redonzia da srs. vschings remarchio, chis rechiateiva louss, inua chia nun fis dabsöng da fer saivf, 1. sü Cuda-

pols inter ils bains da Walsprina et Cudapols, pudess gnir alvo via quellas saivfs sper la via sü in fand in clamignon sü somm et giodim la via, (p. 102) gnit da srs. vschins aprobo da fer la prova et gnit cunsedia a quels particulers dito bains, da fer et eir mantegner in clamignon sü somm et giodim la via per ilg transsi generell da tuotts temps sto et anchg ho dad esser. Ma bain schia quistta midæda vess da render dann al funz da Valsprina, chia la (sh) muaglia ges in dann et fess dann, schi chia deto particulers, chi haun alvo via las saivf, saian in obligio novamaindt da refonder la saivf sco l'eis sto fin ilg presente, sainsa contradicium ingina.

Suott l'istæs datum gnitt eir da srs. vschins decreto et cunses als srs. particulers dils bains in Foppa, aintasumm inter els da pudaig pigler davent la seivf zieva la via per irg giou tierz ilg Muling Dadains sto a sieu temp da sr. ml. Georg Schmid et presentte a Violand Violand. Ma lo incunter summ dito particulers in generel oblios da trer et fer ina saivf suoraintt zeiva la via inperiella fin et cunter la saivf da Ruvignia Dadains suot la punt sco la Rozza, per aciò chia la (sh) muaglia nun possa fer dann al fuonz in quellas cuntrædas, gniond a sieu temp a gnir fatt dann della (sh) muaglia, schi in tell cass, saian tels particulers oblios da refonder novamaing las seivfs, sco chia sum per avaut stædas.

p. 103

*34.

Nella redonanza da srs. vschins suot 26 april 1846 gnit [comuni-cho] da sr. scrivand Pol T. Lurenz sco president della cumission da gohtt, chel hegia arftschia della cumission da goht cantunella devers semms da pünn, larsch, tevf per il montante da fl. 39 cun la declaranzia, schia quist semm vegnia semgnio in lous, inua chia la (sh) muaglia nun vegnia ad ir u a pasculer et chia srs. vschins per mezo in hundo magistrad vögli der la sgieranzia, chia in tels lous, inua quist semms vegnen semnos ohrra, la muaglia in generel gronda u püttna nun possen ne dessen pudærg in ils lous, irg a pascull, schi chia nun hegen da pajer. Supra quist gnit da srs. vschins do la declaranzia al magistrad, da derr la declaranzia alla comission cantonella da nun vulairg lascher irg la (sh) muaglia in tæls lous a pasculer, et il magistrad ho sequia dita ordination.

Suott ils 9 magio in l'ocasion d'ina redonanzia da srs. vschins ho il magistrad represennto a srs. vschins ilg certificatt furmo per remeter alla Forst Jnspectoratt cantonall, — sco mis suot ilg sagell — et da srs. vschins acetto per esser in regolla fatt.

p. 104

*35.

1846, in settember gnit da srs. vschins decrato, chia da quinder invia nun dessen (sh) thors, pudaïrg gnir miss sin las acklas, ni a Fallainn nj Sella, ni l'oton ni la primavera, d'ingina qualitæd da thors, ni gronds ni püttens, vuolg . . .¹⁾ Ils (sh) thors chi ho da gnir tgnia a quia fin chia las (sh) vachias vaunn ad alp, han dad ir cun ilg trop dils buovfs, et dopo chia las alps sum chiargiædas, schi stæ que al particulier da pudaïrg metter ilg seis armaintt in quelchia otra alp davent da quia u eir da pudaïrg lascher irg cun la malgia dils (sh) buovfs tuot il temp da la stæd et otonn fin dorante laviertta.

*36.

1846, october 27. Gnit tres la pluralitæd da srs. vschins decreto et ordinno chia da quinder invia saja ilg magistrat, chi venn org dil officj, delibaro per quel 2 ans dad antrer in la sort da cuvig. Ma dopo sajel el sco otters, chi nun summ anchia stos, oblio dad ir in sorrtt vigior comen fatt suott l'an 1844 et 1846 cunfirmo.

p. 105

*37.

1846, als 22 november. Ais gnia tres la pluralitæt da srs. vschins ordino, chia il magistrat parmanent dess as contegner con collettær sco seque: infina 10 milli fl. ais decreto da fer fl. 2 per milli fl. et da 10 milli fl. infina 20 milli fl., fl. 1 e cr. 30 per mili fl. et da 20 milli fl. davent 1 fl. per milli fl. Però dess tuottüna il ludaivel magistrat as contegner tenor las circonstantias sun; bain inclet trant giu las bonifications.

*38.

Als 29 november 1846. Haun ils srs. vschins stabilieu, chia ognio ün, chi metta sün las noassas alps (sh) vachias u armaints, saia oblio

¹⁾ Duos plets illegibels.

da ir u fer ir sü suficiaint lavuraint sün quel di da imsüras, e que inminchia an; aciò chia poassa gnir mundo sün quel di la pascüra d'alp, e fatt trutz inua chia d'ais da bsöng; sco air, sch'ans chiatta per bön da fer punts. Quel chi cuntrafashes a quaist cumön, dess gnir chiastio cr. 30 per ogni vocta.

p. 106

*39.

1846, als 30 november. Per observantia della ledscha nr. 33 sun sün project del magistrat cernieus per avuos l'ova sequaints srs.

Per il tarziel da Solas	sr. ml. Jacob J. Janett e sr. ml. Jacob Cloetta
Per il tarziel Traunter Flüma	sr. ml. Johan P. A. Schmid
Per il tarziel Islas et Sinols	sr. Johan Sumerau
Per il tarziel Frevgia	sr. Valantin Bossio
Per il tarziel Prasieras	sr. ml. Valantin Schmid
Per il tarziel Farirola	sr. Georg P. Schmid.

Nempe quels srs. avuos l'ova sun cernieus per 2 ans.

p. 107

*40.

1849, die 8 juni. Ais ordino chi'ogni vschin saj'oblio d'acceptær la carica da maestræl, haviand la pluralitæt, sch'el nun aiss sto paravaunt e nun havess scüsa da hondreivels vschins per sufficiainta cuntschida. E in maungel da glieut haun eir maestræls velgs das laschær druvær, tuot suot a pœna da \triangle 10, sco nel art. 32 a quels chi nun as suottamettan alla pluralitæt vain prescrit.

*41.

Anno 1851, die 28 marz. Ais da srs. vschins decreto et fat per ledscha, chia dels 1. marz 1852 (s. n.) davent dess tuotta muaglia granda et pitschna gnir tgnüda per adünna our del fuonz da chiesa. Scha quelchün contrafashes a quaista ordinatiun, laschand ir premeditædamaing per il fuonz chioras, nuorsas u otra muaglia dell super fixo datum inavaunt, crouda per la prima vocta sub la pœnalitæt da cr. 30 per töch chi vain chiatto, et ultra da que dess el aunchia gnir chiastio per contschenscha del drett.

Anno 1851, 5 juli. Ais da srs. vschins decreto, ch'ün particoler chi fo mir in lous, inua as ho da mantegner saif, il quel ramplatzescha complainamaing la saif, hegia il drett da trer dalla chiascha della vischnaunchia per ogni tschinquaisma mir cr. 16.

Anno 1854, october, ais da srs. vschins decreto, chia infin taunt ch'il (sh) pitschen mutor tira della vicinancia be frs. 10.20 cents, nun dess quel paier ingüna pastradüra.

Anno 1854, 23 november. Tres pluralitet da srs. vschins ais fat per ledscha, chia dels 1. juni 1855 invia ingün nun possa tegner pü co 3 chioras et ün' uzoula.

Sül supra dattum. Ais fat per ledscha da dismetter il mez thaler pell' erva dellas (sh) vachias da chesa. Però sch'alchün vules tegner duos (sh) vachias, schi ais el oblio da paier (p. 109) per l'üna la taxa infin huossa steda üsiteda. Ma sch'il nommer da quellas gniss sün 12 tochs, schi da der ün pastur a parte separatamaing dels bouvs.

Sül super datum. Ais fat per ledscha da fær chiastrær tuotts ils botschs già sco tschotts da latt, poi da tegner in nossa vicinancia il nommer stabel da 10 botschs, per part nairs, per part alvs, il tegner dels quæls ho dad ir in rouda. Sin minchia 5 nuorsas ais da tegner ün botsch grand, et ogni ann ils 1. mars dessen quels particulers chi haun la rouda, havair cumpros et in vischnaunchia. Quaists botschs haun dad esser da razza da Tavo, dad ossadüra grossa, da launa fina, almaing velgs d'ün ann, aunz co'ls cumprær e sainza cornas. Sur dlas predittas qualitæds ho da survagler üna commischiun tschernüda our dels sequaints srs., nempe sr. ml. Pol Janett, (p. 110) sr. Johann de V. Schmidt et sr. Luzzi Sumerau.

NB. 1855, 1. mars. Quaist ann ho la rouda dels botschs scumanzo tiers sr. ml. Pol Schmidt.

*47.

Anno 1854, 23 november, ais in risguard dellas paisas et pretschs dellas robas, chi vegnen dedas als pasturs, da srs. vschins decreto et fat per ledscha sco seque:

1. Vaing da quinder invi do impe da 1 Ca.¹⁾ = 1 ½ ₣
2. Vaing da quinder invi do impe da ½ Ca.¹⁾ = ¾ ₣
3. la crenna a 30 blouchers vaing [do] per ₣ 52 raps
4. la crenna a 32 blouchers vaing [do] per ₣ 56 raps
5. la crenna a 35 blouchers vaing [do] per ₣ 61 raps
6. la crenna a 18 blouchers vaing [do] per ₣ 31 raps
7. la crenna a 20 blouchers vaing [do] per ₣ 35 raps
8. la crenna a 23 blouchers vaing [do] per ₣ 40 raps

p. 111

*48.

Anno 1855, 21 januar. Ais da srs. vschins decreto, chia ils forests hegian da paier per la laina la taxa da frs. 12 ad ann et ultra que da fæ r tuottas lavurs cumœnas sco ils vschins.

*49.

Sül super datum ais da srs. vschins decreto, chia ils infaunts dels forests chi frequenteschan nossa scoula generela, dessen paier per la prüma classa frs. 4 l'ün et in la II. frs. 3 per infaunt.

*50.

Anno 1861 gnit concludieu da srs. vschins da metter sü a ogni chaun in nossa vschinauncha üna taxa da frs. 1.50 raps per töch. Ils chauns da pasturs nun sum suottamiss a quella taxa, vol dir però, cha be ün chaun da tæls saia liber della taxa. Quella taxa ho da gnir pajeda, sch'ün ho eir be ün peer eivnas ün chaun.

p. 112 1856, als 9 juni. Pervia da laina mneda sün grewas u bains ais ordino dals honorats vschins, chia quella croda al patrùn del

¹⁾ C^a. sarà da leger crenna.

bain, e sül comineval alla vicinania. Chi s'impatrunescha illicita-
maing, crouda suot paina per cunschentscha del drett et sto pajer als
particolers tous danns et la valour della laina.

*51.

1857, 3 avril. Ais fat comœn da trær surour l'ova da Fallain, cun
la conditiun da bonifichier als particulers tous danns, chi cotres
gniron causos huossa u qui zieva, et que our d'la chiaschia della
vicinania.

*52.

Anno 1865, ils 3 martz. Ais tres ina comissiun gnieu decreto et
tres pluralited da srs. vschins decis da der als forests la lagna da
arder a [Kubik] Klafters cioè = 8 frs. il [Kubik] □ et ch'els possen
per mincha Klafter piglier 2 chargias roma a frs. 1.50 la chargia. Las
taxas per lagns da fabricher als vschins sun spezifichedas nellas le-
dschas da god e il termin, cur quelas haun d'intrer in forza ais
d'huoss'a 5 ans. Als vschins mastirauns vain do suot las felsas üna
planta et sur las felsas duos plantas in adöver da (p. 113) lur mastier
et quelas a medem pretsch sco paun giodair ils oters vschins per fa-
bricher. Il pretsch ais il pè Kubik:

suot las felsas:	laresch	3 cents. il pè Kubik
	pin et tef	= 2 cents. il pè Kubik
sur las felsas:	laresch et dschiember	= 2 cents. il pè Kubik
	pin et tef	= 1 cents. il pè Kubik

Ais pü inavaunt gnieu decis da fer pajer ils forests üna taxa per
l'erva in sequainta maniera:

per muaglia grossa da che sort saia et per cuort u lung

temp il töch	= 40 cents.
per las choras	= 20 cents.
per las nuorsas	= 10 cents.

*53.

3 marz 1865. In müdaunza del cumön fat et scripturo suot nr. 49
ais gnieu decis, cha ogni infant forest chi frequentescha nossa scola,
hegia da pajer frs. 4, sainza differenza della classa nella quela el ais.

*54.

Anno 1869, il marz. Aise gnieu fat ün cumön dels srs. vschins da lascher la liberted la primaveira zieva tignieu our preda, da tegner ils sterls sün las aclas u a chesa.

p. 114

*55.

Als 10 juli 1869. In occasiun della taglia per ils (sh) muis thors eis gnieu concludieu della radunaunza, cha eir las vachias da maz, chi vegnen mnedas tals muis in vschinauncha, hegen da gnir in taglia sco las otras vachias.

*56.

Als 26 october 1869. In occasiun d'üna radunaunza da srs. vschins gnit decreto, cha trimmas chi vaun sün noass'alp hegen da pajer la taxa da frs. 2 per töch, vachias da maz frs. 1.50 raps e schods¹⁾ da bieschsa 50 raps per töch, sco eir cha proprietaris da muaglia, chi mettan lur vachas da lat in otras alps, mo sün noassa be trimmas e vachias da maz, hegen da pajer per quellas per töch frs. 4.

*57.

Als 14 november 1869. Eis gnieu decreto da srs. vschins, cha'l abitaunt u uster del Bellaluna hegia d'huoss' invia da pajer la sequainta taxa d'ervedi: per üna vachia u trima (p. 115) u chavailg frs. 5 per töch, per üna muya frs. 3, per ün vdè frs. 2 e nuorzas e choras per töch 70 raps.

*58.

Als 1. favrer 1868 gnit da srs. vschins decreto, ch'üngün particular hegia la competenzaa da chatscher or da seis pros sün las aclas muaglia d'oters particulers, aunz co esser fat cumön da tgnair la muaglia or d'præda e que suot pöna da frs. 1.50 per ogni vogta; 1/3 del chastich crouda a la vschinauncha e 2/3 al anunziatur.

¹⁾ Legia chos.

Nella radunaunza da srs. vschins als 14 schner 1870 gnit conclu-
dieu e stipulieu cun unanimitàd da srs. vschins ün nouv uordan per
las lavuors cumönas ordinarias cun amnadüra. Per lavuors cumönas
extraordinarias hegia da gnir observo il uordan vögl. Tenor quaist
uordan nouv sum ils proprietaris da fuonz chi haun da fer
lavurs cumönas, partias in trais classas. Quels (p. 116) della prüma
classa sco ils pü possedents da fuonz haun da fer trais lavurs cumö-
nas, mentre cha quels della seguonda classa haun da fer duos e quels
della terza classa üna lavur cumöna.

Seguan las classas:

I. classa

1. sr. Bundsstatthalter Casp. Josty
2. sr. Präs. Pol Lorenz
3. sr. Präs. Peder Lorenz
4. sr. ml. Peder Lorenz
5. sr. ml. Jacob Lorenz
6. sr. ml. Georg de J. P. Schmidt
7. sr. ml. Pol Janett
8. sr. Valentin de Joh. Schmidt
9. duonna maestralessa Barbla Cos
10. sr. Joh. Mart. Florinet
11. sr. ml. Jacob Cloetta
12. sr. ml. And. Schmidt

p. 117 *II. classa*

1. sr. Reverenda Joh. A. Salis
2. sr. ml. Andraia Schmidt
3. sr. Giosch Schmidt
4. sr. Claud. Schmidt
5. sr. Lozzi Lorenz
6. sr. Georg de J. P. Schmidt
7. sr. Dr. Bernhard
8. duonna maestralessa Carolina Janett
9. sr. ml. Lozzi Sommerau
10. sr. Johann Sommerau
11. sr. Johann de Michel Schmidt
12. sr. Ulrich Schmid, figl
13. sr. Hauptm. Georg Janett

p. 118 *III. classa*

1. sr. ml. Chiasper Schmid
2. sr. Jacob Leonhardi
3. sr. Pol de J. P. Schmid
4. sr. Hans Kasper
5. sr. Duri de M[iche]l Schmid
6. sr. ml. Jann P. Schmid.

p. 119 *Regulatif per il (sh) mui thor grand in Filisur.*

Ad eis in ün cumön del schner 1852 decreto e sanctiono tres üna pluralitæd unanima seguaint regulatif supra il tegner (sh) thors:

1. Dess gnir tignieu in nossa vschinauncha ün thor grand, il quel ho da gnir cumpro a Davos overo a Sargans etc. e ün pü pitschen, cioè da nos trat.
2. Il thor grand dess havair seguaint' imsära: Ün sterl 6½ quartas da Coira ot, et 7 quartas il mui; da pail grisch, d'ossa grobba, testa e corna ligera e da statura bain proportiono. Il sterl pitschen dess almaing havair 6 quartas da Coira e scha füss ün mui, 6½ quartas d'ottezza et eir grisch da pail.
3. Il thor grand tira fl. 60 (frs. 102) et (p. 120) il pitschen fl. 6 (frs. 10.20 raps); quella summa dess gnir tagleda sün tuot las (sh) vachias, trimas e mujas, chi vegnen manædas tar l'ün u l'oter thor in fin esser chargio l'alp.
4. Super mentionæda taglia dess annuelmaing gnir fatta 8 dits zieva esser chargio l'alp, et que tres ils srs. del magistrat, ils quels medemmamaing dessen inchascher l'import et remetter quel als proprietaris dels (sh) thors.
5. Il thor grand nun po gnir chastro infin mez d'avril, stilo nouv, e l'oter ho d'ir ad alp.
6. Per trais (sh) vachias vaing tignieu il thor grand, per 4 u 5 dess gnir pajo in bonis della compagnia fl. 3.20 cr. per vachia, et ün ch'inverna 6 vachias, dess intrer la seguonda vocta in soart. Per tegner il thor (p. 121) pitschen eis da continuer sco infin huossa cun la roda. In quaista roda eis eir inclet chia sr. Jacob Linard ho d'intrer.
7. La visitatiun dels thors dess regolermaing gnir fatta als 1. december stilo nouf tres üna commissiun da trais comembers, ils quels

sum ml. regent Paul Lorenz, landamma Chiasper Josty, e ml. Jacob Cloetta. Supra commissiun ho eir da survigler cha nomnædamaing il thor grand vegna pavlo e regulo indret.

8. Per tegner il thor grand dess 8 dits zieva an nouv gnir trat la soart, e nel medem taimp ais da fer l'avisio a quel chi tuochia da tegner il thor pitschen.
 9. Quels chi invernen be 1 u 2 vachias et las mainan tiers il thor grand, haun da pajer üna terza da pü per vachia. (p. 122) Uschea eis eir stipulieu, cha tiers il thor grand nun dess gnir mano pü co 7—8 vachias al di. Scha ün eis digià sto cun vachias et havess nel medem di da gnir cun püssas, schi ho quel, chi nun eis aunchia sto, la preferentia u il dret da gnir cun sia vachia avaunt co l'oter.
 10. In soart obligatoria da tegner il thor grand haun d'intrer sequaints srs.:
 1. Rev. J. A. Salis
 2. ml. Pol Lorenz
 3. Frers Sumbros
 4. Joh. Pet. de Val. Schmidt
 5. Joh. Pet. de Georg Schmidt
 6. ml. Pol Janett
 7. Joh. de Val. Schmidt
 8. ml. Jacob Janett
 9. ml. Pol Schmidt
 10. Andraia Schmidt
 11. ml. Jac. Cloetta
- p. 123
12. Rev. Ulr. Schmidt
 13. ml. Joh. Pet. A. Schmidt
 14. ml. Georg P. Schmidt
 15. Lozzi Lorenz
 16. ml. Chiasper Schmidt
 17. Landamma Giosch Lorenz
 18. Joh. Mart. Florinet
 19. ml. Ped. Lorenz (il vilg)
 20. Landamma Chiasper Josty
 21. mastralessa Barbla Cos
 22. Leutenant Peder Lorenz.

Remarchia: Als 6 schner 1860 gnit decreto, cha tuots duos thors possen esser grischs u eir brüns.

p. 124

*60.

In üna radunaunza d'arpchans als 24 da favrer 1870 gnit cun unanimität concludieu da mner aint sün noass' alp da quinder invia l'imsüra d'ogni di u la uschè ditta Tagmäss, e inconbenzos ils chos d'alp da fer fer üna imsüra per quel scopo.

*61.

In üna radunaunza da srs. vschins als 12 marz 1870 gnit da tæls cun unanimität decreto da lever il cumön dels 3 marz 1865, dand a ogni domicilio d'oaz invia annuel üna büschcha d'laigna d'arder e la permissiun da recogler roma e schüchas in noss gods, però cunter avis da la commissiun da god e suot surviglaunza del Förster e que cunter üna taxa da fr. 20. — Il taimp da fer giò la laigna e da recoigler romma e schüchas vain fixo da la comissiun da god.

p. 125

*62.

1870, als 19 marz gnit in üna radunaunza da srs. vschins decreto cun unanimität da tæls da lever las saifs da Plaziel et Chavardüra.

*63.

Nella radunaunza del super datum gnit eir decreto, cha da quinder invia nun dess gnir do pü batz or chascha da vschinauncha per colectas d'inzendis etc.

*64.

Als 18 september 1870 gnit piglo la decisiun da metter or ün præmi da frs. 50 a quels chatscheders chi mazzan l'uors sin nos territori.

*65.

In üna radunaunza da srs. vschins als 4 marz 1871 gnit concludieu cha'l chastich da quels, chi nun vaun a lavur cumöna, dess esser da hoaz invia frs. 2 per ogn' ün.

In occasiun della tscherna da mastrel als 13 meg 1871 gnit piglo la decisiun da srs. vschins da lever tuottas marendas sün quint da vschinancha, vol dir in occasiun della tscherna da mastrel, sco eir cur veng do giò quints u visito las saifs etc.

Nella listessa radunanza füt eir deciss da proibir, vol dir scumander il schlupetter sün nozzas, cun ün chastich da frs. 5 a quel chi nun observess quaist cumön.

Poi gnit eir desiss in radunanza dals 30, 4 cha in mancanza da bun guiteders dess la popa- (p. 127) latiun da nossa honorata vschinanchia fer que servezzen tenor regulatif stabilieu e publiccho cunter ün chastich da frs. 5.

Il super menziono regulatif tuna sco seque:

«Regulativstatuten zu einem Nachwachtdienst, welcher von der hiesigen Bevölkerung laut Gemeindebeschluss vom 30. April zu versehen ist.»

Art. 1.

Jede Haushaltung und jedes leer stehende Wohnhaus unseres Dorfes ist verpflichtet, diesen Nachwachtdienst nach nachstehender Vorschrift zu versehen und dies gegen eine Busse von fr. 5 pro Mal.

Art. 2.

Zweimal und zwar um 11 und um 2 Uhr (p. 128) pro Nacht hat die Runde ins Dorf stattzufinden, wobei zuäusserst, zuinnerst, in der Mitte des Dorfes, in Seitengassen und bei den zwei ersten Vorstehern laut und vernehmbar die Stunde zu rufen ist.

Art. 3.

Der Letzt' mit der Wacht Gewesene hat alle Mal vor dem Feierabendläuten seinem Nachfolger anzuzeigen, dass derselbe an der Rood sei, die angehende Nacht mit der Wacht zu gehen. Wer dies unterlassen sollte, nämlich diese Anzeige zu rechter Stund' zu machen, der verfällt in einer Busse erstens von fr. 2 und zweitens, wenn sein Nachfolger aus diesem Grunde nicht gehen wollte, hat er die Pflicht wieder zu gehen.

Art. 4.

Dieser Dienst beginnt mit (p. 129) dem 1. Juni laufenden Jahres, fängt bei Nr. 1 an und setzt, so links hineingehend der Häuser- und Haushaltungsfolge jede Nacht fort.

Art. 5.

Die genaue Ausführung dieses Dienstes liegt dem jeweiligen Vorstande zur Überwachung ob.

Diese Statuten wurden in der Gemeindeversammlung vom 13. Mai 1871 verlesen und genehmigt und der Vorstand beauftragt, dieselben bekannt zu machen.

Filisur, 13. Mai 1871

Entworfen vom dermaligen Vorsteher
Ul. Florinet

p. 231

[Glista dals cuvihs 1763—1832.]

Anno 1763 ais gnieu principchio da trer la soart cun ils bullatins per l'officy da cuvih e mis duos in soart.

1766 Ais tuoch cun la soart l'officy da cuvih anno ut supra a
sr. ml. Casper de Casparis e [conferma]
sr. Poll Jannet Pol. P. Janett

1768¹⁾ sr. ml. Poll de Casparis e
Andr. Janett mr. Clo A. Tanin

¹⁾ NB. Il text da la notanda ais mincha vouta quasi equal a quel da l'an 1766. El ais irrelevant, uschè chi basta dad indichar quia ils noms dals cuvihs elets e dal mastrel chi cunferma quetant.

1770	sr. Jacob Linard e Jacob C. Jannet	[conferma] Pol de Casparis
1772	sr. ml. Vallantin Jannet e Linard L. Schmid	Jac. T. Janett
1774	sr. ml. Peder Lorenz e Christ Gross	Ant. Jenatsch
1776	sr. Poll T. Jannet e sr. Poll Linard	Giosch Janett
1778	mr. Jan C. Tanin e Silveister Koss	Jacob Sumerau
1780	sr. Lotzy J. P. Sumerau e Hans H. Betsch	Peder Bossio
1782	sr. ml. Andris Janet e sr. ml. Josch Janet	Paul J. Janet
1784	sr. ml. Jacob T. Jannet e sr. ml. Peder Bossio	Salveister Koss
1786	sr. ml. Nott Janatsch e sr. Jan Schmid	Lotzy P. Lorentz
1788	Poll C. Tanin e V[et]ter Jan Pitschen Sumerau	Jacob C. Jannet
1790	sr. ml. Tieny T. Jannet e sr. Jan Lorentz	Giorg J. P. Schmid
1792	Johanes Sumerau e Giosch Giosty	Poll Tanin
1794	Chrischly D. Schmid e Buttramy Jb. Sumerau	Peder Lorentz
1796	Giosch P. Lorentz e Vallantin Linard	Janpitschen Sumerau
1798	sr. ml. Giorg J. P. Schmid e Wallantin H. Schmid	Jan Lorentz
1800	sr. ml. Lotzy Lorentz e Tumesch Betsch	Crischli P. Jannet
1802	sr. Poll P. Lorentz e mr. Marty Tanin	Lotzy Schmid

1804	sr. Wallantin J. P. Schmid e Jan Pollin Tanin	[conferma] Giosch Lorentz
1806	Jan A. Tanin e V[ett]er Poll T. Janet	Durigo Florinet
1808	sr. ml. Lotzy D. Schmid e Joh. Peder L. Schmid	Clavot Lorentz
1810	sr. ml. Clavot Lorentz e Marty L. Sumerau	Joseph Jannet
1812	sr. ml. Josch Janet e V[ett]er Tieny J. P. Sumerau	Giosepe Giosty
1814	sr. ml. Dury Florinet e sr. Joh. Peder A. Schmid	Peder P. Janet
1816	V[ett]er Nicolo Janatsch e mr. Michel Schmid	Wallantin J. Schmid
1818	Johan Peder G. Schmid e Janett Koss	Vallantin J. P. Schmid
1820	sr. ml. Peder P. Janet e Valantin P. Bossi	Johanes J. Sumerau
1822	sr. Giosch G. Lorenz e sr. Johann Petter J. Janett	Tieny Summerau
1824	sr. ml. Valantin J. Schmid e sr. Jacob J. Cloetta	Johan Petter Andr. Schmid
1826	sr. Pol Lorenz e Jan M. Schmid	J. Lorenz
1828	sr. Joh. Mart. Florinett e sr. Pol Schmid	Ped. Lorenz
1830	sr. Jacob Leonard e sr. Padrot Bossli	Poll Schmid
1832	ais gnieu piglio sü l'offici da cuvih da micabel volontari sainza trer soart sr. Silvester Coss e sr. Dury Schmidt	Joh. M. Florinet

